



Nouvelliste

PHARMACIE CENTRALE  
Matériel médical  
location et vente



1920 MARTIGNY  
Tél. 026/22 20 32 - fax 026/22 02 32

métrailer

Sols: tapis, moquettes, parquets  
linoléums, sols plastiques  
Asphaltage, isolations, étanchéité  
Dallage de terrasse et toitures  
attiques.

EXPOSITION - VENTE  
Rue des Ronquois 1, SION  
Tél. (027) 22 24 04

# Nouvelliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

QUOTIDIEN

RÉDACTION (027) 297 511 - FAX (027) 297 565

J.A. - 1950 SION 1

## Saint Maurice en BD

Du nouveau pour saint Maurice, qui apparaît désormais dans une bande dessinée, avec ses compagnons de la légion thébaine. .... PAGE 9



Un nouveau public pour Maurice le légionnaire. Idc

## MONDE

### ISRAËL EN GUERRE

Après l'odieux attentat de Netanya, les pressions des Israéliens ont obligé le gouvernement à déclarer la guerre au terrorisme. .... PAGE 8

## VALAIS

### SANGLIERS: L'ANARCHIE

Inquiétude dans le district de Monthey. Beaucoup trop de chasseurs traquent le sanglier au mépris de la sécurité. .... PAGE 12

## SPORTS

### LE CAMP ROMAIN

L'équipe nationale de football a pris ses quartiers romains, où Roy Hodgson a été ravi d'accueillir les jeunes. .... PAGE 28

## MAGAZINE

### LE BOLCHOÏ EN CRISE

Inimaginable! Voilà le célèbre théâtre russe aux prises avec l'économie de marché. Tollé chez les artistes. .... PAGE 29

Abonnements: rue de l'Industrie 13  
(027) 297 525-526  
Fax: (027) 221 906  
Publicitas Sion: avenue de la Gare 25  
(027) 29 51 51 - Fax (027) 23 57 60  
Messageries: route des Ronquois CIR  
(027) 297 666

# Sion retient son souffle

Jeux d'hiver 2002: le CIO dévoilera aujourd'hui les noms des quatre villes finalistes.



C'est aujourd'hui que le collège de sélection du CIO doit choisir quatre finalistes parmi les neuf villes candidates à l'organisation des Jeux d'hiver de 2002. C'est dire que, pour cinq villes, la course olympique se terminera ce soir... Sion, qui passait hier un dernier examen devant le CIO et ui a reçu le soutien de Ruth Dreifuss, espère bien sûr rester dans le carré de tête pour disputer la finale de Budapest le 16 juin prochain. PAGE 9



## Valais, paradis des allocations familiales...

Zoug et le Valais sont les plus généreux en matière d'allocations familiales. Ils versent 200 francs par mois pour les deux premiers enfants. A l'opposé, Vaud et Neuchâtel n'allouent que 130 francs par enfant. Les différences restent élevées entre les cantons, même si plusieurs ont augmenté leurs prestations en 1994. Après Zoug et le Valais, les

cantons les plus généreux sont Fribourg (190 francs), le Tessin (181), Nidwald (175), Uri et Obwald (170), indique la brochure «AHI-Praxis» de l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS), publiée hier. Parmi les autres cantons romands, le Jura verse 138 francs, Genève 135. Berne alloue, lui, 150 francs. Par ailleurs, le Valais et Zoug sont aussi les plus géné-

reux pour les allocations versées à partir du troisième enfant. Ils octroient respectivement 280 et 250 francs par mois. Des différences apparaissent aussi en ce qui concerne la limite d'âge déterminant la fin des versements. Dans la majorité des cantons, les allocations durent jusqu'à ce que l'enfant ait 16 ans. La limite est fixée à 15 ans à Fribourg et

Genève. Soleure détient le record: les allocations sont versées jusqu'à 18 ans. Onze cantons paient aussi une allocation de naissance. Celle-ci va de 1300 francs (Vaud, Valais) à 600 francs (Soleure). Elle est de 1000 francs à Fribourg et Genève, de 800 francs à Neuchâtel, Lucerne, Uri et Schwytz. Le Jura verse 708 francs, Schaffhouse 660 francs. (ats)

## Anita Wachter prend le meilleur

Dans le slalom géant féminin de Cortina d'Ampezzo, l'Autrichienne Anita Wachter a de nouveau fait étalage d'une superforme. Elle s'est imposée devant notre compatriote Vreni Schneider, qui est à la recherche d'une victoire dans cette discipline depuis trois saisons. Mais cette 2e place permet à la Suisse d'envisager les «mondiaux» en toute sérénité. La Slovène Spela Pretnar se hisse sur la troisième marche du podium. Dans l'ensemble, les skieuses helvétiques ont réalisé une bonne performance, puisque sept d'entre elles terminent dans les points. PAGE 21



Anita Wachter en démonstration, hier, dans le géant de Cortina d'Ampezzo. Keystone

## Mauvoisin II et les poissons

La construction de Mauvoisin II aura des effets négatifs sur l'environnement. Les promoteurs ont d'ailleurs accepté toute une série de mesures compensatoires, en particulier sur le plan piscicole. Léo Felley, défenseur des intérêts des pêcheurs du district de Martigny, s'estime satisfait du résultat des pourparlers. Il l'a dit dimanche à Fully où les pêcheurs du giron octodurien tenaient leur chapitre annuel. Le numéro un de la section a souligné l'esprit constructif qui avait présidé aux discussions avec les représentants d'Electrowatt. Le maître de l'œuvre financera toute une série d'aménagements, tel un domaine piscicole à construire, à Saillon, en aval des sources de la Sarvaz. PAGE 14

## Editorial

par François Dayer



Quelques heures encore et l'on saura si l'aventure olympique valaisanne continue. Le vraisemblable, cette fois, est du côté optimiste. A moins que des éléments de nature politique ne viennent interférer dans les choix, Sion figurera parmi les partants. Il est donc permis, dans l'espace-temps suspendu jusqu'à la décision, d'oser un regard rétrospectif sur la déjà longue marche d'un projet qui n'allait pas de soi. Sur un plan purement valaisan, le bilan intermédiaire est contrasté.

## En attendant les JO

Politique. L'idée des JO n'était pas jouable sans une mobilisation des esprits qui s'est concrétisée par un vote populaire favorable. Un certain 12 juin aura fait ressortir la perception dominante du besoin pour ce canton de relever des défis majeurs. C'est rassurant. Au revers, il faut retenir que les JO n'ont pas gommé les barrières régionalistes, un des éléments paralysants de la vie valaisanne. Dommage.

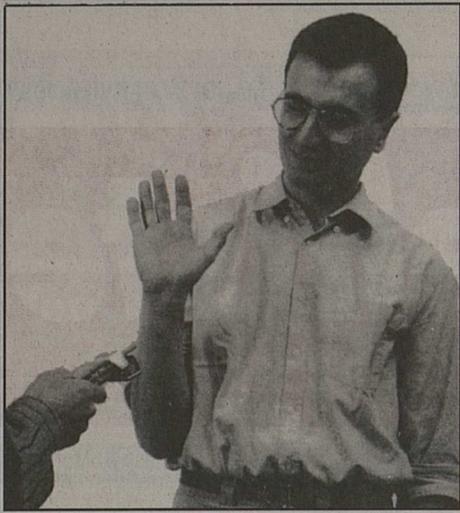
Environnement. La carte verte jouée par le comité de candidature permet au Valais de remonter la pente d'une piètre réputation. Si les Jeux se réalisent, on pourra mesurer la réalité du changement de mentalité. S'il ne sont pas accordés, il y a le risque d'un retour en arrière. Dangereux. Il reste que les JO ont bien posé le problème: il ne sera plus possible d'évacuer la composante environnement d'un projet.

Economie. L'idée olympique doit permettre une vraie réflexion sur la branche touristique. Repenser les filières, afin que les jeunes puissent entrer avec enthousiasme dans un secteur jusqu'ici parent pauvre de l'emploi. Sur ce chapitre, on est loin du compte, mais une conception directrice nous est promise... Espoir.

Image, enfin. Les JO sont un très bon vecteur de communication, qui doit améliorer l'image du Valais en Suisse. Là, le travail est juste commencé. Ruth Dreifuss entrant au CIO avec notre délégation, c'est un signe: il est bien révolu le temps où le Vieux-Pays se complaisait dans l'autarcie. C'est déjà beaucoup...

F. Dayer

duplirex  
papeterie  
Martigny  
Sion - Monthey  
ouvert le samedi  
jusqu'à 12h00



Vous n'avez pas besoin de prendre la décision d'arrêter de fumer. Suivez simplement ce traitement et dans 14 jours, vous ne saurez même plus ce que fumer veut dire. Incroyable mais vrai.

**P**our la première fois, un traitement naturel vous permet d'arrêter de fumer même si vous n'avez pas envie d'arrêter de fumer. Oui, vous avez bien lu: ce traitement vous permet d'arrêter de fumer même si vous ne prenez pas la décision d'arrêter de fumer.

L'avantage de ce traitement c'est que vous n'avez même pas besoin de réfléchir pour savoir si vous voulez ou non arrêter de fumer. Vous n'y pensez même pas. Vous n'avez aucune décision à prendre. Vous suivez précisément ce qui est indiqué. Vous ne pensez même pas que vous utilisez un traitement pour arrêter de fumer. Et dans 9 à 14 jours vous aurez totalement arrêté de fumer, sans jamais avoir envie de recommencer.

### Ce traitement vous permet d'arrêter de fumer même si vous n'avez pas envie d'arrêter de fumer

Dès que vous suivez les instructions précises qui vous sont données dans ce traitement, dans 14 jours maximum, que vous le vouliez ou non, vous aurez totalement arrêté de fumer.

Le plus surprenant c'est que ce traitement ne vous empêche pas de fumer. Il ne vous demande pas de sauter une cigarette sur deux. Il ne vous oblige pas à sucer des bonbons ou à mâcher des chewing-gum au goût amer.

Lorsque vous le recevrez, vous verrez que ce traitement ne vous demande aucun effort. Qu'il ne vous demande même pas de penser que vous êtes en train de suivre un traitement. Il ne vous demande même pas de changer votre façon de fumer. Il vous recommande même de continuer à fumer comme vous le faites aujourd'hui. Et le plus incroyable, c'est qu'au bout de 14 jours maximum vous vous rendrez compte soudainement que vous n'avez plus du tout envie de fumer. Vous ne comprendrez pas pourquoi. Vous ne saurez même pas pourquoi. Mais vous n'aurez plus du tout envie de fumer.

### Vous n'avez même pas besoin de réfléchir pour savoir si vous voulez ou non arrêter de fumer

Une fois que vous aurez reçu chez vous ce traitement, suivez les instructions qui vous sont données. Vous le verrez, la plupart de ces instructions n'ont rien à voir avec le fait que vous fumiez ou que vous vouliez arrêter ou non de fumer. Ce sont des instructions spéciales que le Docteur Passebecq a mises au point.

Le premier jour, vous continuerez à fumer comme vous en avez envie. Le deuxième jour aussi. Le troisième, le quatrième, le cinquième, etc. jusqu'au treizième jour vous continuerez toujours à fumer comme vous en avez envie. Et le quatorzième jour, vous n'aurez plus du tout envie de fumer.

Durant ces treize jours, vos paquets de cigarettes seront toujours à portée de votre main. Votre briquet aussi. Quand vous vous déplacerez à l'extérieur, vous aurez toujours votre paquet dans la poche ou dans votre sac. Si vous aimez fumer après les repas, vous pourrez toujours continuer à le faire. Si vous aimez fumer le matin en vous levant, vous pourrez toujours le faire. Si vous aimez prendre une cigarette quand vous téléphonez ou quand vous parlez à quelqu'un, vous pourrez toujours le faire.

La seule et unique chose que vous remarquerez, c'est que petit à petit votre consommation de cigarettes va diminuer automatiquement. Vous ne saurez pas pourquoi. Vous ne comprendrez pas pourquoi. Vous n'en souffrirez absolument pas. Vous n'aurez aucune impression de manque ou de malaise. En fait, vous ne vous en rendrez pas compte immédiatement, mais, petit à petit, vos envies de prendre une nouvelle cigarette vont s'espacer. Le quatorzième jour, vous n'aurez plus envie de fumer. Vos cigarettes seront toujours sur votre table ou dans votre poche, mais l'envie aura totalement disparu et vous ne saurez toujours pas pourquoi.

### Voici pourquoi vous allez arrêter de fumer progressivement, sans vous en rendre compte

Vous devez certainement vous demander pourquoi il faut 9 à 14 jours pour arrêter de fumer. Le traitement du Docteur Passebecq est basée sur des travaux scientifiques qui font autorité. Tous les médecins spéciali-

# Voici comment arrêter de fumer même si vous n'avez pas envie d'arrêter...

Une découverte scientifique permet à des dizaines de milliers de très gros fumeurs d'arrêter de fumer en 9 ou 14 jours.

sés vous le confirmeront également: il est déconseillé d'arrêter de fumer du jour au lendemain. Pourquoi? Parce que si vous êtes un très gros fumeur, arrêter de fumer brutalement peut provoquer un très grave traumatisme physique et psychologique dans tout votre corps.

Un déséquilibre qui force votre organisme à compenser. C'est ce qui explique ces états de nervosité extrême; ces envies de toujours sucer, grignoter, manger quelque chose; ces prises de poids considérables et ces baisses de moral catastrophiques que subissent la plupart de ceux qui décident d'arrêter de fumer du jour au lendemain.

Heureusement, avec ce traitement c'est exactement le contraire qui va se passer. Comme vous continuez de fumer à votre rythme, vous restez toujours aussi calme, aussi serein et aussi détendu que vous l'êtes aujourd'hui. Aucun stress, aucune angoisse, aucun risque de prendre du poids. Je ne dirai pas que vous allez maigrir. Mais il faut remarquer que, grâce au Docteur Passebecq de nombreuses personnes, en plus d'arrêter de fumer, ont perdu plusieurs kilos.

### Dans 9 à 14 jours vous aurez totalement arrêté de fumer, sans savoir pourquoi vous n'avez plus envie de fumer

Quand vous avez commencé à fumer, votre consommation était très faible. Puis, petit à petit, vous avez fumé de plus en plus. Pour arrêter de fumer, le Docteur Passebecq a entre autres découvert qu'il fallait faire exactement la même chose. C'est à dire, arrêter de fumer **pro-gres-si-ve-ment**. C'est pour cela qu'il vous est recommandé de continuer à fumer comme vous en avez envie.

Et 9 à 14 jours plus tard, vous n'aurez plus envie de fumer. Vous vous retrouverez exactement dans la même situation que le jour qui précédait celui où vous avez commencé à fumer votre première cigarette.

L'un des avantages de ce traitement est qu'il s'adapte à votre personnalité de fumeur. C'est pour cela que vous allez arrêter de fumer entre 9 et 14 jours. C'est votre organisme qui va, à son rythme, perdre l'envie de fumer. C'est pour cela que vous ne vous rendrez compte de rien. C'est pour cela que vous ne serez pas nerveux. C'est pour cela que vous n'aurez pas besoin de compenser et de vous jeter sur des sucreries comme beaucoup de gros fumeurs le font habituellement.

Encore une fois, avec ce traitement vous ne vous rendrez compte de rien. Vous allez arrêter naturellement et progressivement de fumer, sans nervosité et sans prendre du poids. C'est ce qui va vous arriver demain, même si aujourd'hui vous n'avez pas envie d'arrêter de fumer.

Mais il y a plus important encore...

### Avec ce traitement, arrêter de fumer ne demande aucune volonté

La plupart des gens pensent que pour arrêter de fumer, il faut beaucoup de volonté. C'est maintenant totalement faux. Et c'est bien là le véritable secret de ce traitement. Vous n'avez rien à faire. Juste suivre les instructions du Docteur Passebecq. Juste voir votre consommation de cigarettes diminuer de jour en jour. Juste constater que dans 9 à 14 jours, vous aurez basculé de l'autre côté. Du côté des gens qui n'ont aucune attirance, ni aucun besoin de fumer. Et en plus, vous êtes sûr d'y arriver puisque vous n'avez même pas à prendre la décision d'arrêter de fumer.

Un autre avantage supplémentaire, c'est qu'avec ce traitement, vous n'aurez plus jamais envie de fumer. Vous ne pourrez même pas envisager de recommencer à fumer car vous aurez totalement oublié. Comme lorsque vous étiez enfant, vous regardiez certains adultes fumer, mais vous n'envisagiez même pas de fumer. C'est plus tard, que l'envie est venue. Eh bien, ce traitement vous ramène exactement dans le même état d'esprit que celui que vous aviez avant d'avoir envie de fumer. Et cela, en 9 ou 14 jours seulement.

### Quel est le secret de ce traitement

Ecoutez le Docteur André Passebecq qui a mis ce traitement au point:

«Vous êtes certainement en train de vous demander quel est ce traitement qui donne d'aussi bons résultats.

Alors voici les trois choses importantes qui vont vous permettre de comprendre pourquoi ce traitement ne semble connaître presque aucun échec, même pour des personnes qui fument depuis 20, 30 et même 40 ans.

- Ce traitement est basé sur une découverte médicale prouvée scientifiquement. Votre médecin vous en a certainement déjà parlé. Si ce n'est pas encore le cas, il vous le confirmera.
- Il y a plusieurs années, alors que je faisais des recherches sur les substances nocives contenues dans le tabac, j'ai fait une autre découverte très importante
- Un jour, le hasard a voulu que j'associe mes deux découvertes. C'est là que j'ai mis au point ce traitement aux résultats surprenants.
- Étant moi-même gros fumeur, avec ce traitement ma consommation est tombée de 30 cigarettes par jour à zéro cigarette.
- Par la suite, je n'ai jamais éprouvé ni le désir, ni le besoin de reprendre une cigarette. Encore aujourd'hui, l'odeur du tabac n'est ni agréable, ni désagréable pour moi. Elle ne provoque aucun effet.»

### Voici pourquoi ce traitement donne d'aussi bons résultats

Ce traitement répond exactement aux réflexes psychologiques qui font qu'un fumeur fume. Interrogez un fumeur. Il sera souvent incapable de vous dire sincèrement pourquoi il fume. Bien sûr, certains vous expliqueront qu'ils aiment fumer, que cela leur fait du bien, etc. Mais croyez-moi, la plupart des fumeurs n'ont qu'une idée en tête: arrêter de fumer. Mais leur problème c'est qu'ils ne savent pas comment faire.

C'est pour cela que ce traitement donne d'aussi bons résultats. Il n'y a rien à faire. Même si cela vous étonne de lire qu'il n'y a rien à faire, croyez-moi, c'est la vérité. Tout est expliqué, noir sur blanc, dans la documentation que vous allez recevoir en renvoyant le bon ci-dessous. Encore une fois, cela ne vous engage en rien et ne vous coûte rien.

Voici quelques témoignages de gros fumeurs qui ont maintenant arrêté de fumer. Voici ce qu'ils disent (*dans 9 ou 14 jours, vous direz exactement la même chose*):

- «...Cela fait 5 ans que mon envie de fumer ne s'est jamais plus manifestée...»
- «...Je crois que j'avais tout essayé. A chaque fois, j'ai recommencé à fumer. Avec votre méthode ça s'est passé en douceur, et depuis la cigarette ne me dit plus rien...»
- «...J'ai définitivement arrêté de fumer en 2 semaines simplement en suivant votre méthode. C'était tellement facile que je n'ai même pas eu l'impression que j'étais en train de suivre un traitement pour cesser de fumer...»
- «...Le résultat est stupéfiant. Dès le premier jour, 18 cigarettes au lieu de 40. De tout mon coeur, je dis un grand merci au Dr Passebecq...»
- «...C'est à peine croyable et pourtant c'est arrivé. Je ne fume plus. Et cela en 14 jours...»
- «...Je fumais 45 cigarettes par jour. Aujourd'hui, je ne fume plus et ne n'ai même plus envie de fumer. Votre méthode est un vrai miracle...»

### Voici ce que vous devez faire maintenant

Peu importe que vous ayez ou non décidé d'arrêter de fumer. Complétez le «Bon pour une information gratuite» ci-contre et postez-le aujourd'hui même.

Par retour du courrier vous recevrez une information complète, détaillée qui vous expliquera plus en détails ce que vous devez faire pour arrêter de fumer.

N'hésitez pas une seule seconde. Vous savez que fumer n'est pas bon pour la santé, mais là n'est pas aujourd'hui notre propos. Ce que vous ne savez pas encore c'est qu'il existe un traitement qui vous permet réellement d'arrêter de fumer entre 9 et 14 jours même si vous n'avez pas envie d'arrêter. Demandez cette information gratuite et découvrez pourquoi, dans quelques jours, vous n'aurez plus du tout envie de prendre une cigarette. Vous n'y penserez même pas. Vous serez exactement dans la même situation que quelqu'un qui n'a jamais touché une cigarette de sa vie.

### Voici comment arrêter de fumer entre 9 et 14 jours

1 Ce traitement a été mis au point par le Docteur André Passebecq.

## Voici comment perdre l'envie de fumer... sans vous en apercevoir...

Vous n'avez rien à faire. Rien à décider. Suivez ce traitement naturel et dans 14 jours maximum vous aurez totalement arrêté de fumer... sans vous en apercevoir



- 2 Il s'appuie sur deux découvertes importantes qui font que les très gros fumeurs arrêtent de fumer entre 9 et 14 jours.
- 3 Ce traitement ne provoque aucun stress. Vous continuez à fumer tout à fait normalement. Ce n'est que petit à petit que vous constatez que votre consommation de cigarettes diminue progressivement.
- 4 Ce traitement fonctionne parce qu'il ne vous interdit pas de fumer. De jour en jour, sans savoir pourquoi, vous aurez de moins en moins envie de fumer.
- 5 Ce traitement installe une «non envie de fumer» semblable à celle installée dans la tête des gens qui n'ont jamais eu envie de fumer de leur vie.
- 6 Ce traitement a été créé pour les très gros fumeurs. Les résultats sont également excellents pour les fumeurs moyens et même pour les petits fumeurs qui veulent arrêter avant qu'il ne soit trop tard.
- 7 Vous pouvez recevoir une documentation complète sur ce traitement en renvoyant le «Bon pour une information gratuite» ci-dessous. Faites-le maintenant car cette offre gratuite est limitée dans le temps. Il serait dommage que vous ne puissiez pas en profiter.

**IMPORTANT :** Diffusé dans le cadre d'une campagne nationale, cette offre gratuite ne peut être garantie que pendant 12 jours. En postant le bon ci-dessous aujourd'hui même, vous êtes certain(e) de ne pas arriver trop tard et de pouvoir en bénéficier.

Pour être informé plus rapidement, n'hésitez pas à appeler notre conseillère, 24h/24, 7 jours sur 7 au:

**021/313 58 13**

Centre de Documentation Santé  
Grand-Montfleury 6 - 1290 Versoix

## GRATUIT

Information gratuite sur ce traitement naturel qui vous permet d'arrêter de fumer... même si vous n'en avez pas envie

A découper et à renvoyer au :  
Centre de Documentation Santé  
Grand-Montfleury 6 - 1290 Versoix

Veillez s.v.p. indiquer:

Votre âge: \_\_\_\_\_

Depuis quel âge fumez-vous: \_\_\_\_\_

Nbre de cigarettes par jour: \_\_\_\_\_

blondes  brunes

Quel est votre poids actuel: \_\_\_\_\_

**OUI**, je veux découvrir ce traitement mis au point par le Docteur Passebecq pour arrêter de fumer même si je n'en ai pas envie. Votre documentation entièrement gratuite m'intéresse. Il est bien entendu que cela ne m'engage en rien à acheter quoi que ce soit et que personne ne me rendra visite.

Veillez me faire parvenir votre envoi d'urgence, sous pli discret, sans marque extérieure à:

Madame  Mademoiselle  Monsieur

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

NP/Localité: \_\_\_\_\_

Date de naissance: \_\_\_\_\_

# Santé: Berne légifère

Le Conseil fédéral met en consultation l'ordonnance principale relative à la nouvelle loi sur l'assurance maladie.

BERNE. - Au cours de sa séance d'hier, l'exécutif a chargé le Département fédéral de l'intérieur (DFI) de soumettre à la consultation le projet d'une ordonnance principale sur l'assurance maladie. Cantons et organisations intéressées ont jusqu'au 18 avril pour livrer réponse.

Selon le DFI, cette ordonnance représente une simplification puisqu'elle est sensée remplacer rien moins que huit textes en vigueur aujourd'hui. Ce «bras séculier» de la nouvelle loi sur l'assurance maladie, adoptée l'an dernier par le peuple, entend se limiter à l'essentiel, en laissant «autant que faire se peut une marge de manœuvre aux milieux concernés, les assureurs no-

tamment, tout en respectant les principes de la solidarité».

## Les domaines clés

L'ordonnance aborde les principaux domaines qui entrent dans le champ d'application de la nouvelle loi...

- Obligation de s'assurer: toute personne domiciliée en Suisse sera soumise à l'assurance obligatoire des soins. Des exemptions sont prévues, en particulier pour les diplomates.

- Assureurs: tant les caisses que les assureurs privés pourront pratiquer l'assurance maladie sociale, mais sans réaliser un profit, les éventuelles bénéfices devant être réinjectés dans cette assurance.

- Prestations: le projet d'ordonnance règle la procédure permettant de désigner les prestations (prestations médicales, médicaments, analyses, autres soins, etc.). Il se refuse toutefois à entrer dans les détails. Cette tâche incombe en effet au DFI, aux fins de garantir une procédure rapide et souple, la seule s'adaptant à un secteur aussi technique et en constante évolution. C'est dans ce cadre que seront détaillées les nouvelles prestations, tels les soins à domicile et les mesures de prévention. Du côté des médicaments, l'Office fédéral des assurances sociales continuera à dresser la liste de ceux qui doivent être remboursés et d'en fixer le prix.

- Financement: les assureurs

auront à calculer les primes 1996 assez tôt pour qu'elles soient portées à la connaissance des assurés fin 1995. Les primes ne seront plus échelonnées selon l'âge d'affiliation et le sexe. La franchise à la charge des assurés n'augmentera pas par rapport au montant actuel: 150 francs par an. Par ailleurs, les assurés devront s'acquitter d'une quote-part de 10 % des dépenses, n'excédant pas 600 francs par an. Les assureurs pourront cependant offrir aux assurés la possibilité de choisir une contribution aux coûts plus élevée, moyennant une réduction de prime. Ils pourront en outre pratiquer des assurances avec bonus et des formules dans lesquelles la prime est réduite du fait que l'assuré se

limite dans le choix du prestataire (HMO, réseaux de santé, etc.).

## L'avenir

La consultation une fois achevée, le Conseil fédéral adoptera l'ordonnance définitive en juin. Ce texte doit entrer en vigueur en même temps que la nouvelle loi sur l'assurance maladie, soit le 1er janvier prochain.

Trois ordonnances spéciales, sur la mise en vigueur de la loi, sur les subventions aux cantons et sur la compensation des risques entre assureurs sont d'ores et déjà en procédure de consultation, ce jusqu'à la fin janvier. Elles seront probablement adoptées par le Conseil fédéral en mars. (bos)

## M. Cotti condamne

Le Conseil fédéral a condamné hier les indiscrétions relatives aux démarches suisses en faveur du respect des droits de l'homme en Turquie. Le ministre des Affaires étrangères Flavio Cotti a expliqué devant la presse les efforts de son département, qui avaient été critiqués dans la presse.

L'un des principaux objectifs de la politique étrangère de la Suisse consiste à contribuer au respect des droits de l'homme dans le monde, a rappelé M. Cotti. Préoccupé depuis longtemps par les violations de ces droits dans le conflit kurde, la Suisse a déjà entrepris de nombreuses démarches auprès de la Turquie, tant par le canal bilatéral que dans la cadre d'organisations internationales. En collaboration avec la Norvège, où il s'est rendu en décembre dernier, M. Cotti a proposé l'envoi en Turquie d'une mission de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE). Mais cette initiative n'a pas trouvé le soutien de dix Etats, nécessaire à sa réalisation. Il s'est agi d'une simple démarche préliminaire, de la compétence du Département des affaires étrangères (DFAE) et entreprise sans hostilité envers la Turquie, a souligné M. Cotti.

## Confidentialité nécessaire

Le chef du DFAE a informé hier le Conseil fédéral de l'échec de son initiative. Le gouvernement n'a formulé aucune critique à son égard, a-t-il ajouté en réponse à une question. En revanche, le Conseil fédéral a sévèrement condamné les indiscrétions qui ont rendu l'affaire publique. Les efforts diplomatiques visant au respect des droits de l'homme doivent rester confidentiels pour avoir une chance de succès, a souligné M. Cotti devant la presse. En réponse à des questions, le chef du DFAE s'est refusé à interpréter les indiscrétions. Il n'a pas voulu se prononcer sur l'hypothèse selon laquelle des milieux économiques auraient intérêt à faire échouer les pressions sur la Turquie. Les indiscrétions ne sont pas non plus justifiables par certains mécontentements au DFAE, qu'ils soient causés par la restructuration du département ou la nomination d'ambassadeurs hors cursus, a dit M. Cotti.

Le projet de mission en Turquie a été rendu public vendredi dernier par la «Neue Zürcher Zeitung». Ce journal et d'autres médias ont émis des critiques, reprochant notamment à M. Cotti de n'avoir consulté ni le Conseil fédéral ni les commissions parlementaires des affaires étrangères. (ats)

# Recensement 2000 sur les rails

Il sera réalisé le 5 décembre 2000, avec l'aide des cantons et des communes.

BERNE. - Le Conseil fédéral a chargé hier le Département fédéral de l'intérieur de commencer à préparer le recensement de population de l'an 2000. Il sera réalisé le 5 décembre 2000 avec le concours de cantons et des communes, en se fondant en partie sur les registres administratifs.

Comme les précédents, le recensement 2000 portera sur l'ensemble des personnes, des ménages, des bâtiments et des logements. Ces recensements fournissent des données structurelles indispensables aux milieux politiques, économi-

ques et scientifiques, notamment en mettant en évidence l'évolution sociale et démographique de la Suisse, des cantons et des communes, des agglomérations et des quartiers. Harmonisés au sein de l'Union européenne, ils procurent des informations comparables dans un contexte global.

Pour réduire autant que possible la charge imposée à la population et aux communes, le recensement 2000 se basera sur le relevé direct avec consultation des registres. En clair, on se servira

tant que faire se peut des informations figurant dans les registres administratifs, ainsi que de l'infrastructure informatique des communes. Mais il y aura aussi des collecteurs de données qui passeront dans chaque foyer.

Berne dit avoir examiné la possibilité de remplacer totalement le relevé direct, réalisé par le biais d'un questionnaire, par un relevé fondé uniquement sur les registres. Elle s'est cependant vite convaincue qu'une telle manière de procéder laissait beaucoup à désirer et n'aurait pas fourni les informations nécessaires à

une enquête structurelle valable pour l'ensemble du pays.

En effet, les registres communaux et cantonaux ne contiennent pour le moment qu'une petite partie des données collectées lors du recensement 1990. Précisément celles qui confèrent au recensement des personnes et des ménages son intérêt particulier (structure des familles, mobilité, formation, activité professionnelle, profession, langues, etc.) manquent le plus souvent dans les registres communaux, ou bien leur qualité laisse à désirer. Pis! En ce qui concerne les bâtiments

ou les logements, les données sont plus incomplètes encore!

L'exécutif rappelle que la tenue des registres cantonaux et communaux ne sont pas du ressort de la Confédération. Bref, il faudrait changer la Constitution avant de pouvoir remplacer le relevé direct par un relevé se fondant uniquement sur les registres.

Le dépouillement du recensement 2000 se fera de nouveau de façon décentralisée, la méthode ayant démontré son efficacité en 1990. L'Office fédéral de la statistique procédera à des enquêtes pilotes en 1996 et en 1998. (bos)

## CHAMBRES FÉDÉRALES

# Assainir les finances fédérales

Hausse de 15 centimes de l'essence mal partie au National.

BERNE. - Réuni en session extraordinaire, le Conseil national s'est attaqué hier au troisième programme présenté en trois ans par le gouvernement pour assainir les finances fédérales.

A huit mois des élections fédérales, la majorité bourgeoise ne s'est pas montrée favorable à une nouvelle hausse de la pression fiscale via, notamment, une augmentation de 15 centimes du prix du litre d'essence.

Le National veut un maximum d'économies plutôt que de nouvelles recettes.

Les débats se poursuivront jusqu'à demain. Le Conseil des Etats se penchera sur ce sujet durant la session de printemps.

Le troisième programme d'assainissement des finances fédérales vise à supprimer un

déficit structurel de l'ordre de quatre milliards de francs. Le gouvernement entend accorder la priorité aux économies qui devraient atteindre 2,3 milliards de francs.

Alors qu'un consensus paraît se dégager sur les coupes et réductions de subventions, les nouvelles recettes - dont on escompte 1,3 milliard - ont suscité un véritable tollé lors du débat d'entrée en matière. La principale hausse d'impôt imaginée par Otto Stich consiste à augmenter les droits sur les agents énergétiques.

La hausse serait de 15 centimes par litre d'essence et de diesel, de 3 fr. 70 par 100 kilos de mazout et de 2 fr. 50 par 100 kilos de gaz naturel. Cette augmentation, repoussée en commission, devrait rapporter à elle seule un milliard de francs.

Si socialistes et écologistes, favorables à cette hausse, étaient persuadés qu'on n'assainirait pas les finances fédérales sans de nouvelles recettes, la majorité bourgeoise du National ne voulait pas d'une nouvelle pression fiscale après

la TVA, la récente hausse de 20 centimes des carburants, celle de la vignette et de la taxe poids lourd. Pour le PDC, les hausses d'impôts n'ont jamais permis de résoudre les problèmes financiers d'un Etat. Les libéraux qualifient ce programme de «bricolage», voire d'«aspirine», alors qu'il aurait fallu un «antibiotique».

Pour Otto Stich, on ne peut se contenter d'économiser en temps de crise. Tolérer aujourd'hui des déficits importants revient à payer davan-

tage d'impôts demain.

L'idée du Conseil fédéral de ne plus adapter les rentes AVS-AI au renchérissement en fonction à la fois de l'évolution des prix et des salaires a suscité une levée de boucliers quasi générale.

L'utilisation d'une partie des droits de douane et de la surtaxe sur les carburants ainsi que des revenus de la vignette - argent normalement réservé au trafic routier - pour financer des infrastructures ferroviaires n'avait pas passé la rampe en commission. (ap)

## La trente-sixième



ats/keystone

Le Conseil national a accueilli hier une nouvelle députée en la personne de Brigitta Gadiant (UDC, GR). Celle-ci prend la succession de Simone Bühler. Avec ses 34 ans, Mme Gadiant est la nouvelle benjamine du Conseil, ravissant cette place à Markus

Ruf (DS, BE). Le National compte désormais 36 femmes.

Brigitta Gadiant a l'expérience des affaires des Chambres fédérales. Elle a en effet travaillé durant ces sept dernières années aux services du Parlement. (ats)

## Cinq nouveaux au Conseil des Etats

Les députations du Jura et des Grisons complètement renouvelées.

Le Conseil des Etats a entamé hier la session spéciale de deux semaines en accueillant cinq nouveaux membres. Les députations des cantons du Jura et des Grisons ont été complètement renouvelées. De plus, un nouveau député zougais a été assermenté.

BERNE. - Le canton du Jura est désormais représenté par la démocrate-chrétienne Marie-Madeleine Prongué et le libéral-radical Nicolas Carnat. Agée de 55 ans, Marie-Madeleine Prongué remplace Jean-François Roth, qui a dû remettre son mandat à Berne après avoir été élu en novembre dernier au gouvernement cantonal.

Avec l'arrivée de Mme-

Prongué, le Conseil des Etats compte cinq femmes.

Vétérinaire à Bassecourt, Nicolas Carnat (60 ans) prend la succession de Michel Flückiger. Ce dernier a décidé de quitter le Conseil des Etats après sa nomination au poste d'adjoint au secrétaire général du Conseil de l'Europe, à Strasbourg.

La députation grisonne a également subi un «lifting» complet. Christoffel Brändli, agriculteur de 51 ans et membre de l'UDC, remplace Ulrich Gadiant, tandis que le démocrate-chrétien Theo Maisen (50 ans) prend la succession de Luregn Mathias Cavelti. Enfin, outre le radical Andreas Iten qui a été réélu à la Chambre des cantons, Zoug sera représenté par Peter Bieri (d.c.), conseiller agricole de 42 ans. (ats)

## EN BREF

Le Conseil fédéral a encore pris hier les décisions suivantes.

**Télécommunications.** Il a révisé trois ordonnances sur les télécommunications, afin de libéraliser le marché suisse et de le mettre à l'heure européenne. Il prévoit notamment l'ouverture des lignes louées à des fournisseurs privés, à l'exception du téléphone.

**Argent sale.** Il a décidé de faire remanier entièrement l'avant-projet de loi sur la lutte contre le blanchiment d'argent sale, après avoir pris acte du résultat négatif de la procédure de consultation.

**Endettement.** Il a chargé le Département fédéral des finances de lui soumettre des propositions en vue de limiter l'endettement de la Confédération par des mesures institutionnelles. Il s'agirait de fixer chaque année un objectif budgétaire exprimé en proportion du produit intérieur brut. (ats)

Aujourd'hui, des milliers de victimes de guerres oubliées n'existent plus pour personne. Elles ne comptent plus que sur l'action de la Croix-Rouge. La situation est urgente.

Qui n'est pas concerné ?

CCP 12-190-5

Le 28 février au plus tard, votre don aura servi aux victimes de guerres oubliées de l'Afghanistan, du Liberia, de l'Angola, du Caucase...

COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE (CICR)  
Croix-Rouge suisse

# VENDRE ACHETER LOUER



R. KÜNZLE S.A.  
AVENUE DE LA GARE 24  
CASE POSTALE 152  
1870 MONTHÉY 1  
TEL. 025 70 61 90  
FAX 025 71 70 74

## A LOUER A MONTHÉY à l'av. de l'Europe 4a, 5½ pièces en duplex (129 m²)

mezzanine, cuisine avec coin à manger,  
près des centres commerciaux,  
Fr. 1323.-,  
espace de jeux protégé pour les enfants,  
places de parc à disposition.

A VENDRE OU à LOUER A SAVIÈSE

- APPARTEMENTS
- VILLAS
- CHALETS
- TERRAINS

Pour tout renseignement,  
s'adresser à  
ANDRÉ REYNARD  
Tél. (027) 25 15 37

## CRANS-MONTANA

### Immeuble Maraîche

Au centre de la station de Montana,  
situation ensoleillée et vue sur les Alpes



(Supermarché Montana-Centre)

## A vendre

dans immeuble de 15 appartements:  
studio dès Fr. 90 000.-  
appartements 2½ p. dès Fr. 270 000.-  
appartements 3½ p. dès Fr. 325 000.-  
places de garage dès Fr. 28 000.-

Renseignements:



Tél. (027) 41 42 82 - Fax (027) 41 32 30



Dany & Nicolas SALAMIN

L'immobilier à Grimentz  
Promotion - Vente  
Location

3961 GRIMENTZ - Fax (027) 65 29 86  
Tél. (027) 65 23 23 - 65 23 25

# API\*WIT

ASSOCIATION VALAISANNE DES PROFESSIONNELS  
DE L'IMMOBILIER  
WALLISER VERBAND DER IMMOBILIEN-TREUHÄNDER

## 1995: PERSPECTIVES ET ESPOIRS

Pour une association professionnelle, l'avènement d'une nouvelle année représente toujours une occasion privilégiée pour effectuer le point de la situation, formuler quelques perspectives d'avenir et exprimer ses espoirs, même utopiques...

La situation économique générale et celle du marché immobilier en particulier demeurent toujours extrêmement préoccupantes. Le nombre de logements vacants a augmenté de 1300 unités (+56%) en un an, pour atteindre le chiffre de 3585 au 1er juin 1994, soit un taux de vacance de 2,13% sur l'ensemble du canton. Ce taux est nettement plus élevé dans le Valais romand, puisque la capitale enregistre un taux de 2,23%, Sierre 2,38%, Martigny 2,69%, Saint-Maurice 3,82% et Monthey même 8,17%.

Il en résulte évidemment une baisse importante (11%) de l'activité dans le secteur de la construction de logements.

La situation peut même être considérée comme sinistrée au niveau des surfaces commerciales et de bureaux.

Sur le front du chômage, l'amélioration que tous les spécialistes nous prédisaient ne se concrétise que très lentement. Notre canton connaît un taux de chômage supérieur à 7% (moyenne suisse: 4,5%) et le Valais central ainsi que le Bas-Valais ne sont pas très éloignés d'un taux de 10%.

Nous espérons que la reprise économique largement annoncée se traduira enfin dans les faits, même s'il est évident que 1995 sera encore une année très difficile.

Dans le domaine législatif, nos préoccupations sont toujours nombreuses:

- Lex Friedrich: les allègements indispensables que le Valais attendait depuis des années sont à nouveau bloqués, du fait de l'aboutissement du référendum lancé par les Démocrates suisses. Les égoïsmes et le repli dans le réduit national engendreront des conséquences catastrophiques dans un secteur de notre économie qui montrerait pourtant certains signes positifs fort réjouissants.

Il est vrai que la coexistence dans un climat de compréhension mutuelle, de tolérance et d'ouverture ne représente plus qu'un slogan de cantine qui ne sera réactivé que lors des prochaines élections fédérales!

- Droit du bail et ordonnance: ce droit est trop restrictif et représente un obstacle aux investissements, notamment institutionnels. Nous saluons les propositions de modification déposées aux Chambres fédérales et les allègements contenus dans la révision de l'ordonnance proposée par l'Office fédéral du logement.

- Loi fédérale sur l'énergie: nous avons déposé une prise de position très critique, combattant notamment les prescriptions de détail qui relèvent de la compétence des cantons et l'obligation du décompte individuel des frais de chauffage.

- Convention alpine: nous avons enregistré avec beaucoup de satisfaction le refus (provisoire?) du Conseil fédéral de ratifier les trois premiers protocoles. Il faut balayer les extrémismes et favoriser la poursuite du dialogue pour trouver un juste milieu entre l'économie et l'écologie, afin d'assurer une croissance équilibrée des régions de montagne.

L'année 1995 sera marquée par un nouveau combat acharné que nous devons livrer si nous entendons gagner la votation fédérale du référendum déposé contre la révision de la Lex Friedrich.

Malgré toutes ces ombres qui tamisent la lumière, nous vous souhaitons une bonne et heureuse nouvelle année.

Heinz BLASER, Sion, président de l'Union suisse des professionnels de l'immobilier USPI



Prochaine parution: mardi 21 février 1995

Immeuble résidentiel et commercial  
Sainte-Marguerite à Sion,  
rue de la Dixence 49-51

## A LOUER

- GRANDS STUDIOS, tout confort,  
dès Fr. 500.- + charges Fr. 60.-

- LOCAL COMMERCIAL,  
env. 225 m², de plain-pied,  
Fr. 2500.- + charges Fr. 250.-

- PLACES DE PARC  
dans garage souterrain  
Fr. 60.-/mois à l'année  
Fr. 80.-/mois à la saison.

Pratifori 8, 1951 Sion  
Tél. (027) 22 00 77  
h. blaser sa  
agence immobilière



DUC-SARRASIN & CIE S.A.

## SAILLON - A louer APPARTEMENT 2½ PIÈCES

dès Fr. 695.-,  
charges et place de parc comprises.

MARTIGNY - (026) 22 63 21

A vendre à Daillon  
jolie maison villageoise rénovée  
● 3 pièces ● grande cuisine  
● cave à voûte.  
Fr. 190 000.-

## bernard roduit gérances s.a.

PRÉ-FLEURI 9 - CH-1950 SION  
TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02



HAUT-VALAIS / OBERWALLIS  
A vendre / zu verkaufen

- terrains
- chalets
- appartements

Tel. 028/23 31 00 3900 BRIG Fax 028/24 26 71



Pour vous renseigner,  
le No de tél. à votre service  
**(027) 295 284**



3962 Montana-Crans  
Tél. (027) 41 43 43 - 41 11 44  
A VENDRE A MONTANA  
joli petit 3 pièces, nord  
proche du centre.  
Fr. 135 000.-

## A VENDRE SIERRE

Appartement  
sous combles  
84 m² environ. Meublé.  
Hypothèque  
à disposition

**168 000.-frs**

RÉMY VOUARDOUX  
3961 GRIMENTZ  
TÉL. 027/ 65 18 22



A vendre à  
MONTHÉY

appartement 4½ pièces  
rénové, cuisine agencée, balcon  
avec store  
Prix choc: Fr. 243 000.-

appartement 2½ pièces  
56 m². Prix choc: Fr. 146 000.-,  
Places de parc: Fr. 4400.-

JEAN RIGOLET SA  
Gérance API\*WIT & Fiduciaire  
Rue Coppel 1 - 1870 MONTHÉY

## Dernier délai

pour nous transmettre  
vos ordres ou corrections  
pour la parution du 21 février:  
le 14 février 10 heures.

## A VENDRE - VEX

Appartement 2½ pièces, neuf, dans  
petit immeuble, bordure du village,  
tranquille.  
Prix de crise: Fr. 2400.- le m².



S'adresser:  
AGENCE RUDAZ  
Case postale 51  
1981 VEX

Tél. (027) 272 333 - Fax 272 335

## A VENDRE

### propriété en zone industrielle

comprenant terrain, magasin, atelier  
et habitations.

Renseignements:  
tél. (026) 22 23 69



Bureau d'Affaires Touristiques  
3967 Vercorin. Tél. 027/55 82 82

## A VENDRE A SIERRE

Grange entièrement rénovée, sur  
4 niveaux, située dans les hauts de  
Glarey, salon, 2 chambres à cou-  
cher mansardées avec salles d'eau,  
cuisine équipée avec coin à manger,  
hall, bureau, caves, jardin.

Fr. 320 000.-

## SAVIÈSE-LENTINE

A vendre

### joli 2½ pièces rénové

Fr. 175 000.-

Agence immobilière  
CHRISTIANE PRALONG  
Rue de la Dent-Blanche 17  
1950 SION  
Tél. (027) 22 41 21



## AGENCE IMMOBILIERE COPT

CONSTRUCTION - VENTE - LOCATION - GESTION

LA FOULY - VAL FERRET  
CHALET OU APPARTEMENTS A LOUER  
TERRAINS, CHALETS, APPARTEMENTS A VENDRE

MARTIGNY, SAINT-PIERRE-DE-CLAGES  
VILLAS, APPARTEMENTS A VENDRE

Belles situations, prix intéressants

1944 LA FOULY, tél. (026) 83 18 63 - 1920 MARTIGNY, tél. (026) 22 36 46

## GRIMISUAT - A VENDRE

parcelles  
Fr. 120.- et Fr. 165.- le m²

ANZÈRE - A VENDRE  
magnifiques 2 pièces, sud  
Prix intéressant.



AGENCE IMMOBILIERE LES LANDES  
1971 Grimisuat-Champlan Tél. 38 27 17

# La construction s'effrite

Le génie civil a perdu jusqu'à 40 % de ses effectifs.

Au cours des deux dernières années, le génie civil a perdu de 20 à 40 % de ses effectifs. L'effort d'économie des collectivités publiques est exagéré, estime-t-on dans les milieux de la construction. On redoute un raz-de-marée provoqué par une hausse subite des investissements ces prochaines années.

Lorsque les grands travaux d'infrastructure, tels que les NFLA, les derniers tronçons du réseau des routes nationales et ce qui reste de Rail 2000, seront exécutés, les entreprises seront surchargées, indique-t-on dans la branche. En effet, le secteur a réduit massivement ses capacités durant les deux dernières années.

## Effectifs réduits

Hannes Nink, directeur de l'Union d'entreprises suisses de construction de routes, estime qu'en deux ans le génie civil a perdu 20 % au moins de ses emplois en Suisse. Dans l'ensemble de la branche, le recul atteint 7 % des effectifs.

Même chez Marti, le plus gros entrepreneur suisse, le personnel a été réduit d'un tiers dans la division génie civil. Le recul est particulièrement marqué en Suisse romande, bien que la construction de la N1 ait un effet modérateur.

## Saisonniers à la trappe

Comme lors des périodes de récession précédentes, cette baisse des effectifs a en majeure partie été exportée. Ainsi, deux tiers des places de saisonniers ont disparu au cours des cinq dernières années dans l'ensemble de la

branche. Dans le même temps, les effectifs totaux du secteur principal de la construction (génie civil et gros œuvre) ont reculé d'un cinquième. En 1995, le nombre des saisonniers employés dans la construction devrait encore baisser, indique l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (Ofiamt). Ce dernier traite les demandes de contingent des grandes entreprises de la branche pour l'ensemble de la Suisse. Les contingents sont tombés à un tiers. Seule la moitié des permis a été utilisée en 1994, ajoute l'Ofiamt.

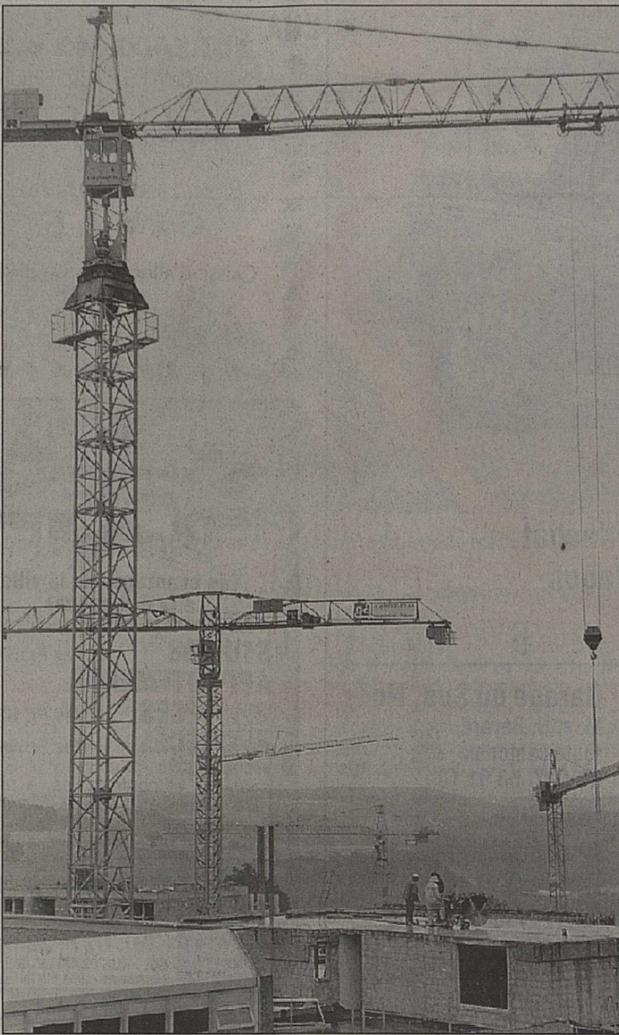
## Les collectivités économisent

Hannes Nink et Carlo Crivelli, président de la Société suisse des entrepreneurs, attribuent cet effondrement au coup de frein des dépenses publiques. Dans le génie civil, les quatre cinquièmes des travaux sont commandés par les collectivités. Les deux spécialistes estiment que l'effort d'économie va trop loin. Le report des travaux d'entretien indispensables aura des conséquences fâcheuses, car les dommages s'additionnent.

En outre, ces travaux pourraient intervenir au même moment que les grands projets d'infrastructures. Les entreprises auront alors de la peine à faire face à la demande en raison de leurs capacités réduites.

## Rationalisation et emploi

Le Syndicat industrie et bâtiment (SIB) brosse un tableau



Les entreprises de génie civil ont-elles trop «dégraissées»?

quelque peu différent de la situation. Les suppressions d'emplois ne sont pas dues seulement à la réduction des capacités, mais aussi à des mesures de rationalisation. De telles mesures n'ont pas encore eu d'effet sur la structure de la branche, explique-t-on chez Marti.

## Réduction à venir dans le gros œuvre

Alors que les grandes entreprises étaient confrontées jadis à cinq concurrents en moyenne pour une soumission, elles se trouvent maintenant en compétition avec une vingtaine de sociétés. De petites entreprises peuvent tenter leur chance, parce que les

tranches attribuées sont plus réduites. Dans le canton de Vaud, le personnel du secteur principal de la construction a fondu de 16 850 à 9 500 employés entre 1990 et 1994, alors que le nombre d'entreprises diminuait seulement de 841 à 773.

La réduction du personnel dans le gros œuvre est encore à venir, indiquent plusieurs entreprises. Chez Losinger, on explique que tout le monde se concentre sur la construction de logements, faute de commandes de bâtiments industriels et commerciaux. Les prix sont de 20 à 30 % inférieurs aux coûts réels. Et le temps des constructions de logements en masse semble arriver à son terme. (ats)

# Requête en défiance

ZURICH. - BK Vision demande un contrôle spécial contre l'Union de Banques Suisses (UBS) suite à l'assemblée du 22 novembre 1994. La société déposera sa requête cette semaine devant le Tribunal de district de Zurich. Elle souhaite faire la lumière sur les transactions réalisées par l'UBS sur ses propres actions.

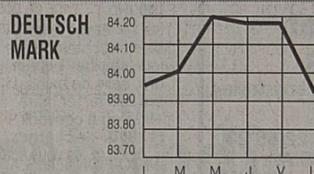
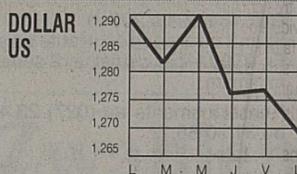
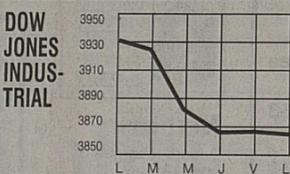
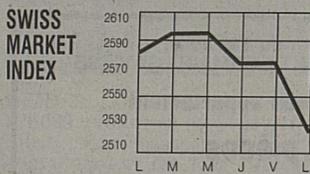
Konrad Fischer, avocat du groupe BZ de Martin Ebner et président du conseil d'administration de BZ Bank, a précisé lundi ses déclarations de la semaine passée. La demande de contrôle sera certainement envoyée au Tribunal de district de Zurich.

BK Vision engage ainsi une nouvelle procédure dans le

cadre du conflit qui l'oppose à l'UBS. La société a déjà déposé une plainte en contestation de la décision d'introduire une action unique, prise lors de l'assemblée générale extraordinaire du 22 novembre.

«Le contrôle spécial se limite, pour l'essentiel, aux 21 questions qui avaient été posées lors de l'assemblée», explique Konrad Fischer. BK Vision souhaitait obtenir notamment des informations sur les actions UBS détenues par le groupe UBS, sur celles détenues par les employés et sur les actions contrôlées par l'UBS au travers des fonds qu'elle gère ou des transactions qu'elle mène. (ats)

# Bourses et valeurs



Indices		20.1	23.1	20.1	23.1
SPI	1687.40	1657.33	DAX	2055.58	2026.93
SMI	2574.60	2525.30	DJ Industrial	3869.43	3867.41
S & P 500	464.78	465.82	Hong Kong	7278.10	6967.93
Toronto	4098.80	4049.40	Sydney-Gesamt	1878.40	1861.80
Nikkei	18840.20	17785.50	MiB	1061.00	1074.00
Financ. Times	2995.00	2954.20	CAC 40	1813.33	1772.84

## Bourse suisse

TITRES COTÉS EN PERMANENCE	20.1	23.1
Alusuisse p	683	671 t
Alusuisse n	684	671
Ascom p	1300	1255
Baer Holding p	1265	1240
Bâloise n	2250	2180
BBC p	1141	1117
Ciba-Geigy p	783	768
Ciba-Geigy n	782	764
CS Holding p	534	524
CS Holding n	107	104.5
Electrowatt p	347	340
EMS Chemie p	3810	3660
Fischer p	1470	1445
Holderbank p	967	956
Nestlé n	1198	1171
Pargesa Holding	1450	1390
Pharmavisio n	3950	3850

	20.1	23.1
Réassurance p	744	729
Réassurance n	743	730
Roche bp	6395	6270
Roche p	11000	10890
Sandoz p	675	658
Sandoz n	684	665
SBS p	376	365
SBS n	185	180
SMH p	620	610
SMH n	140.5	139
Sulzer n	879	871
Sulzer bp	874	857
Surveillance p	1930	1870
Swissair n	715	705
UBS p	1022	1004
UBS n	235	230
Winterthur p	652	625
Winterthur n	623	612
Zurich p	1192	1171
Zurich n	1190	1174

## AUTRES TITRES

Adia p	201	198
Agie n	88	86 a
Ares Serono	724 a	715
BCV	250 d	250 d
BK Vision p	1190	1150
Bobst p	1590	1520
Bucher Holding	710	720
Buehrle p	133	128.5
Cementia	550	501 d
Crossair p	590	560
Fischer n	276 d	275
Fotolabo p	2935 d	2925 d
Galenica n	440 a	431 d
Gen. Berne n	1250	1210
Hero p	645	640
Hero n	163	160
Hilti bp	955	940
Immuno	560	550
Interdiscount p	1440	1400
Interdiscount bp	132	130 d
Jelmoli p	750	705
Landis & Gyr n	787	775
Lindt Sprngli p	20000	20200
Logitech n	100	100
Mirore n	335 t	334
Michelin	450 d	445
Marok	721	722
Motor Col.	1790	1790
Mövenpick p	425	425
OZ Bank p	455	447
Pirelli bp	130	126
Publicitas n	1140	1120
Publicitas bp	1070 d	1100
Richemont	1205	1185
Saurer n	400	400
Schindler p	7800	7550
Schindler bp	1590	1570
SIG n	1175	1175
Sika n -A-	364	360
Sika p -B-	62	62 t
Surveillance n	355 d	345 d
Von Roll p	23	22.75 t

## Métaux précieux

	Achat	Vente
Or	15450	15700
Argent	188	203
Platine	16825	17075
Vrenel Fr. 20.-	92	102
Napoléon	88	98
Kruger Rand	485	505

## Devises et billets

Devises jusqu'à Fr. 50 000.-	
USA	1.252 1.286
Angleterre	1.987 2.039
Allemagne	83.07 84.77
France	23.99 24.49
Belgique	4.032 4.112
Hollande	74.04 75.64
Italie	0.079 0.081
Autriche	11.81 12.05
Portugal	0.8005 0.8255
Espagne	0.951 0.981
Canada	0.8812 0.9052
Japon	1.2535 1.2875
ECU	1.5715 1.6035

Billets	
USA	1.24 1.32
Angleterre	1.96 2.08
Allemagne	82.75 85.5
France	23.8 25
Belgique	3.96 4.21
Hollande	73.5 76.5
Italie	0.077 0.083
Autriche	11.85 12.25
Portugal	0.75 0.85
Espagne	0.91 1.02
Canada	0.84 0.94
Japon	1.22 1.32
Grèce	0.5 0.56

## Avec 1 franc, on achète...

USA	0.75 dollar
Angleterre	0.48 livre
Allemagne	1.16 mark
France	4.00 francs
Belgique	23.75 francs
Hollande	1.30 florin
Italie	1204.81 liras
Autriche	8.16 schillings
Portugal	117.64 escudos
Espagne	98.03 pesetas
Canada	1.06 dollar
Japon	75.75 yens
Grèce	178.57 drachmes

## Taux d'intérêt suisses

dés Fr. 100 000.-	3	6	12
CREDIT SUISSE	3	6	12
Comptes à terme de Fr. 100 000.- à Fr. 500 000.-	3.37	3.75	4.12

Obligations	3 ans	5 ans	8 ans
de caisse	4.75	5.00	5.25

Banque Nationale Suisse	Rendement moyen des obligations de la Confédération	5.33	5.33
-------------------------	---	------	------

Taux Lombard	5.50	5.62
--------------	------	------

## Fonds de placements

Credis Investment Funds	20.1	23.1
MMF CS	1345.11 r	1345.12 e
MMF DM	1803.35 r	1803.36 e
MMF Ecu	1436.94 r	1436.95 e
MMF FF	6382.14 r	6382.15 e
MMF Fin	1237.98 r	1237.98 e
MMF Str	5951.66 r	5951.67 e
MMF US	1843.94 r	1843.95 e
S+M C. Sz. Str	214.55 r	218.85 e
Eq Fd Em. M.	975.68 r	975.69 e
Eq Fd LA US	845.6 r	845.6 e
Eq Fd C. E DM	826.99 r	827 e
Eq Fd C. USA	1009.17 r	1009.18 e
Cap. 1997 DM	1723.02 r	1723.03 e
Cap. 2000 DM	1407.7 r	1407.71 e
Cap. 2000 Str	1520.49 r	1520.5 e
B Fd-DM B	1382.63 r	1382.64 e
B Fd-FF B	7123.3 r	7123.31 e
B Fd-E B	726.54 r	726.55 e
B Fd-CS B	1124.76 r	1124.77 e
CS Pf Inc Str A	958.13 r	958.14 e
CS Pf Inc Str B	992.37 r	992.38 e
CS Pf Bid Str	973.03 r	973.04 e
CS Eur. Bond A	917.38 r	917.38 e
CS E. Blue-Ch. a	227.21 r	231.76 e
CS E. Blue-Ch. b	240.43 r	245.25 e
CS Germ. F. a	252.9 r	252.9 e
CS Germ. F. b	261.71 r	266.94 e
CS Gold Valor Str	163.7 r	165.35 e
CS Jap. Megat.	225.47 r	229.99 e
CS Tiger FFS	1260.25 r	1298.1 e
CS EU Valor Str	203.25 r	207.5 e
CS Eur. Bond A	784.75 r	0 e
CS Bd Valor DM	107.87 r	108.95 e
CS Bd Valor Str	107.2 r	108.3 e
CS Bd Valor US\$	113.53 r	114.66 e
CS Conv. Valor Str	155.55 r	157.1 e
CS Fonds-Bonds Str	79 r	80 e
CS Ecu Bond A	93.99 r	94.94 e
CS Ecu Bond B	174.63 r	176.39 e
CS Gulden Bond B	153.93 r	155.48 e
CS Eur. Bond A	215.23 r	217.39 e
CS Eur. Bond B	338.51 r	341.91 e
CS Euroreal DM	101.32 r	106.4 e
BPS P. Inc. Str	1080.49 r	1080.49 e
BPS P. G. Str	1078.62 r	1078.62 e
BPS P. G. Str	1045.76 r	1045.76 e
BPS P. G. DM	1127.95 r	1127.95 e
BPS P. G. DM	1111.17 r	1111.17 e

## Divers

Baerbond	849 r	855 e
Swissbar	2892 r	2918 e
Obligation	93.75 d	94.5 d
Multibond	78.5 r	79.29 e
Bond-Invest	102.48 a	102.48 a
Saft	208.5 r	211.5 e
Germac	240.5 r	244 e
Globinvest	102.5 r	104 e
Ecu Bond Sel.	104.11 r	105.14 e
Americavalor	346.56 r	350.06 e
Asiaportfolio	595.14 r	591.05 e
Swiss Small Cap	1272 r	0 e
Samurai	264 r	264 e
Valsuisse	618 d	625 d
Far East Equity	940.95 r	969.65 e

## Bourses étrangères

### PARIS (FF)

CCF	198.8	197.5
BET	479	461
Gener.des Eaux	296.7	287
Total	477	455.4
Alcatel	241.7	230.1
Suez	357.1	353
Lafarge	810	788
LVMH	190	178.5
AGF		

### LONDRES (£STG)

B.A.T.	4.4	4.3
BET	1.07</	

# AVEC MOI, FAITES LE PLEIN GRATUITEMENT!



Prix spécial

1'000 francs d'essence gratuite à l'achat  
d'une Vitara 1.6/8V Cabrio ou Wagon

**SUZUKI**  
UN ZESTE D'EXCEPTION

**Arcioni S.A., Sion**  
Av. Maurice Troillet 65,  
tél. 027/23 53 23

**Garage du Sud, Noës**  
M. et B. Bayard,  
route cantonale  
tél. 027/ 55 01 10

**Garage de la Vallée, Salins**  
Hervé Praz, Turin  
tél. 027/ 31 66 22

**André Michaud, Riddes**  
Route du Simplon,  
tél. 027/86 23 22

**Garage du Vieux-Pont, Collombey-le-Grand**  
B. Cupelin, En Reutet  
tél. 025/ 72 71 21

**Vallotton Frères, Martigny**  
Route du Levant 11  
tél. 026/ 22 14 47

**Garage Rey-Bellet, Champéry**  
Route du Grand-Paradis  
tél. 025/ 79 22 44



**SUZUKI VALAIS**

**IMMOBILIÈRES LOCATION**

Habitez au cœur de **MONTHÉY** dans un immeuble neuf.  
A louer

**magnifiques appartements 4 1/2 pièces**

avec 2 salles d'eau, loggia, lave-linge et séchoir individuels. Dès 107 m<sup>2</sup> Fr. 1240.- + charges. Places de parc dès Fr. 80.- par mois.

**JEAN RIGOLET SA**  
Gérance API\*WIT & Fiduciaire  
Rue Coppet 1 - 1870 MONTHÉY

**Magasin à louer**

au centre de Sion, rue du Rhône 25, avec vitrines, 131 m<sup>2</sup> + arrière 19 m<sup>2</sup> + sous-sol 50 m<sup>2</sup> + place de parc. Sous-location jusqu'au 30.6.1998 Fr. 2500 par mois, charges comprises. ☎ (021) 320 62 01, J. Debonneville.

**Sion - Gravelone**  
A louer dans immeuble résidentiel  
**magnifique appartement 5 1/2 pièces**  
cheminée, piscine, calme, ensoleillement, parking.

Rens. et visites: ☎ (027) 22 66 23  
Immo-Info/Sopitec S.A.

A louer à **MONTHÉY**  
**appartements 3 1/2 pièces**  
Fr. 1023.- + charges  
**appartements 4 1/2 pièces**  
Fr. 1230.- + charges.  
Libres tout de suite ou à convenir.

**JEAN RIGOLET SA**  
Gérance API\*WIT & Fiduciaire  
Rue Coppet 1 - 1870 MONTHÉY

**Sion, centre-ville**  
à louer bel appartement

**2 1/2 pièces (80 m<sup>2</sup>)**  
au 1er étage avec balcon et cave. Séjour-cuisine, 1 chambre, salle de bains. Libre dès le 1er mars 1995 ou à convenir. Fr. 900.- + charges.

IMMO-CONSEIL S.A., Sion. Tél. (027) 23 53 54.

**Monthey, avenue du Simplon** vous cherchez à louer un appartement de

**3 1/2 pièces**

avec balcon dans un endroit calme et ensoleillé, et de plus à un loyer intéressant?

Tél. (026) 64 12 50.

**Champlan, à louer**

**appartement 3 1/2 pièces**

avec pelouse. Fr. 900.- charges comprises.

Tél. (027) 38 26 39.

A louer à l'entrée de Sion, bordure de route cantonale,

**700 m<sup>2</sup> dépôt sur 2 niveaux**

Location annuelle désirée: Fr. 75.-/m<sup>2</sup>

- Idéal pour commerce de meubles, dépositaire, etc.
- Accès camion

Disponible tout de suite ou à convenir.

Pour renseignements et visites:

**bernard roduit gérances s.a.**  
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION  
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

à **Sion**  
**Avenue de Pratifori 14**  
**BUREAUX 188 m<sup>2</sup>**  
possibilité de séparer, avec locaux archives & places de parc

Disponibles dès : 01.05.95

**BUREAUX 62 m<sup>2</sup>**  
place de parc à disposition

Disponibles de suite

RENSEIGNEMENTS ET VISITES :

**CIVAF**

CAISSE D'ALLOCATIONS FAMILIALES

(027) 22 14 19

**CHATEAUNEUF CONTHEY**

Les avantages de la ville à la campagne!  
A louer dans immeuble neuf

**STUDIOS** dès Fr. 576.-

**2 1/2 PIÈCES** dès Fr. 627.-

**4 1/2 PIÈCES** dès Fr. 914.- + charges.  
spacieux et confortables, à proximité immédiate écoles, commerces, bus, etc.  
Parking et places de parc à disposition.

GÉRANCE LOCATIVE ADMINISTRATION IMMOBILIERE  
Tél. 027-22 66 23  
RUE PRÉ-FLEURI 2 A 1951 SION

**Equipement Miele**

**Saumane de Vaucluse**

(France)  
A louer

**super mas provençal avec piscine**

Golf 18 trous à 200 m. Pour 2 ou 3 couples. Haute saison. Fr. 2500.- par semaine, 2 semaines minimum.

Renseignements au (027) 23 45 53 ou 31 30 85.

**Plan-Cerisier, à louer**

**2 pièces meublés**

dans mazot. Fr. 600.-, charges comprises.  
Tél. (026) 46 13 42.

A louer à **MONTHÉY**

**magnifique appartement 5 1/2 pièces en attique**

Cheminée de salon, cuisine agencée. Fr. 1450.- + charges. Garage Fr. 100.-. Libre tout de suite.

**JEAN RIGOLET SA**  
Gérance API\*WIT & Fiduciaire  
Rue Coppet 1 - 1870 MONTHÉY

**MONTHÉY**

A LOUER A DECOUVRIR ABSOLUMENT

**RÉSIDENCE "LES TOURNESOLS"**

à 100m de la Placette

**SUPERBES APPARTEMENTS NEUFS**

de 3 1/2 pces duplex dès Fr. 1000.-

**PORTES OUVERTES**

Tous les lundis, mercredis, vendredis de 16h. à 18h.

ainsi que les samedis de 14h. à 16h.

Nous attendons avec plaisir votre visite

**GECO GERANCE ET COURTAGE SA**  
19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE  
Tél. 025 / 28 00 88

A LOUER :  
à Champlan, situation calme et ensoleillée,  
**studio meublé**  
Loyer: Fr. 450.- + charges.  
Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/ 22 85 77

Coteau de Conthey A louer à Erde

**GRANDE VILLA 7 PIÈCES**

250 m<sup>2</sup>, tout confort. Jardin, pelouse, garage. Situation exceptionnelle, vue imprenable. Fr. 2500.- + charges. Libre tout de suite. Tél. (027) 23 63 70.

A louer à Saint-Raphaël, rive droite (5 min de Sion)

- Cadre de verdure et calme
- Vue dégagée
- Abonnement annuel gratuit pour la piscine publique

**STUDIOS**

Loyer: dès Fr. 410.- + charges.  
Libres tout de suite ou à convenir.

**bernard roduit gérances s.a.**

PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION  
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A LOUER :  
à Châteauneuf-Conthey, proche des écoles,

**3 1/2 pièces**

Loyer: Fr. 755.- + charges.  
Libre dès le 1er février 1995.

Tél. 027/ 22 85 77

A LOUER AUX NEYRES sympathique

**2 1/2 pièces** au rez d'un chalet, belle vue sur le Chablais  
Fr. 700.-

36-231962

R. KUNZLESA FIDUCIAIRE GÉRANCE  
AV. DE LA GARE 24 1870 MONTHÉY 1  
TEL. 025 70 61 90

**Martigny**

A louer, charges comprises, libres immédiatement  
Rue du Simplon 48 appartement 3 pièces. Fr. 785.-.

Rue du Simplon 44 appartement 3 pièces. Fr. 830.-.

Place centrale vaste 4 pièces entièrement rénové, avec beaucoup de cachet. Fr. 1200.-.

Route de Fully 23 appartement 4 1/2 pièces. Fr. 1125.-.

Agence Immobilière Ribordy S.A.  
Tél. (026) 22 58 58.

036-232311

Sion, Petit-Chasseur 10 A louer

**joli 2 pièces**

Fr. 870.- charges comprises, garage Fr. 100.-.

☎ (027) 22 41 21.

036-232255

A LOUER **MONTHÉY**

**RESIDENCE LES ARCHES**

Nous cherchons un couple de concierge

**APPARTEMENTS NEUFS DANS PETIT IMMEUBLE**

3 1/2 pces à disposition dès le 1er avril 1995

**AVANTAGES**

- Quartier tranquille
- A 5 minutes du centre ville
- Cuisine agencée et séparée
- Garage et place de parc à disposition

**GECO GERANCE ET COURTAGE SA**  
19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE  
Tél. 025 / 28 00 88

A louer à **MONTHÉY**  
**appartements neufs**

4 1/2 p. Fr. 1100.- + charges  
2 1/2 p. dans combles Fr. 900.- + charges  
Garage Fr. 110.-  
Libres tout de suite ou à convenir.

**JEAN RIGOLET SA**  
Gérance API\*WIT & Fiduciaire  
Rue Coppet 1 - 1870 MONTHÉY

A LOUER au centre de **COLLOMBÉY** dans un immeuble résidentiel en retrait de la route cantonale

**grand appartement de 3 1/2 p.**  
Fr. 980.- + charges. Cuisine équipée avec lave-vaisselle. Grand salon avec balcon. Place de parc intérieure à disposition.

**BERNARD NICOD**  
3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72  
1870 MONTHÉY

A louer ou à vendre à **SAINT-GERMAIN - SAVIÈSE**

**superbe appartement 4 1/2 pièces**

pelouse privée, cave + place de parc. Fr. 1400.- par mois charges comprises. Situation calme. Libre tout de suite ou à convenir.

Renseignements et visites: (027) 23 15 34 (h de bureau) (027) 25 29 55 (h des repas).

036-230511

A louer à **Sion**  
Avenue de la Gare

**magnifiques bureaux entièrement rénovés**

Comprenant: un grand secrétariat, un bureau de direction + 2 ou 4 autres bureaux (à choix), archives et place de parc à disposition. Prix à discuter. Ecrire sous chiffre H 036-231930 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-231930

A LOUER **VOUVRY**

**CHEMIN DU CULAT DANS JOLIE PETITE RESIDENCE SITUÉE A 2 MINUTES DU CENTRE**

**APPARTEMENTS 2 1/2 pces dès Fr. 690.-**

**AVANTAGES**

- Tranquillité, verdure
- Lave-vaisselle
- Places de parc à disposition

**GECO GERANCE ET COURTAGE SA**  
19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE  
Tél. 025 / 28 00 88

**gerama sa** Gérance de sociétés et de biens immobiliers

Rue du Simplon 8, 1705 Fribourg  
Tél. 037/22 06 16, Fax 037/23 26 44



XAVIER FAVRE - SION  
Tél. (027) 22 30 56

## René Vaudroz condamné

AIGLE. - Le Tribunal correctionnel d'Aigle a condamné hier à un mois de prison avec sursis de deux ans et à 3000 francs d'amende l'ancien responsable du ski féminin helvétique, René Vaudroz, député vaudois et conseiller municipal radical à Leysin dont il dirige les téléphériques. C'est en cette qualité qu'il a été reconnu coupable d'homicide par négligence à la suite de la chute d'une cabine sur un enfant norvégien.

Le substitut du procureur avait requis deux mois de prison avec sursis et 3000 francs d'amende.

Une cabine du téléphérique de la Berneuse, au-dessus de Leysin, a touché un jeune Norvégien à la tête le 25 février 1990. La cabine s'est décrochée du rail de roulement à la station supérieure. La victime est décédée des suites de graves blessures au crâne.

L'enquête a révélé que des incidents s'étaient déjà produits, à deux reprises au moins, en janvier et mars 1988 sans que l'Office fédéral des transports n'en soit averti. Celui-ci a conclu à une chute de la cabine à la suite d'oscillations, peut-être provoquées par la personne qui en descendait. Le fond de la cabine a touché le petit moteur d'entraînement des cabines au sol, ce qui a provoqué le décrochage. (ap)

# Intempéries sur la Suisse

Vents violents et nombreuses perturbations dans le Jura.

BERNE. - La tempête a sévi dans la nuit de dimanche à lundi sur la Suisse. Les intempéries ont causé de nombreux problèmes sur les routes et les voies ferrées jurassiennes. Des coupures de courant ont aussi été signalées, surtout dans le Jura bernois.

Le vent a soufflé de manière particulièrement violente sur l'arc jurassien. Des rafales de 150 km/h ont été mesurées au Chasseral (BE) (1609 m) et le vent a atteint 115 km/h à la Dôle (VD), a indiqué l'Institut suisse de météorologie (ISM).

Dans le canton du Jura, des arbres arrachés pendant la nuit ont barré plusieurs routes, notamment celle des Rangiers. Toutefois, hier matin, la situation s'était normalisée, a précisé la police cantonale.

### Le rail glissant

La ligne ferroviaire des Chemins de fer jurassiens (CJ) Porrentruy-Bonfol a été interrompue suite à une avarie de la ligne de contact, due au vent. Des bus ont circulé sans retard important pour remplacer les trains. Le trafic a été rétabli à 13 heures, a indiqué un porte-parole. La voie ferroviaire a également été coupée par un arbre entre Tavannes



Des arbres couchés sur les routes ont perturbé le trafic.

Keystone

et Tramelan (BE), mais tout était réparé à 8 heures déjà.

Dans le Jura bernois, ce sont les feuilles mortes soufflées sur la voie qui ont retardé hier matin le passage de trains dans les gorges de Court. Les convois patinaient et il a fallu l'appui d'une se-

conde locomotive pour les pousser.

L'eurocity Mont-Blanc Dortmund-Genève de la mi-journée a dû changer de locomotive à Moutier (BE). La première avait été endommagée par des chutes de pierres, imputables au vent. Le convoi

est arrivé à destination avec cinquante minutes de retard, selon un porte-parole des CFF.

### Pannes de courant

L'alimentation en électricité a aussi posé des problèmes dans

le Jura bernois. Les branches emportées par le vent ont arraché de nombreuses lignes, privant plusieurs villages d'électricité. Ainsi, les localités du Petit-Val, près de Moutier, ont subi des pannes de plusieurs heures.

La partie alémanique du canton a également été touchée. Le courant a été interrompu pendant quinze minutes à Thoune, et de nombreux arbres ont été arrachés. Des dommages ont été signalés tant dans l'Oberland que sur le Plateau bernois.

### Bâle pas épargnée

Dans la région bâloise, une cinquantaine d'arbres ont été arrachés. Une route a été coupée pendant une heure et des toits ont été emportés dans les communes de Bubendorf et d'Aesch (BL), a annoncé le porte-parole de la police cantonale. Environ 500 sinistres avaient été annoncés hier à midi à l'assurance immobilière de Bâle-Campagne. Ils concernaient avant tout des toits endommagés.

A cause du vent, le danger d'avalanche reste grand dans les Alpes, a indiqué l'Institut pour l'étude de la neige et des avalanches du Weissfluhjoch sur Davos (GR). (ats)

## Ça roule



BERNE. - Il s'est vendu 270009 voitures neuves en Suisse l'an passé, soit une augmentation de 7195 unités ou de 2,7% par rapport à 1993. Cette année-là, les ventes avaient reculé de 11,3%, enregistrant le plus mauvais résultat depuis 1977.

En 1994, seules les voitures japonaises ont enregistré un recul sur le marché suisse. Il s'en est vendu 63366, soit 12,2% de moins que l'année précédente.

Les voitures allemandes sont toujours les plus demandées: leurs ventes se sont accrues de 8,6% à 121456 unités. Progression également des marques françaises (41354 exemplaires +9,6%), italiennes (17305/+7,3%), suédoises (6683/+9,5%), coréennes (3340/+10%) et anglaises (2407/+22,9%). (ap)

## Jugés pour quatre meurtres

LIESTAL. - Le procès de deux Italiens accusés d'avoir tué quatre de leurs compatriotes en 1992 s'est ouvert hier sous haute surveillance policière à Liestal. Le Tribunal correctionnel de Bâle-Campagne rendra son jugement probablement dans une semaine.

Le premier prévenu, âgé de 29 ans, est accusé d'avoir tué en mars 1992 son ancienne amie et les parents de celle-ci dans leur appartement de Muttenz (BL). Il a tiré 23 coups de feu contre ses victimes. Le jeune homme n'avait pas accepté que son amie le quitte.

Le deuxième prévenu, un cordonnier de 58 ans, est accusé d'avoir incité son jeune compatriote à commettre le triple crime. Il comparait également pour une autre affaire: il est accusé d'avoir tué l'ancien mari de son amie de plusieurs coups de feu et d'avoir gravement blessé le frère de l'ex-époux en octobre 1992.

Durant la première audience, le jeune homme a accusé le cordonnier de l'avoir incité à tuer. Ce dernier lui aurait donné des cours de tir au pistolet. Il lui aurait même promis 50000 francs pour en-

gager un tueur. Selon l'accusation, le cordonnier est un personnage influent parmi les immigrants siciliens à Bâle. Le jeune homme le considérait comme un père.

Le jeune prévenu a été conduit au tribunal dans une voiture blindée par crainte de représailles de la famille des victimes. Il suit le procès dans une chaise roulante. Après le meurtre de son ancienne amie et de ses parents, il a en effet tenté de se suicider en se tirant une balle dans la tête. Il a survécu, mais il est aujourd'hui aveugle et souffre de troubles mentaux. (ats)

## L'affaire Zwahlen rebondit

Un tapissier de 65 ans accusé de faux témoignage.

BERNE. - Accusé de faux témoignage dans l'affaire Bruno Zwahlen, un tapissier de 65 ans comparait hier devant le Tribunal correctionnel du district de Berne. Le principal témoin à charge, une femme de 74 ans, était absent pour raisons de santé. Si le tapissier est condamné, le ministère public pourrait être conforté dans ses intentions de demander un nouveau procès Zwahlen, le troisième.

Bruno Zwahlen, condamné à la réclusion à vie en décembre 1987 pour l'assassinat de

sa femme Christine, avait ensuite été acquitté lors d'un deuxième procès en mai 1993. Un recours en nullité contre l'acquiescement de Zwahlen est toujours pendante devant le Tribunal fédéral.

La femme de 74 ans affirme que le tapissier lui a dit, le 29 juillet 1985, que Bruno Zwahlen était venu lui demander, deux jours auparavant, comment enlever des taches de sang sur un matelas. Le ministère public a toujours avancé que Christine Zwahlen a été tuée dans la nuit du 26

au 27 juillet 1985, thèse qui n'a pu être ni démontrée ni infirmée. Lors du deuxième procès Zwahlen, le 15 mai 1983, le tapissier avait été confronté au témoin. Il avait nié avoir tenu de tels propos. Par la suite, le procureur avait porté plainte contre inconnu, pour faux témoignage. L'enquête qui a suivi a abouti à une décision de renvoi du tapissier devant un tribunal.

Hier, le tapissier a de nouveau nié catégoriquement les propos que lui prête cette femme de 74 ans. (ap)

## Climat tendu chez Givaudan

GENÈVE. - Quelque 400 employés syndiqués de Givaudan-Roure - qui compte 700 collaborateurs à Vernier (GE) - ont écouté les arguments de leurs représentants et de la direction hier. Ils devaient voter pour ou contre une grève «totale et illimitée» dans la nuit. La grève pourrait commencer lundi prochain.

«Le climat était tendu. Nous avons réitéré notre position», a commenté le directeur du personnel, Edouard Comment. Le Syndicat industrie et bâtiment (SIB) n'accepte toujours pas ce point de vue.

Un préavis de grève a été plébiscité par 95% des votants la semaine passée. Depuis lors, les représentants du SIB annoncent que si grève il y a, elle consistera en un blocage total de l'entreprise, avec pi-

quets de grève devant les portes.

Fer de lance de la division arômes et parfums du groupe chimique bâlois Hoffmann-La Roche, Givaudan-Roure - né de la fusion entre l'entreprise genevoise Givaudan et la française Roure - s'enflamme pour une question de primes de participation à la bonne marche des affaires (progression de 6% en 1994). Or, si une prime de 3% a bien été accordée en octobre 1994, année de gel des salaires, cette prime n'apparaît plus en 1995. La direction propose une augmentation de 1,5% des salaires, ce qui constitue en réalité une baisse du pouvoir d'achat aux yeux du SIB, compte tenu du renchérissement non compensé. (ap)

## Escrocs arrêtés

SCHAANWALD. - Des douaniers suisses ont arrêté un escroc américain de haut vol qui essayait de passer d'Autriche au Liechtenstein jeudi passé. Le même jour à St. Margrethen (SG), ils ont mis la main au collet d'un Allemand qui était recherché sur le plan international pour avoir volé des antiquités en Grèce.

L'Américain transportait plusieurs millions de francs suisses en monnaies diverses ainsi que 16 kilos d'or.

Aux Etats-Unis, il est accusé d'avoir soutiré 30 millions de francs à des médecins en créant des compagnies d'assurances bidon aidé par son père et son frère. (ap)

# Importations: le grand boom

Solde actif de près de 3 milliards de la balance commerciale.

BERNE. - L'an passé, le solde positif de la balance commerciale de la Suisse a atteint le montant record de 2,94 milliards de francs, en progression de 1,5% par rapport à 1993. Les importations, corrigées de l'inflation, ont progressé deux fois plus que les exportations et pour la première fois depuis 1990.

L'administration fédérale des douanes (AFD) a publié hier des données encore provisoires sur les importations et exportations suisses en 1994. Selon ces chiffres, par rapport à 1993, les exportations ont progressé de 4,9% à 90,22 milliards de francs. Pour leur part, les importations ont augmenté de 9,4% à 87,28 milliards de francs.

### «Très dynamique»

Le commerce extérieur suisse a été «très dynamique» en 1994, constate l'AFD. En termes réels, la progression des importations a été sensiblement plus forte que celle des exportations. En termes nominaux, les évolutions ont été semblables. Par tête d'habitant, l'excédent de la balance commerciale représente près de 450 francs.

Compte tenu de la fermeté du franc, la croissance des exportations (près de 5%) a été «remarquable». Elle s'est appuyée sur un large front, les produits semi-finis et les biens d'équipement contribuant le plus à cette évolution.

Par régions géographiques, les exportations suisses ont

surtout profité de la demande de certains pays en développement d'Asie et d'Amérique du Sud, des pays industrialisés extra-européens ainsi que de l'Europe de l'Est.

### M. Hayek relativise

Pour Nicolas Hayek, patron du groupe horloger SMH, l'industrie d'exportation a perdu de l'argent l'an dernier. En raison de la concurrence, elle n'a pu augmenter ses prix dans la même mesure que le franc s'appréciait.

Conséquence, selon M. Hayek: les investissements créateurs d'emplois ne sont plus effectués en Suisse, mais à l'étranger. La politique monétaire de la Suisse favorise la

place financière, mais défavorise la place industrielle. Cela apparaît lorsqu'on regarde des statistiques «non falsifiées». Et comme le franc ne cesse de monter, cela compromet maintenant la production en Suisse d'éléments destinés à la Swatchmobile, ajoute M. Hayek.

### Coûts trop élevés

Directeur de l'Office fédéral des questions conjoncturelles, Hans Sieber admet aussi que le franc cause des soucis à l'industrie d'exportation. Mais, d'un autre côté, cette dernière bénéficie, pour ses achats, de la faiblesse du dollar ou de la lire.

La question, selon M. Sieber, c'est de savoir quels bénéfices la croissance des ex-

portations a engendrés. Et là, ce n'est pas le franc qui pose problème, mais les coûts, par exemple du travail (salaires). D'après M. Sieber, il faut utiliser les bénéfices pour investir. L'évolution récente du commerce extérieur est typique d'une reprise économique, ajoute-t-il.

### Chiffres provisoires

Sur le plan des importations, l'expansion de la demande intérieure a provoqué une forte augmentation réelle (plus de 9%). Les produits semi-finis et les voitures de tourisme ont constitué le noyau de la progression.

Selon des chiffres encore provisoires, les exportations ont atteint 90 215,6 millions de francs l'an dernier et les im-

portations 87 279,1 millions. Par rapport à 1993, les premières ont augmenté de 4,1% en valeur nominale et 4,9% en termes réels (+0,6% sur les deux tableaux en 1993). Les secondes ont progressé de respectivement 4,2% et 9,4% (-3,4% et -1,2%).

Mesurés à l'indice des valeurs moyennes, les prix ont légèrement fléchi à l'exportation (-0,7%) et nettement à l'importation (-4,8%). L'excédent de la balance commerciale se monte à 2936,5 millions de francs. Commerce des métaux précieux et des pierres gemmes ainsi que des objets d'art et des antiquités inclus, l'excédent de la balance atteint 3221,4 millions de francs (95 829,3 millions d'exportations et 92 607,9 millions d'importations). (ats)

**EN BREF****Attentat**

SAINT-SÉBASTIEN. - Un dirigeant du Parti populaire espagnol (PP, principal parti de l'opposition de droite), Gregorio Ordóñez, a été tué par balles hier à Saint-Sébastien (pays Basque, nord). Il était le candidat du PP à la mairie de Saint-Sébastien. Ce meurtre n'a pas été revendiqué, mais porte la marque de l'organisation séparatiste basque ETA. (ats)

**Egorgée**

KIEL. - Un homme d'une quarantaine d'années a égorgé hier une femme, juge des affaires matrimoniales dans son cabinet au Tribunal de Kiel (nord de l'Allemagne). Il n'avait pas obtenu le droit de garde de sa fille de 13 ans.

Après avoir mortellement blessé sa victime, l'homme a retourné l'arme contre lui - un couteau de cuisine de 30 centimètres de long - et s'est infligé de graves blessures à la gorge. L'agresseur avait semblé-t-il l'intention de s'en prendre à un autre magistrat qui avait pris la décision de lui refuser le droit de garde. La victime, âgée de 49 ans et mère de deux enfants de 15 et 17 ans, ne faisait que le remplacer. (ats)

**Extradable**

GRAZ. - La principale responsable de l'European Kings-Club, Damara Berges, arrêtée en Autriche en novembre dernier, sera extradée vers la Suisse. C'est ce qu'a décidé hier un tribunal de Graz, en Autriche. Son extradition devrait intervenir au plus tôt dans trois semaines.

La décision du tribunal doit être transmise cette semaine au Ministère autrichien de la justice à Vienne. En règle générale, le ministère confirme ce genre de décisions. (ap)

**Trois morts**

ANNECY. - Les corps sans vie de trois promeneurs en raquettes, surpris par une avalanche dimanche au-dessus de Saint-Jean d'Aulps dans les Alpes françaises, ont été retrouvés hier. Un homme de 59 ans et deux frères âgés d'une trentaine d'années, tous originaires de la région, se rendaient dans un chalet d'alpage. Ils traversaient un secteur dangereux lorsqu'une coulée de neige s'est déclenchée. (ats)

**Rose Kennedy est morte**

HYANNIS PORT, Massachusetts. - Rose Fitzgerald Kennedy, qui régnait sur le clan des Kennedy, est morte dimanche à l'âge de 104 ans dans la propriété familiale de Hyannis Port, des suites d'une pneumonie.

Elle était la mère de John Fitzgerald Kennedy, le président assassiné, et de deux sénateurs américains.

Mme Kennedy avait elle-même décrit sa vie comme une série de «souffrances et de grands bonheurs». Quatre de ses neuf enfants sont morts de mort violente: deux ont péri dans des accidents d'avion, deux ont été assassinés. L'une des ses filles était mentalement retardée, et l'un de ses petits-fils est mort d'une surdose de drogue.

Catholique fervente, elle s'appuyait beaucoup sur la religion pour surmonter ces épreuves. «Quoi qu'il arrive, Dieu veut que nous soyons heureux. Il ne veut pas que nous soyons tristes. Les oiseaux chantent après un orage. Pourquoi pas nous?», avait-elle confié dans un entretien en 1983.

Son mari Joseph Kennedy avait été victime d'une attaque en 1961 qui l'avait laissé invalide. Deux ans plus tard, son fils John était assassiné à Dallas. En 1968, c'était au tour du sénateur Robert Kennedy d'être abattu après avoir remporté la primaire en Californie. En 1969, année de la mort du patriarche Joseph, Edward

# L'Europe a les pieds dans l'eau

## Importants dégâts et au moins 20 morts.

BONN. - La tempête a tué trois personnes en Pologne, deux en Allemagne occidentale et une en Belgique. Dans l'ouest de la France, d'importants dispositifs ont été mis en place pour lutter contre les inondations. A Moscou, le froid et le verglas ont tué seize personnes.

En Pologne, trois personnes ont trouvé la mort et huit autres ont été blessées hier à bord d'un autocar renversé dans un fossé par une rafale. L'accident s'est produit dans le sud-est du pays, où des vents très violents ont provoqué de nombreux dégâts. Dans le nord de la Pologne, les lignes électriques dans de nombreuses villes ont été coupées.

**Chutes d'arbres**

En Allemagne, les équipes de sauvetage du land de Hesse ont tiré des eaux le corps d'une jeune femme de 29 ans. Un soldat britannique de 21 ans a par ailleurs été tué dimanche soir par un arbre tombé sur la tente où il campait près de Dortmund. Le mauvais temps a également fait un mort et un blessé grave dimanche soir en Belgique. Les victimes ont été écrasées

**A Quimperlé les dégâts sont importants.**

par la chute d'un arbre sur leur voiture.

Des rafales de 140 à 160 km/h ont été enregistrées

dans le sud de la Belgique et en Allemagne. Des piliers de haute tension arrachés par le vent sont tombés sur une autoroute près de Rostock, entraînant la fermeture de la

route et privant temporairement d'électricité quelque 30 000 foyers. Les villes des vallées de la Moselle et de la

Sarre devaient en outre faire face à une aggravation des inondations.

**Inondations dans l'Ouest**

Les habitants de l'ouest de la France étaient également toujours confrontés aux inondations, malgré le déplacement des intempéries vers le bassin parisien et l'Alsace. Victime d'une crue du siècle, une partie de la Bretagne subissait toujours son lot de coupures de routes, de villages inondés et d'évacuations. Le plan Orsec a été déclenché dans les deux départements bretons les plus touchés, le Morbihan et l'Ille-et-Vilaine.

A Paris, la montée des eaux de la Seine a entraîné la fermeture d'une partie des voies sur berge de la rive gauche et des débuts d'inondations étaient signalés dans la plupart des départements de l'Est. Le réseau de chemin de fer a été peu affecté par ces intempéries.

Huit personnes sont par ailleurs mortes de froid au cours du week-end à Moscou. Huit autres ont péri dans des accidents de la circulation provoqués par le verglas, rapporte l'agence russe Interfax. (ats/afp/reuter)

## Intolérable terrorisme

JÉRUSALEM. - Israël a durci sa guerre contre le Hamas et le Jihad islamique. Le gouvernement a pris hier des «mesures opérationnelles» après le sanglant attentat de Netanya.

Le territoire israélien a été placé hier sous haute surveillance par la police à la suite de l'attentat à l'explosif qui a fait 19 morts et 65 blessés. Dès dimanche soir Israël avait bouclé les territoires de Gaza et de Cisjordanie. Cette disposition d'interdiction de séjour touche les 50 000 Palestiniens qui disposent d'un permis pour venir travailler en Israël. Elle concerne également les membres officiels de l'autorité palestinienne. Jérusalem a d'autre part exigé de Yasser Arafat des «mesures très fermes» contre les intégristes. Shimon Peres a notamment exigé de l'autorité autonome qu'elle arrête des Palestiniens qui ont tué des Israéliens et qu'elle «agisse contre les mos-

quées et les institutions sociales contrôlées par les intégristes».

L'autorité palestinienne chargée d'administrer la bande de Gaza fera preuve de fermeté envers les instigateurs de l'attentat-suicide, a déclaré Nabil Chaat, l'un de ses responsables. «Cette fois, ce ne sera pas un spectacle de deux ou trois jours», a-t-il déclaré.

**Coup de tonnerre**

Shimon Peres a en outre mis une nouvelle fois en cause l'Iran. Un haut responsable des affaires étrangères a pour sa part confié que «le gouvernement s'apprête à geler de facto le processus de paix avec les Palestiniens, mais sans le dire».

Officiellement, Israël a affirmé sa volonté de poursuivre les négociations, en dépit du double attentat. Mais l'appel sans précédent du chef de

l'Etat Ezer Weizman à une suspension immédiate des pourparlers a fait l'effet d'un coup de tonnerre. Principalement en raison de la dimension symbolique d'une personnalité censée exprimer le consensus général.

L'opposition de droite unanime a également réclamé l'arrêt des négociations de paix. (ats/afp/reuter)

(Réd.: Les appels à la cessation des pourparlers de paix, qu'ils soient émotionnels lorsqu'ils émanent du peuple, ou politiques s'ils sont le fait de l'opposition, deviennent incompréhensibles lorsqu'ils viennent du chef de l'Etat, un travailliste. Même si M. Ezer Weizman est une «colombe», il devrait savoir ce que veulent les terroristes de l'intégrisme islamisant, c'est justement la fin des négociations de paix. Faut-il abonder dans leur sens?..)

## Truands arrêtés

LYON. - Quatre dangereux malfaiteurs ont été mis en examen et écroués à Lyon, a annoncé hier la police. Ils y avaient été interpellés jeudi dernier. Trois d'entre eux avaient participé au hold-up avec prise d'otages de la succursale de la Banque Cantonale Vaudoise à Gland, en septembre 1994. ★★★★★★

Les quatre hommes sont «de purs produits du banditisme lyonnais» et presque tous des récidivistes. Ils étaient sortis récemment de

prison après des condamnations à une dizaine d'années de réclusion pour un hold-up précédent, a précisé la police.

Les quatre hommes s'étaient par ailleurs emparés jeudi de 1,4 million de DM (1,15 million de francs) à la Volksbank de Darmstadt, près de Francfort. C'est en rentrant de leur forfait en Allemagne que les quatre malfaiteurs, âgés de 25 à 40 ans, ont été appréhendés au domicile de l'un d'entre eux. (ats/afp)

## Très étrange affaire

METZ. - Le doyen des juges d'instruction du Tribunal de grande instance de Paris, M. Humetz, vient d'être saisi d'une plainte déposée par un homme d'affaires français domicilié à Luxembourg-Ville, Francis Le Penven, a rapporté hier le quotidien régional «Le Républicain lorrain».

Ce p.-d.g. d'une société import-export LMC (Luxembourg Marketing Corporation) est l'objet, selon lui, depuis plusieurs mois d'intimidations. Les autorités judiciaires luxembourgeoises sont également saisies de cette affaire.

En octobre 1993 Francis Le Penven a rencontré un émissaire du président du Congo Pascal Lissouba. L'envoyé africain doit conclure une demande de prêt formulée par l'Etat congolais pour un montant de 150 millions de dollars, sous la forme d'une lettre certifiée du président Lissouba avec garanties et cau-

tions de sociétés pétrolières mondialement connues.

Francis Le Penven vérifie l'authenticité de cette demande auprès de l'ambassadeur du Congo à Paris. Ensuite, il sert d'intermédiaire auprès de la FBI (Financial Business International) à Martigny laquelle est intermédiaire d'un établissement financier américain.

En mars 1994, Francis Le Penven a un entretien avec le ministre congolais des Réformes administratives et judiciaires, Aimé Matsika. Celui-ci semble tout ignorer de ce prêt qui pourtant, en principe, concerne son ministère. «Retrouvez cet argent», lui dit le ministre.

Aujourd'hui, Francis Le Penven a le sentiment que sa vie est en danger pour être mêlé involontairement à une sorte de magouille dont il ignore l'origine. (ap)

## 5060 morts

KOBE. - Le bilan du séisme de mardi dernier à Kobe (centre-ouest du Japon) s'est encore alourdi hier, passant à la sinistre barre des 5000 morts, tandis que des répliques étaient à nouveau ressenties dans la région, la dernière et la plus forte affichant une amplitude de 4,3 sur l'échelle de Richter. Six jours après la terrible secousse d'une amplitude de 7,2, le dernier bilan de la police japonaise s'élevait

hier soir à 5060 morts, 106 disparus, plus de 26 250 blessés et quelque 300 000 sans-abri.

Pour sa part, le président de la Chambre de commerce et d'industrie du Japon Kosaku Inaba a estimé hier les dégâts causés par le séisme de Kobe à plus de 400 milliards de dollars (512 milliards de francs). M. Inaba, a appelé le gouvernement à mettre en place immédiatement des programmes de reconstruction. (ap)

# Fin de mission

## Le général Rose quitte son commandement en Bosnie.

Spécialiste des services secrets, chef des commandos de la marine lors de la guerre des Malouines, ancien commandant en Irlande du Nord, Sir Michael Rose recevra aujourd'hui à Londres sa quatrième étoile pour les services rendus pendant un an de commandement des casques bleus en Bosnie.

Aucun membre du gouvernement bosniaque (musulman) n'est venu lui dire au revoir hier à Sarajevo où on l'accuse d'avoir pactisé avec les Serbes. La réalité est différente. Sir Michael a compris que la tactique des musulmans consistait à impliquer l'OTAN dans la guerre et à in-

ternationaliser le conflit. Il en eut la preuve lors de l'attaque serbe contre Gorazde où il observa que les forces musulmanes se repliaient sans combattre et sans dresser les obstacles nécessaires, attendant que l'aviation de l'OTAN intervienne.

Depuis cet incident, le général britannique s'est efforcé d'éviter des situations qui ne pourraient conduire à des interventions internationales unilatéralement dirigées contre les Serbes. Il était parvenu à contraindre ces derniers à retirer en extrême leurs canons hors de portée de tir sur Sarajevo, en brandissant la menace de raids aériens.

S'en tenant strictement à la mission qui lui avait été confiée d'empêcher la guerre de s'étendre pour permettre aux diplomates de travailler, le général Rose s'est toujours refusé à forcer des passages bloqués, préférant la discussion aux «frappes aériennes».

Sir Michael est allé réveiller avec les Serbes de Pale, leur demandant s'ils pouvaient apporter une bouteille de whisky! Il trinqua avec le général Mladic, commandant des forces serbes en Bosnie, qu'il estimait pour ses qualités militaires. Au quartier général de l'ONU, le général britannique avait placé un portrait de Mladic sur sa

table de travail, pour mieux s'interroger sur les coups fourrés que celui-ci pouvait préparer.

Le général Rose laisse son poste au général Ruppert Smith, qui commanda les forces britanniques pendant la guerre du Golfe aux côtés des Américains dont il se sent proche. L'ambassadeur des Etats-Unis en Bosnie sera satisfait, alors qu'il a refusé d'aller dire au revoir à Sir Michael. Celui-ci laisse pourtant un bilan positif: la paix en Bosnie centrale et une capitale où l'on peut vivre sans se terrer dans les caves comme il y a un an. P.-E. Dentan

**Rose Kennedy.**



VALAIS

**TVA 8,5%**  
 Votre Gestion

- décomptes TVA paramétrables
- stock
- facturation
- comptabilité
- adresses
- débiteurs
- créanciers

Conseil - Organisation - Développement

**MARTRONIC SA**  
 INFORMATIQUE

MONTHEV 025 715 107 Fax 025 715 847

CHABLAIS

**SANGLIERS: L'ANARCHIE LES ÉVOUETTES.** - Les chasseurs du district de Monthey sont inquiets. Beaucoup trop de disciples de saint Hubert traquent le sanglier dans la région au mépris de la sécurité. .... PAGE 12

MARTIGNY

**MAUVOISIN ET LES PÊCHEURS**



**MARTIGNY.** - La construction de Mauvoisin II aura des effets négatifs sur l'environnement. Mais les pêcheurs auront droit à des mesures compensatoires. .... PAGE 14

SION

**VITAMINES BRAMOIS.** - Pas facile de bien se nourrir quand on vit seul, avec des finances et une mobilité déficientes. .... PAGE 20

SIERRE

**L'EXEMPLE DE ZINAL**

ZINAL. - Le skiathlon, qui se déroulera pour la sixième fois le 5 février prochain à Zinal, est issu de l'Euroskiathlon qui a eu lieu la première fois aux Deux-Alpes en Savoie en 1985. .... PAGE 16

HAUT-VALAIS

**SOUICIS A SAAS-FEE**

SAAS-FEE. - Pour avoir trop investi, l'office du tourisme de Saas-Fee se retrouve avec une dette de 2 millions de francs. Une situation qu'il faudra assainir. .... PAGE 17

# Saint Maurice: de 8 à 88 ans

## L'aventure de Maurice et de la légion thébaine en bande dessinée.

Patron du Valais et d'une soixantaine de paroisses de notre pays, saint Maurice demeure un symbole vivant de la fidélité au Christ au travers du martyre que lui et ses compagnons subirent dans la plaine de Véroliez vers l'an 290 après J.-C.

Par Léon Maillard

La personnalité et le destin de ce légionnaire égyptien engagé dans l'armée romaine bénéficie aujourd'hui d'un nouvel éclairage sous la forme d'une bande dessinée éditée par les Editions du Signe de Strasbourg et diffusée exclusivement en Suisse par l'Œuvre Saint-Augustin de Saint-Maurice.

Sous le titre «Saint Maurice, des plaines du Nil... aux dangers des Alpes», ce fascicule entre en fait dans le cadre d'une série de bandes dessinées évoquant la vie de saints ou de personnages ayant joué un rôle important dans la naissance d'une communauté ou d'un mouvement chrétien. La découverte de ce document a naturellement intéressé les plus proches héritiers du message de foi transmis par Maurice, les chanoines de l'abbaye de Saint-Maurice. S'est ensuivi une réflexion sur le contenu de cet ouvrage qui a débouché sur l'adjonction de deux feuillets. Le premier évoque l'aspect historique et spirituel du martyre de Maurice et ses compagnons selon une analyse pertinente de l'historien allemand Wolfgang Urban. Le second offre une présentation complète des trois communautés religieuses rattachées directement au culte de Maurice, les chanoines de l'abbaye de Saint-Maurice, les sœurs de saint Maurice et les sœurs de

l'Œuvre Saint-Augustin. Plus qu'une simple bande dessinée de divertissement, ce fascicule dédié à saint Maurice se veut par cette adjonction un véritable ouvrage familial ouvert à un large public. En diffusant 3000 exemplaires en français et 2000 en allemand, l'Œuvre Saint-Augustin entend toucher aussi bien la jeunesse de écoles que les adolescents et les adultes. Un effort de promotion a naturellement été consenti du côté des paroisses dédiées à saint Maurice, sans compter bien sûr le noyau de popula-

tion qu'est la cité d'Agaune informée de cette nouvelle parution par le biais d'un dépliant tous ménages.

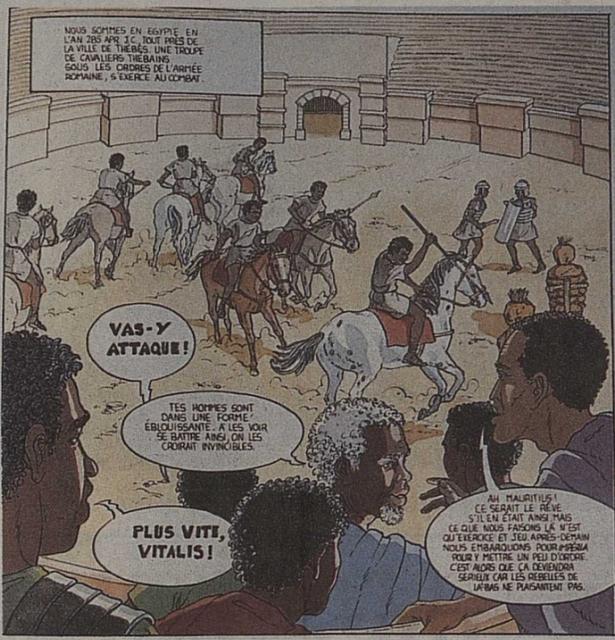
### Voyage dans les Alpes

De cette diversité il n'en demeure pas moins, comme la page de couverture le démontre clairement, que l'histoire de saint Maurice se veut une vraie bande dessinée. «L'aventure du chef légionnaire romain Maurice est présentée comme une épopée basée sur des faits historiques», expli-

que le chanoine Joseph Roudit. Le lecteur fait connaissance de Maurice dans la ville de Thèbes en Egypte où une troupe de cavaliers thébains sous les ordres de l'armée romaine s'exerce au combat. Le récit dévoile le voyage de la légion thébaine du bord du Nil aux Alpes jusqu'à l'arrivée à Octodurum (Martigny) et la prise de campement près de Saint-Maurice. Refusant d'une part de se déplacer à Octodurum pour se prosterner devant l'empereur Maximien et d'autre part de combattre des chrétiens engagés dans des troupes rebelles, Maurice et ses compagnons sont alors tous exécutés, morts dans l'espoir de la paix en Jésus-Christ.

### Approprié

Qualité du graphisme et du papier, authenticité d'un message qui se veut une redécouverte historique et spirituelle du martyre de saint Maurice et ses compagnons: «La vie de saint Maurice pour tous, de 8 à 88 ans», comme le souligne le prospectus, se révèle un moyen actuel pour faire découvrir aux jeunes générations un événement essentiel du patrimoine agaunois. Le fascicule devrait également satisfaire les adultes invités à bien différencier noyau historique et légende au travers d'une information détaillée du périple de Maurice et des événements qui ont suivi le tragique martyre de Véroliez à la fin du IIIe siècle. □



La personnalité de saint Maurice bénéficie aujourd'hui d'un nouvel éclairage sous la forme d'une bande dessinée. Un moyen moderne pour faire découvrir aux jeunes générations un événement essentiel du patrimoine agaunois.

## A quand la suite?...

SAINT-MAURICE. - Débarquant aujourd'hui sur le marché helvétique, cette bande dessinée évoquant la personnalité de saint Maurice laisse toutefois un petit goût d'inachevé tant il est vrai que le produit a été conçu sans que les premiers concernés, le public agaunois, aient été consultés. Si quelques imprécisions mineures apparaissent dans le texte, on peut regretter plus profondément que le lecteur ne reconnaisse nullement le décor des Alpes tel que proposé. Le champ du martyre de Véroliez sans la présence de la majestueuse Cime-de-l'Est et de la falaise agaunoise, l'arrivée dans un Valais «bien plus beau que la vallée du Nil»: les dessinateurs n'ont indiscutablement pas

fait le déplacement chez nous pour ajouter plus de crédit à cette histoire.

Le récit s'arrête sur le sacrifice de Véroliez, reste une possibilité qui n'a été exploitée que par l'adjonction d'une analyse historique rigoureuse mais destinée avant tout à un public plus averti. Pourquoi ne pas donner alors une suite à cette bande dessinée qui témoignerait des mille sept cents ans de foi religieuse en pays d'Agaune. Il est permis de rêver d'autant que la ville de Saint-Maurice ne cesse d'évoquer la nécessité de dynamiser la cité par une meilleure mise en valeur de son patrimoine culturel et historique... □

# Jour JO pour Sion

## Les quatre finalistes pour les Jeux d'hiver 2002 désignés aujourd'hui.

La tension monte à Lausanne où le collège de sélection du Comité international olympique proclamera aujourd'hui les noms des quatre villes candidates au Jeux d'hiver 2002 qui pourront participer à la finale de Budapest en juin prochain. La Télévision suisse romande diffusera en direct la proclamation des résultats vers 16 h 30 - 16 h 45.

Par Vincent Pellegrini

Près de deux cents journalistes venus du monde entier ont fait le déplacement de Lausanne. Chaque journaliste y va de son commentaire sur les neuf villes candidates et l'on s'attend généralement à ce que les dossiers techniques favorisent Salt Lake City, Östersund, Sion et Québec, mais attention aux manœuvres géopolitiques de dernière heure car les membres du collège de sélection ne sont pas tous des spécialistes des sports d'hiver.

### Avec Ruth Dreifuss

La journée d'hier était très importante pour Sion-Valais 2002. La délégation suisse a en effet profité du dernier examen devant le collège de sélection du CIO pour éclaircir certains points faibles du dossier de candidature relevés par la commission d'évaluation. La délégation Sion-Valais a pu bénéficier de la présence de la conseillère fédérale Ruth Dreifuss qui s'est exprimées devant le collège de sélection du CIO. Mme Dreifuss a expliqué le parcours démocratique de la candidature valaisanne; elle a manifesté aussi le soutien apporté à Sion par le Conseil fédéral.

Faisaient également partie de la délégation qui a répondu aux questions pointues des spécialistes du CIO: M. Gilbert Debons, président du co-

mité de candidature, M. Daniel Plattner, président du Comité national olympique suisse, M. Charles-André Rey, secrétaire général des JO Sion-Valais, M. Jean-Pierre Ramseyer, président de la commission des finances, M. Jérémie Robyr, président de la commission logistique, sans oublier deux membres suisses importants du CIO, MM. Denis Oswald et Marc Hodler.

### Les points forts

Chacune des villes candidates a également pu se présenter à la presse internationale à l'auditorium du Musée olympique. M. Gilbert Debons a notamment expliqué aux journa-

listes: «Nous avons profité de notre présentation devant le CIO pour mettre en exergue nos points forts. Mais nous avons aussi répondu à certaines questions des experts du CIO sur l'hébergement des athlètes, notre budget, les transports et la piste de bob à Saint-Moritz. Nous avons fini avec la projection d'un film qui devrait donner l'envie au collège électoral de nous rendre visite.»

M. Bernard Comby a expliqué que l'assemblée internationale des parlementaires de langue française soutenait les candidatures francophones de Québec et de Sion.

### Marc Hodler satisfait

Véritable «pont» du CIO dont il est l'un des vice-présidents, le Suisse Marc Hodler, dont la présence hier devant le collège de sélection du CIO pour soutenir Sion était très importante, a expliqué: «La présentation faite par Sion ce matin était excellente car elle présentait des atouts qui sont très grands. Les Jeux d'hiver doivent réussir un mariage forcé entre les sports de glace et les sports de neige. Calgary avait présenté des Jeux de glace, tandis qu'Albertville et Lillehammer mettaient en avant des Jeux de neige. Si la candidature suisse est de qualité, c'est notamment parce que

Sion offre un excellent compromis entre les sports de glace et les sports de neige.

La deuxième priorité dans le raisonnement du CIO est l'intérêt d'une région pour l'organisation des Jeux. Je puis vous dire que l'absence d'opposition organisée contre Sion est un atout très important et que le CIO a beaucoup apprécié que le peuple valaisan vote les Jeux avec une belle majorité en faveur de l'olympisme.» □

## Ceux qui décideront

Le collège de sélection du CIO est réuni depuis hier pour délibérer sur les villes candidates. Il proclamera aujourd'hui le nom des quatre finalistes. Ce collège est en gros la commission exécutive du CIO moins les membres concernés par l'une ou l'autre candidature du fait de leur nationalité. Vont donc voter pour la présélection: le Coréen Un Yong Kim (l'un des vice-présidents du CIO), le prince Alexandre de Merode (Belgique), M. Pal Schmitt (Hongrie), M. Ashwini Kumar (Inde), le juge Kéba M'Baye (Sénégal), M. Zhenliang He (Chine), le grand-duc du Luxembourg, l'Allemand Thomas Bach (président de la commission d'évaluation du CIO), le Norvégien Anders Besseberg (représentant des fédérations sportives internationales) et le Français Henri Serandour (représentant des comités nationaux olympiques).



Ruth Dreifuss, Marc Hodler et Gilbert Debons se préparent à passer devant le collège de sélection du CIO.

## LA RONDE DES PARTIS

(IV)

## PDC: une année test

Après avoir perdu 3,5 % lors des dernières élections au National et 4 sièges au Grand Conseil en 1993, le PDC valaisan est à la baisse. Au mois d'octobre il pourrait perdre un de ses quatre sièges. Mais Bruno Crettaz n'y croit pas.

Par Eric Felley

Le Parti démocrate-chrétien occupe quatre des sept sièges valaisans au Conseil national depuis 1979 (avant il en avait cinq). Conséquence d'une représentativité territoriale rigide et solidaire, deux conseillers nationaux viennent de la partie alémanique (un chez les chrétiens-sociaux, un chez les conservateurs) et les deux autres de la partie romande (un pour les quatre districts du Bas et un pour les quatre districts du Centre).

Lors des dernières élections en 1991, le PDC valaisan perdait 3,5 % des suffrages par rapport à 1987 pour arriver aux environs de 54 %, score le plus faible de son histoire. C'est surtout dans le Valais central et chez les chrétiens-sociaux du Haut-Valais que la baisse a été significative. Dans ce contexte, l'élection 1995 constituera un test important

pour le grand parti. D'autant plus que l'effritement s'est confirmé lors des élections au Grand Conseil de mars 1993 où il a perdu quatre sièges pour tomber à 74.

La question est de savoir dans quelle mesure les partis minoritaires parviendront à faire plier le grand parti. Dans la perspective d'un apparentement des listes minoritaires et dans le cas d'une nouvelle baisse de son électoral, la citadelle démocrate-chrétienne est menacée. Toutefois le président du PDC cantonal Bruno Crettaz se veut rassurant: «Je ne crois pas à l'apparentement et je ne suis pas le seul.» Pour quelles raisons? «Je n'arrive pas à concevoir qu'un Parti libéral se mouille pour qu'un deuxième socialiste soit élu.» Il ajoute: «Je pense que les choses vont être floues jusque peu avant les élections et finalement, plus on parlera d'apparentement, plus les gens de notre parti se serreront les coudes...»

## Structure plus complexe

L'avenir le dira. Ceci dit, comment est organisé le PDC valaisan? Sa couverture territoriale est la plus complexe de



L'Hérensard Bruno Crettaz, président du PDC valaisan.

tous les partis. A la base, on trouve les sections locales qui correspondent en règle générale aux communes. Elles sont regroupées ensuite dans des associations de district. Jusque-là, le PDC ressemble aux partis radical et socialiste. Les démocrates-chrétiens se distinguent ensuite en constituant deux associations territoriales pour le PDC du Valais romand, à savoir une pour les quatre districts du Bas et une pour les quatre districts du Centre. Dans le Haut-Valais, il existe également deux associations de sensibilité différente: les conservateurs (CVPO) et les chrétiens-sociaux (CSPO). Enfin, au sommet de la pyramide, les quatre associations forment le parti cantonal.

Du côté du budget, le PDC cantonal tourne avec environ 150 000 francs par année. Les recettes proviennent des cotisations des élus (70 000 francs), des revenus du groupe parlementaire (70 000 francs) et enfin des cotisations des districts (10 000 francs). Dans cette somme n'est pas compris évidemment le budget du journal «Valais Demain» qui se monte à environ 500 000 francs par année. Pour cette publication hebdo-

madaire, il existe un club de soutien financé par des personnes physiques et morales. Quelle est la part des entreprises dans le financement du PDC? Selon Bruno Crettaz elle est minime: «Il y a des gens qui croient que l'on bénéficie de gros soutiens, or notre plus grand parrain verse 3000 francs.»

## «... d'utilité publique»

Le président ne cache pas que les partis ont d'énormes problèmes financiers, surtout pour la campagne. Pour celle de 1995, les prévisions budgétaires du PDC cantonal se montent à environ 130 000 francs. «Dans l'idéal, confie-t-il, il nous faudrait 200 000 francs.» Les frais de la campagne concernent la conception graphique, la publicité dans les médias et les distributions tous ménages. Tout cela représente des «frais exorbitants». Il faudrait, continue le président, «que les partis soient décrétés d'utilité publique. Une formule serait que l'Etat les finance pour éviter des magouilles comme on a pu le voir en Italie ou en France.»

## CHRONIQUE JUDICIAIRE

## Gestionnaires particuliers...

Ils s'occupaient de la résidence Jeanne-d'Arc.

SIERRE. - Affaire de routine, hier au Tribunal d'arrondissement de Sierre, où était jugée l'affaire des époux R., ex-gestionnaires de la résidence Jeanne-d'Arc sur le Haut-Plateau.

A la clef un préjudice de 160 000 francs et une faillite en cours pour ces Français qui avaient pris la conciergerie de cet établissement en octobre 1987: la résidence Jeanne-d'Arc comprend une centaine d'appartements destinés à être loués avec des formes contractuelles liées au système de l'apparthôtel.

## Ils s'occupaient de tout

Les époux avaient pour tâche de louer ces appartements, disposant soit de contrats écrits avec les propriétaires, soit de simples accords oraux.

Ils devaient régulièrement établir le décompte des locations perçues et verser aux propriétaires leur dû après avoir retenu au passage une commission de 25 %.

Les époux R. avaient ainsi dans leurs mains de nombreux contrats. Mais seulement voilà, ils commirent de nombreux dérapages: ils ont ainsi encaissé des loyers sans verser aux propriétaires leur part, louant même à leur insu des appartements sans les avertir.

De faux décomptes de location ont par ailleurs été établis, alors que les montants des charges sociales, des salaires déclarés ne correspon-

daient pas à la réalité des sommes versées.

Comme l'a souligné le substitut du procureur, Mme Liliane Bruttin, les époux R. ont fait preuve de négligence grave et ont commis des actes illicites dans l'intention de s'enrichir, ceci sans scrupule aucun.

L'épouse B. s'est rendue coupable d'abus de confiance, de gestion déloyale, de faux dans les titres, de violation de l'obligation de tenir une comptabilité et son mari J. peut être considéré comme un coauteur: Mme Bruttin a requis trois ans contre B. et deux ans et demi contre J. avec une expulsion du territoire suisse de dix ans. Les accusés n'étaient pas présents à l'audience.

La cour était composée des juges M. Métral, président, Mme Dayer et M. Pitteloud.

## Jugement

Dans l'affaire de la famille G. du val d'Hérens, entrepreneur de transports par car, le jugement est tombé: les fils R. et P. sont condamnés à trois ans de réclusion pour escroquerie, incendie intentionnel, induction de la justice en erreur notamment, le père H. à vingt-huit mois pour escroquerie, induction de la justice en erreur, les épouses S. à quatorze mois, M. à douze mois et M., la mère, à dix mois. Les trois femmes sont au bénéfice d'un sursis de deux ans.

Jean-Marc Theytaz

## Le calendrier des combats de reines

SION. - Le calendrier 1995 des combats de reines est connu. Selon décision du chef du Département de l'économie publique, onze rencontres, dont deux se dérouleront dans les alpages, réparties sur l'entier du territoire valaisan, auront lieu. Il s'agit de:

26 mars: Châteauneuf-Conthey.

2 avril: Aproz (combat régional).

9 avril: Rarogne.

22 avril: Viège.

23 avril: Evolène.

29-30 avril: Le Châble.

7 mai: Aproz (match cantonal).

30 juillet: alpage du Lein (Syndicat d'élevage du Leivron).

13 août: alpage du Lein (Syndicat d'élevage d'Héremence).

1er octobre: Salquenen.

8 octobre: Martigny (match de la foire). (c)

## Jeunes danseurs en voyage

Une partie du concours international aura lieu à Moscou.

LAUSANNE. - Comme en 1985 à New York, et en 1989 à Tokyo, une partie du Concours international pour jeunes danseurs aura lieu cette année à Moscou, où les hauts responsables de la danse ont eux aussi pris conscience de la signification que le Prix de Lausanne, donné au théâtre de Beaulieu, prenait pour la danse dans le monde.

Le très célèbre théâtre Bolchoï, qui existe depuis environ deux cents ans déjà, et qui réunit actuellement le plus grand nombre d'artistes de tous les opéras du monde, sera le cadre magnifique offert pour le déroulement de ce concours.

Les épreuves éliminatoires de ce 23e Prix de Lausanne auront lieu à Lausanne les 28 et 29 janvier, et à Moscou les 2 et 3 février, devant le même jury, placé sous la présidence de M. John Neumeier, directeur du Ballet de Hambourg. Comme leur président, tous les membres de ce jury, sont de grandes personnalités de la danse. Il s'agit de Mmes Sylviane Bayard, Natalia Bessmertnova, Anna Maria Prina et Mavis Staines, et de MM. Gen Horiuchi, Mikhail Lavrosko, Hans Meister, Uwe Schlotz, Heinz Spörli et Renato Zanella.

Les professeurs seront Dyane Gray-Cullert, Carmen Roche et Jan Nuyts, la répétitrice Christine Arnothy, et les pianistes Martine Doré et Pietro Galli.

Ce sont les candidats des Amériques et de l'Europe de l'Ouest qui se présenteront aux éliminatoires de Lausanne, au nombre de quarante-neuf, trente-huit filles et onze garçons provenant de seize pays, dont trois filles et trois garçons suisses.

Pour les éliminatoires faites à Moscou, arriveront les candidats de Russie, CEI, Europe de l'Est, Extrême-Orient et Australie, soit vingt-deux filles et deux garçons provenant de cinq pays.

Dans chacune de ces deux villes, le jury sélectionnera quinze candidats.

Les quinze jeunes danseurs sélectionnés à Lausanne feront le voyage de Moscou le mardi 31 janvier, tous frais payés, en compagnie du jury, des professeurs, des répétiteurs et des organisateurs, pour participer à la demi-finale du 4 février, où ils seront confrontés aux autres candidats sélectionnés à Moscou.



Une partie du Concours international pour jeunes danseurs aura lieu cette année à Moscou.

## La finale retransmise du théâtre Bolchoï

La finale du concours sera retransmise par la Télévision suisse romande, et donnée en eurovision le dimanche 5 fé-

vrier du théâtre Bolchoï. (En russe, «Bolchoï» signifie grand.) Ce théâtre dépendant directement du président de la Fédération de Russie, c'est un très grand honneur pour le Prix de Lausanne de pouvoir organiser son 23e concours.

Exceptionnellement, le pu-

blic pourra assister, dimanche 29 janvier, à 14 heures, du balcon du théâtre de Beaulieu, le parterre étant réservé au jury, aux éliminatoires des variations classiques, à la suite desquelles quinze heureux partiront s'envoler vers Moscou.

Michèle Torriente

## Solidarité romande

Bilan réjouissant pour les Cartons du cœur.

Les Cartons du cœur, organisation présente sur l'ensemble du territoire romand à l'exception du canton de Genève, qui a pour vocation de venir en aide aux défavorisés de notre société, les Cartons du cœur donc viennent de dresser un bilan de leurs activités. Comptant sur le concours de 554 collaborateurs, tous bénévoles, l'organisation a soutenu, souvent à plusieurs reprises, quelque 3356 familles auxquelles elle a livré un total de 401,5 tonnes de marchandises alimentaires et hygiéniques de première nécessité.

Les Cartons du cœur ont été créés voici vingt-quatre mois par un journaliste neuchâtelois, Laurent Borel. D'abord confinés au seul canton de Neuchâtel, ils se sont progressivement étendus dans les autres cantons romands. Les différentes antennes régionales qui les constituent sont régies par une charte unique. L'aide qu'elles apportent comprend exclusivement de la nourriture et des produits d'hygiène. Organisme purement privé,

totallement indépendant de tout mouvement politique, religieux ou associatif, les Cartons du cœur s'efforcent, parallèlement aux livraisons qu'ils effectuent, de diffuser une information sociale permettant aux personnes vivant dans la pauvreté de connaître et de faire valoir leurs droits auprès des collectivités publiques.

A ce jour, en Valais, les Cartons du cœur ont soutenu 229 familles nécessiteuses. Cette aide représente 15 tonnes de produits alimentaires récoltés, triés et distribués grâce à soixante-huit bénévoles.

Si vous avez besoin de nous, n'hésitez pas, appelez le:

- (026) 46 40 39 (région de Martigny);

- (027) 27 37 84 (région de Sion);

- (027) 55 03 67 (région de Sierre).

Aidez-nous à continuer notre action en versant vos dons au c.c.p. 19-5550-0 Cartons du cœur, Valais!

*La rubrique des souhaits*



Deux jours, quelques années et des milliers de kilomètres les séparent.



**JOYEUX ANNIVERSAIRE à notre tonton et nonna**

Jade et Fiona  
36-232381

«Ce que j'étais sage en ce temps-là! Si vous me reconnaissez, faites-moi une grosse bise, car je fête aujourd'hui mes 45 ans!»



**Bon anniversaire**

Steph. et Nat.  
36-232264

**Délai pour la transmission du texte et des photos à PUBLICITAS: 2 jours ouvrables avant parution à 15 heures**

**TECHMATIC** D SALAMIN et **UNI FROID**

ont le plaisir de vous annoncer la création dès le 1 janvier 1995 de



Nouvelle société anonyme valaisanne spécialisée en Froid, Climatisation, Ventilation, Pompe à Chaleur, Récupération d'énergie et Construction Inox.

L'intégralité des activités valaisannes des 2 sociétés est reprise par Unitech frigorifiques SA, qui fonctionne désormais avec leurs appuis.

Adresse de la nouvelle entreprise dirigée par Denis SALAMIN:

Rue de la Fraternité 3976 Sierre/Noës  
tél. 027/ 55 07 30 Fax: 027/ 56 11 89

**Vous n'avez pas reçu votre journal! Veuillez appeler le (027) 297 666**

**Votre activité**

est en rapport avec tout ce qui touche

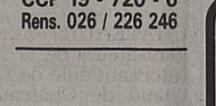
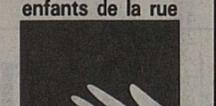
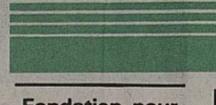
★ LA BEAUTÉ  
★ LE BIEN-ÊTRE?

OUI! Alors pourquoi ne pas profiter de notre rubrique mensuelle consacrée à ces différents thèmes.

Prochaine parution:  
**mardi 7 février 1995**  
Ultime délai:  
**mardi 31 janvier 1994**

Appelez sans tarder  
Sion, (027) 295 220,  
Mme J. Huttenlocher  
est à votre service

**MARDI 14 FÉVRIER SAINT-VALENTIN**  
... n'oubliez pas

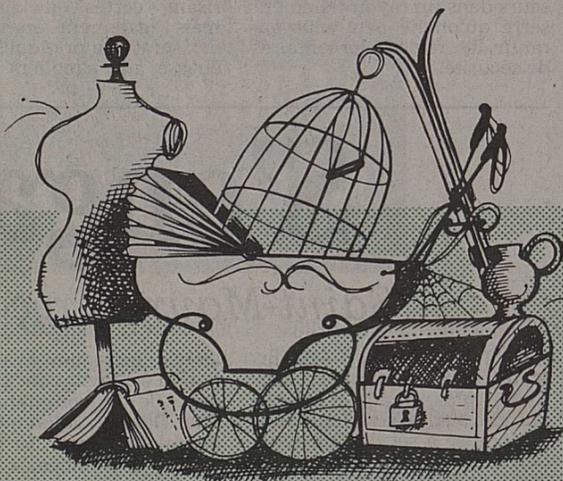


**MIGROS**

**LE COIN DES BONNES AFFAIRES**

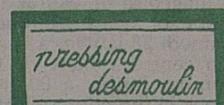
DU 23 JANVIER AU 4 FEVRIER

**MARGHÉ AUX PUGES**



**APPORTEZ-NOUS VOS OBJETS ET FIXEZ LE PRIX VOUS-MÊME**

**NOUS NOUS CHARGERONS DE LES VENDRE**



CENTRE COMMERCIAL

**DU MANOIR MARTIGNY**

EXPOSITION: ROUTE CANTONALE, CONTHEY



CARAVANES - MOBILHOMES - REMORQUES

Tél. (027) 36 12 06 - Fax (027) 36 40 79

36-145692

**ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT**

**Femmes - Rencontres - Travail**

Vous vous trouvez à un carrefour important... Vous souhaitez regagner confiance en vous... Vous avez des solutions à trouver...



**Participez à nos stages de formation à la reprise d'emploi**

Tous les après-midi sauf le mercredi (pris en charge par l'office du chômage)

**du 13 mars au 13 avril 1995**

Séances d'information:  
- mercredi 1er février 1995 à 20 heures  
- mercredi 8 février 1995 à 20 heures  
Dans les locaux FRT, 4e étage, rue des Remparts 6, 1950 Sion.

Je désire de la documentation

Nom: Prénom:

Adresse:

NP/Localité: Tél.:

Coupon à découper et à retourner: Secrétariat FRT, rue des Remparts 6, 1950 SION, tél. (027) 22 10 18, STAGE FRT.

36-232208

**SOLDES CUISINES BAINS**

autorisés du 4. 1. au 24. 1. 1995

**Super-rabais exceptionnel**  
Sur une foule de cuisines agencées, salles de bains et appareils électroménagers de toutes les marques! Apportez-nous vos plans, nous créerons avec vous la cuisine ou la salle de bains de vos rêves. Possibilité de commande pour montage jusqu'en automne 1995.

**Entreprise générale Fust**  
Rénovation de cuisines/salles de bains comprenant maçonnerie, peinture, électricité, installations sanitaires, carrelage, etc. à un prix fixe garantie à 100%.  
\*Pas de rénovation sans offre FUST!

**FUST CUISINES BAINS**  
Electroménager, Luminaires, TV/HiFi/Video, Photo  
Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 23 13 44  
Visp-Eyholz, Kantonsstrasse 79 028/ 46 73 54  
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 25 11

**CRÉDIT PRIVÉ**

**TAUX SANS CONCURRENCE**

**11,50%**

TOUTES ASSURANCES ET FRAIS COMPRIS

Exemple: 10 000 x 48 mois = 258,15

18-198753/ROC

**AB FINANCES**  
15, rue du Cendrier - 1201 Genève  
Tél. 022 738 90 70

**EN BREF****La Villageoise**

MURAZ. - La fanfare La Villageoise de Muraz donnera son concert annuel le samedi 28 janvier à la salle du centre scolaire de Collombey-Muraz à 20 h 30. Sous la direction de Didier Moret, les musiciens proposeront un programme varié et divertissant. L'occasion de découvrir les jeunes solistes. Après le concert, bal avec le Dream's Group.

**Le cas Wagner**

MONTHEY. - Dans le cadre de l'Université populaire de Monthey, le chanoine Athanasiadès guidera les participants au cours «Le cas Wagner» dans une exploration de quelques chefs-d'œuvre incontestés. Les quatre cours auront lieu du 1er au 22 février à la salle de chant du collège du Reposieux. Inscriptions à l'Unipop, case postale 27, 1870 Monthey.

**Chiens de traîneau**

MORGINS. - En écrivant au Musher-Club Suisse, c.p. 23, 1875 Morgins, il est possible de recevoir gratuitement le calendrier des courses de chiens de traîneau 1995 dans notre pays.

**Attelage**

GRYON. - Seule manifestation de ce genre en Suisse, un concours amical d'attelage de chevaux sur neige aura lieu à Gryon, le dimanche 29 janvier dès 9 heures, avec un parcours humoristique à 13 h 30. Bus-navette gratuit depuis Barbolese. Renseignements à l'OT au (025) 681 422.

**Anne Theurillat**

YVORNE. - Toujours attendu avec impatience, le spectacle annuel des Compagnons du coteau d'Yvorne a été mis sur pied avec la Dramatique d'Aigle. Il s'agit d'une pièce de Henrik Ibsen mise en scène par la Monthey-sanne Anne Theurillat. Des représentations sont encore prévues les 25, 27 et 28 janvier, ainsi que le 1er et le 3 février à la salle de la Couronne.

**Cherchez la femme...**

MONTHEY. - Rendons à César ce qui est à César... et à Maurice ce qui est à Maurice! Par cette boutade, nous tenons à rectifier la légende-photo qui accompagnait le compte rendu du souper de soutien du FC Monthey paru dans notre édition d'hier. Sur notre cliché, le président du FC Monthey Yvon Dupasquier était entouré non pas de son épouse mais de Mmes Josiane Joris et Andrée Andenmatten, elles-mêmes accompagnées par leur époux respectif Maurice Joris et Pius Andenmatten. Ceci pour éclairer ceux qui auraient mal interprété le mystérieux «coup de la panne» entourant les six ans de bons services rendus par Yvon Dupasquier à la tête du FC Monthey...

# Chasse au sanglier: l'anarchie

*La Diana plaine de Monthey s'inquiète des rassemblements de chasseurs dans le Chablais valaisan.*

LES ÉVOUETTES. - «Nos retombons dans l'anarchie.» Le président de la Diana plaine du district de Monthey Yvan Bressoud n'a pas mâché ses mots devant l'assemblée générale réunie ce dimanche aux Evouettes. «Nos mauvais souvenirs du début de la chasse aux sangliers s'estompent, nous pouvions dialoguer voire sympathiser entre groupes lorsque toutes nos craintes ont refait surface dès le 14 janvier dernier.» Outre les tirs de sangliers à n'importe quelle heure ou en dehors de jours de chasse, le comité de la Diana s'inquiète surtout du rassemblement de plusieurs dizaines de chasseurs dans un rayon tellement serré qu'on ne peut plus garantir les règles élémentaires de sécurité.

**Mesures strictes**

«Un minimum de discipline est nécessaire», commente M. Bressoud. L'annonce d'un groupe dans une région déterminée n'est plus du tout respectée et le gardiennage n'a aucune possibilité de faire respecter les dispositions prises par le service de la chasse. Et le président de faire appel à l'éthique et au cœur des chasseurs pour faire en sorte que le style de concentration et le comportement de ce fameux samedi de janvier ne se renouvellent pas.

Comment pourrait agir le comité pour remettre l'église au milieu du village? En favorisant certes la discussion mais également en trouvant des solutions pratiques à cette chasse aux sangliers qui de-

meure avant tout l'apanage de la région du Chablais. Des discussions de l'assemblée générale ont émergé de nombreuses idées, notamment celle de créer des groupes délimités de chasseurs par commune ou celle plus générale mais sans doute sujette à controverse de favoriser la propagation du sanglier sur tout le territoire valaisan.

**Distinctions**

Excusés de cette assemblée, M. Sépey et Rossini, respectivement chef du Service cantonal de la chasse et président de la Fédération valaisanne des chasseurs, n'ont pas pu apporter un éclairage intéressant sur ces questions préoccupantes pour l'avenir de la chasse dans le Chablais.

Souignons finalement que les délibérations annuelles de la Diana ont conclu sur une note plus heureuse, à savoir l'attribution de distinctions pour vingt-cinq ans de soci-

ariat à MM. André Cutullic (Illarsaz), Joseph Hernach (Collombey-le-Grand), Raoul Parchet (Vouvry), Olivier Pedrotti (Les Evouettes) et Serge Petten (Muraz). (elem)



Le sanglier, au centre des délibérations annuelles de la Diana plaine du district de Monthey, présidée par M. Yvan Bressoud. nt

## S'engager dans la vie

*Saint-Maurice reçoit les nouveaux citoyens de la classe 1977.*

SAINT-MAURICE. - «Saint-Maurice est une ville valaisanne, plus grande d'histoire que de territoire.» Cette simple phrase a servi d'introduction idéale à la traditionnelle cérémonie de promotion civique offerte par les autorités de la commune de Saint-Maurice à ses nouveaux citoyens âgés de 18 ans. Organisée samedi à la salle bourgeoise de la cité, cette rencontre à la fois solennelle et décontractée a permis à la classe 1977 de faire un premier pas agréable dans la vie civique, le tout partagé avec les responsables des milieux politiques, bourgeois, religieux, juridiques et militaires de la commune.

**Le temps qui passe**

Huissier de parade, banneret et chef de protocole: la cérémonie a certes voulu donner un certain décor officiel mais l'esprit de convivialité saint-mauriciard a rapidement pris le dessus, permettant aux autorités présentes de nouer des contacts fructueux avec les 22

jeunes gens qui avaient répondu à l'invitation. Le président de la commune Jean-Paul Duroux, légèrement ému de saluer parmi les élus du jour sa fille aînée, a disserté sur ce temps qui passe trop vite, un constat qui ne doit toutefois pas empêcher la jeunesse de s'engager dans la vie sociale et de prendre ses responsabilités.

Le président du Conseil général Nicolas Farquet poursuivait sur cette lancée en prônant un esprit de générosité et d'ouverture nécessaire en cette fin de siècle où de nombreux acquis sont sérieusement remis en question. Pris immédiatement à la lettre, ce message a donné le ton à la deuxième partie de la cérémonie marquée par la remise d'un cadeau et d'un fascicule sur la ville de Saint-Maurice. Les invités se sont finalement déplacés à la salle du Roxy animée par une prestation théâtrale des Tréteaux du parvis suivie d'une agape partagée en toute amitié. (elem)



La classe 1977 de Saint-Maurice à l'heure de la promotion civique. nt

## Aux Val-d'Illiens

*Perrin-Perrin, vainqueurs de la 2e coupe du Rhône de jass.*

MONTHEY. - Des sacrés jasseurs, ces Perrin! Après le succès remporté par Freddy et Josette lors de la première coupe du Rhône de jass par équipes, c'est au tour de la paire Aurèle et Armand de monter sur la plus haute marche de la deuxième édition disputée ce samedi au café des Cheminots montheyans.

Les deux vainqueurs sont rentrés en pays val-d'illien avec chacun un téléviseur sous le bras, gagné grâce à leur belle avance sur les paires Dubois-Voeffray et Mot-

tez-Eccœur, respectivement 2e et 3e du concours.

**Flatteur**

Côté chiffres, le duo Perrin a engrangé 10 934 points sur un total maximum de 20 096 (128 donnes de 157 points). On rappelle ici que la coupe de jass par équipes se dispute sans tenir compte des annonces et que l'atout est imposé (cœur, trèfle, carreau et pique à tour de rôle). La participation n'a elle pas été particulièrement importante, seules 32 équipes s'étant rendues à Monthey pour cette journée qui accueillait aussi bien les éliminatoires que la finale.

Les organisateurs, le jass-club 13 Etoiles, songent donc à revoir la formule afin d'attirer un maximum de monde. On entrevoit ainsi de mettre sur pied l'an prochain des éliminatoires décentralisées dans les trois régions du Valais, les meilleurs se retrouvant à une date ultérieure pour la grande finale. En attendant, la coupe du Rhône, individuelle cette fois-ci, interpelle tous les jasseurs du canton, les rendez-vous de Troistorrens (10 février), Aigle (17 février) et Orsières (10 mars) servant de prélude aux demi-finales et finales prévues à Leytron le 25 mars prochain. (elem)

## Les ballons ont eu chaud

*Un ciel clément pour l'ouverture du Hot Air Balloon Week de Château-d'Ex.*

CHÂTEAU-D'EX. - Les organisateurs de la 17e semaine internationale de ballons à air chaud de Château-d'Ex ont eu chaud. Contrairement aux prévisions météorologiques, un ciel clément a présidé au coup d'envoi donné samedi. Cette ouverture colorée a vu le baptême de la nouvelle montgolfière «Château-d'Ex», par le directeur de l'Union cycliste internationale. Car le chef-lieu du Pays d'Enhaut organisera en 1997 le championnat du monde de vélo de montagne.

**Italien en tête**

Le deuxième baptême de la journée de samedi concernait l'association Crystal. Euvrant pour la prévention du sida, cet organisme inaugurerait sa montgolfière à Château-d'Ex. En outre, les conditions atmosphériques idéales de ce premier jour ont permis aux compétiteurs de se mesurer sur quatre cibles. Pour le moment, un pilote italien mène le classement intermédiaire. Il s'agit de Paolo Bonanno.

**Vendredi grandiose**

Dimanche, le temps n'a pas permis un seul décollage. Mais ce partie remise puisque les quatre-vingt aéroliers, dont un équipage chinois, sont présents à Château-d'Ex

toute la semaine.

Le prochain temps fort sera le mercredi après-midi réservé aux enfants avec des concours et des prix (vols en ballon captif). Et vendredi

soir, on attend un spectacle céleste grandiose avec l'illumination des ballons à 19 heures. Le tout suivi d'une fête dans les rues du village. (c/gib)



Vendredi soir, les ballons seront illuminés dès la nuit tombée. Grandiose. asi



Peu de monde mais des parties disputées au café des Cheminots montheyans. nt

IMMOBILIÈRES VENTE

**Granges**  
**superbe 4½ pièces**  
en liquidation.  
Agencement de bon standing. Garage et place de parc.  
Prix et conditions de paiement exceptionnels.  
Tél. (027) 23 45 53.

036-231949

Constructeur cherche

**Agence dynamique**

pour vente appartements, avec ou sans aide fédérale, région Chablais Valais. Y 022-273575 à Publicitas, case postale 3540, 1002 Lausanne 2

022-273575

Particulier cherche à acheter

**bâtiment**  
de plusieurs appartements,  
en vieille ville de Sion.  
Ecrire sous chiffre W 036-232156 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-232156

**SION**

Chemin des Aman-diers  
A vendre  
immeuble résidentiel  
**appartement**  
4½ pièces  
au dernier étage, vue imprenable, grand balcon, cheminée, galetas, cave, garages et 2 places de parc.  
Visites: Ø (077) 21 60 23 ou Ø (025) 72 71 50.

036-231981

Cherche à acheter  
**terrain**  
de 1000 à 2000 m², entre Saint-Léonard et Vétroz, en zone agricole. Paiement comptant.  
Tél. (027) 31 35 24, le soir.

036-232301

A remettre pour raison de santé  
**petit café-restaurant**  
environ 50 places + 30 places terrasse + pelouse. Situation sur accès Anzère-Montana. Petite reprise.  
Ecrire sous chiffre V 036-231344 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-231344

Granois-Savièse  
A liquider  
**duplex-attique**  
5 p. 115 m²  
avec cheminée, cave, buanderie, garage, situé au centre. Libre tout de suite.  
Fr. 290 000.-  
Rens. (027) 38 30 50 (027) 38 35 25, le soir ou (077) 28 93 50.

36-232346

Offre exceptionnelle  
A vendre  
**Château-neuf-Conthey**  
**appartement**  
4½ pièces  
soigné  
Place de parc intérieure et extérieure.  
Pour rous.: Ø (027) 36 10 26.

036-232394

**Uvrier-Sion**  
A vendre  
**villa contiguë**  
160 m² hab., 4 ch., 3 salles d'eau, séjour-cheminée, cuisine, salle de jeux, buanderie, cave, terrasse, pelouse, couvert à voitures.  
Bus, école, commerces à prox.  
Prix: Fr. 425 000.- (aide fédérale possible)  
Ø (027) 38 30 50  
Ø (027) 28 93 50.

036-232351

Cherche à acheter  
à Nendaz  
**framboisières**  
ou terrains  
pour plantations  
Ecrire sous chiffre G 036-232213 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-232213

**Granois-Savièse**  
A vendre  
**appartement**  
3½ pièces  
avec cheminée et terrasse. Belle situation. Tout le confort.  
Prix: Fr. 198 000.-  
Rens. RFI - ARBAZ Ø (027) 38 30 50 Ø (077) 28 93 50.

036-232357

**Saint-Léonard**  
A vendre  
**duplex**  
5½ pièces  
145 m², pelouse privée 130 m², très calme, place de parc. Prix très attractif pour décision rapide.  
Tél. (027) 31 42 00.

036-232366

**Montana**  
à remettre  
**salon de coiffure**  
35 m², complètement agencé, avec reprise de bail.  
Prix à discuter.  
Faire offres sous chiffres G 036-232257 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-232257

A vendre  
**Martigny**, rue des Finettes, rez-de-chaussée  
**4½ pièces**  
112 m². Très bon état. Garage, place parc extérieure, cave. Aide fédérale.  
Prix Fr. 295 000.-  
Tél. (026) 36 14 48.

036-231145

A vendre  
**Sion**, proche place du Midi, à vendre  
**ravissant**  
3½ pièces  
récent  
2 chambres, 2 salles d'eau, séjour, grande cuisine, terrasse, cave.  
Fr. 335 000.-  
A visiter absolument.  
Tél. (027) 23 34 96, Monique SPRENGER.

036-232014

A vendre  
**chalet**  
à Saint-Romain s/ Anzère. Vue superbe, ensoleillement maximal, sur parcelle de 1000 ou 2000 m².  
Agence immobilière Luis Mendes de Léon, 1874 Champéry.  
Tél. (025) 791 777. Fax (025) 791 751.

036-232194

**Savièse-Roumaz**, à vendre  
**villa**  
comprenant 2 appartements, terrain de 1937 m² (arborisé). Cadre villageois, tranquille, ensoleillé.  
Ecrire sous chiffre K 036-231795 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-231795

**Idéal pour placements**  
A vendre à BRAMOIS  
**STUDIOS et 2½ PIÈCES**  
meublés et loués. Cave, pl. de parc.  
De Fr. 110 000.- à Fr. 152 000.-  
36-230960

AGENCE P. JACQUOD 027/23 21 56

**OFFRE A SAISIR MARTIGNY**  
Rue d'Aoste 4 1er étage  
**A VENDRE**  
**spacieux**  
5½ pièces  
2 salles d'eau  
Pourrait convenir à des fins professionnelles. Son prix: Fr. 380 000.-  
Grâce à notre financement exclusif dès Fr. 1285.-/mois avec 10 % de fonds propres.  
22-273978

AGENCE P. JACQUOD 027/23 21 56

**MEDECINS SANS FRONTIERES**  
Jour après jour, les médecins sans frontières soignent, nourrissent, soulagent la douleur.  
**Votre don est vital!**  
Case postale 6090 - 1211 Genève 6  
**CCP 12-1808-1**

**Sion**  
Chemin des Collines 18  
A vendre au 2e étage d'un immeuble de haut standing, à deux pas du centre-ville, luxueux  
**4½ pièces neuf** (169 m²), Fr. 625 000.- y compris place dans parking. Libre tout de suite.  
Renseignements: (027) 23 53 00 IMMO-CONSEIL S.A., 1950 Sion 2.

036-230543

**Martigny**  
Champs du Bourg, à vendre  
**villa jumelée moderne**  
6 pièces, 210 m², comprenant: 1 séjour, 1 cuisine avec coin à manger, 4 chambres, 2 salles d'eau, 1 WC, 1 salle de jeux, 2 caves, 1 buanderie, 1 garage. Pelouse de 240 m². Prix Fr. 720 000.-  
Tél. (026) 22 01 89.

036-231899

**Sion**, proche place du Midi, à vendre  
**ravissant**  
3½ pièces  
récent  
2 chambres, 2 salles d'eau, séjour, grande cuisine, terrasse, cave.  
Fr. 335 000.-  
A visiter absolument.  
Tél. (027) 23 34 96, Monique SPRENGER.

036-232014

A vendre  
**chalet**  
à Saint-Romain s/ Anzère. Vue superbe, ensoleillement maximal, sur parcelle de 1000 ou 2000 m².  
Agence immobilière Luis Mendes de Léon, 1874 Champéry.  
Tél. (025) 791 777. Fax (025) 791 751.

036-232194

**Savièse-Roumaz**, à vendre  
**villa**  
comprenant 2 appartements, terrain de 1937 m² (arborisé). Cadre villageois, tranquille, ensoleillé.  
Ecrire sous chiffre K 036-231795 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-231795

A vendre  
à ARDON  
centre du village  
**PLUSIEURS GRANGES**  
attenantes  
Prix très intéressant.  
36-230136

AGENCE P. JACQUOD 027/23 21 56

**Idéal pour placements**  
A vendre à BRAMOIS  
**STUDIOS et 2½ PIÈCES**  
meublés et loués. Cave, pl. de parc.  
De Fr. 110 000.- à Fr. 152 000.-  
36-230960

AGENCE P. JACQUOD 027/23 21 56

**OFFRE A SAISIR MARTIGNY**  
Rue d'Aoste 4 1er étage  
**A VENDRE**  
**spacieux**  
5½ pièces  
2 salles d'eau  
Pourrait convenir à des fins professionnelles. Son prix: Fr. 380 000.-  
Grâce à notre financement exclusif dès Fr. 1285.-/mois avec 10 % de fonds propres.  
22-273978

AGENCE P. JACQUOD 027/23 21 56

**GECO** GERANCE ET COURTAGE SA  
AIGLE  
025 / 28 00 99



ROUVINEZ + PARTENAIRES

**QUELLE QUE SOIT LA LIGNE, NOUS ASSURONS VOTRE LIAISON!**

Quel que soit votre message, sa destination, son mode de transmission, nous unissons nos performances pour vous apporter la meilleure solution.

TELECOM PTT vous assure la meilleure liaison pour atteindre votre but.

Nos spécialistes en télécommunications sont à votre service pour :

l'établissement d'offres, de devis, de projets

l'étude de variantes et d'alternatives

la planification et la réalisation de tous vos projets en télécommunications

une prestation globale en matière de télécommunications



Les J.O. 2002, une nouvelle liaison avec le monde

Direction Sion, Tél. 113

**TELECOM PTT**  
Le bon contact

**156 71 70**  
Rencontres sélectionnées. Téléphonez aujourd'hui, vous sortez demain. Pas sérieux s'abstenir. De 8 h. à 22 h. Amitié Plus - Sion

**AMITIÉS RENCONTRES**

Faites-vous des AMIS (IES), téléphonez aujourd'hui : 156 71 70. Sortez demain grâce à notre ligne du cœur. DISCRET, RAPIDE & EFFICACE. Jamais vu en Suisse romande, essayez ! Amitié Plus - Sion (Fr. 2,13/min)

**SURDITÉ DARDY**  
AUDIOPROTHÉSISTES DIPLÔMÉS UNIVERSITAIRES

• Fournisseurs : AI - AVS - CNA - AMF

**MONTHEY**, Industrie 29 A, face parking Migros, 025/ 72 10 30  
**SION**, Pré-Fleuri 9, entrée sup Migros, 027/ 23 68 09  
**MARTIGNY**, (Tous les jeudis), angle Av. Gare - Rue Léman 12, 026/ 23 36 30

**Vivre sans rayonnements!**

Radiesthésiste détecte et neutralise les rayonnements provenant de veines d'eau responsables de «mal être» général.

Conseils sérieux sur place.  
Renseignements Ø (077) 51 33 86.

**ESTHER, 57 ans**, joviale, bonne vivante, chaleureuse, généreuse, gaie, adore être entourée des gens qu'elle aime, adore cuisiner de fameux petits plats sans oublier d'inoubliables pâtisseries... Ses goûts en lecture sont hétéroclites, elle a du plaisir à se balader en montagne, à cueillir les champignons, à écouter un concert, à s'occuper de son foyer, à danser. Esther est un antidote à l'ennui, tant sa joie de vivre jaillit sur son entourage. Elle est de taille moyenne, a des yeux gris-bleu, des cheveux clairs, un teint de porcelaine. E 96857

**LOUIS, 29 ans**, aime, en vrac, la vie de famille, la moto, les voyages, et... la folie à deux! Prête à le suivre? Un excellent niveau, un métier qui le passionne et dans lequel il peut mettre à profit son sens de l'écoute, son excellent contact avec les gens. Durement touché par une déception sentimentale, il désire refaire confiance, rejouer la carte du tendre avec une jeune femme partageant son goût de la moto, franche, curieuse, jeune d'esprit, dynamique. Louis mesure 175 cm, pour une corpulence moyenne. Blond aux yeux bleus. L 96929

**VÉRONIQUE a 45 ans**. Touchante, beaucoup de charme, une sensibilité à fleur de peau, le désir d'une présence masculine pour pouvoir vibrer, aimer, dialoguer, entreprendre. Véronique a deux grands enfants qui vivent encore avec elle. Elle est active professionnellement, apprécie les films comiques, le théâtre, la nature, cuisiner, lire, danser, écouter tous les genres de musique. Un peu de gymnastique pour entretenir sa bonne forme physique. Elle est petite (154 cm), mince, des cheveux auburn et des yeux verts. E 87045

**allian&e**  
Agence matrimoniale  
C.p. 1 - 1920 Martigny  
Tél. (026) 22 93 72  
9 h - 20 h

Mon âge: .....  
à ..... heures

Annonce réf: .....  
Nom: .....  
Prénom: .....  
Rue: .....  
Localité: .....  
Tél: .....  
Mon âge: .....  
à ..... heures

**JEAN-DANIEL, 36 ans**, excellente présentation, sympathique, charmant, sportif. Grand (185 cm), svelte, des yeux bruns, des cheveux châtain foncé. Jean-Daniel est médecin. Pas besoin de cette annonce pour se faire des relations. Oui, mais... comme il est très sélectif et veut fonder un foyer sur des bases solides et si possible pour toujours, il nous a confié cette recherche. Que doit donc posséder la femme qui touchera son cœur? L'affection, l'intelligence et la simplicité, dit-il. Qu'elle soit un peu sportive ne gâcherait rien. L 87135

**FRANÇOISE, 50 ans**, a beaucoup de tendresse et de joie de vivre à offrir. Sensible et charmante, elle souhaite rencontrer un compagnon attentif, charmant, ouvert d'esprit afin de partager son quotidien. Françoise est petite (156 cm), de corpulence moyenne. Ses enfants sont grands et volent de leurs propres ailes. Elles se distraient de son travail par la lecture, l'écoute du jazz, le cinéma, la danse et parfois un voyage. Un brin sportive: ski de fond, marche, natation. Elle sait que la vie, à 50 ans comme à 20, peut réserver de belles surprises amoureuses. Vous aussi? E 87250

**OLIVIER, 31 ans**, 175 cm, mince, un physique agréable. Olivier s'active dans une profession artistique qu'il se fera un plaisir de vous faire découvrir. C'est un cordon-bleu et ses petits plats enchanteront votre palais de «gourmette». Il vous séduira par sa gentillesse, son calme, son intuition, sa sensibilité. Il vous fera partager son plaisir de skier, de regarder un bon film, d'écouter de la musique moderne. Vous, qui êtes romantique, coquette, fidèle, vous qui aimez la vie encore et encore... L 87331

# Mauvoisin II et les poissons

Les pêcheurs auront droit, eux aussi, à des mesures compensatoires.



Le canal de Gru (Sarvaz) sera fermé en 1995 à la pêche sur tout son tracé. Le tronçon pourrait à l'avenir être réservé à la seule pratique de la pêche à la mouche.



Une partie du comité des pêcheurs du district de Martigny. C'était dimanche à Fully, en présence notamment du président de la commune Pierre Ançay et du chef du Service cantonal de la chasse et de la pêche Narcisse Sepey.

MARTIGNY. - La construction de Mauvoisin II aura des effets négatifs sur l'environnement. Les promoteurs n'en disconviennent pas. Ils ont d'ailleurs accepté toute une série de mesures compensatoires, en particulier sur le plan piscicole. Premiers concernés, les pêcheurs du district de Martigny ont confié leurs intérêts à leur leader

Léo Felley. Les négociations avec les Forces motrices de Mauvoisin (FMM) ont abouti. Le président Felley s'estime satisfait du résultat des pourparlers. Il l'a dit dimanche à Fully où les pêcheurs du giron octodurien tenaient leur chapitre annuel. Le numéro un de la section a souligné l'esprit constructif qui a présidé aux discussions avec les représentants d'Electrowatt. Le

maître de l'œuvre financera toute une série d'aménagements, entre Riddes et le Léman. Le plus important? Une pisciculture à construire, à Saillon, en aval des sources de la Sarvaz. Cette réalisation, comme les autres travaux de dédommagement, dépend évidemment de l'ouverture ou non du chantier de Mauvoisin II.

## Passes à poisson

La pisciculture de Saillon sera propriété des pêcheurs du district. On y élèvera des géniteurs de fario. Ceux-ci seront appelés, à moyen et long terme, à servir, en partie du moins, au repeuplement des eaux du canton, puisque depuis l'an dernier la truite d'origine américaine «arc-en-ciel» est persona non grata partout en Suisse.

Autre réalisation projetée toujours dans le cadre de ces mesures compensatoires: une passe à poisson au barrage d'Evionnaz sur le Rhône. Réclamée depuis des lustres par les chevaliers de la gaule, cette échelle permettra peut-être aux truites lacustres de retrouver leur cycle migratoire pour venir frayer dans les rivières des districts de Saint-Maurice et de Martigny.

Une seconde passe à poisson sera mise en place à Vernayaz, à l'entrée des gorges du Trient. Là, il s'agit simplement de supprimer une chute d'eau infranchissable pour la

remplacer par une série de petits paliers.

Retour à Saillon, mais en bordure du Rhône cette fois. Quatrième réalisation programmée, un secteur des berges sera travaillé de manière à former un bras profond. L'objectif est d'offrir aux salmonidés un refuge en cas de crue.

Enfin - la liste n'est pas exhaustive - les promoteurs de Mauvoisin II se sont engagés à réhabiliter le canal des Morand à Riddes. Actuellement peu favorable à l'activité halieutique, le milieu bénéficiera de l'apport des eaux de la Fare.

## A la mouche

De tout un peu maintenant. L'exercice de la pêche en 1995 ne connaîtra pratiquement aucun changement par rapport à son devancier. La seule modification dans le district concerne les réserves. En effet, le canal de Gru, plus communément appelé canal de la Sarvaz, est désormais interdit à la pêche sur tout son tracé, de la source à la jonction du canal du Milieu. Le comité envisage, notamment, de réserver parcourus de trois kilomètres, en aval de la future pisciculture de Saillon, aux seuls adeptes de la pêche à la mouche. La section organisera d'ailleurs, ces prochains mois, un cours d'initiation à cette technique qui rallie de plus en plus de suffrages dans le Vieux-Pays.

La fermeture provisoire de

la Sarvaz sera compensée par l'ouverture de deux réserves (Lörtscher et Taillefer) sur le canal du Syndicat.

Pour conclure, deux ou trois choses sur le plan administratif. Le comité est réélu en bloc pour une nouvelle période. Le groupement enregistre une démission, celle du vice-président André Viglino. Le Rid-

dan quitte l'état-major après vingt-six ans d'une présence remarquée. Il accède à l'honorary. Son successeur dans le fauteuil vice-présidentiel se nomme Jean-Pierre Pellouchoud.

Trois pêcheurs ont été fêtés pour cinquante ans d'activité et plus. Leurs noms? Gabriel Pillet (Saxon), Cyrille Thomas (Saxon) et Pierrot Girard (Martigny). Michel Grat-

## Pollution... et pollution

Pas de gros dégâts en 1994 sur le front de la pollution dans les cours d'eau du district de Martigny. Quelques cas ont néanmoins été signalés, notamment dans le chef-lieu Octodure où une usine rejetait directement ses eaux usées dans un petit canal sans passer par la station d'épuration. Le chef des gardes auxiliaires Roland Jacquier est intervenu et les choses sont aujourd'hui rentrées dans l'ordre.

Il est cependant un autre type de pollution, selon Léo Felley. Le président de la section veut parler de certains verts qu'il qualifie de soi-disant protecteurs de la nature. «Des écologistes ex-

trémistes qui, lance-t-il, s'expriment en notre nom sans rien connaître du tout à la pêche. Leur but inavoué est la suppression finale de la pêche dans une nature abandonnée.»

Et le Saxonin de rappeler que les pêcheurs ont été les premiers défenseurs de la nature; que c'est grâce à leur action que la population a pris conscience de l'importance de l'eau tant en qualité qu'en quantité. «Nous continuerons à lutter dans ce sens, afin d'arriver à une nature équilibrée qui tiendra compte des intérêts de chacun et où l'homme, il ne faut pas l'oublier, doit également trouver sa place.»

## Politique sociale en Suisse

Solidarité ou confrontation? Soirée publique à Fully.

FULLY. - Quel avenir pour notre sécurité sociale? C'est le sujet de réflexion proposé par Entracte. Pour approfondir cette question fondamentale, l'association fullérienne a fait appel au sociologue Jean-Pierre Fragnière. Le spécialiste s'exprimera jeudi prochain 26 janvier, à 20 h 15, au Cercle démocratique de Fully, dans le cadre d'un cycle de conférences intitulées Enjeux sociaux.

Professeur à l'école d'études sociales et pédagogiques de Lausanne, initiateur de diverses formations, Jean-Pierre Fragnière conduit depuis plus de vingt ans une réflexion, en même temps qu'une action sur l'évolution de la politique sociale en Suisse. Une avalanche de faits récents, de situations significatives qui prennent forme chaque jour autour de nous soulignent que la précarité peut toucher chaque individu, parfois en très peu de temps et de façon toujours dramatique. «Une longue période de vaches grasses a entretenu la cécité de la plupart des gens sur la pauvreté

qui frappait bon nombre de nos concitoyens», relève Olivier Taramarcas, l'un des animateurs d'Entracte.

### Questions et réponses

Les pauvres sont donc des suspects. Dans le domaine de la santé, comme de la sécurité

sociale, il ne fait pas bon être pauvre, puisque à cet état s'associent souvent des phénomènes d'exclusion.

De ce fait, quelle est la réalité de la protection pour l'invalidité, pour l'étranger, pour l'enfant dont les parents sont privés d'emploi, pour les femmes qui ont connu un

divorce difficile, pour les personnes âgées aux petites rentrées d'argent et aux grandes sorties, pour le chômeur qui doit faire face à l'immédiat, incapable d'envisager un avenir acceptable?

Autant de questions qui nourriront le débat et auxquelles le professeur Fragnière tentera d'apporter des réponses. (c/gram)



Le professeur Jean-Pierre Fragnière, conférencier très attendu à Fully.

## A Raymond Dorsaz

ORSIÈRES. - Aujourd'hui, c'est à toi Raymond que nous les contemporaines et les contemporains de la classe 1934 d'Orsières pensons avec tristesse.

Nous avons parcouru ensemble les plus belles années de notre vie. Celles où le rêve et beaucoup d'espoir et d'idéal sont encore permis ici-bas. Mais voilà que tout à coup, un éclair fatal, celui de l'avalanche, a mis un terme à ta présence parmi nous. Comme l'expatrié souffre du mal de son pays où des êtres chers

sont restés, nous ressentons un profond sentiment d'abandon.

Pourtant, n'est-ce pas une force plus grande que la nôtre qui nous a permis de vivre la sortie de nos 60 ans durant laquelle nous avons passé tous ensemble une semaine magnifique au bord de la Méditerranée et au Lavandou que tu aimais tant. Là où tu fus rayonnant et gai comme pour nous laisser un dernier héritage de ton grand cœur et de ton amitié sincère. C'était la dernière fois. Hélas!

Nous pensons aussi aux tiens, à ton épouse Suzanne et à tes enfants.

Quelle souffrance pour eux aussi de supporter ce grand vide laissé autour d'eux.

Et pourtant, nous sommes tous obligés d'admettre qu'au fond de nos cœurs tu nous parles à chacun, nous disant pour nous encourager: «Ne pleurez pas, je vous attends dans la vraie maison du Père où nous nous retrouverons tous un jour.»

Tes contemporaines et contemporains de la classe 1934 d'Orsières

## Conférence et diapos

MARTIGNY. - Mercredi 25 janvier, à 20 heures, Mme Marie-Claude Morand, commissaire de l'exposition Albert Chavaz et auteur du catalogue, parlera de l'artiste et de son œuvre, sous forme de conférence avec projection de diapositives.

Les visiteurs de la Fondation Pierre-Gianadda pourront ainsi profiter de cette dernière soirée Chavaz (sans

majoration de prix), pour découvrir ou redécouvrir ce peintre.

La même conférence sera également donnée au Musée cantonal des beaux-arts, le jeudi 26 janvier, à 18 h 30.

Derniers jours de l'exposition, ouverte quotidiennement de 10 à 12 heures et de 13 h 30 à 19 heures, jusqu'au 29 janvier.

**IMMOBILIÈRES VENTE**

A vendre à Grimisuat,  
centre du village  
**superbe attique  
5 pièces**

Séjour de 35 m<sup>2</sup>, vue dégagée,  
2 pièces d'eau + WC d'entrée.

Libre tout de suite.

Fr. 380 000.-

Possibilité de location-vente.

**bernard roduit  
gérances s.a.**

PRÉ-FLEURI 9 - CH-1950 SION  
TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

**Unique à Vétroz**

bâtiment - 1988 - rénové  
habitation + commercial

sortie d'autor. s/rte cantonale  
4 niveaux - 5700m<sup>2</sup> - 25 pl. priv.  
complètement clôturé - gardienné  
à vendre: renseign. + plans:

**027 / 36 12 48**

**A VENDRE  
à Miex-sur-Vouvry  
chalet de 4 1/2 p.**  
superbe vue sur le  
Chablais et les Alpes  
valaisannes, mezza-  
nine à l'étage, garage  
et sauna au sous-sol,  
deux salles d'eau.  
Fr. 295 000.-

**R. KUNZLE S.A.**  
AVENUE DE LA GARE 24  
1870 MONTHÉY 1  
TÉL. 025 70 61 90

Soldes à Zinal Valais! A vendre

**magnifiques  
appartements**

+ locaux  
et café-restaurant

Case postale 705, 3960 Sierre.

036-232282

**LA NOUVELLE OMEGA**

Venez l'essayer !

Vous ne le regretterez pas.



L'AVÈNEMENT D'UNE ÈRE NOUVELLE

**PRIORITÉ AUX  
VALEURS ESSENTIELLES.**

**OPEL**

**GARAGE  
DE L'EST**

**Stéphane Revaz, Sion  
Tél. (027) 22 81 41**

**AGENT LOCAL:  
Garage Théler, Sion - (027) 31 32 48**

**MARCHÉ DE L'OCCASION**

leasing crédit

**GARAGE  
DE L'EST**

**Stéphane Revaz, Sion  
Tél. (027) 22 81 41**

Opel Astra GSI 16V 150 CV, climat.	3 p.	92	22 600.-
Opel Astra CD 2.0i CVAN ABS	5 p.	93	18 600.-
Opel Frontera 2.4i Color Selection	5 p.	94	31 900.-
Opel Kadett LS 1.6i Kitted	4 p.	88	7 500.-
Opel Kadett GLS 1.6i	5 p.	86	6 200.-
Opel Kadett GSI 2.0i	5 p.	91	14 600.-
Opel Kadett GT 1.6i t.o.	3 p.	91	11 500.-
Opel Kadett GSi 16V 150 CV	3 p.	89	15 200.-
Opel Omega LS 2.0i CVAN	5 p.	92	18 600.-
Opel Omega CD 2.4i ABS aut.	4 p.	90	12 900.-
Opel Omega Lotus ttes options	4 p.	92	29 800.-
Opel Omega GLS 2.4i aut.	4 p.	89	11 600.-
Opel Omega GL 2.0i CVAN	5 p.	88	7 500.-
Opel Rekord CD 2.2i CVAN	5 p.	86	6 600.-
Opel Vectra GL 4x4 2.0i	4 p.	91	15 900.-
Opel Vectra CDX 2.5i V6	4 p.	94	29 000.-
Opel Vectra GL 4x4	4 p.	91	15 900.-
Opel Vectra GT 2.0i t.o.	4 p.	91	14 900.-
Opel Vectra GL 4x4 2.0i climat.	4 p.	93	21 300.-
Jeep Cherokee aut. 6 cyl. cuir climat.	5 p.	90	21 900.-
Fiat Panda 1.0i	3 p.	90	6 200.-
Ford Fiesta 1.6i XR2i	3 p.	90	9 800.-
Ford Sierra 2.0i 4x4	4 p.	89	11 900.-
VW Golf GTI 1.8i	3 p.	85	7 500.-
VW Golf GTI 1.8i 16V	3 p.	89	14 600.-
VW Jetta 1600 mot. 58 000 km	4 p.	86	6 200.-
Nissan 200 SX 1.8i turbo	3 p.	90	19 700.-
170 CV aut.	3 p.	90	11 500.-
Peugeot 205 GTI 1.9i 120 CV	4 p.	91	14 600.-
Mitsubishi Lancer 1800 GTI 16V	4 p.	90	8 900.-
Lancia Dedra 1.8i	4 p.	90	8 900.-
Hyundai Pony 1.5i	5 p.	91	9 500.-

**Véhicules direction: offres intéressantes**  
Opel Omega GL 2.0i 16V climat., ABS 4 p. 4800 km  
Opel Corsa Sport 1.4i, t.o. 3 p. 8000 km  
Opel Omega GL 2.0i 16V CVAN 5 p. 4200 km

**Chef de vente:** Christian Rey, (027) 38 41 66  
(077) 28 25 52

**Conseillers de vente:**  
Joseph Bertolami (027) 36 14 23 (077) 28 55 61  
Pascal Demierre (027) 23 12 28 (077) 28 70 49

Ouverture tous les jours de 8 h à 19 h  
Samedi de 9 h à 17 h

**LPPE  
FINANCEMENT EXCLUSIF**

Une utilisation originale  
et exclusive de la nouvelle loi LPP  
pour favoriser l'achat de villa  
ou de PPE.

**UN «MUST» POUR ACHETER UN  
APPARTEMENT OU UNE VILLA!**

Grâce à la CCI Coopérative pour le Cautionnement Immobilier du Groupe GECO bénéficiant de l'arrière-caution de la Confédération, vous pouvez mobiliser votre avoir LPP et l'incorporer au titre de fonds propres dans notre financement habituel analogue à l'aide fédérale que nous pratiquons depuis près de 10 ans.

Voici les avantages exclusifs du financement LPPE du Groupe GECO:

1. Vous n'êtes pas forcé de sortir de l'argent de votre caisse de pension pour avoir le «cash» nécessaire à verser les 10% minimum de fonds propres pour acheter votre villa ou votre unité PPE (pas d'impôt à payer, simple et efficace, votre caisse de pension sera satisfaite de ne pas avoir à vous verser de l'argent).
2. L'incorporation de votre avoir LPP dans notre système de financement analogue à l'aide fédérale vous permet d'abaisser grandement (30% en moyenne) le coût de la mensualité d'intérêt + amortissement de la première année. Tous les détails de l'évolution de la mensualité et de ses composantes sur les 20 à 25 ans de notre plan financier sont remis à chaque acheteur.
3. Libération aisée de notre financement LPPE si vous désirez par la suite, dans peut-être 8 à 10 ans, en organiser un autre, plus traditionnel.
4. Possibilité d'effectuer en tout temps des versements volontaires pour accélérer le remboursement.
5. Revente possible du bien à tout moment et en toute liberté.
6. En cas de fluctuation du taux d'intérêt hypothécaire, les mensualités sont ajustées d'autant.

A titre d'exemple, la mensualité LPPE d'intérêt + d'amortissement serait la première année de Fr. 1'456.- pour un appartement de 4 pièces d'un coût total de Fr. 380'000.-. Si, en plus de l'incorporation de votre avoir LPP, vous voulez verser tout de même quelque argent, votre mensualité diminue: par exemple si vous versez Fr. 19'000.-, elle passe à Fr. 1'377.-/mois.

Vous voulez vendre ou acheter un appartement, une villa: appelez notre bureau le plus proche et nous vous ferons un devis précis, gratuit et sans engagement, de nos possibilités de financement LPPE.

**GECO GERANCE ET  
COURTAGE SA**  
19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE  
**025 / 28 00 99**

**Fully, à vendre  
terrains à construire**

670 m<sup>2</sup> et 840 m<sup>2</sup>.  
Tél. (026) 46 13 42.

036-232406

VILLA à vendre  
à Epinassey  
**travaux à terminer  
Fr. 330 000.-**

5 1/2 pièces, garage, sous-sol.  
De particulier.  
Tél. (025) 81 52 72.

036-231604

**A remettre en gérance à  
Sion, centre-ville  
café-restaurant**

cadre moderne, bien situé, avec ter-  
rasse.  
Date de reprise à convenir.  
Faire offre sous chiffre  
H 036-231397 à Publicitas, case  
postale 747, 1951 Sion 1.  
Discrétion et réponse assurées.

036-231397

**A vendre à Sion  
appartement  
4 1/2 pièces, 120 m<sup>2</sup>**

cheminée française,  
complètement rénové.  
Fr. 320 000.- y compris  
place de parc.  
Rens. et visites: IPHO S.A., SION.  
Ø (027) 22 66 22.

036-226551

**Résidence KEDROS,  
Sion**

A vendre au centre-ville  
- appartements résidentiels  
4 1/2 pièces  
- studios  
- places de parc.

Situation calme.  
Chèques WIR acceptés.

Agence Ipho S.A., Sion  
Ø (027) 22 66 22.

036-226638

**A VENDRE  
MAYENS  
D'ARBAZ**

**superbe  
chalet récent**  
environ 180 m<sup>2</sup>  
habitables, tout  
confort. Vue et  
ensoleillement  
exceptionnels.  
Fr. 650 000.-.

XAVIER FAVRE - SION  
Tél. (027) 22 30 56

**Riddes**

A vendre

**café**

avec appartement de  
6 pièces. Excellent  
emplacement.  
En bloc:  
Fr. 450 000.-.

Faire offres sous  
chiffre P 36-231872,  
Publicitas, 1920 Mar-  
tigny.

036-231872

A vendre Château-  
neuf-  
Conthey  
dans petit immeuble  
de standing

**superbe  
appartement  
6 1/2 pièces**

180 m<sup>2</sup>, cheminée,  
terrasse, cave, ga-  
rage, place exté-  
rieure.  
Ø (077) 28 58 92.  
036-232397

Sierre, à vendre,  
pour cause de départ

**joli appart.  
4 1/2 pièces**

avec grands balcons,  
place de parc, cave.  
Coin tranquille, enso-  
leillé. Prix très inté-  
ressant.

Pour visites: tél. (027)  
55 56 47.

036-23172E

**Saint-Luc (VS)**

A vendre

**chalet**

avec garage, acces-  
sible toute l'année.  
Fr. 450 000.-.

Tél. (027) 55 60 55.

036-232372

**A remettre à Monthey,  
jolie boutique**

avec ou sans stock.  
Pour tous renseignements écrire à  
case postale 1215, 1870 Monthey.

036-232183

**Martigny, à vendre  
appartement 2 1/2 pièces**

rue Pré-Borvey 7, dernier étage.  
Fr. 185 000.-.  
Avec place de parc en sous-sol.  
Tél. (026) 222 217.

036-229274

**Nous sommes leader européen  
de la maison individuelle:  
ce n'est pas par hasard!**

Pour vous en convaincre, nous vous invitons à découvrir notre programme de maisons suisses



Un exemple de notre vaste gamme:  
SONATE, 5 1/2 p., **Fr. 253 000.-**

**DES AVANTAGES DÉCISIFS:**

- Meilleur rapport qualité/prix
- Economie: par notre rapidité d'exécution
- Qualité: des matériaux, choix des finitions
- Choix vaste: plusieurs modèles et dans différentes surfaces
- Respect du prix

Notre gamme et notre organisation vous  
aideront à devenir un propriétaire heureux.

N'hésitez pas à nous appeler au  
**021/963 51 76**  
Ouvert le samedi

**CONSTRUCTION PHENIX SA**  
La maison du bien-être

68, AV. DES ALPES  
1820 MONTREUX



Tél. 021/963 51 76  
Fax 021/963 73 33

Venez nous visiter à  
**HABITAT & JARDIN 95**  
(Halle Nord, Stand 1101)  
Nous vous offrons  
**GRATUITEMENT**  
votre diagnostic  
«Comment je peux  
devenir propriétaire»

# TRANSALPIN

HÔTEL - CAFÉ  
PIZZERIA - SPAGHETTERIA - STEAKHOUSE

**Martigny-Croix**  
(026) 22 16 68

## NOUVEAU

### Faites-vous plaisir en vous offrant une carte fidélité

que vous recevrez pour 1 an en nous versant Fr. 50.- pour appartenir au club.

Cette carte personnelle non transmissible - vous accorde un rabais de 10% sur tous les repas, pris seul ou accompagné, au TRANSALPIN ainsi que les cafés qui vous seront offerts par les patrons (valable 1 année)



**OFFRES D'EMPLOI**

**Cherchons femme**  
employée à l'année, logée, nourrie, dans un grand chalet à Crans/Sierre, pour travaux de maison. Envoyer candidature avec références, certificats et photo récente sous chiffre K 036-230405 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1  
036-230405

**Médecin du Haut-Plateau**  
cherche au plus vite

**assistante médicale expérimentée**

pour cabinet multidisciplinaire.  
Tél. (027) 41 29 50.

**Bistrot sympa**  
cherche

**sommelière remplaçante**  
Entrée tout de suite.  
Tél. (027) 86 58 07, demander Georgy.

036-231487

**OFFRES D'EMPLOI**

**Activa selection ag**  
No 1 à Zurich aussi pour 1995, cherche pour tout de suite ou à convenir,

- 9 monteurs en chauffage
- 4 installateurs sanitaire
- 3 couvreurs
- 4 plâtriers
- 5 monteurs-électricien
- 6 carreleurs

et autres professions.  
Appartement à disposition. Personnes avec CFC. Salaire intéressant.

Renseignements: R. Crettaz.  
Ø (01) 741 38 48, Stellenvermittlung activa selection ag  
Obere Reppischstrasse 64  
8953 Dietikon.

249-086966  
**PUBLICITAS (027) 29 51 51**

Nous cherchons pour notre magasin d'alimentation de Chippis

**un(e) gérant(e)**

Disponible tout de suite ou à convenir. Poste à repourvoir de 100 %.

Envoyer votre dossier avec prétentions de salaire, curriculum vitae, certificats et diplômes à:

**FILVAL S.A. - 1957 Ardon**  
à l'att. de M. Ehemann.

036-232338

Nous cherchons

**agent commercial**

bilingue souhaité (oralement). Appelez-nous sans tarder au (025) 65 39 24.

036-232179

**Vous, OK, et personne d'autre**



**Prenons l'envol ensemble pour 1995**

- Nous cherchons pour Valais + Riviera
- PLÂTRIERS + PEINTRES
  - MAÇONS + CARRELEURS
  - INSTALLATEURS SANITAIRE + CHAUFFAGE
  - SERRURIERS
  - MÉCANICIENS MG + MP
  - MENUISIERS + ÉBÉNISTES
  - MACHINISTES + GRUTIERES
  - MANŒUVRES expérience usine + chantier.

Pour contact: M. Cosimo Sorgente.  
Maintenance téléphonique assurée après heures de bureau + samedi.

**OK PERSONNEL SERVICE**  
Placement fixe et temporaire  
Votre futur emploi sur VIDEOTEX \* OK #  
Rue Bourg aux Favre 4 • 1870 Monthey • 025/71 58 91

# Prix bas permanents!

Cat's, aliment complet sec pour chats 5 sortes	Cat's, aliment pour chats qualité premium 8 sortes	Cat's, aliment pour chats qualité premium 8 sortes	Bière Löwenbräu sans alcool d'Allemagne boîte 33 cl
			Bière DENNER sans alcool 50 cl (+dépôt)
400 g	400 g	100 g	Spaghetti Pasta Zara 500 g
<b>1.95</b>	<b>1.40</b>	<b>-.95</b>	Spaghetti Corelli 1 kg
			Pain croustillant «Urty» de Burger 250 g
			Spaghetti Corelli, pâtes aux 3 oeufs 750 g
			Fruta Viva, confiture aux abricots 400 g
			Bière Prostel de Bavière sans alcool, 6x33 cl
			Cigarettes Golden Extra 5 soft 10x
			<b>-.70</b>
			<b>-.75</b>
			<b>1.10</b>
			<b>1.40</b>
			<b>1.50</b>
			<b>1.60</b>
			<b>1.65</b>
			<b>3.55</b>
			<b>24.95</b>

Ces articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants des satellites DENNER! DI-4/24.1.95

**Nous sommes toujours avantageux!**

**Michel Juillerat, à Sion**  
cherche  
**ébénistes**  
ou  
**ébénistes-poseurs**  
Tél. (027) 31 32 42.  
036-232158

**Entreprise du Valais central**  
cherche  
**un charpentier**  
pour entrée immédiate ou à convenir.  
Faire offres avec curriculum vitae sous chiffre  
T 036-232365 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1  
036-232365

**IMMOBILIÈRES LOCATION**

A louer à **VOUVRY**  
**appartements 4 1/2 pièces**  
Dès Fr. 865.- + charges.  
Libres tout de suite.  
036-230537

**JEAN RIGOLET SA**  
Gérance API\*WIT & Fiduciaire  
Rue Coppet 1 - 1870 MONTHÉY

**A louer à Sion**  
**grand appartement 3 pièces**  
tout confort. Fr. 750.- + charges.  
Libre à convenir.  
Tél. (027) 23 30 40.  
036-232341

**A louer à Sion**  
Rue Porte-Neuve  
**local commercial 200 m²**  
bail longue durée, date à convenir. Prix intéressant (peu de charges).  
Case postale 2250, 1952 Sion.  
036-229259

**A louer à MONTHÉY**  
**appartement 2 1/2 pièces**  
subventionné Fr. 591.- + charges  
non subventionné Fr. 701.- + charges  
**appartement 3 pièces**  
subventionné Fr. 682.- + charges  
non subventionné Fr. 808.- + charges  
**JEAN RIGOLET SA**  
Gérance API\*WIT & Fiduciaire  
Rue Coppet 1 - 1870 MONTHÉY

**A LOUER A MONTHÉY, centre ville**  
**BUREAU 90 m²**  
entièrement équipé (TT, informatique).  
**PRIX EXCEPTIONNEL Fr. 1000.-**  
par mois, charges comprises.  
036-199406

**BERNARD Nicod**  
3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72  
**1870 MONTHÉY**

**MARTIGNY**  
Chemin du Milieu à louer  
**joli 2 pièces**  
Fr. 750.-.  
Libre dès le 1er février 1995.  
Pour renseignements et visites  
Ø (026) 22 63 21.  
036-226612

**A louer à Sion,**  
rue de l'Avenir  
**3 1/2 pièces**  
grand séjour avec balcon, 2 chambres à coucher, 2 salles d'eau, garage privé. Fr. 950.- + charges. Libre dès le 1.4.95.  
Tél. (027) 22 30 18.  
036-231913

**A louer à Sion,**  
rue du Mont  
**appartement 3 1/2 pièces**  
Fr. 840.- + charges. Libre tout de suite.  
Tél. (027) 22 88 70, ou (027) 81 26 77.  
036-23135

**A louer tout de suite à**  
**Sion-Platta**  
près de l'E.V.I.  
**grand studio**  
Fr. 500.- c.c.  
Tél. (027) 22 52 35 entre 12 h 30 et 13 h 30 ou le soir dès 18 h 30.  
036-230188

**SION, à louer,**  
centre-ville surface  
**bureau 3 x 90 m²**  
relié par escalier privé, ascenseur, bail longue durée. Prix intéressant (peu de charges). Date à convenir.  
Ecrire case postale 2250, 1952 Sion-Nord.  
036-229258

**A LOUER AU BOUVERET**  
**grands studios meublés ou non**  
Place de parc ext. à disposition. **LOYERS MODÉRÉS.**  
Pour visiter, appeler le (021) 964 47 85 heures des repas ou le (025) 72 24 72.  
036-226532

**A louer à Sion,**  
rue Chne-Berchtold,  
**appartement 4 1/2 pièces**  
● séjour plein sud  
● cuisine équipée  
● 2 salles d'eau.  
Fr. 1200.-/mois + charges et place de parc.  
Libre tout de suite ou à convenir.  
**bernard roduit gérances s.a.**  
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION  
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02  
018-201517

**Sierre, studio**  
1 1/2 pièce, meublé, dans imm. résidentiel, sit. calme, terrasse, plain-pied, garage, cave. Fr. 720.- c.c.  
Tél. (027) 31 35 35, ou (077) 28 32 12.  
036-231074

**Châteauneuf-Conthey, à louer**  
**3 1/2 pièces**  
115 m², dans petit imm. résidentiel, cheminée, machine à laver, garage et place de parc, cave.  
Fr. 1400.- c.c. Libre dès le 1er avril.  
Tél. (027) 31 35 35, ou (077) 28 32 12.  
036-231077

**A louer**  
**jolis studios meublés**  
Dès Fr. 500.- charges et places de parc comprises.  
Tél. (077) 285 892 ou (027) 36 10 26.  
036-230259

**A louer à Saint-Pierre-de-Clages**  
**grand 4 1/2 pièces**  
un mois gratuit. Loyer: Fr. 1070.-.  
Tél. (027) 86 77 27.  
036-232291

**Sion-Centre**  
A louer  
**5 1/2 pièces**  
tout confort, 2 salles d'eau, 2 grands balcons.  
Fr. 1500.- + charges.  
Ø (027) 22 41 21.  
036-232242

**A louer à Noës**  
**appartement 4 pièces**  
avec garage. Libre.  
Tél. (027) 55 18 31.  
036-232127

**Châteauneuf-Conthey**  
à louer avec aide fédérale  
**studio 48 m²**  
au 2e étage. Séjour, cuisine-côin à manger, salle de bains, balcon. Libre dès le 1er février ou à convenir. Fr. 475.- + charges.  
IMMO-CONSEIL S.A., Sion. Tél. (027) 23 53 54.  
036-227772

**A louer**  
4 pièces Fr. 960.-, 4 1/2 pièces Fr. 1250.-. Avec parking, à Sierre.  
Tél. (022) 736 04 51, ou (077) 285 892.

**Martigny A louer**  
**studio meublé**  
libre tout de suite + garages  
à 2 min de la gare.  
Tél. (026) 22 21 51, heures bureau.  
036-230860

**Evionnaz**  
A louer  
**bâtiment commercial**  
220 m² de magasin ou atelier, 430 m² d'entrepôt, 50 m² de studio meublé.  
Tél. (066) 22 87 68.  
036-229224

**A louer à Chippis**  
**studio**  
40 m², non meublé, cuisine séparée, machine à laver le linge. Libre 1er janvier 1995.  
Fr. 450.- charges comprises.  
Tél. (027) 38 14 02.  
036-231109

**A louer à Sion, chemin du Vieux-Canal**  
**appartements 2 1/2 pièces**  
Loyer: dès Fr. 710.- + charges.  
Possibilité de louer une place de parc extérieure ou un garage individuel.  
Ø (027) 22 90 02.  
036-226662

**Savièse, à louer**  
**appartement 4 pièces**  
balcon, cave, galetas, jardin, garage.  
Fr. 1250.- charges comprises. Libre à convenir.  
Tél. (027) 25 33 52.  
036-232362

**A louer à Sion, rue de l'Envol**  
**box**  
Loyer: Fr. 100.-. Libre dès le 1er avril 1995.  
**bernard roduit gérances s.a.**  
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION  
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02  
036-231919

**SION, à louer**  
rue Porte-Neuve  
**200 m² local commercial**  
bail longue durée, date à convenir. Prix intéressant, (peu de charges). Ecrire à case postale 2250, 1952 Sion-Nord.  
036-227133

**Le sang, c'est la vie.**  
Donnez de votre sang  
Sauvez des vies

**A louer à Châteauneuf-Conthey**  
**appartement 4 1/2 pièces**  
120 m², orienté sud, 2 balcons, cheminée, 2 places de parc. Libre dès le 1er avril.  
Fr. 1400.- c.c.  
Tél. (027) 36 64 50.  
036-232149

**A louer à Sion, centre commercial Le Ritz**  
**locaux commerciaux dès 55 m²**  
Conditions avantageuses.  
Ø (027) 23 27 88.  
036-230977

**Sion-Ouest**  
rue de l'Envol, à louer  
**place de parc**  
dans garage souterrain, Fr. 100.- par mois. Libre tout de suite.  
IMMO-CONSEIL S.A., Sion. Tél. (027) 23 53 54.  
036-227844

**A louer à Sensine**  
**1 pièce**  
dans maison.  
Fr. 450.- Libre: à convenir.  
Tél. (077) 285 892.  
036-230260

**Monthey à louer**  
**appartement 4 pièces**  
dans maison indépendante.  
Libre tout de suite. Fr. 950.-, charges comprises.  
Tél. (025) 71 82 84.  
243-018310

**Jeune couple cherche à reprendre**  
**bar ou tea-room**  
**Valais-central et bas-Valais.**  
Ecrire sous chiffre V 036-231919 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1  
036-231919

**Sion, rue de l'Envol 3**  
A louer  
**joli studio meublé**  
Fr. 600.- + Fr. 60.- charges.  
Ø (027) 22 41 21.  
036-232251

# Soucis financiers à Saas-Fee

L'office du tourisme se retrouve avec plus de 2 millions de dettes.

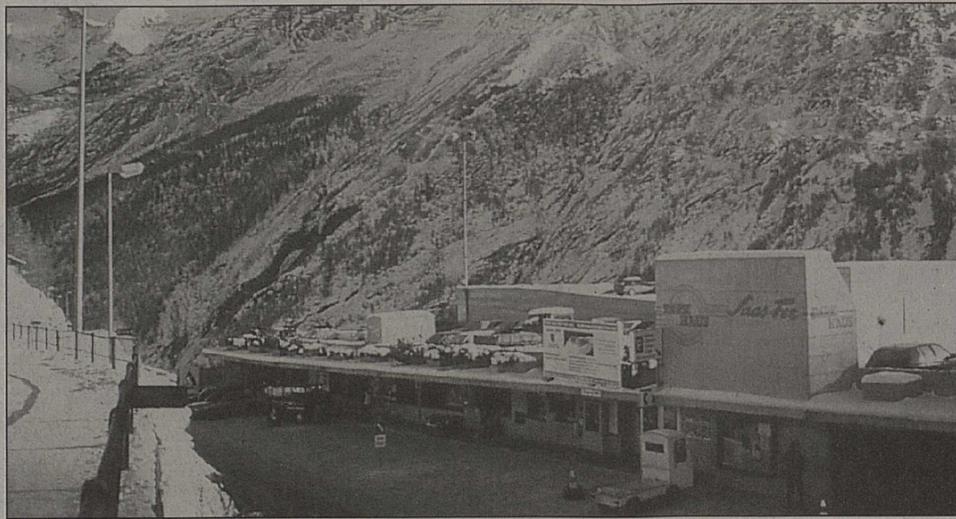
SAAS-FEE. - Reprise en main sérieuse de l'office du tourisme (OT) à Saas-Fee. Ce dernier a beaucoup investi, ces dernières années, dans la promotion. La comptabilité, elle, est demeurée quelque peu flottante.

Pour la fin octobre 1994, l'OT se retrouve avec un déficit d'exercice de 600 000 francs. Avec cela, le dépassement passif se monte à plus de 1,1 million de francs. La dette bancaire atteinte, elle, les 2,3 millions de francs.

Aussi, l'assemblée générale s'est-elle décidée à réagir et à modifier ses statuts. Elle a nommé un comité de cinq personnes, chargé de contrôler les dépenses. Il se réunira toutes les deux à trois semaines et chacun de ses membres gèrera un secteur.

Au moins tous les quatre mois, on pointera l'évolution de l'exercice annuel, afin d'obtenir une plus grande efficacité dans la gestion financière. Un chef administratif a été nommé, en la personne de M. Simon Bumann, actuel vice-directeur de l'OT.

«Le financement de notre organisation a manqué de transparence ces dernières années», déclare-t-il. Nous devons assainir la situation. La meilleure manière de le faire sans trop de contestations est



L'office du tourisme de Saas-Fee se retrouve devant un endettement excessif.

de se montrer le plus ouvert possible. L'action Bonhomme de neige cherche une bonne femme de neige à rencontré un grand succès médiatique, l'an passé. La sculpture géante a fortement contribué à ce que l'année touristique 1993-1994 se révèle la troisième meilleure dans l'histoire de la station.

Mais l'initiative a coûté trop cher, d'où la nécessité d'une

gestion plus efficace des liquidités à l'avenir, ainsi que l'a fait comprendre le président de l'OT Damian Bumann.

## Artisans à la caisse

D'autre part, il va falloir que l'office du tourisme prévoie de nouvelles rentrées, car ses prestations s'étendent, alors que ses recettes stagnent. Il s'agit d'ailleurs d'un problème

valaisan, d'où l'espoir que les responsables mettent dans la révision de la loi cantonale sur le tourisme, qui sera discutée au Grand Conseil lors de sa session de février.

L'idée est de ne pas pénaliser davantage le vacancier par l'augmentation des taxes de séjour et d'hébergement. Il faudra que les autres partenaires des stations participent davantage à leur avenir.

Sont particulièrement visés les artisans, qui profitent considérablement de leur site de travail. A Saas-Fee, l'an passé, ils se sont montrés gourmands, et ont, pour la plupart, omis de réaliser leurs promesses de travaux et de livraisons bénévoles. Un autre moyen sera de prévoir des forfaits pour l'entretien des chemins pédestres, notamment, ou des garanties de déficit pour les grandes manifestations sportives.

Malgré tout, la station a vu ses nuitées augmenter de 1,5% sur l'ensemble de l'année (soit 905 000 nuitées). L'hiver a été particulièrement bon, avec une augmentation de 4,4%. Cela compense un mauvais été, avec une baisse de 3,7%.

L'été passé a également vu le remplacement du directeur de l'OT Dres von Weissenfluh par M. Frank Bumann. Le premier avait lancé l'action Q for you avec un certain succès. Maintenant, l'office du tourisme veut promouvoir davantage cette réalisation.

Le Dires, système de réservation direct, tourne rondement: il a pratiquement doublé son chiffre d'affaires, avec plus de 1,3 million de francs. Avec cela, l'office du tourisme dispose d'un instrument idéal pour faire face à la demande croissante en séjours de dernière minute et de courte durée. (pc)

## EN BREF

### Curling à Zermatt

ZERMATT. - Le quatrième trophée du Cervin (Horn Trophy), à Zermatt, a réuni 56 équipes. Par cette participation, il est le deuxième tournoi de curling de Suisse.

C'est le Curling-Club de Langnau (Peter Nater, Simon Gerber, Madeleine Müller, Bea Täschler) qui l'a emporté. Au deuxième rang, on trouve le Curling-Club de Zermatt, au troisième, celui de Loèche-les-Bains juniors.

### Décisions brigoises

BRIGUE. - Le Conseil communal de Brigue a pris deux décisions de base. La première concerne les paroisses de Brigue et de Glis. Il s'est agi de régler les participations aux cultes de l'une et de l'autre.

La deuxième concerne l'encouragement de la politique énergétique régionale. Elle concerne les communes des districts de Brigue et Rarogne oriental, d'une part, et les sociétés d'électricité EWB, EBG et KWGS, d'autre part.

## Lonza s'étend en Italie

BÂLE-AREZZO. - Lonza Italie continue son expansion. Elle concerne, cette fois, son usine de San Giovanni Valdarno (province d'Arezzo). Le projet élargira la capacité à 40 000 tonnes par an, dans la production de polymères plastifiants (trimellitates et polymériques).

La capacité supplémentaire sera utilisée principalement pour la production de plastifiants trimellitiques. Ces plastifiants spéciaux pour PVC sont stables, tant dans les hautes que dans les basses températures; ils possèdent une grande capacité de vieillissement.

Grâce à ces qualités, 90% des plastifiants trimellitiques serviront à la production de composants du PVC: en particulier pour des câbles électriques et des objets destinés à la médecine, comme les tuyaux ou les sachets de transfusion. On peut aussi les employer comme additifs dans les huiles lubrifiantes.

Les plastifiants trimellitiques sont fabriqués à partir des anhydrides trimellitiques, qui sont produits chez les usines Lonza de Scanzorosciate. La nouvelle installation, d'une capacité de 20 000 tonnes par année, a été ouverte en 1994.

La société italienne appartient au groupe Lonza, qui réalise un chiffre d'affaires de 1,6 milliard de francs par année et emploie 5000 collaborateurs. (c)

# Les balais contre la neige

Blatten et Belalp ont fait leur course des sorcières, malgré tout.

BELALP. - Cette année, la treizième, et traditionnelle course des sorcières Blatten-Belalp sur Naters a affronté de terribles chutes de neige. Le dimanche fut exécrable.

Cependant, les organisateurs n'ont guère songé à s'en plaindre, eux qui avaient subi des vacances de Noël catastrophiques du point de vue de l'enneigement. Mille sorcières et sorciers étaient prêts, en costumes, balai et long nez.

Partira? Partira pas? Jusqu'au dernier moment, les responsables ont hésité. Finalement, on prend le pari: on part. Mais la piste sera raccourcie. Prévu au Hostock (3100 mètres), le départ sera donné à la station sommitale du téléski du Sparrhorn (2680 mètres).

Costumées et équipées de leurs balais, les équipes partent à quatre. Leurs manches leur permettent de renouveler la technique de la course Zermatt-Verbier, où les concurrents freinent leur descente avec les bâtons de ski entre les cuisses. Pour les snowboards, c'est plus difficile.

Le trajet fait 10 kilomètres,

au lieu des 12 prévus. Malgré tout, 1200 skieurs et 87 snowboarders sont annoncés. L'ambiance est à la bonne humeur

et le réchauffement laissé à la discrétion du «schnaps des sorcières». La plupart prennent leur temps dans la des-

cente. Mais les concurrents sérieux veulent battre le record de 1987. Avec 30 centimètres de neige fraîche, c'est

peine perdue, même si la piste est plus courte.

La manifestation fut un succès, malgré la neige tombante. Les organisateurs ont fourni un travail de titans, pour que la piste soit prête et praticable. Aussi ont-ils décidé de voir encore plus grand pour l'an prochain: on passera de 1200 à 1500 skieurs et à 150 adeptes du snowboard.

## Résultats

Chez les dames, victoire de Nicole Imstepf (école de conduite Zimmermann), en 13'32. Chez les seniors, le premier a été Robert Zuber (Red Panthers), avec 12'14; chez les anciens, Andreas Sprecher (Elvia assurances), avec 13'02.

Pour les groupes à quatre personnes, les Red Panthers Lowiner sport ont dominé l'ensemble, avec un temps total de 50'11. Les snowboards dames, ont à vu la victoire de Silke Trachsel (Matterhorn Boarder) en 5'58; pour les messieurs de la même catégorie, Patrick Volken (Club de snowboard de Bellwald) a vaincu en 4'56. (pc)



Mauvais temps, mais bonne humeur pour la course des sorcières de Blatten-Belalp, sur Naters.

## SION - CENTRE

# Jeunesse et transparence

I Musici de Montréal et Jean-François Antonioli en concert.

SION. - Ils sont jeunes, bourrés de talent et dirigés par un chef «électrisant». Ces musiciens partout acclamés forment I Musici de Montréal, considéré par la critique internationale comme l'un des meilleurs orchestres de chambre au monde. Fondé en 1983 par leur chef, le violoncelliste

Yuli Turovsky, et son épouse violoniste, il donne plus de cent concerts par an et a enregistré près de trente CD distribués dans plus de trente pays! Meilleur ensemble de l'année au Canada en 1987, diapason d'or en 1988, l'orchestre se produit tant au Canada qu'à l'étranger: Asie, Europe,

Mexique, Etats-Unis... Des multiples qualités qu'on lui reconnaît: «Ce qui frappe d'emblée c'est la sonorité éclatante de l'orchestre, sa transparence; les musiciens ne cèdent jamais à la routine. Ils possèdent l'art du chant et l'aisance souveraine dans les passages les plus périlleux.»

Yuli Turovsky, né à Moscou, lauréat de concours de violoncelle, fut soliste du fameux Orchestre de chambre de Moscou dirigé par Barchai. Il mène une double carrière de chef et d'instrumentiste et forme un duo avec son épouse Eleonora, violon solo de I Musici de Montréal. Il a enregistré

plus de cinquante disques. Le soliste de ce concert prestigieux sera le pianiste Jean-François Antonioli dont la renommée a depuis longtemps franchi les frontières. Invité de tous les festivals, il partage son activité entre les concerts, en tant que soliste ou chef d'orchestre, les «master-classes» qu'il donne en Suisse et en Italie et son enseignement en classe de virtuosité au Conservatoire de Lausanne. Il a composé les cadences des deux concertos de Haydn (on n'en connaît pas l'auteur) qu'il interprétera au théâtre de Valère, mercredi 25 janvier à 20 h 15. La bourgeoisie de Sion parraine ce superbe concert organisé par le CMA-théâtre de Valère (Elgar, Longtin, Haydn, Tchaïkovski). (bi)



Le pianiste Jean-François Antonioli.



Une photo originale de l'orchestre I Musici de Montréal

# Quand Zinal montre l'exemple

La station anniviarde jumelle son skiathlon avec La Sagne.

ZINAL. - Le skiathlon, qui se déroulera pour la sixième fois le 5 février prochain à Zinal, est issu de l'Euroskiathlon qui a eu lieu la première fois aux Deux-Alpes en Savoie en 1985. L'idée d'un circuit européen, une grande fête du ski, prendra forme en 1989 avec la participation des stations de Sansicario et Zinal ainsi que Les Arcs et Villard-de-Lans. Malheureusement, les conditions d'enneigement difficiles et l'absence de participants ne permettent pas d'organiser la course à Rougemont.

En 1991, toujours à cause d'un enneigement désastreux dans l'ensemble des stations et des conditions financières difficiles, l'idée de l'Euroskiathlon est abandonnée. Mais en 1992, Zinal récidive en solitaire. Et, en 1993, pour améliorer la participation, le comité en place introduit la possibilité de s'inscrire en équipe de trois concurrents. Ainsi, depuis deux ans, le skiathlon est une compétition mixte, ouverte à tous, professionnels et amateurs; les athlètes s'engagent dans une grande aventure avec une compétition de

descente de 7 km, une épreuve de fond de 7 km et une course à pied d'une longueur de 6 km.

Le départ en ligne des concurrents au sommet de la piste de l'Aigle à Sorebois est un spectacle grandiose. L'arrivée de la descente s'effectue dans l'aire de change située au pont de Singlinaz. Cette aire permet aux concurrents de changer de matériel pour enchaîner sur le parcours de fond ou de passer le relais à un équipier. Quant à la course à pied, son parcours emprunte les rues du village.

## Cent bénévoles

Une centaine de personnes travaillent bénévolement au skiathlon de Zinal et la société des remontées mécaniques de Zinal-Sorebois collabore chaque année à la préparation, au balisage et à la sécurité des parcours et de l'aire de change. Air-Glacières met à disposition un hélicoptère pour la journée et un médecin du val d'Anniviers assure la permanence sur place. En



Le troisième relais du skiathlon: une course à pied de 6 km 500.

1993, la course a réuni cent coureurs individuels et trente-neuf équipes de trois concurrents; en 1994, nonante-sept individuels et quarante-sept

équipes. Cette année, l'épreuve de descente sur la piste de l'Aigle est assurée grâce à l'installation sur ce parcours de cinq canons à

neige. Une buvette dans l'aire d'arrivée réchauffera les spectateurs. Les inscriptions sont prises jusqu'au 2 février à l'office du tourisme.

## Un challenge commun

Dès cette année, Zinal voit naître un nouveau skiathlon à La Sagne dans le canton de Neuchâtel. L'équipe des dirigeants du Ski-Club de Colombier a décidé d'adapter cette épreuve aux Alpes neuchâteloises. Le comité en place, qui participe chaque année à la course Sierre-Zinal ainsi qu'au skiathlon, s'est basé sur l'exemple de ces deux grandes épreuves pour préparer «son» skiathlon. Pour la première fois en 1995, et pour marquer le jumelage entre les deux régions, un challenge Zinal-La Sagne a été créé et sera remis aux meilleurs coureurs individuels (hommes et femmes) qui auront participé aux deux courses. Dès l'année prochaine, les deux comités feront leur publicité en commun. Une épreuve de super-épreuve remplacera la descente à La Sagne qui ne possède pas de piste assez longue. Les concurrents trouveront un bulletin d'inscription pour l'épreuve de La Sagne (19 février) dans leur dossier de départ à Zinal.

# Fais du feu...

GRÔNE. - Construite sur l'alpage de Bouzerou à la fin des années soixante, la cabane du Ski-Club de Grône a été agrandie et rénovée en 1994. Aujourd'hui, elle peut recevoir avec tout le confort nécessaire, non seulement les membres du ski-club et leurs amis, mais également les

groupes, les sorties de classe, les colonies, les camps musicaux et les fêtes de famille. Durant l'été dernier, elle a été inaugurée lors d'une grande fête qui eut beaucoup de succès.

Pourtant, il manquait quelque chose pour que cette bâtisse au fond des bois soit em-

plie de poésie. En effet, il manquait une cheminée, un âtre où le feu pétillait. Qu'à cela ne tienne. M. Georges Hugo, agent général de la Patria, par l'entremise de la fondation Patria Jeunesse du 100e anniversaire de la compagnie, s'est empressé d'offrir un chèque bienvenu. La cérémonie s'est déroulée récemment à la ca-

bane de Bouzerou en compagnie de M. Hugo et de ses agents valaisans ainsi que du président Jean-Marie Ballestraz et des jeunes skieurs et skieuses de Grône.

Relevons qu'après quinze ans de présidence du ski-club de Grône, M. Ballestraz se consacrera désormais au mouvement Ski Valais. (a)

## EN BREF

### L'Aslec déménage

SIERRE. - En attendant d'occuper les locaux de la Trouville, l'Aslec a souhaité rassembler toutes ses activités dans un seul bâtiment afin de garantir une meilleure cohabitation entre tous les utilisateurs. Armés de courage, le secrétariat et les jeunes qui fréquentent le Cubitus se déplacent donc à l'avenue du Marché.

Toute l'équipe y sera présente dès le mercredi 25 janvier.

L'horaire d'ouverture reste inchangé pour les jeunes: mercredi de 15 à 19 heures, vendredi de 20 à 22 heures, samedi de 15 à 19 heures et de 20 à 22 heures, dimanche de 15 à 19 heures. Il en va de même pour les ouvertures du secrétariat: du lundi au vendredi de 8 heures à 11 h 45.

Quant à l'EJMA, elle se trouve dorénavant dans les locaux des anciens abattoirs.

### Aimer et éduquer

CHERMIGNON. - L'Association des parents d'élèves de Chermignon - Montana - Loc tiendra son assemblée générale le vendredi 27 janvier, à 20 heures, à la salle bourgeoise de Chermignon-Dessus.

La séance sera suivie d'une conférence donnée par M. Maurice Nanchen, psychologue et thérapeute de la famille, et qui aura pour thème «aimer et éduquer».

### Coupe de snowboard

CRANS-MONTANA. - Les 28 et 29 janvier, la Vague Blanche, club de snowboard de Crans-Montana, organise pour la troisième année consécutive deux épreuves de la Swissair Cup, coupe de Suisse de snowboard.

Le programme sera le suivant: samedi: slalom géant sur la piste nationale, premier départ à 10 heures, finale à 13 heures; dimanche: slalom parallèle sur la piste du Pas-de-Loup, premier départ à 10 heures, finale à 13 heures. Les organisateurs attendent plus de cent participants parmi lesquels figure l'élite suisse de surf alpin. Il s'agit d'une compétition de niveau national organisée avec la collaboration de la SSBA (Association suisse de snowboard). Pour le bonheur des concurrents et des spectateurs, elle sera doublée d'une véritable fête du snowboard: animation garantie sur les pistes de course (commentaires, sono, démonstration, etc). La Vague Blanche est l'un des premiers clubs de snowboard suisses encore en activité. Grâce au



La fête à la cabane de Bouzerou lors de la remise du cadeau de Noël.

# Les enfants se préparent

Le carnaval se déroulera du 18 au 25 février.

SIERRE. - Le comité d'organisation que préside Mme Hildgard Melly dévoile déjà quelques éléments. Ainsi, le prince et la princesse de carnaval recevront les clés de la ville des mains du président Bouby Antille le 18 février à la salle de Borzuat.

Selon le «tournus», cet honneur échoit au cercle des Portugais. Celui-ci sera la locomotive de la fête. Le cortège est prévu pour le 25 février à 14 heures. Des chars sont en cours de préparation par les différents comités de quartier. L'accent sera mis sur Armée 95, la rue Auguste-Piccard, le feu au lac, le temple du soleil, miss Suisse, d'où viens-tu gitan? etc. Bien entendu, les trésors d'imagination des élèves des classes enfantines et primaires seront dévoilés. Ceux-ci travaillent assidûment depuis des semaines à la confection des costumes, des masques avec l'appui de leurs maîtresses.

Plusieurs guggenmusiks sont invitées dont les Labinins de Tourmagne, les Trichlers d'Agarn, etc.

## Appel

Mme Melly lance un appel: «Si votre groupe n'est pas encore connu du comité de carnaval, un simple appel téléphonique au (027) 55 57 61 ou

56 16 06 suffira pour vous incorporer au fleuve coloré qui déferlera dans la rue principale de la ville.»

Photographes et vidéastes à vos marques! La journée sera mémorable. (a)



Le soleil est toujours présent à carnaval.

**papival**

Ensemble Pic Nic  
6 personnes Papival

3.40

**Findus**

Lasagne Verdi  
2 x 500 gr. Findus

10.50



super discount

PRIX QUALITÉ  
CHOIX

CRANS  
LE MÉRIGNOU

**Sun**

Sun vaisselle poudre  
1 kg 300

6.90

BLONDE  
25

Bière "Blonde 25"  
10 x 25 cl

9.40



super discount

PRIX QUALITÉ  
CHOIX

CRANS  
LE MÉRIGNOU

# ROULEZ GRATUITEMENT PENDANT UNE ANNEE



FR. 1000.- D'ESSENCE GRATUITE POUR CHAQUE SWIFT



FR. 1000.- D'ESSENCE GRATUITE POUR CHAQUE VITARA 1.6/8V



FR. 1000.- D'ESSENCE GRATUITE POUR CHAQUE SAMURAI



FR. 1000.- D'ESSENCE GRATUITE POUR CHAQUE SUPER CARRY



D'après le TOS, la Suzuki Swift 1.0 GL est unique en son genre, car c'est la plus sobre. Une bonne nouvelle que nous tenons à célébrer en offrant pour Fr. 1'000.- d'essence à toutes les personnes qui achèteront une Suzuki. Avec la Swift 1.0 GL, N°1 du test de consommation, vous pouvez donc effectuer environ 17'500 km gratuitement, c'est-à-dire faire le plein d'essence pendant près d'un an sans déboursier un centime. Alors, si vous désirez encaisser Fr. 1'000.- d'essence, il vous suffit de nous renvoyer le coupon ou de vous adresser directement à votre garagiste Suzuki.

**Fr. 1000.- D'ESSENCE GRATUITE**

Oui, je désire encaisser Fr. 1'000.- d'essence grâce à Suzuki. Veuillez m'envoyer les informations nécessaires.

Nom/Prénom: \_\_\_\_\_ NAP/Localité: \_\_\_\_\_

Rue/No.: \_\_\_\_\_ Téléphone: \_\_\_\_\_

Renvoyer à:  
Suzuki Automobile AG, Brandbachstrasse 11, 8305 Dietlikon **TEL: 01 805 66 66**



**UN ZESTE D'EXCEPTION**

**CONCESSIONAIRES DIRECTS:** Aigle: Garage D. Imhof, Av. des Ormonts 16, Tel: 025-27 16 70; Collombey-le-Grand: Garage du Vieux-Pont, En Reutet, Tel: 025-72 71 21; Noës: Garage du Sud, Route Cantonale, Tel: 027-55 01 10; Riddes: Garage A. Michaud, Rte. du Simplon, Tel: 027-86 23 22; Sion: Arcioni SA., Av. M. Troillet 65, Tel: 027-23 53 23  
**CONCESSIONAIRES LOCAUX:** Montreux: Garage du Midi, Tel: 021-963 71 23; Champéry: Garage Rey-Bellet, Tel: 025-79 22 44; Fully: Garage de Verdun, Tel: 026-46 26 12; Martigny 2: Garage du Levant, Tel: 026-22 14 47; Salins: Garage de la Vallée, Tel: 027-31 66 22; **EFL PRÊTS - PAIEMENTS PAR ACOMPTES - LEASING, Tél. 052-203 24 36**

## Nouvelliste

**Imprimerie Moderne de Sion S.A.**  
Président du groupe Rhône Média S.A.  
Nouvelliste: Pierre Moren  
1950 Sion, rue de l'Industrie 13  
Tél. (027) 297 511 - Téléfax (027) 297 565

Service des abonnements  
(027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906  
Chèques postaux 19-274-0

### Direction

Hermann Pellegrini, directeur des éditions; Francis Zufferey, directeur administratif.

### Rédaction centrale

François Dayer, rédacteur en chef responsable; Roland Puipe, rédacteur en chef des éditions; Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint.

Jean-Cosme Zimmermann, Gérald Théodoloz, Jean-Paul Riandol, Antoine Gessler, Michel Pichon, Jean-Marc Theytaz, Xavier Duroux, Ariane Alter, Csilla Böhnet, rédacteurs; Vincent Pellegrini, éditorialiste; analyste: Jean-Pierre Bahier, Jacques Manéthoz, Gérard Joris, Christian Michelod, Christian Rappaz, rédacteurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste. Magazine: Manuela Giroud, Joël Cerutti.

### Tirage contrôlé

43 585 exemplaires. REMP 1.10.1994.

### Réception des annonces

Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51.

Téléfax (027) 23 57 60.

Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.  
Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.  
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.

**Avis mortuaires:** la veille du jour de parution jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau, ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13, téléphone (027) 297 511 (jusqu'à 22 heures).

### Renseignements techniques

Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres.  
Corps fondamental: 8 (petit).  
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.  
6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

### Tarif de publicité

Annonces: Fr. 1.15 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.  
Réclames: 4 fr. 92 le millimètre.  
Gastronomie: 2 fr. 57 le millimètre.  
Publireportage: 2 fr. 50 le millimètre.  
Avis mortuaires: 1 fr. 52 le millimètre (colonne de 44 mm).  
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.  
TVA 6,5% en sus.

## AMITIÉS - RENCONTRES

**FABIENNE**  
est une belle blonde aux yeux verts. Assez grande, elle a beaucoup de charme malgré une certaine réserve, une méfiance, une coquille de laquelle il faut d'abord la sortir pour la découvrir. Fabienne a 27 ans. Elle travaille dans le médical, aime bien ce qu'elle fait. Mais elle a aussi envie de créer une famille. Elle cherche son prince charmant: il est grand, dynamique, sensible. Il a de l'humour, aime l'improvisation.  
Réf. D 271843 N  
(021) 323 13 44

**MARIO**  
a 50 ans. Ingénieur, homme d'affaires, aimerait refaire sa vie après l'échec de son mariage qui l'a pas mal ébranlé. Lui, il n'est pas fait pour vivre seul. Il a trop d'affection, trop de tendresse à donner. Pour lui, la vie se conjugue uniquement à deux. Mario cherche une compagne intelligente, ouverte, d'un bon niveau, disponible (voyages), un peu sportive, aimant toutes les bonnes et belles choses de la vie. Age préféré: 38 à 45 ans.  
Réf. M 492138 N  
(021) 323 13 44

**FRANCINE**  
31 ans. Petite, quelques rondeurs bien portées, joli minois, énormément de charme et de féminité. C'est une fille intelligente, elle a un bon métier, un bon bagage. Elle est curieuse de tout, aime apprendre. Francine a connu une grande déception, c'est un petit oiseau blessé qui a besoin de redécouvrir la confiance, de se sentir aimée et d'aimer. Elle a beaucoup de choses à partager: elle est sportive, elle aime les voyages, la lecture, les antiquités, etc.  
Réf. D 311823 N  
(021) 323 13 44

**GILBERT**  
a 40 ans. 195 cm, c'est un bel homme, d'allure athlétique (il a l'air plus sportif qu'il ne l'est en réalité). Pour lui, l'essentiel dans un couple c'est le partage, chacun doit être là pour l'autre. Gilbert est un homme simple, de niveau moyen. Il a un bon job, gagne bien sa vie, n'a pas de soucis majeurs. Divorcé depuis un certain temps déjà, sans enfants, il aimerait refaire sa vie avec une femme simple, gaie, grande. Elle peut avoir un enfant.  
Réf. M 412078 N  
(021) 323 13 44

**ELIANE**  
Taille et stature moyennes, de beaux yeux noisette, c'est une fille qui a le sens de l'humour, c'est une bonne vivante. Intelligente, simple, naturelle, c'est une romantique qui a les pieds sur terre et qui sait ce qu'elle veut. Eliane a 36 ans, elle est maman de deux enfants qu'elle élève seule et qu'elle assume avec joie. Ces trois-là ont un grand besoin d'une présence masculine et forte... Faites-leur un signe.  
Réf. D 362020 N  
(021) 323 13 44

**JEAN-PIERRE**  
a 52 ans. Divorcé à l'amiable après de longues années de mariage, il a envie de recommencer à zéro et de revivre une passion avec une femme qui a le sens du partage, qui est intelligente, ouverte d'esprit, féminine, sensuelle. Une femme qui aime le sport, la nature, la grande musique, la vie d'intérieur, la gastronomie, etc. Jean-Pierre est jeune de corps et d'esprit, il a une excellent niveau de vie et souhaiterait une femme entre 35 et 45 ans.  
Réf. M 512096 N  
(021) 323 13 44

Des yeux bleus dans lesquels brillent toutes les étoiles, beaucoup de sensibilité et de romantisme.  
**ROMAINE a 35 ans.**  
Ses plus grandes qualités sont sans doute son ouverture d'esprit, sa gentillesse, sa tolérance, son sens de l'humour. Elle dit chercher chez un homme avant tout les qualités du cœur, l'épaule forte, la sincérité. Elle a plein de choses à partager: elle est sportive, elle aime l'art, le dialogue, c'est aussi une parfaite maîtresse de maison.  
Réf. D 361959 N  
(021) 323 13 44

**RENÉ**  
Taille moyenne, svelte, des cheveux poivre et sel, des yeux bleus, un physique agréable, 48 ans. C'est un homme sensible, gentil qui est capable de tout faire pour la femme qu'il aime. On voit qu'il est bien dans sa peau, il aime le dialogue, les échanges. Il est sociable, à l'écoute de l'autre. Les loisirs qu'il préfère: le sport (ski, marche, tennis), les voyages, danser, le ciné, le bricolage. N'ayant pas eu d'enfant il aimerait créer une famille.  
Réf. M 492976 N  
(021) 323 13 44

## VÉHICULES AUTOMOBILES

**A vendre**

- Golf VR6, 1994, 5000 km, climatisation, 4 portes, Fr. 32 000.-;
- Toyota Carlos Sainz, 4 WD, turbo, ABS, 1993, 33 000 km, Fr. 32 800.-;
- Honda Prélude, 1993, 30 000 km, Fr. 22 500.-;
- Subaru Justy, automatique, 2500 km, 1994, Fr. 14 800.-;
- Honda Civic, 3 portes, 1990, 70 000 km, Fr. 8800.-;

Tél. (026) 44 20 03 ou (077) 28 37 03.

**Fraiseuse à neige Honda**  
11 chevaux, 337 cm<sup>3</sup>, larg. 935 mm, poids 250 kg, sur chenille, valeur neuve Fr. 13 800.-, cédée avec 25% de rabais.

**Opel Astra Caravane**  
5 portes, 38 000 km, Fr. 15 700.-.  
0 (025) 81 15 16.  
036-230996 022-271720

**PUBLICITAS (027) 29 51 51**

## ANNONCES DIVERSES

**Un appareil auditif ultramoderne peut être aussi petit**

Si vous désirez bénéficier d'une audition améliorée, même dans le bruit, vous êtes invité à notre

**consultation gratuite**

**mercredi 25 janvier 1995**  
10 h - 12 h et 13 h 30 - 17 h

Un appareil auditif testé dans vos conditions d'emploi? Nous vous le confions à domicile sans engagement.

**CorrectTON** Centre acoustique  
Rue de la Poste 1  
1920 Martigny - Tél. (026) 22 42 20  
Fournisseur conventionnel de l'AI et de l'AVS  
06-058493

Société achète  
**véhicule break neuf**  
ou peu de kilomètres. Max. Fr. 70 000.-. Paiement par travaux de menuiserie, agencement ou cuisine (à discuter).  
Faire offre jusqu'au 31.1 sous chiffre Y 036-231224 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1  
036-231224

**Lexus LS 400**  
1990, 42 000 km, toutes options, maron, état de neuf.  
Tél. (022) 347 25 20, le soir.

A vendre  
**Peugeot 205CS cabriolet**  
1988, exp., équipement hiver-été, radio-CD.  
Fr. 7000.- à discuter.  
Tél. (026) 46 42 24.

A vendre  
**Alfa 2.0 164 TS**  
72 000 km, 1991, gris métallisé, 8 roues, expertisée, Fr. 14 500.-  
Tél. (027) 55 30 53 ou (077) 28 18 69.  
036-231749 036-232102

**Achète automobile bus**  
même accidentés.  
Tél. (077) 23 95 20 ou (077) 23 37 33.

Devenez donneur! ★ Donnez de votre sang

Du 24 au 28 janvier 1995

# GRANDE VENTE DE MATÉRIEL DÉCO ET AGENCEMENT au rez-de-chaussée

- Meubles de décoration
- Mannequins
- Matériel déco
- Tiroirs
- Fleurs
- Paniers
- Chaises
- Tissu imprimé

Cube couleur en carton

## PLACETTE

SION

**Le Cercle**  
CP 1039, 1001 Lausanne  
(021) 323 13 44 (9-20 h)  
Samedi (9-13 h)

Je m'intéresse à l'annonce Réf. ....

Nom: ..... Prénom: ..... Age: .....

Rue No.: ..... Tél. prof.: .....

Tél. privé: ..... à ..... heures

MP Localité: .....

## Désespéré dans la nuit

Un Valaisan a semé la panique à Châteauneuf-Conthey

CHATEAUNEUF-CONTHEY. - Un habitant du Valais central a suscité samedi soir vers 20 h 30 l'émotion parmi la communauté de Châteauneuf-Conthey. L'homme, en effet, a affolé des passants en se comportant de manière très inquiétante au volant de sa voiture. Son attitude a conduit plusieurs personnes à composer le numéro de téléphone de la centrale d'engagement de la police cantonale. «Quelqu'un roule comme un fou ici», ont commenté la plupart des appelants. Un agent s'est rendu à la rue indiquée pour tenter d'arrêter le propriétaire du véhicule en-

voquant des entorses au code de la route. A son arrivée, une dizaine de Conthey-sans avaient stoppé le contrevenant aux gestes peu habituels. Le représentant des forces de l'ordre a constaté que l'homme était vraisemblablement sous l'influence de l'alcool. Manifestement désespéré, il semblait avoir été dépassé par ses problèmes personnels. Il a été reconduit à son domicile pour y passer la nuit.

Une enquête a été ouverte pour déterminer les tenants et les aboutissants exacts de ce triste fait divers qui est aussi un drame humain. (cat)

## Anne Roumanoff

Elle croquera les femmes à Conthey.



Anne Roumanoff, une sacrée bonne femme à déguster le vendredi 27 janvier à Conthey.

CHATEAUNEUF. - Celle qui rêvait de jouer les jeunes premières à la Comédie-Française, après Sciences-Po et cinq années passées dans des cours de théâtre, s'est vite rendue à l'évidence: elle était faite pour faire rire.

Ses yeux se plissent toujours beaucoup quand elle rit. Et Anne Roumanoff rigole souvent. Elle agite les zigomatiques de salles entières avec ses multiples personnages revisités dans son tout nouveau spectacle présenté le vendredi 27 janvier prochain sur la scène de la salle polyvalente de Conthey.

Un sketch sur le tabac ou comment convaincre son mari d'arrêter de fumer, un sketch sur les femmes enceintes, une secrétaire gaffeuse, la solution à un problème épineux: comment continuer son régime lorsque l'on est invité à un cocktail.

Au menu, une dizaine de personnages de femmes qui, si elles ne vous ressemblent pas, vous rappelleront sans doute des gens que vous connaissez bien.

Une soirée des plus explosives car elle réussit à faire rire ensemble autant les machos que les grenouilles de bénitier.

Anne Roumanoff est fière d'être considérée comme une comique. «Entendre une salle rire, je ne connais rien de plus agréable ou alors les gâteaux au chocolat.»

Une profession de foi qui se vérifiera le vendredi 27 janvier prochain dès 20 h 30 à Conthey. La location est ouverte dans les succursales Ticket Corner SBS ou directement au secrétariat de Spectacle Service 24 heures sur 24 par téléphone au (027) 31 71 31 ou par fax au (027) 31 71 32. (c)

### EN BREF

#### Cours de snowboard

SION. - L'école suisse de ski Sion organise des cours de snowboard tous les samedis après-midi pour jeunes et moins jeunes. Un forfait com-

prend le transport depuis Sion et l'abonnement aux remontées mécaniques. Renseignements et inscriptions au bureau ESS Sion de 17 et 19 heures au numéro de téléphone suivant: (027) 23 55 45.

#### Semaine de l'unité des chrétiens

SION. - «Communion dans la prière» est le thème de la septième journée de prière pour l'unité des chrétiens. Les textes de la journée sont les suivants: Jean 14, 11-17 et Ps. 65. Mercredi 25 janvier marquera la dernière étape de la semaine de prière, avec des lectures tirées de Luc 19, 1-18 et Ps. 119 105-111. Elle aura pour slogan: «Appelés à la pleine communion».

# Vitamines et troisième âge

Pour les personnes âgées, se nourrir sainement ne va pas toujours de soi.

BRAMOIS. - Le critère économique serait la première cause de malnutrition chez les personnes âgées. Faute de moyens, elles renoncent à une nourriture variée et les vitamines ne figurent plus en bonne place de leurs repas quotidiens.

Un constat qu'il convient de relever en marge du séminaire d'enseignement interactif donné à l'institut Kurt-Bösch par une quinzaine de professeurs de gériatrie à près de quarante médecins-gériatres de seize pays européens.

#### Budget sous la loupe

La malnutrition chez les personnes âgées ne doit pas être sous-estimée car elle est la cause de perte de poids, de fonte musculaire dont les répercussions peuvent être néfastes sur les os et le sang.

Dans les milieux hospitaliers, le dépistage de la malnutrition est de plus en plus pris au sérieux et se base sur des critères simples, à savoir: les moyens économiques de la personne et sa faculté à se mouvoir de façon autonome. Même si l'activité réduite des personnes d'un certain âge ne nécessite pas autant de calories que pour un jeune, l'apport vitaminique est essentiel.

#### L'hiver n'arrange rien

«Le fait de manquer d'argent décourage les personnes âgées d'acheter de la viande, du poisson et d'autres produits frais riches en vitamines», déclare le Dr Jérôme Morisod, interniste gériatre à la clinique Saint-Amé de Saint-Mau-



La neige n'encourage guère les personnes âgées à mettre le nez dehors.

rice et à l'hôpital de Monthey. Et de poursuivre: «La peur de sortir, surtout par temps de

neige, et le manque de mobilité entraînent aussi la consommation de surgelés, ce qui

n'a rien à voir avec les bons plats cuisinés d'antan.» La solitude provoque également la perte du goût pour les nourritures éclectiques. En effet, le fait de manger est un phénomène social et par conséquent on élabore difficilement un repas pour soi-même. En outre, il convient de souligner que les personnes d'un certain âge ont de la peine à se nourrir pour des raisons d'inadaptation de leurs prothèses dentaires. Elles renoncent souvent à une visite trop coûteuse chez le dentiste.

#### Plus de solidarité

Les gériatres sont de plus en plus conscients que l'on s'achemine vers une sorte de «gérontocratie», c'est-à-dire une société en majorité composée de personnes âgées. Cela pose une quantité de problèmes politiques et économiques auxquels il faut commencer à répondre. «Le rôle politique est d'assurer la sécurité des concitoyens. La famille étant de moins en moins le pilier sur lequel on peut se reposer, la société doit la recréer au moyen d'un réseau de liens interpersonnels auxquels tout le monde a droit», note le Dr Morisod. Ce que certains spécialistes appellent la «fleur relationnelle». En Valais, la situation est moins grave que dans d'autres cantons urbains. La mentalité familiale y est encore présente et les aînés sont moins seuls. Une constatation réjouissante certes mais qui ne doit pas occulter le fait que nos aînés ont besoin d'attention, surtout en cette période de l'hiver où ils préfèrent rester dans leurs pénates. (bd)

## Des fleurs pour Ida

M<sup>me</sup> Meyer est entrée dans le club des nonagénaires.

BRAMOIS. - Son caractère gai, sa tendresse pour ses douze petits-enfants et ses quatre arrière-petits-enfants, son amour de la nature et des fleurs font de Mme Ida Meyer une charmante nonagénaire. Dimanche, cette habitante de Bramois avait programmé de faire la fête avec tous ses proches dans un établissement public de Sion. Mots gentils et félicitations se succédèrent au fil de la journée. M. Michel Biollaz, chef du service social, a aussi apporté à cette rencontre animée ses compliments et le traditionnel hommage du président de la ville. Caméra et appareils de photographie immortalisèrent ce bel anniversaire.

#### Une vie bien remplie

Originaire du Simmenthal, Ida s'éprit du Fribourgeois Franz. Le couple unit sa destinée en 1931 et fonda une famille avec la naissance de six enfants. En 1952, les Meyer s'installèrent à Bramois pour y couler des jours heureux. Pendant de nombreuses années, M. Meyer travailla dans le village comme boucher. En 1983, le destin venait frapper à la porte pour l'emporter. Son épouse habite aujourd'hui avec l'une de ses filles, Mme Dora Vercellini. Elle pense souvent à l'un de ses enfants qui vit à l'heure actuelle au Venezuela. Le NF, qui a déjà programmé la date de son siècle d'existence, lui adresse tous ses vœux de santé. (cat)



Des enfants aimants et attentionnés pour une maman nonagénaire.

## Paula Mabillard, notre papillon s'est envolé

Chère Paula, Nous sommes tristes. La mort est venue te prendre par surprise, sans frapper à la porte; sans rien nous demander, nous qui sommes tes amis et qui t'apprécions. Elle nous prive de ta bienveillance et nous laisse dans une profonde douleur.

Ton départ nous pèse. Il nous reste des images et des souvenirs qui nous ont imprégnés et restent vivants au fond de nous: Ta gaieté, qui rayonnait la joie

de vivre Ton ouverture, qui invitait au dialogue Ta confiance, qui appelait l'amitié Ta sensibilité, qui apportait la compréhension...

Ces images et ces souvenirs nous réchauffent le cœur. Ils nous laissent un souffle de ta présence et de ton immortalité. Ce n'est pas à la mort après la mort que nous voulons croire, mais à l'heureuse métamorphose de la mort terrestre.

Comme la chenille doit mourir pour devenir papillon, Tu t'es réveillée pour une nouvelle vie.

Quand bientôt, les beaux jours revenant, nous visiterons ton jardin de roses, les papillons voleront et prendront plaisir aux fleurs colorées et dispensatrices de vie.

Ils nous rappelleront ta présence cosmique et nous pourrons dire: «Paula, notre papillon, s'est envolé.»

Le Casablancia

Salées, sucrées, savoureuses... plus de 80 sortes (ouil!)

THE Crêperie

de 17 h à minuit du lundi au samedi  
Dixence 51 SION (027) 23 78 33

107 000

hommes et femmes lisent quotidiennement le

Nouvelliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Le trait d'union des Valaisans

REMP - MACH 94



**IMBATTABLE!**

CRÉDIT PRIVÉ

027/21 21 71

BANQUE MIGROS

Av. de France 10 - Sion

**FOOTBALL**



Jean-Pierre Papin peut-être à nouveau sous le maillot de l'OM.

Keystone

**Papin: «L'OM ou rien»**

Plongé dans un abîme de perplexité par un mal pernicieux au genou gauche, Jean-Pierre Papin, l'avant-centre du Bayern de Munich, se refuse, à 31 ans, à conjuguer déjà son avenir sportif au passé. Il entend se régénérer, dès le mois de juin à l'Olympique de Marseille, «aux sources du plaisir».

Sous contrat à Munich jusqu'en juin 1996, Papin, même si son futur est tributaire de l'agrément des dirigeants bavarois, évoque concrètement la perspective d'un retour à Marseille. «J'ai toujours affirmé que je bloulerai la boucle à l'OM. Là où tout a commencé. Je n'en fais plus une question d'argent. Je ne coûte plus rien. Ce sera Marseille ou rien...» (si)

**HOCKEY**

**UN MATCH DÉCISIF**

Le HC Martigny joue gros ce soir face à Thurgovie. En cas de victoire, il pourrait passer au-dessus de la barre. .... PAGE 23

**BASKETBALL**

**ÉLIMINÉ SANS GLOIRE**

L'équipe féminine de Troistorrens a été éliminée dans son match de coupe de Suisse, mais sans gloire face à City-Fribourg. .... PAGE 26

**TENNIS**

**LES SURPRISES EN AUSTRALIE**

Aussi bien chez les dames que chez les messieurs, les «internationaux» d'Australie ont enregistré quelques surprises de taille. .... PAGE 28

# Le géant de Cortina à Anita Wachter

Vreni Schneider excellente deuxième, sept Suissesses dans les points.

Le doute appartient bel et bien au passé pour Anita Wachter: un peu plus de deux semaines après s'être imposée dans le super-g de Haus, l'Autrichienne a fait sien le slalom géant de Cortina, en devançant une excellente Vreni Schneider de 0''89. Troisième, la Slovène Spela Pretnar concède déjà plus de deux secondes. Heidi Zeller-Bähler s'est classée cinquième à 3''47, la Valaisanne Corinne Rey-Bellet quatorzième à 5''78, dans une épreuve où sept Suissesses ont marqué des points.

Handicapée en début de saison par des problèmes de matériel, Anita Wachter avait même connu l'humiliation d'une non-qualification pour la deuxième manche du géant de Park City, à la fin novembre. Enfin «chaussée» à sa convenance, l'Autrichienne était revenue au premier plan juste avant Noël (deuxième du géant d'Alta Badia), avant de retrouver en ce mois de janvier la forme qui lui avait permis d'enlever l'hiver dernier sa première coupe du monde. En quelques jours, elle a augmenté son total de succès de deux unités, le portant à 11.

Ainsi, avec son retard de 60 centièmes, Vreni Schneider était la seule à limiter la casse. L'Allemande Martina Ertl, troisième, était pointée à 1''79, Spela Pretnar, quatrième, à plus de deux secondes, et sa compatriote Urska Hrovat, septième, à plus de trois... Les jeux étaient pratiquement faits, au point que l'Autrichienne put même se permettre une grosse frayeur dans les premières portes du second tracé et signer derechef, avec une avance minime toutefois, le meilleur chrono de la finale.

Si elle a laissé échapper cette victoire en géant après laquelle elle court depuis trois ans, Vreni Schneider n'a au-



Vreni Schneider a confirmé ses qualités de géantiste.

Keystone

rien reproché à se faire. La Glaronaise, qui a décroché son quatrième podium en cinq courses dans cette discipline, a donné le maximum, accomplissant deux manches dignes d'éloge. Si la seconde ne fut pas parfaite, la Suissesse a en revanche réalisé un petit prodige en restant sur le tracé ini-

tial dans le sillage d'une Anita Wachter tout simplement intouchable.

Victorieuse des deux premiers géants de la saison, Heidi Zeller-Bähler a fort mal négocié la première manche (neuvième à 3''21), mais s'est montrée bien plus à son aise sur un second parcours beau-

coup plus direct (quatrième à 0''26). Résultat, une remontée à un cinquième rang final qui permet à «Zwirbel» de confirmer une étonnante régularité dans la discipline: en cinq épreuves, la Bernoise s'est toujours classée parmi les six premières. Elle mène logiquement le classement de la spé-

cialité, avec 56 points d'avance sur Vreni Schneider.

Au général, les deux skieuses helvétiques ont grappillé quelques points à Katja Seizinger (septième), l'Allemande précédant désormais la Bernoise de 55 points et la Glaronaise de 137 points. Dans le sillage de ses deux leaders, la formation suisse a obtenu une remarquable performance d'ensemble à Cortina avec sept concurrentes à l'arrivée. Quatorzième, Corinne Rey-Bellet a enfin décroché un résultat de nature à lui redonner la confiance qui lui fait présentement défaut, alors que Madlen Summermatter (16e) n'a jamais été aussi bien classée en géant. On espérait mieux de Sonja Nef (19e) et Karin Roten (26e), mais pas vraiment de Gabi Zingre-Graf (28e). (si)

## Les résultats

Géant dames: 1. Anita Wachter (Aut) 2'34''41. 2. Vreni Schneider (S) à 0''89. 3. Spela Pretnar (Sln) à 2''08. 4. Martina Ertl (All) à 2''35. 5. Heidi Zeller-Bähler (S) à 3''47. 6. Astrid Loedemel (No) à 3''90. 7. Katja Seizinger (All) à 3''92. 8. Christine Meier-Höck (All) à 4''22. 9. Birgit Heeb (Lie) 4''39. 10. Katja Koren (Sln) à 4''42. 11. Ylva Nowen (Su) à 4''43. 12. Ainhua Ibarra-Astelarra (Esp) à 5''30. 13. Gro Kvinlog (No) à 5''41. 14. Corinne Rey-Bellet (S) à 5''78. 15. Eva Twardokens (EU) à 5''80. 16. Madlen Summermatter (S) à 5''90. 17. Leila Piccard (Fr) à 6''00. 18. Erika Hansson (Su) à 6''35. 19. Sonja Nef (S) à 6''65. 20. Andrine Flemmen (No) à 6''68. 21. Karin Roten (S) à 8''12. 22. Gabi Zingre-Graf (S) à 8''88.

Première manche. Non-qualifiées pour la deuxième manche: 36. Sandra Reymond (S) à 5''77. 43. Pernilla Wiberg (Su) à 6''24. 46. Manuela Heubi (S) à 6''77. 71 concurrentes au départ, 58 classées. Éliminées notamment: Deborah Compagnoni (It), Heidi Voelker (EU), Sophie Lefranc (Fr), Alenka Dovzan (Sln) et Renate Götschl (Aut). (si)

## Coupe du monde

Dames. Général: 1. Katja Seizinger (All) 799. 2. Heidi Zeller-Bähler (S) 744. 3. Vreni Schneider (S) 662. 4. Martina Ertl (All) 540. 5. Picabo Street (EU) 505. 6. Anita Wachter (Aut) 485. 7. Pernilla Wiberg (Su) 439. 8. Hilary Lindh (EU) 392. 9. Florence Masnada (Fr) 289. 10. Marianne Kjørdstad (No) 287. Puis: 44. Martina Accola 112. 46. Gabi Zingre-Graf 102. 49. Karin Roten 79. 50. Madlen Summermatter 78. 52. Chantal Bournissen 74. 57. Sonja Nef 69. 73. Corinne Rey-Bellet 34. 82. Marlies Oester 20. 87. Annick Bonzon 13. 94. Katrin Neuschwander 9. 97. Manuela Heubi 6.

Géant (après cinq courses sur 8): 1. Heidi Zeller-Bähler (S) 365. 2. Vreni Schneider (S) 309. 3. Sabina Panzanini (It) 212. 4. Anita Wachter (Aut) 195. 5. Martina Ertl (All) 180. 6. Birgit Heeb (Lie) 164. 7. Marianne Kjørdstad (No) 161. 8. Deborah Compagnoni (It) 160. 9. Katja Seizinger (All) 150. 10. Spela Pretnar (Sln) 122. Puis: 18. Karin Roten 71. 19. Sonja Nef 69. 26. Madlen Summermatter 38. 28. Corinne Rey-Bellet 34. 43. Gabi Zingre-Graf 10.

Nations: 1. Autriche 5925 (dames 2025 + messieurs 3900). 2. Italie 3820 (1444 + 2376). 3. Suisse 3685 (2269 + 1416). 4. Norvège 2827 (745 + 2082). 5. France 2682 (1302 + 1380). (si)

## \*\*\*\*\* HOCKEY SUR GLACE \*\*\*\*\*

# Petite finale avant l'heure

Sierre se déplace ce soir à Genève. Premier affrontement des deux grands favoris. Et première place en jeu.

Servette détient la pole-position. Entendez par là qu'il compte une petite marge sur son adversaire direct Sierre et qu'il possède l'avantage de recevoir ce dernier ce soir. Autrement dit, il pourrait prendre une petite option au cas où il s'imposerait. Une option qui ne serait certes pas définitive, mais qui n'en serait pas moins intéressante. Idéalement lancés après leur succès à Neuchâtel, les Valaisans chercheront avant tout à ne

pas perdre. «Comme lors de notre dernier affrontement, l'issue de la partie tiendra à très peu de choses», estime David Micheloud. «Genève possède trois lignes compactes. Regali et ses deux coéquipiers ne font plus la différence à eux seuls. Défensivement, ils sont très solides. En clair, les deux équipes se ressemblent.»

Il faudra pourtant bien désigner un vainqueur. Pas forcément ce soir, mais début

mars, seule une équipe sera autorisée à continuer son chemin. A Sierre, on est confiants. «Physiquement, nous sommes de mieux en mieux. C'est vrai, face à Viège, nous avons eu de la peine. En fin de match à Neuchâtel aussi, nous avons souffert. Mais on est prêt. Ce succès à l'extérieur, et la manière avec laquelle nous l'avons remporté, nous relance complètement. Ce fut un match très rapide. Neuchâtel a accéléré encore durant le dernier tiers. Si bien que nous sommes dans le coup, nous avons un bon rythme dans les jambes. Servette est venu à bout très facilement de Moutier. Trop facilement peut-être.»

### «On joue davantage l'homme»

David Micheloud s'avance, ose un pronostic. Preuve que les Valaisans y croient. «Nous devons être plus concentrés encore qu'à Neuchâtel, éviter au maximum les pénalités. Auquel cas, tout est possible. Depuis le début de l'année, nous avons disputé trois matches d'une grande qualité pour la première ligue. Nous avons eu un peu de réussite samedi. On ne va pas s'en plaindre. Une semaine plus tôt, face à Viège, nous avions été moins heureux.»

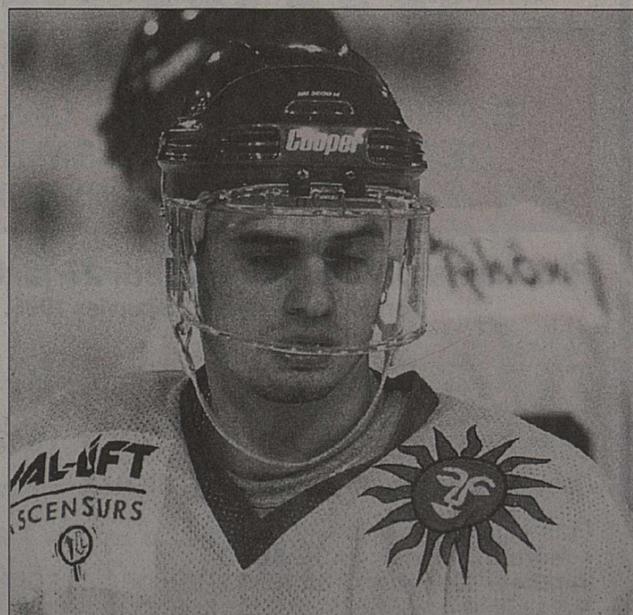
David Micheloud revient sur les événements de fin d'année, qui ont secoué Sierre. En reconnaissant que le départ de Richard David a été bénéfique. «Il nous bour-

rait trop le crâne de schémas tactiques. A tel point qu'il nous arrivait de sortir des entraînements avec l'impression de n'avoir pas tout donné. Maintenant, on parle moins de tactique. On joue davantage l'homme. C'est ce qu'il nous manquait. L'ambiance d'équipe s'en est ressentie. Elle n'était pas fameuse avant.»

Le Sédunois fait partie de ces joueurs qui ont évolué, jusqu'ici, un cran au-dessus de leurs possibilités. Pas question pour lui de nier l'évidence. «J'ai marqué beaucoup moins de points. J'ai perdu confiance. L'an passé, je ne réléchissais pas. C'est dans la tête que ça se passe. Mais pas uniquement. J'avais pris un peu de poids également, que j'ai heureusement perdu depuis.»

David Micheloud évoque encore les trop nombreux changements de ligne, l'instabilité qu'ils créent. «J'ai trop souvent changé de position. L'année passée, j'avais évolué pratiquement toute la saison avec Thalmann et Nicolas Pont. Nous nous en étions bien sortis. Gentiment, je reviens néanmoins dans le coup.»

Sierre aussi, qui pourrait même revenir à la hauteur de Servette ce soir. Ce qui n'avait plus été le cas depuis longtemps. Depuis le 15 novembre précisément, lorsque les Genevois avaient infligé aux Valaisans leur première défaite à domicile. Christophe Spahr



François Zanoli.

mamin

# Fust Soldes - Soldes

**NOUVEAU • NOUVEAU**  
Jelmoli (Innovation), Sierre

TV/HIFI/VIDEO • PHOTO • NATEL

Autorisés du 4. au 24. 1. 1995

**Sony KV-X 2571 B**  
Ecran Super Trinitron 63 cm. 100 programmes / Tuner hyperbandes. Télétex. TOP/Son HiFi stéréo. Commande par menus sur écran en plusieurs langues. Pal-/Secam.

Location/m.\* AS incl. **76.-** **2198.-** **1598.-**

**Novatronic CTV-2894 TX**  
Ecran plat 70 cm avec verre filtrant spécial contrastes. 60 programmes/Hyperbandes. Télétex. son HiFi stéréo. Télécommande. Pal-/Secam.

Location/m.\* AS incl. **61.-** **990.-**

**Sanyo VHR-390 SV**  
Magnétoscope HQ-VHS. 4 têtes vidéo / Son HiFi stéréo. Programmation facile avec Show View. 60 programmes/Hyperbandes. Télécommande.

Location/m.\* AS incl. **47.-** **1198.-** **698.-**

**Technics SC-CH 505**  
Amplificateur 2 x 50 W sinus. Egaliseur / Son Surround / Fonction Karaoke. Radio avec 39 stations programmables/Timer. Double cassette autoreverse avec Dolby B/C. Lecteur CD avec calendrier musical.

Location/m.\* AS incl. **50.-** **1595.-** **1195.-**

**Fust Garantie 5 étoiles \*\*\*\*\***  
\* Prix minimal garanti (remboursement si le produit est offert ailleurs officiellement moins cher dans les 5 jours)  
\* Service garanti (livraison et raccordement)  
\* Service de réparation garanti  
\* Conseils professionnels garantis  
\* Vaste choix garanti comprenant toutes les bonnes marques

Sion, av. de Tourbillon 47 027/22 17 66  
Jelmoli (Innovation), Sierre, 027/56 56 84  
avenue Général-Guisan  
Visp-Eyholz, Fust-Centre, 028/46 78 54  
Kantonsstrasse 79

BLAUPUNKT DENON GRUNDIG JVC Panasonic PHILIPS PIONEER SANYO SONY Technics BOSE TOSHIBA NOVATRONIC

**A notre rayon boucherie:**

## VIANDE HACHÉE DE BŒUF

**9.90 kg**

**SUPER MARCHÉ**

**PLACETTE**  
Centre commercial SION - SIERRE

**ANNONCES DIVERSES**

**Fans de foot!**  
**Vivez un moment inoubliable!**

**RHÔNE-TOURS S.A.**  
en collaboration avec **San-Siro-Express**

Inter - Juventus	Dimanche	26.2.95	14 h 30
AC Milan - Juventus	Dimanche	19.3.95	20 h 30
Inter - AC Milan	Dimanche	9.4.95	20 h 30
AC Milan - Torino	Samedi	15.4.95	20 h 30
AC Milan - Roma	Dimanche	7.5.95	16 h 00

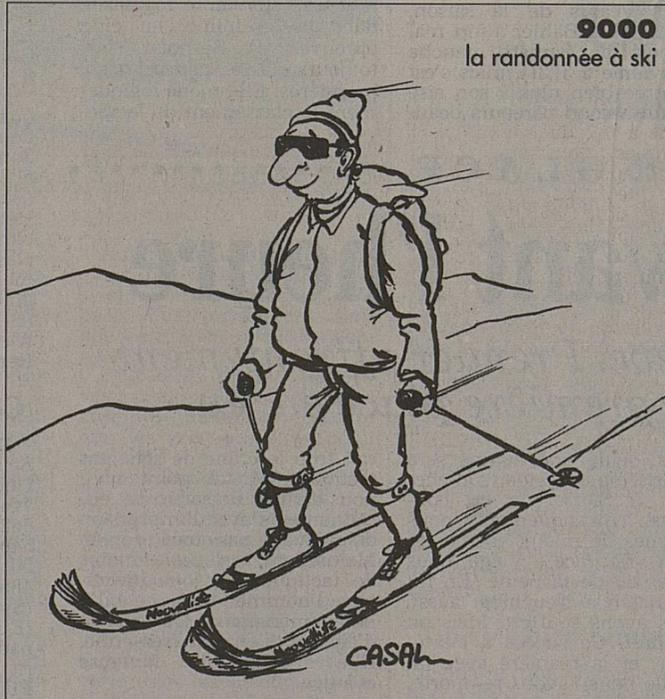
Départ: place de la Gare à Sion  
Renseignements et inscriptions:  
**Rhône-Tours S.A., rue de la Dixence 25, Sion**  
Tél. (027) 22 05 67 ou (027) 22 47 40 (privé)  
36-232399

**Le N et le sport**

## Nos lecteurs sont sportifs, ils pratiquent

	<b>18000</b> le cyclisme
	<b>67000</b> la marche
	<b>10000</b> le football
	<b>44000</b> la natation
	<b>9000</b> les sports de glace

**9000**  
la randonnée à ski



**Nouvelliste**  
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS  
Le trait d'union des valaisans

Rejoignez le cercle des abonnés actifs du N

Abonnez-vous!  
**Composez le 155 28 20 (appel gratuit)**  
le premier mois vous est offert

**Sion**  
Esprit sain dans un corps sain.  
Peaufinez le tout par un **massage** (masseur diplômé).  
Tél. (077) 28 93 28.  
036-227835

**Porto Credito**  
Para Portugueses. Agora mais barato. Boas condicoes.  
Tél. (026) 22 71 84 (077) 28 10 84.  
036-227579

**Carnaval! Théâtre!**  
location costumes adultes-enfants + perruques-chapeaux-loups (acc. inclus).  
Tél. (027) 22 03 59. Mme Cheseaux Sion.  
243-018248

**Massages**  
- sportifs  
- antistress  
- réflexologie  
par masseuse diplômée.  
Tél. (027) 22 09 16, de 9 à 21 h.  
036-228629

**Massages**  
● antistress (relaxant)  
● sportif  
● amincissant  
● plantaire (réflexologie)  
● drainage lymphatique manuel  
Institut de massages Marie-Thérèse Epiney, SIERRE  
Tél. (027) 56 15 50.  
036-227979

**massages de détente, anti-stress et relaxants.**  
masseur dipl. Aussi à domicile dès 19 h. Ouvert sa et di. Pour votre rendez-vous: (027) 56 41 44 ou (077) 28 74 68.  
036-232001

**massages de détente, relaxants et sportifs.**  
par masseuse diplômée, aussi à domicile.  
Route des Lacs 5, 3960 Sierre.  
Tél. (027) 56 13 69.  
036-231984

A vendre **chambre à coucher Louis XV**  
complète + literie en très bon état, prix intéressant à discuter.  
Tél. (026) 31 21 44, le matin de 8 à 10 heures.  
036-230840

**Placements**  
(Suisse) Contrat annuel. Sécurité + intérêts élevés. Discrétion. Crédit personnel, comm., hypoth., ass.  
Pour rendez-vous: Natel (077) 28 45 21.  
036-227655

**Apéro Show**  
17-19h  
**Sphinx**  
MARTIGNY

**N = tous les sports**

**Démolition Gravière Matco à Sion**  
+ bâtiments et bureau (quartier Sainte-Marguerite)  
**vente sur place**  
tuiles, poutraison, planches, carrelés en bois. Fers de réemploi. Tôle de bardage alu. Profilés métalliques. Machines de gravière, tapis roulants, etc.  
S'ad. à R. MICHEL, tél. (025) 63 11 50 ou (077) 22 90 08.  
036-232344

# Sion-Région

Supplément encarté dans l'édition normale du «Nouvelliste» des districts de

<b>SION</b> 9000 ex. = 59% des ménages	<b>HÉRENS</b> 2200 ex. = 75% des ménages	<b>CONTHEY</b> 4500 ex. = 63% des ménages
---	---	--

**LES 17.2 - 17.3 - 14.4**  
**DISTRIBUTION A TOUS LES MÉNAGES DES 3 DISTRICTS SUSMENTIONNÉS**  
**27 000 EXEMPLAIRES**

Prochaine parution: vendredi 27 janvier 1995  
Dernier délai: lundi 23 janvier 1995, 10 heures

Le tél. à votre service **publi REGIONS** (027) 295 284  
département spécialisé de Publicitas Sion

Dans cette édition: **PRÉSENTATION DE NAX**

Pour votre information:  
vendredi 3 février: PAGE AUTO  
vendredi 10 février: PRÉSENTATION DE VEYSONNAZ.

A bientôt

**Prix annuel Fr. 275.-.** L'abonnement annuel souscrit se renouvelle tacitement, sauf révocation écrite un mois avant l'échéance.

**Le journal est pour:**

Nom: _____	Facture à la même adresse <input type="checkbox"/>	Facture à _____ <input type="checkbox"/>
Prénom: _____	Nom: _____	
Adresse: _____	Prénom: _____	
NP/Localité: _____	Adresse: _____	
Tél.: _____	NP/Localité: _____	
Date: _____	Tél.: _____	
	Signature: _____	

Ce coupon est à détacher et à retourner à l'administration du **Nouvelliste et FAV**, rue de l'Industrie 13, 1951 Sion.

# Neukom grandeur nature

Pour l'Octodurien, l'horizon ne se limite pas aux bandes d'une patinoire. Itinéraire d'un homme libre et heureux de l'être.

## Au programme

### LNA

#### Ce soir

20.00 Bienne - Rapperswil  
Davos - Berne  
Fribourg - Ambri-Plotta  
Kloten - Lugano  
Zoug - Zurich

#### Classement

1. Zoug	29 18	3	8	127-102	39
2. Lugano	29 16	5	8	115-83	37
3. Ambri-Plotta	29 15	5	9	110-111	35
4. Fribourg	29 14	4	11	143-112	32
5. Davos	29 14	4	11	112-100	32
6. Kloten	29 13	6	10	97-97	32
7. CP Berne	29 14	3	12	114-102	31
8. Zurich	29 9	3	17	105-132	21
9. Rapperswil	29 8	3	18	88-127	19
10. Bienne	29 5	2	22	66-131	12

### LNB

#### Ce soir

10.00 Grasshopper - Olten  
Herisau - Chaux-de-Fronds  
Langnau - Ajoie  
Lausanne - Coire  
Martigny - Thurgovie

#### Classement

1. Lausanne	28 22	2	4	164-76	46
2. Grasshopper	28 17	4	7	119-73	38
3. Thurgovie	28 16	2	10	105-79	34
4. Ch.-de-Fronds	28 15	2	11	121-108	32
5. Langnau	28 13	3	12	119-118	29
6. Herisau	28 11	3	14	107-115	25
7. Coire	28 11	2	15	113-136	24
8. Olten	28 9	5	14	102-137	23
9. Martigny	28 8	5	15	98-135	21
10. Ajoie	28 4	0	24	67-158	8

### PREMIÈRE LIGUE

#### Tour final

#### Ce soir

Servette - Sierre  
Neuchâtel - Saas-Grund

#### Classement

1. Genève Servette	1	1	0	0	13-3	22
2. Sierre	1	1	0	0	3-2	20
3. Viège	1	1	0	0	6-4	16
4. Saas-Grund	1	0	0	1	4-6	15
5. Neuchâtel	1	0	0	1	2-3	13
6. Moutier	1	0	0	1	3-13	13

#### Relégation

#### Ce soir

Star Lausanne - Fleurier

#### Classement

1. Star Lausanne	1	1	0	0	4-0	12
2. Fleurier	1	1	0	0	5-2	11
3. Villars	1	1	0	0	3-1	10
4. Unterstadt-Etat	1	0	0	1	1-3	7
5. Tramelan	1	0	0	1	2-5	4
6. Octodure	1	0	0	1	0-4	4

## Le championnat de la NHL

Un «hat-trick» de Cam Neeley, le douzième de sa carrière, a permis aux Boston Bruins de réussir leur entrée dans le championnat de la NHL. Ils ont battu par 4-1 les Philadelphia Flyers, qui s'étaient déjà inclinés samedi dans leur premier match.

NHL: Boston Bruins - Philadelphia Flyers 4-1. Detroit Red Wings - Calgary Flames 1-4. Hartford Whalers - New Jersey Devils 2-2 a.p. New York Islanders - Ottawa Senators 3-3 a.p. Tampa Bay Lightning - Buffalo Sabres 2-5. Los Angeles Kings - Edmonton Oilers 3-4. (si)

Il patine pour vivre mais ne vit pas pour patiner. L'argent, la carrière, le succès, la réussite sociale, Patrick Neukom n'en a jamais fait des objectifs prioritaires. Non, à la course effrénée au fric et à la gloire, le Genevois a toujours préféré des vertus plus essentielles tels le plaisir, l'amitié, l'amour de la nature. Des valeurs qui ont, de tout temps, dicté ses choix.

Par Christian Rappaz

Certains argueront d'un manque d'ambition. Ce à quoi il rétorque en souriant qu'il n'a jamais voulu se laisser enfermer dans une prison de glace, fût-elle dorée. D'un beau palais, le Fullérien d'adoption pouvait pourtant légitimement rêver. Il y a onze ans, Zoug lui proposa déjà d'en ouvrir les portes. Le club huppé

de Suisse centrale lui déroulait même le tapis rouge. Mais cet appel du patin le laissa froid. Aux 80 000 francs promis par les dirigeants du Herti, Neukom préféra les 35 000 du HC Sierre. Histoire de ne pas brader son plaisir pour quelques dollars de plus et parce que pour lui, la vie en communion avec les hommes et la nature n'a pas de prix. «Le Valais m'a conquis dès ma plus tendre enfance. Son climat, son authenticité et la simplicité de ses habitants me procurèrent un cadre de vie idéal», explique ce fils de Valaisanne, fou de montagne et de grands espaces. Une passion à ce point dévorante qu'elle a fini par le faire négliger sa trajectoire sportive, reconnaît-il, sans le moindre regret dans la voix. «Je joue par plaisir, par amour du hockey. Jusqu'ici Sierre et Martigny ont parfaitement répondu à

mes aspirations.»

### «On s'en sortira!»

A 29 ans, Patrick Neukom se réclame de la catégorie des gens heureux. Malgré une saison contraignante et truffée d'incertitudes, il refuse, en effet, de noircir le tableau d'une carrière dégageant, pour beaucoup, des relents d'inachevé. «J'ai opéré des choix en étant conscient des risques qu'ils comportaient. Ça ne m'a jamais gêné de les assumer», assure-t-il arrachant au passage l'étiquette de «looser» que certains auraient tendance à lui coller. Et pour cause, des Vernets au Forum, en passant par Graben, Neukom a plus connu de déceptions que de satisfactions (quatre tours contre la relégation). Parce que sa soif de liberté et d'harmonie l'a souvent amené sur des chemins difficiles, affirme-t-il. Une liberté pour la-

quelle l'élégant et efficace défenseur octodurien se déclare toujours prêt à se battre et à payer le prix. A moins, bien sûr, que de fâcheuses circons-

tances ne le forcent à renier ses convictions. «La relégation? Je n'y crois pas. Martigny s'en sortira!» Parole de battant.



Patrick Neukom: «Le Valais m'a conquis depuis ma plus tendre enfance».

bussien arch.

## La fureur de vivre

A l'image de son défenseur, le HCM veut s'accrocher à son destin. Profession de foi.

- Après la victoire fleuve obtenue contre Olten, l'opération sauvetage semble bien emmanchée cette fois...

- Assez bien, en effet. Mais le plus dur reste à faire. Si nous parvenons à conserver jusqu'au bout l'esprit de révolte qui nous anime depuis la reprise, tout deviendra possible.

- Optimiste?

- Plutôt oui, dans la mesure

où chacun a désormais compris que son destin est indissociable de celui du club. La fierté devrait faire le reste.

- Votre sursaut de janvier, c'est justement une question d'orgueil?

- Non, d'humilité. Une humilité que nous avons retrouvée lorsque chacun a accepté de se remettre en question. Si on s'était donné ce coup de pied au c... avant, les choses seraient plus simples aujourd'hui.

- Tout est là?

- Presque. Cela dit, Baumann a su nous redonner confiance, nous enlever l'appréhension de perdre qui nous ta-

raudait l'esprit avant la pause. La décompression de Noël nous a été salutaire.

- Ce soir, Thurgovie...

- C'est solide mais pas génial. Le coup est jouable. A condition d'empoigner la rencontre avec notre nouvelle détermination.

- Et samedi, Coire...

- Peu importe l'adversaire finalement. Notre pire ennemi, c'est nous-mêmes. Un moment de relâchement se paie cash aussi bien contre Ajoie que face à Lausanne. A l'inverse, la rage de vaincre peut renverser n'importe qui dans ce groupe. A nous de la faire souffler. (rap)

### MARTIGNY

Absents: Ecœur, Gastaldo, Evéquo (blessés). Incertains: Bauer et Pleschberger (malade).

Nicolas Baumann, entraîneur

«Face à Olten, nous avons disputé le match qu'il fallait. Depuis trois ou quatre journées, nous jouons de la même manière, en étant disciplinés. Les Soleurois ne m'ont pas paru mobilisés. Ils connaissent des problèmes, mais ils ont travaillé jusqu'à la fin. Thurgovie est une équipe solide défensivement, qui ne possède pas de super vedettes. Elle n'est pas forcément spectaculaire. Disons que nous évoluons, actuellement, dans le même registre.»

Tendance ↗

Martigny est revenu à deux points d'Olten, trois de Coire et quatre d'Herisau. Intéressant.

### OCTODURE

Absents: Ançay (blessé). Incertain: Zuchuat (blessé).

André Pochon, entraîneur

«Nous sommes une fois encore obligés de gagner ce match. Face à Villars, nous avons disputé deux rencontres serrées. Nous nous étions inclinés en fin de match là-bas et avions concédé le nul chez nous. J'espère que l'on affichera le même état d'esprit que face à Star Lausanne. Unterstadt possède trois points d'avance. Il a toutes les chances de s'imposer face à Tramelan. Il ne faut donc pas laisser l'écart se monter à cinq points.»

Tendance ↘

Demain, Octodure jouera l'une de ses toutes dernières chances. En cas de défaite, son maintien serait fortement compromis.

### SIERRE

Absent: aucun.

Egon Locher, entraîneur

«Cette victoire à Neuchâtel nous a fait du bien. Nous sommes confiants, Servette aussi. Je n'aimerais pas que l'on ressente trop la pression. Ce match vient trop rapidement pour affirmer qu'une défaite nous éliminerait définitivement. Servette peut perdre des points à Viège ou Saas-Grund. Nous devons être plus disciplinés encore qu'à Neuchâtel. Dix pénalités mineures, c'est beaucoup trop. On use les mêmes joueurs et on manque de punch dans les moments importants.»

Tendance ↗

Sierre cherchera avant tout à ne pas perdre, pour rester dans la course au titre.

### VIÈGE

Absents: Mäusli et Heldner (blessés).

Bruno Zenhäusern, entraîneur

«On a disputé un bon match à Saas-Grund, en tenant compte de toutes les conditions. Ce sera très difficile pour nous à Moutier. Les Bernois sont très à l'aise à domicile. Nous sommes avertis. Cela même si Moutier a été fessé à Servette. Nous restons sur deux très bonnes performances. Nous n'avons perdu que deux matches, face à Servette et à Fleurier, depuis treize ou quatorze journées.»

Tendance ↗

Vainqueur à Sierre et à Saas-Grund, Viège est en forme. Malheureusement, son retard est toujours important.

### SAAS-GRUND

Absent: Hunziker (blessé).

Germann Andenmatten, président

«Nous n'avons pas eu de chance face à Viège. Nous avons gâché trop d'occasions. L'arbitre nous a refusé un but. Le cinquième goal a été marqué par notre défenseur, qui a dévié un tir de la ligne bleue. A Neuchâtel, nous avons perdu lors du tour préliminaire. C'est probablement l'équipe la plus rapide du groupe, qui patine le mieux. A l'extérieur, ce sera difficile pour nous. Il ne faudra pas laisser jouer notre adversaire.»

Tendance ↘

Saas-Grund a perdu ses deux derniers matches. Viège en a profité pour le dépasser au classement.

# Martigny - Thurgovie

Patinoire d'Octodure, ce soir à 20 heures.

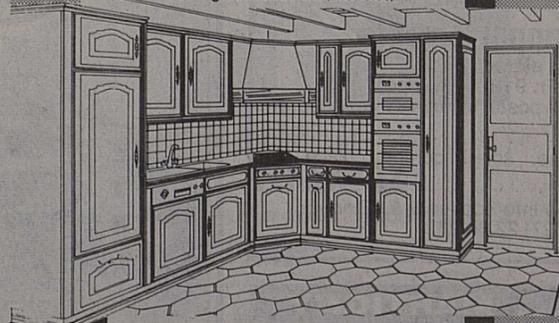
Le puck du match est offert par le Garage Antille



BAG UTTI  
MARTIGNY SPORT  
CHAUSSURES  
CONFECTION - CHEMISERIE

## TRANSFORMATION OU RENOVATION de votre cuisine

Faites confiance au spécialiste. Contemporaines ou rustiques les cuisines MAJO sont garanties 5 ANS (meubles)



◆ Gestion de l'ensemble de vos travaux  
◆ Devis rapide sans engagement

CUISINES  
MAJO

MAJO SA 1907 SAXON TEL 026/44 35 35

Ouvert le samedi de 09h 00 à 12h 00 - 13h 30 à 17h 00

## Assèchement après dégât d'eau, bâtiment et mobilier

Pluri-Interventions élimine l'eau et l'humidité en cas: de rupture de conduites, d'incendie avec dégâts d'eaux, d'inondations.

Pluri-Interventions est l'assèchement économique des bâtiments.

Grâce à un système performant, il nous est possible d'assécher rapidement des éléments de construction touchés par l'eau. L'insufflation d'air sec et chaud dans les parties de construction touchées par l'eau permet d'éviter le remplacement coûteux de l'isolation de sous-planchers, maçonnerie, toits plats, etc.

Après notre intervention, l'isolation thermique et phonique retrouve à 100% sa fonction d'origine.

L'assèchement d'un sous-plancher avec un chauffage par le sol ne pose aucun problème car nos appareils spéciaux «THERMOGRAPHIQUES», nous permettent le carottage de trous sans danger pour les conduites, les serpentins et les fils électriques.

Lors d'assèchement de bâtiments, qu'il s'agisse d'un dégât d'eau minime ou important, les spécialistes de Pluri-Interventions mettent toujours en place une installation adaptée à la situation, afin d'obtenir 100% de rendement. Des tests d'humidité sont régulièrement effectués afin de ne pas laisser fonctionner l'installation inutilement.

## Assainissement après un incendie et un dégât d'eau, bâtiment et mobilier

Suite au sinistre de feu, la combinaison des émanations gazeuses provoquées par la combustion de matières synthétiques forment un dépôt d'acide chlorhydrique sur les équipements, le mobilier, les installations techniques, ainsi que dans tout le bâtiment.

Les aciers, ainsi que les métaux non ferreux tels que l'aluminium, le cuivre, le laiton s'oxydent sous l'effet de l'acide. Une intervention immédiate de nos spécialistes est impérative.

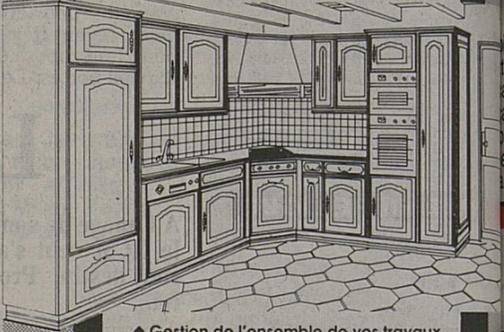
### Nos prestations:

- neutralisation et nettoyage des bâtiments, du mobilier et des installations techniques
- après les sinistres, nous sommes à même de prélever des échantillons de chlorure, pour les faire analyser (résultats communiqués par l'EMPA, Laboratoire fédéral d'essai des matériaux et de recherches). Ainsi, nous pouvons définir le mode d'assainissement
- nous mettons tout en œuvre pour que l'assainissement se déroule dans les plus brefs délais.

Notre responsable technique, M. Eric Micheloud, tél. bureau (027) 31 32 14, natel (077) 28 26 43, fax (027) 31 29 91, se tient à votre disposition.

## PLURI-INTERVENTIONS - Groupe HM S.A.

Case postale 4203 - Route de Riddes 21 - 1950 SION 4



**TRANSFORMATION OU RENOVATION de votre cuisine**

Faites confiance au spécialiste. Contemporaines ou rustiques les cuisines MAJO sont garanties 5 ANS (meubles)

- ◆ Gestion de l'ensemble de vos travaux
- ◆ Devis rapide sans engagement

**CUISINES MAJO**

MAJO SA 1907 SAXON TEL 026 / 44 35 35

Ouvert le samedi de 09h 00 à 12h 00 - 13h 30 à 17h 00

**CHEZ NOUS VOUS TROUVER VOTRE FENÊTRE**

- Pour le neuf et la rénovation
- Isolante: thermique et acoustique
- Une technique nouvelle
- Un matériau moderne: le PVC
- Une gamme de couleurs
- PVC mixte aluminium
- Portes d'entrées
- Volets battants et volet roulants
- Vérandas et jardins d'hiver

UN SYSTEME DE PORTES ET FENÊTRES

**FINSTRAL**

ISOLE . ROBUSTE . ESTHETIQUE

Menuiserie PVC - Volets aluminium - Rénovation - Vérandas Coupe-vent

**1976 AVEN-CONTHEY**

Natel (077) 28 14 75  
Tél. (027) 36 39 42  
Fax (027) 36 68 81

Exposition permanente: centre LES ROTTES, Conthey

**Philippe Terrettaz**



**BETONCOUPE**

La spécialisation par l'innovation

Votre partenaire pour

Sciage ● Forage ● Démolition

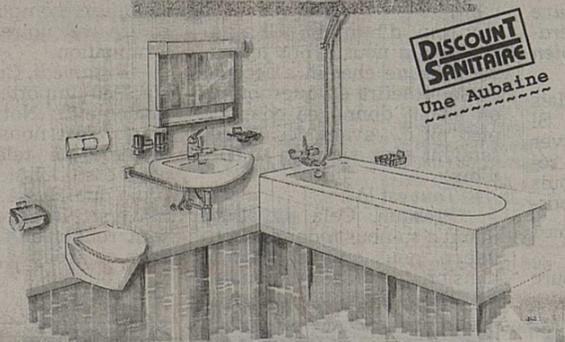
**ZSCHOKKE**

Rue du Chanoine-Berchtold 2  
1950 Sion Tél. (027) 22 31 82

L'entreprise de construction intégrale.

**Gabriel Rittiner**

**Eléments Sanitaires SA**



**DISCOUNT SANITAIRE**  
Une Aubaine

**Appareils sanitaires de A à Z**

Villeroy - Boch - Sanijura - Geberit - JRG  
Similor - KWC - Nussbaum

Accessoires: Inda - Egro Star - Duscholux

Des prix et des conditions hors marché traditionnel.

VOTRE installateur sanitaire est digne de VOTRE confiance

Avenue Grand-Champsec 12 - 1950 SION  
Tél. (027) 31 46 56 - Fax (027) 31 39 55

**SATEB**



Entreprise spécialisée  
1951 Sion - Case postale

**Michel-André Jordan, Sion**

Av. Petit-Chasseur 55  
Tél. (027) 23 24 88  
Fax (027) 23 24 94

Nom: ..... Adresse: ..... Tél.: .....

Contrôle et devis sans engagement

**LUTTE CONTRE LA VERMINE DU BOIS (capricorne, vrillette, etc.)**

Nous effectuons aussi:

**SABLAGE - RÉNOVATION**

**IMMOBILIÈRES LOCATION**

A louer

**Leytron**

dans petit immeuble neuf

- studio
- dès Fr. 538.- + ch.
- appartements
- ★ 4 1/2 pièces,
- dès Fr. 918.- + charges,
- avec poste de conciergerie possible.

Calmé, soleil, confort, place de parc.

Immo-Info/Sopitex S.A., Sion  
☎ (027) 22 66 23.

036-226908

**Au centre de Chamoson**

**Résidence**

**"Les Cytises"**



à louer, à vendre

Superbes et spacieux

4 1/2, 3 1/2, 2 1/2 pces meublés ou non

**Michel Bruchez SA 027/ 86 62 06**

**A louer à Sion**

cause fin de bail  
Place du Midi

**bureau**

de 290 m<sup>2</sup> env.  
places de parc à disposition.  
Ecrire sous chiffre D 036-230838  
à Publicitas, case postale 747,  
1951 Sion 1

036-230838

A louer à CHÂTEAUNEUF-CONTHEY dans petit immeuble Les Glycines construction récente, situation calme, verdure

**appartement 4 1/2 p. 112 m<sup>2</sup>**

Fr. 1150.- + Fr. 110.- garage + charges.

Agences immobilières  
ALAIN DESLARZES GÉRANCES S.A.  
MARCEL ALLEGRO - Av. de la Gare 17B  
1950 Sion - Tél. (027) 22 24 47, (027) 23 63 70

**Martigny**

Maladière 8

Proche de la place de Rome et de la gare.

**2 pièces**

hall, cuisine, bains-WC, loyer dès Fr. 700.- + Fr. 90.-.

**3 pièces**

hall, cuisine, frigo, bains-WC, balcon, loyer réduit Fr. 880.- + Fr. 105.-.

**4 pièces**

hall, cuisine agencée, bains, douche, WC séparés. Fr. 1300.- + Fr. 140.-.

Pour visiter (026) 23 21 08.  
Sogirom, Maupas 2, Lausanne.  
(021) 311 25 66-67.

022-273791

**MARTIGNY**

Nous louons et nous vendons

**studios, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2**

quartiers tranquilles, à proximité du centre ville

Toutes gammes de prix

**Léonard Gianadda, ing.**

Avenue de la Gare 40  
1920 Martigny  
Tél. (026) 22 31 13  
Fax (026) 22 31 63

**Location**

**BRAMOIS**

(centre)

superbe studio (meublé, très jeune)  
Fr. 595.-, ch. c.

2 1/2 p., refait à neuf  
Fr. 770.-, ch. c.

XAVIER FAVRE - SION  
Tél. (027) 22 30 56

**A LOUER A SION, GALERIE SÉDUNOISES**, situation de premier ordre (entre Migros MMM et Placette), dans galeries commerciales comprenant 20 commerces (Modia, Body-Shop, Sun Store, Visilab, Christ, Bijoux One, restaurant, Supermarché Pam, etc.).

**magasin de 234 m<sup>2</sup>**

sur 2 niveaux, grande vitrine. Fr. 250.-/m<sup>2</sup> + charges.

Renseignements:

**ALAIN DESLARZES GÉRANCES S.A.**  
**MARCEL ALLEGRO**  
Avenue de la Gare 17 - 1950 SION  
Tél. (027) 23 63 70

# RÉNOVER - CONSTRUIRE



## RÉNOVER - CONSTRUIRE



- Cette rubrique est à disposition des différents corps de métier concernés par les thèmes de cette double page.
- Renseignez-vous quant aux possibilités et avantages que nous vous proposons.

**Prochaine parution: mardi 21 février 1995**  
(délai mardi 14 février 1995).

Voici les dates encore à votre disposition pour 1995:  
28 mars, 25 avril, 23 mai, 27 juin, 26 septembre, 24 octobre, 21 novembre et 12 décembre.

Pour en savoir davantage appelez:  
tél. (027) 295 284,  
M<sup>me</sup> J. Huttenlocher  
vous renseignera volontiers.

**publi REGIONS**  
Département spécialisé de Publicitas Sion



### PLURI-INTERVENTIONS Groupe HM S.A.

Service  
d'interventions  
d'assainissement  
après sinistres

**EAU - FEU**

Resp. technique  
**ERIC MICHELOUD**  
Natel 077/28.26.43

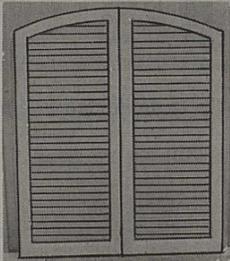
21, rte de Riddes  
1950 SION  
027/31.32.14



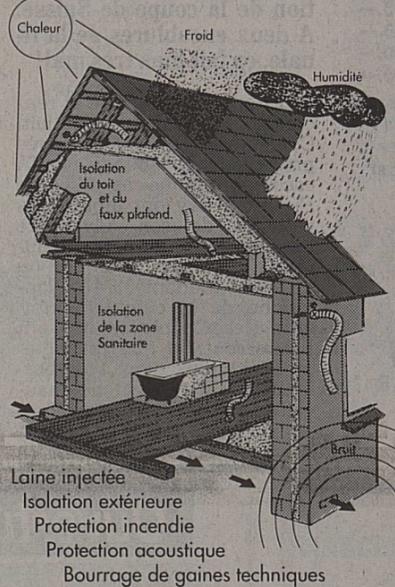
Route des Ronquois  
**1950 SION**  
Tél. (027) 22 55 05-06  
Fax (027) 22 77 37



**VOLETS EN ALUMINIUM  
IDÉAL POUR RÉNOVATION  
PEU D'ENTRETIEN**



MILLE ET UNE COULEURS



Dans les doubles murs, sous les toitures, les chalets, **MARCOLIVIER** vous propose **NOVOROC** laine de pierre entièrement naturelle, ne nuit pas à l'environnement, incombustible, anticondensation, toujours sèche en raison de son traitement au silicone. **NOVOROC** bourre tous les vides où se glissent le froid et les courants d'air.

**Devis sans engagement**

Pour en savoir plus = coupon à retourner à:  
**ENTREPRISE MARCOLIVIER, case postale 68, 1966 AYENT**  
Tél. (027) 38 12 77

Nom: .....  
Prénom: .....  
Adresse: .....  
Localité: .....  
Tél.: .....

Rénovation...  
**Volets alu  
Fenêtres PVC**  
la solution!

Fenêtres Stores  
Bois - PVC - Bois / métal Volets aluminium

**ROCCABOIS-ROCCALU**  
Rue du Simpon - Tél. 026/46 20 20 - 1906 CHARRAT

**J. DUBUIS**

éclairage au néon  
enseignes  
lumineuses



Rue du Sex 45  
Sion  
Tél. 027/23 48 68



SIERRE

**tapis  
biaggi**

UNE GAMME COMPLETE CHEZ LE SPECIALISTE

Lundi fermé toute la journée

55 03 55

**Valmarbre Sion S.A.**

**FABRICATION  
ARTISANALE  
DE MARBRE  
RECONSTITUÉ**

- Appareils sanitaires
- Revêtements de sols et parois
- Plans de travail pour cuisine
- Dessus de comptoir
- Tables de toute forme
- Monuments funéraires

Route de la Drague 44  
1950 SION  
Tél. (027) 23 54 00  
Fax (027) 23 54 03

**ANTHEY**  
du Tonkin)  
louer  
solument  
pièces  
Fr. 705.-  
pièces  
Fr. 800.-  
oyer offert!

SION au sommet du Grand-Pont  
Quelle que soit votre activité, nous  
avons la  
**surface**  
qu'il vous faut à des conditions ex-  
ceptionnelles.  
374 m<sup>2</sup> divisible, avec places de  
parc à disposition.  
Loyer très intéressant, éventuelle-  
ment vente.  
Rens.: tél. (027) 22 42 02.

**Evionnaz**  
Immeuble Le Parc, à louer  
**2 pièces**  
Loyer Fr. 670.-, charges et place  
de parc dans garage comprises.  
Tél. (027) 86 61 49.

**SIERRE**  
Route de Sion 71-75  
A LOUER  
**DIVERSES SURFACES  
ADMINISTRATIVES  
PLACES DE PARC INTÉRIEURES**  
Appart. 4½ p. Fr. 1350.- c.c.  
Pour visiter: Mme Paccolat,  
tél. (027) 55 01 27.  
Pour renseignements:  
**GÉRANCE PATRIA,**  
tél. (021) 341 45 55.



Assurances 22-269695

**BEX**  
Ch. A.-de-Haller 3  
Près des moyens de communication,  
quartier tranquille  
**1 PIÈCE**, hall, loyer réduit Fr. 440.-  
+ Fr. 50.-  
**2 PIÈCES**, hall, Fr. 645.- + Fr. 75.-  
**3 PIÈCES**, dès Fr. 690.- + Fr. 105.-  
Cuisine, frigo, cuisinière électrique,  
bains-WC.  
Pour visiter: (025) 63 15 54.  
**SOGIROM, Maupas 2, Lausanne**  
(021) 311 25 66-67

**ARBAZ**, à 5 minutes  
d'Anzère  
**LES SOLDANELLES**  
A vendre direc-  
tement du cons-  
tructeur  
**4½ PIÈCES**, 125 m<sup>2</sup> Fr. 338 000.-  
**DUPLEX**, 170 m<sup>2</sup> Fr. 398 000.-  
**AGENCE PIERRE JACQUOD**  
12, rue du Rhône - SION  
Tél. 027/ 23 21 56

**MARTIGNY-  
BOURG**  
A LOUER TOUT  
DE SUITE  
1 local  
avec vitrine  
studios meublés  
dès Fr. 380.-  
chambres  
meublées  
dès Fr. 290.-  
3½ p. Fr. 1080.-  
charges compri-  
ses.  
**GECO GÉRANCE ET  
COURTAGE SA**  
AIGLE  
025/28 00 88

A louer à Sion,  
rue de Lausanne,  
**BUREAUX  
de 147 m<sup>2</sup>**  
dans petit bâtiment,  
au dernier étage,  
emplacement calme.  
Possibilité de louer  
place de parc exté-  
rieure.  
Loyer: Fr. 2000.-/  
mois + charges.  
Libres dès le  
1.4.1995.  
**bernard roduit  
gérances s.a.**  
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION  
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

**Vernayaz, à louer**  
dans immeuble neuf, appartement  
**3½ pièces**  
Fr. 1150.- garage et charges compris.  
Tél. (025) 71 36 91 ou (077) 22 19 91.

**DUC-SARRASIN & CIE S.A.**  
**VERNAYAZ**  
Loyer modéré, à louer  
★ studios (avec cuisine séparée) Fr. 390.-  
★ 2 pièces Fr. 680.-  
★ 3 pièces Fr. 730.-  
★ 4 pièces Fr. 940.-  
Charges comprises.  
Libres tout de suite ou à convenir.  
36-226597  
**FIDUCIAIRE  
AGENCE IMMOBILIÈRE**  
MARTIGNY - (026) 22 63 21

Au centre de Sion - Immeuble neuf - La Gillière II  
à l'angle rue des Remparts - avenue du Midi  
**A LOUER:**  
2½ pièces (dès Fr. 960.-) - 3½ pièces (dès Fr. 1185.-)  
4½ pièces/duplex (dès Fr. 1600.-)  
5½ pièces (dès Fr. 2465.-)  
Le montant des charges n'est pas inclus  
dans les loyers mensuels indiqués.  
**PORTES OUVERTES:**  
le vendredi de 16 à 18 heures  
Bureau de location - avenue du Midi 9 (Gillièrè I)  
appartement No 403, 4e étage.  
Renseignements:  
☎ (027) 22 48 15 (bureau de location)

## Gains

## SPORT-TOTO

Gagnants	Francs
4 avec 13	39 268.40
84 avec 12	748.--
826 avec 11	57.--
5550 avec 10	8.50

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 130 000.--

## TOTO-X

Gagnants	Francs
14 avec 5	2 714.50
735 avec 4	51.70
10 520 avec 3	3.--

Le maximum de 6 numéros n'a pas été réussi. Pas plus que 5 numéros plus le numéro complémentaire. Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 220 000.--

## LOTTO

Gagnants	Francs
1 avec 6	1 972 112.60
10 avec 5+c.	42 212.--
205 avec 5	4 590.30
12 377 avec 4	50.--
216 370 avec 3	6.--

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 1 000 000.--

## JOKER

Gagnants	Francs
3 avec 5	10 000.--
48 avec 4	1 000.--
513 avec 3	100.--
4824 avec 2	10.--

Le maximum de 6 chiffres n'a pas été réussi. Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 750 000.--

## Banco Jass

## Tirage du 23 janvier

♥ 6 9 D A ♠ V D R  
♦ 7 R ♠ 10 D R

# Éliminé sans gloire...

Coupe de Suisse: les 194 cm de Godby dynamitent Troistorrents.

## Troistorrents - City Fribourg 68-69 (34-40)

Evolution du score: 5e: 12-4; 10e 14-18; 15e: 25-26; 25e: 41-48; 30e: 51-54; 35e: 61-63.

Troistorrents: Michellod; Vanay (11); Wœffray; Cutruzola (4); Gex-Fabry (18); Pittier (2); Goupillot (9); Felder (24). Entraîneur: Pierrot Vanay.

City Fribourg: Torche; Péguiron; McCarthy (9); Seydoux (10); Barbey (9); Fagnière (2); de Sepibus (4); Godby (35). Entraîneur: Vassiliou Karageorgakis.

Notes: salle polyvalente, 400 spectateurs; arbitres: Bertrand et Donnet.

Pour n'avoir pas réussi à saisir sa chance en début de rencontre alors qu'elles venaient de prendre le large, Troistorrents a goûté à l'amertume de l'élimination de la coupe de Suisse. A deux encablures de la finale, ça fait mal, très mal!

Troistorrents a entamé la rencontre comme il le fallait. Concentrées en défense, très présentes aux rebonds et efficaces en attaque, les filles de Pierrot Vanay ont étouffé les vellétés de son adversaire lors des cinq premières minutes de jeu. Puis... plus rien ou presque! Menant 12-4 à l'approche de la cinquième minute, les Chablaisiennes ont subitement et inexplicablement sombré dans l'antibasketball. Un festival de mauvaises passes, d'erreurs défen-

sives et d'approximations dans la relance ont tué leur avantage initial. Pire, le 0-14 subi entre la cinquième et la huitième minute a eu pour incidence que Troistorrents, par la suite, n'a fait que courir désespérément après son retard. Il faut dire qu'en face, l'Américaine Linda Godby (une longiligne demoiselle de 194 cm!) a connu, samedi, un jour de grâce. Réussissant toutes ses tentatives offensives (tirs extérieurs), rebonds et pénétrations), elle a fait le désespoir des joueuses valaisannes et même de son fidèle public, qui décupla ses encouragements à six minutes de la fin de la rencontre. A ce moment-là, suite à plusieurs accélérations, les joueuses chablaisiennes avaient repris l'avantage (59-58). C'est alors qu'une fois encore, elles ne surent profiter de la situation. Confrontées, de plus, à une défense très agressive des visiteuses, les joueuses de Pierrot Vanay n'ont jamais donné l'impression de pouvoir s'imposer. A quarante-cinq secondes de la fin du match, un missile à bonus de Joanna Vanay redonna espoir à Troistorrents (67-67). Mais dans l'enchaînement, Linda Godby répliqua d'un tir extérieur à la limite des trente secondes. A 67-69, Pauline Seydoux commit une faute (?) sur Janice Felder qui sous le panneau fut très près d'un passage en force. Avec deux lancers-francs à la clé, Troistorrents pouvait donc rêver aux prolongations. Mais, ayant échoué sur son premier tir de réparation, Janice Felder effaça tout suspense. Personne ne lui en tiendra rigueur d'ailleurs tant il est vrai qu'elle ne fut pas, samedi, la plus démunie de son équipe. Troistorrents est donc éliminé de la



Raphaëlle Goupillot (à droite) tente de passer Sandra Fagnière.

bussien

coupe de Suisse. Pour se consoler, il lui reste le championnat où son brillant (mais irrégulier) parcours l'a conduit aux portes du tour final. Mais, au fait, ne dit-on pas qu'un tiens vaut mieux que deux tu l'auras? *Laurent Bastardoz*

## Championnat de la NBA

Chicago Bulls - Houston Rockets 100-81. New Jersey Nets - Washington Bullets 103-109. Indiana Pacers - San Antonio Spurs 98-93. Minnesota Tim-

berwolves - Charlotte Hornets 100-83. Phoenix Suns - Orlando Magic 111-110 a.p. Miami Heat - New York Knicks 95-104. Portland Trail Blazers - Sacramento Kings 103-87. (si)

PUBLICITÉ

## Ouverture d'un nouveau point PMU Romand

Dès le mardi 24 janvier,  
venez nombreux vibrer et gagner à «L'AUBERGE DE LA POSTE»  
à MARTIGNY Bourg!

LE PMU ROMAND TOUJOURS PLUS PROCHE DES VALAISANS:

Conthey: Café Les Fougères • Fully: Restaurant de Fully • Martigny: Café des Messageries • Monthey: Restaurant des Cheminots • Orsières: Pizzeria du Grand-St-Bernard • Saxon: Café de la Couronne • Sion: Café La Glacière • Val Tabac • Café de la Place • Verbier: Hôtel Catogne.



La Suisse est dans la course!

LES PRONOSTICS DU P.M.U. POUR AUJOURD'HUI MARDI



Vincennes - Pronostics du Pari Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4  
Prix de l'Aveyron - Réunion I (5e), attelé, 2175 m, départ 15 h 45

No	Entraîneurs	Chevaux	Drivers	Distance	Cotes
1	G. Mottier	Bulhanera	D. Mottier	2175 m	35/1
2	J.-L. Peupion	Boucanière	G. Verva	2175 m	20/1
3	G. Leveau	Belledyrène	G. Leveau	2175 m	26/1
4	R. Baudron	Bretzel	R. Baudron	2175 m	16/1
5	Ch. Bigeon	Berceuse d'Amour	Ch. Bigeon	2175 m	5/1
6	A. Farges	Bonnie du Coral	J.-Cl. Hallais	2175 m	10/1
7	Y. Dreux	Bériane	J.-M. Bazire	2175 m	16/1
8	Ph. Darondel	Berta	J.-Ph. Darondel	2175 m	12/1
9	Ph. Bekaert	Barolida	Ph. Bekaert	2175 m	38/1
10	F.-G. Louiche	Brise Veudoise	F.-G. Louiche	2175 m	26/1
11	J.-M. Monclin	Barbade de Taloney	J.-M. Monclin	2175 m	4/1
12	Y. Dreux	Ballerine de Sygi	Y. Dreux	2175 m	14/1
13	J. Raffin	Bellica	J. Raffin	2175 m	15/1
14	M. Lenoir	Bianca d'Amor	M. Lenoir	2175 m	15/1
15	D. Bethouart	Brenta du Paon	D. Bethouart	2175 m	33/1
16	F. Darondel	Be Magic	J. Verbeeck	2175 m	7/1
17	Ch. Chalon	Benadora	Ch. Chalon	2175 m	8/1
18	J. Doliveux	Bastrida	A. Sionneau	2175 m	21/1

## Sélection de la presse

A.F.P.	5 - 11 - 8 - 6 - 16 - 14
Le Dauphiné Libéré	12 - 16 - 5 - 11 - 6 - 13
La Dépêche du Midi	11 - 5 - 8 - 4 - 17 - 18
Le Figaro	11 - 16 - 14 - 17 - 5 - 4
Le Midi Libre	17 - 12 - 14 - 5 - 11 - 8
Ouest-France	11 - 16 - 12 - 5 - 6 - 4
Paris-Normandie	11 - 5 - 16 - 4 - 6 - 12
Paris-Turf	5 - 11 - 14 - 17 - 4 - 13
Turf-Dernière	16 - 11 - 8 - 14 - 17 - 5
Le Parisien Libéré	4 - 14 - 17 - 13 - 12 - 16
R.M.C.	5 - 16 - 14 - 13 - 12 - 11
Sud-Ouest	11 - 5 - 17 - 8 - 16 - 6
Tiercé Magazine	16 - 5 - 3 - 2 - 12 - 11
Tiercé Panorama	17 - 14 - 12 - 18 - 10 - 11
Week-End	5 - 11 - 16 - 6 - 13 - 2
Agence Tip	11 - 8 - 16 - 17 - 5 - 6

## Le ticket NF

11 - 5 - 17 - 8 - 6 - 12 - 14 - 3

Dix-huit juments, toutes âgées de 6 ans, seront au départ de ce Prix de l'Aveyron. S'il est difficile de faire un choix - toutes les juments possédant à des titres divers au moins une petite chance - il est conseillé néanmoins de s'attarder plus longuement sur les trotteuses ayant récemment prouvé leur forme et surtout manifesté des progrès. A noter que «Be Magic» (16) sera non partante.

Nos préférées sont «Barbade de Taloney» (11), dont la dernière prestation a retenu l'attention, «Berceuse d'Amour» (5), pas toujours très sage mais d'une grande qualité, et «Benadora» (17), qui a honorablement tenu sa partie depuis novembre. Ensuite, nous jouerons «Berta» (8), sur la montante, et «Bonnie du Coral» (6), qui reste sur une victoire à Enghien. Enfin, «Ballerine de Sygi» (12) et «Bianca d'Amor» (14) sont intermitentes toutes les deux mais capables de résultats significatifs; quant à «Belledyrène» (3), elle peut surprendre.



156 749 79 Les résultats des courses en direct.  
156 749 78 Les derniers tuyaux d'Henri Belouin.  
156 749 77 Les pronos champs réduits.

Fr. 2.13/min

OFFRES D'EMPLOI

**BOLLIGER & MABILLARD**

INGÉNIEURS CONSEILS S.A. MONTHEY

Bureau spécialisé dans l'étude et la réalisation d'installations destinées aux parcs d'amusement cherche un

**dessinateur en machines**

**Nous proposons:**

- un travail varié et motivant
- des conditions de travail agréables dans le cadre d'une petite équipe de spécialistes
- des possibilités de déplacements à l'étranger après une période de formation
- un salaire adapté aux qualifications.

Ce poste conviendrait à un dessinateur ayant quelques années d'expérience et des connaissances en DAO.

La compréhension de la langue anglaise serait un avantage.

En cas d'intérêts, nous vous prions de faire parvenir votre offre à l'adresse suivante: Bolliger & Mabillard S.A., chemin des Dailles 31, 1870 Monthey.

36-231152

**ECCO POSTES FIXES**

L'un de nos clients du Chablais valaisan, souhaite s'adjoindre la collaboration d'un:

**employé de commerce**

de langue maternelle allemande et possédant de bonnes connaissances en anglais. Age souhaité: 25-30 ans.

Pour tous renseignements: Mme M.-H. Sörensen, (025) 71 76 37, 1870 Monthey, rue du Commerce 2.

36-232129

Jeune femme, 30 ans, avec expérience dans la vente et le secrétariat

**cherche emploi**

à mi-temps ou pour des remplacements, région Martigny, Bas-Valais.

Ecrire sous chiffre P 36-232009, Publicitas, 1920 Martigny.

036-232009

Jeune

**dame de confiance**

23 ans, cherche emploi dans magasin, tea-room ou famille, à Martigny ou environs, pour début mars.

Tél. (026) 23 12 35.

036-232306

Jeune homme suisse 21 ans, diplôme commerce, CFC cafetier

**cherche place de serveur ou barman**

dans station de ski.

Tél. (027) 22 63 46.

036-232410

**Jeune fille portugaise**

sachant bien parler le français, sans permis, cherche travail dans la restauration.

Tél. (027) 22 02 18.

036-232292

**Exceptionnel ! MARCHÉ DU LUMINAIRE**

visitez nos 6 étages d'exposition.

**Ménage Moderne**  
BRUTIN ELECTROMENAGER  
Porte-Neuve 28 SION 027/22 48 86

Vous êtes dynamique, vous aimez l'autonomie, la sécurité



cherche pour la région Martigny et les environs, avec importante clientèle

**conseiller(ère)**

à temps partiel ou complet, ayant une voiture, salaire au rendement.

Si vous êtes intéressé, n'hésitez pas à nous envoyer votre dossier à:  
**Bontempelli J.-Pierre**  
Case postale 133  
1963 Vétroz

Ce que Just apporte est bon!

**Super job à temps partiel**

- Vous disposez de 12 h/semaine?
- Vous êtes dynamique et créative?
- Vous êtes à l'aise dans les contacts?

Alors, nous vous offrons formation, gain intéressant et possibilité de faire carrière dans une compagnie mondialement connue.  
Tél. (025) 81 44 72, 9 h - 12 h et de 14 h à 18 h. 197-729692

**merkur et soudain le temps s'arrête**

Pour notre magasin spécialisé à Monthey, nous cherchons immédiatement une

**Vendeuse à temps partiel**

Vous êtes dynamique, flexible et aimez travailler dans un magasin avec des gens sympathiques. Vous avez de l'expérience dans la vente de confiserie et appréciez le contact avec la clientèle.

Intéressée? Appelez donc notre gérante, Madame Borner, tél. 025 71 21 27.

Elle vous donnera volontiers de plus amples informations.

Merkur SA, Fellerstrasse 15  
3027 Berne

**BOLLIGER & MABILLARD**  
INGÉNIEURS CONSEILS S.A. MONTHEY

Bureau spécialisé dans l'étude et la réalisation d'installations destinées aux parcs d'amusement cherche un

**ingénieur ETS en mécanique**

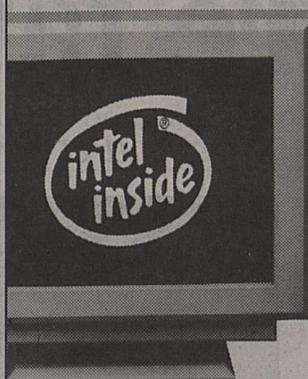
**Nous proposons:**

- un travail varié et motivant
- des conditions de travail agréables dans le cadre d'une petite équipe de spécialistes
- des possibilités de déplacements à l'étranger après une période de formation
- un salaire adapté aux qualifications.

Ce poste conviendrait à un ingénieur ayant le goût de la construction et possédant d'excellentes connaissances en résistance des matériaux. La compréhension de la langue anglaise serait un avantage.

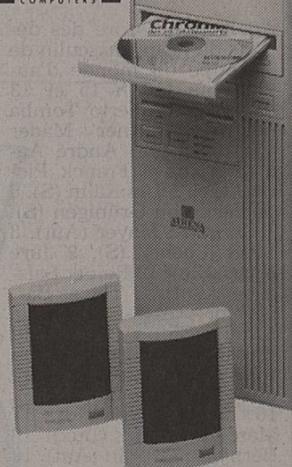
En cas d'intérêt, nous vous prions de faire parvenir votre offre à l'adresse suivante: Bolliger & Mabillard S.A., chemin des Dailles 31, 1870 Monthey.

**Multimedia = Athena!**



**Athena Pentium 90 Multimedia**

- Processeur Pentium 90MHz Intel
- 256 KB Cache
- 8 MB RAM (jusqu'à 128)
- Intel PCI Bus
- PCI IDE 1080 MB HDD
- 1 x 3 1/2" Floppy
- Carte graphique ultra-rapide PCI, 2 MB RAM,
- Moniteur 15" Digital, 0.28 mm Pitch, basse radiation MPR II
- MS-DOS 6.2
- Windows for Workgroups 3.11
- Works 2.0
- Multimedia: Carte son 16 Bit stéréo, lecteur CD-ROM Double vitesse et hautparleurs



**4690.-**

1 année de garantie "sur-site" gratuite (moniteur et clavier inclus)

**Athena Pentium 60 Multimedia**

- Processeur Pentium 60 MHz Intel
- 256 KB Cache
- 8 MB RAM (jusqu'à 128)
- Intel PCI Bus
- PCI IDE 730 MB HDD
- 1 x 3 1/2" Floppy
- Carte graphique PCI, 1 MB RAM
- Moniteur 15" Digital, 0.28 mm Pitch, basse radiation MPR II
- MS-DOS 6.2
- Windows for Workgroups 3.11
- Works 2.0
- Multimedia: Carte son 16 Bit stéréo, lecteur CD-ROM Double vitesse et hautparleurs

**Athena 486 DX2-66**

- Processeur 80486 DX2-66 MHz Intel
- 256 KB Cache
- 4 MB RAM (jusqu'à 128)
- 540 MB HD
- 1 x 3 1/2" Floppy
- Carte accélératrice graphique, 16 mio. de couleurs, 1 MB RAM, en technologie Local Bus
- Moniteur couleur 14" Super VGA basse radiation MPR II, 0.28 mm Pitch
- MS-DOS 6.2
- Windows for Workgroups 3.11
- Works 2.0

**Athena 486 DX2-66 Multimedia**

- Processeur 80486 DX2-66 MHz Intel
- 256 KB Cache
- 4 MB RAM (jusqu'à 128)
- 540 MB HD
- 1 x 3 1/2" Floppy
- Carte accélératrice graphique, 16 mio. de couleurs, 1 MB RAM, en technologie Local Bus
- Moniteur 15" Digital avec fonctions économie d'énergie, 0.28 mm Pitch, basse radiation MPR II
- MS-DOS 6.2
- Windows for Workgroups 3.11
- Works 2.0
- Multimedia: Carte son 16 Bit stéréo, lecteur CD-ROM Double vitesse SCSI et hautparleurs

**3690.-**

**1990.-**

**2690.-**

**PLACETTE**  
Le grand magasin

"The Intel Inside Logo is a trademark of Intel Corporation."

**Montana**

Salon de coiffure cherche **coiffeur-coiffeuse** pour hommes-femmes, sachant travailler indépendamment. Entrée tout de suite ou à convenir. Faire offres sous chiffre M 036-232236 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-232236

**Duo**

**SOS Music**

disponible pour mariages, cagnottes, soirées privées. ☎ (027) 55 73 73.

036-167700

**Jeune fille portugaise**

permis B, cherche travail dans la restauration, à Sion ou environs.

Tél. (027) 25 28 26.

036-232295

Pour notre bureau technique, nous engageons

**UN(E) DESSINATEUR(TRICE) DE MACHINE TYPE A**

bénéficiant d'expérience en microtechnique et de connaissances en D.A.O.

- Langues: français, anglais et/ou allemand
- Age: 25 à 35 ans
- Origine: suisse ou avec permis valable
- Entrée: tout de suite ou à convenir

Nous attendons avec intérêt votre offre de service accompagnée d'un curriculum vitae et de vos prétentions de salaire.

36-231162

**ultra précision sa**

SUISSE CP 24 1870 MONTHEY leader du décolletage TEL. 025/70 81 41 FAX 025/71 71 92

**Exceptionnel ! MARCHÉ DU LUMINAIRE**

visitez nos 6 étages d'exposition.

**Ménage Moderne**  
BRUTIN ELECTROMENAGER  
Porte-Neuve 28 SION 027/22 48 86

**Le Commandement de la police du canton de Berne**

cherche des

**ASPIRANTES ET ASPIRANTS**

pour l'école de police, débutant en février 1996.

**Exigences:**

- être de nationalité suisse;
- jouir d'une bonne réputation;
- avoir une bonne instruction;
- avoir fait un apprentissage ou posséder une formation professionnelle équivalente;
- posséder de bonnes connaissances en langue allemande;
- être âgé (e) de 20 à 30 ans;
- mesurer 168 cm au minimum (femmes 164 cm).

Demander la documentation illustrée et le formulaire d'inscription au

Commandement de la police du canton de Berne  
Case postale 7571  
3001 Berne  
Tél. 031 634 40 18.

005-177196ROC

**ADIA**

(027) 22 82 22  
Rue de la Dixence 21 - 1950 Sion

**UNISSONS NOS FORCES POUR 1995!**

Les vacances sont terminées, ça redémarre! A vous tous travailleurs du BÂTIMENT!

- maçons et carreleurs
- peintres et plâtriers
- menuisiers et ébénistes
- installateurs sanitaires
- monteurs électriciens
- serruriers

Nos clients vous attendent, n'hésitez pas à nous appeler au plus vite!

36-231086

**Ski alpin****Ordre des départs à Adelboden**

Adelboden. Ordre des départs du géant masculin de la coupe du monde d'aujourd'hui (10 h 15 et 13 heures): 1 Alberto Tomba (It). 2 Günther Mader (Aut). 3 Kjetil André Aamodt (No). 4 Franck Piccard (Fr). 5 Urs Kälin (S). 6 Michael von Grünigen (S). 7 Christian Mayer (Aut). 8 Steve Locher (S). 9 Jure Kosir (Slo). 10 Rainer Salzgeber (Aut). 11 Tobias Barnerssoi (All). 12 Mitja Kunc (Slo). 13 Harald Christian Strand-Nilsen (No). 14 Fredrik Nyberg (Su). 15 Achim Vogt (Lie). 16 Lasse Kjus (No). 17 Marc Girardelli (Lux). 18 Bernhard Gstrein (Aut). 19 Matteo Belfrond (It). 20 Ian Piccard (Fr). Puis: 24 Paul Accola (S). 29 Marco Hangl (S). 35 Michel Bortis (S). 45 Didier Plaschy (S). 50 Ivan Eggenberger (S). 53 Marcel Sulliger (S). 66 Rene Stssl (S). 68 skieurs en lice.

Données techniques: 1290 m, 375 m de dénivellation, traceurs Gustavo Thöni (It, 1re manche avec 54 portes) et Erik Skaslien (No, nombre de porte de la 2e manche pas encore fixé).

**Automobilisme****Sainz devant Delecour**

L'Espagnol Carlos Sainz (Subaru Impresa) était le moins malheureux, hier soir à Valence, à l'issue de l'étape de classement du 63e rallye de Monte-Carlo, première épreuve du championnat du monde.

Après les six premières spéciales, Sainz occupait en effet la tête de l'épreuve monégasque avec 44" d'avance sur le Français François Delecour (Ford Escort Cosworth). Tous les autres adversaires de l'Espagnol pointaient à plus d'une minute: le Finlandais Tommi Makinen (Mitsubishi Lancer), 3e, était à 1'38". Que dire des Toyota Celica de Didier Auriol, le champion du monde, et du Finlandais Juha Kakkunen, relégués encore plus loin, respectivement à 1'56" et 1'59".

Les nouveaux règlements, liés à de mauvaises conditions, venaient de faire leur œuvre. Ainsi, François Delecour s'est lancé dans la 3e spéciale (Burzet - Saint Martial, 41,27 km), la plus longue du rallye, avec des pneus mixtes sur une route en partie enneigée, contrairement aux autres concurrents (cloud). Et ce, afin de disposer d'un avantage dans la spéciale suivante, les changements de pneus n'étant pas autorisés entre deux spéciales... à moins que les pilotes ne les changent eux-mêmes après les avoir transportés dans la voiture. «J'ai pris de gros risques. Je croyais que cela en valait la peine. Mais, franchement, je ne pensais pas concéder autant dans le Burzet (une minute)», disait le vainqueur 1994. N'empêche, en restant au contact de Sainz, en remportant deux spéciales (ES4 et 6), Delecour retrouvait un peu le sourire.

L'équipage monégasque Michel Peyret - Patrick Malva (Lancia Delta intégrale) a été victime d'un accident dans la 5e spéciale.

**Le classement**

Rallye de Monte-Carlo. Première journée. Valence - Valence (416,26 km, dont 171,71 km de spéciales chronométrées): 1. Carlos Sainz - Luis Moya (Esp, Subaru Impresa) 1 h 53'11". 2. François Delecour - Catherine François (Fr, Ford Escort Cosworth) à 44". 3. Tommi Makinen - Seppo Harjanne (Fin, Mitsubishi Lancer) à 1'38". 4. Didier Auriol - Bernard Ocelli (Fr, Toyota Celica) à 1'56". 5. Juha Kakkunen - Nicky Grist (Fin-GB, Toyota Celica) à 1'59". (si)

# Quatre favoris à la trappe

*Edberg, Martin, Novotna et Fernandez éliminés aux «internationaux» d'Australie.*

Le Suédois Stefan Edberg (numéro 6) et l'Américain Todd Martin (8) chez les hommes, la Tchèque Jana Novotna (3) et l'Américaine Mary-Joe Fernandez (11) chez les dames, ont été éliminés à Melbourne en huitièmes de finale des «internationaux» d'Australie. En revanche, l'Américain André Agassi (2) et l'Espagnole Arantxa Sanchez (1) ont obtenu leur billet pour les quarts de finale.

Edberg a été victime de l'Américain Aaron Krickstein qui, mené deux manches à zéro, est parvenu à s'imposer 6-7 (6-8) 5-7 6-4 7-6 (7-5) 6-4 en trois heures quarante-trois minutes. «C'est l'une des plus belles remontées de ma carrière, en plus contre Edberg, l'un des joueurs les plus expérimentés, et dans un tournoi du grand chelem», se félicitait le vainqueur, 45e mondial, qui signe son grand retour.

Ce joueur de 27 ans atteint pour la première fois depuis 1990 - année où il se hissa au sixième rang mondial - les quarts de finale d'un tournoi du grand chelem, où il affrontera un autre joueur non classé tête de série, Jacco Eltingh. Le Hollandais, 24e mondial, a en effet battu l'Américain Patrick McEnroe 6-4 6-4 6-7 (7-9) 5-7 6-4. Malgré un service puissant (34 aces), Eltingh a connu de gros problèmes. «McEnroe possède l'un des meilleurs retours du circuit, a-t-il expliqué. Face à lui, il faut se battre sur chaque point.»

**Sanchez seule au monde**

Finaliste l'an dernier à Melbourne, Martin a été sèche-ment éliminé par le Russe Evgeny Kafelnikov (10) 6-1 6-4 6-2. Le vaincu a expliqué avoir été «mou» et «mauvais», Kafelnikov reconnaissant qu'il «n'avait pas affronté le Martin de l'an dernier». «J'ai eu de gros problèmes au service, a poursuivi Kafelnikov, et si cela se reproduit contre Agassi en quarts, il va me réduire en chair à saucisse!»

Agassi a donné une leçon à



La jeune Mexicaine Angelika Gavaldon a créé la surprise en éliminant la Tchèque Jana Novotna en deux sets.

l'Australien Patrick Rafter, 21e mondial, battu 6-3 6-4 6-0. «Il était beaucoup trop fort pour moi. Il ne m'a pas offert une volée. Dans ces condi-

tions, difficile de gagner», a reconnu Rafter. Agassi s'est «efforcé de rester très concentré» malgré les nombreux supporters de Rafter.

Chez les dames, Sanchez a été accrochée un set par la Slovaque Karina Habsudova, 29e mondiale, pour finalement l'emporter 7-5 6-0. La

voie de l'Espagnole semble dégagée jusqu'à la finale, toutes les têtes de série de sa moitié de tableau ayant disparu. La plus dangereuse, la Tchèque Novotna, a été battue par la surprenante Mexicaine Angelika Gavaldon, 96e mondiale, victorieuse sur le même score que Sanchez. Gavaldon affrontera en quarts de finale l'Américaine Marianne Werdel, victorieuse 6-2 6-3 de l'Autrichienne Barbara Paulus dans la partie entre non-têtes de série.

Dernière surprise du jour: la Japonaise Naoko Sawamatsu, 26e mondiale, a battu Mary-Joe Fernandez 6-4 7-6 (7-5). «Elle a tout renvoyé, a lâché Fernandez, qui a quitté le court en larmes. Elle a très bien négocié les points importants et elle possède un très bon retour.» En quarts de finale, Sawamatsu affrontera Sanchez. Elle tentera de faire mieux que sa... tante, Kazuko Naoko, battue à ce stade dans le même tournoi en 1973 par l'Australienne Evonne Goolagong.

Melbourne. Open d'Australie (6,2 millions de dollars). Simple messieurs, derniers 8es de finale: Evgeny Kafelnikov (Rus/10) bat Todd Martin (EU/8) 6-1 6-4 6-2. Jacco Eltingh (Ho) bat Patrick McEnroe (EU) 6-4 6-4 6-7 (7-9) 5-7 6-4. Aaron Krickstein (EU) bat Stefan Edberg (Su/6) 6-7 (6-8) 5-7 6-4 7-6 (7-5) 6-4.

Simple dames, derniers 8es de finale: Naoko Sawamatsu (Jap) bat Mary-Joe Fernandez (EU/11) 6-4 7-6 (7-5). Marianne Werdel (EU) bat Barbara Paulus (Aut) 6-2 6-3. Arantxa Sanchez (Esp/1) bat Karina Habsudova (Slq) 7-5 6-0. Angelika Gavaldon (Mex) bat Jana Novotna (Tch/3) 7-5 6-0. Ordre des quarts de finale: Sanchez contre Sawamatsu, Gavaldon contre Werdel, Zvereva contre Pierce, Davenport contre Martinez.

Juniors. Simple filles. 1er tour: Angela Lawrence (Aus) bat Patty Schnyder (S) 6-2 6-3. Double filles, 1er tour: Surina De Beer - Katalin Marosi (AS-Hon/5) battent Syna Schmidle - Patty Schnyder (All-S) 6-3 6-3. (si)

**FOOTBALL**

## Climat doux et ambiance sympa

*Le camp romain a débuté pour l'équipe nationale de Roy Hodgson.*

A quelques pas de Cinecittà, l'équipe nationale suisse va se faire son propre cinéma durant une semaine. Dans des conditions climatiques idéales, l'entraîneur Roy Hodgson va ainsi concocter une série d'entraînements avec une sélection qui a pris un sacré coup de jeune, les premiers rôles de la série à succès étant retenus dans leur championnat respectif. Partie de Zu-

rich-Kloten à 12 h 25 sur un vol de ligne Swissair, la délégation a rallié le sud de Rome, la villa La Borghesiana plus exactement. Après une légère collation, les joueurs ont pris le chemin des terrains pour une petite mise en train. Aujourd'hui, deux entraînements sont au programme, alors que demain, l'équipe nationale en découvrira avec l'AS Roma en match amical.

Manquait à l'appel du sélectionneur le Lausannois Patrick Sylvestre, blessé la veille lors du tournoi en salle de Sursee et qui s'est soumis lundi matin à une arthroscopie: «J'ai reçu son message avant de partir. Nous attendons de ses nouvelles.»

Tous les mercenaires étaient également absents, à l'exception de Thomas Bickel, qui ne sait pas encore quand il

pourra se rendre au Japon pour rejoindre son nouveau club Vissel Kobe avec qui il s'est lié pour deux saisons, quelques heures avant le tremblement de terre: «Je n'ai pas encore pris de décision. Et je ne sais pas non plus si j'attendrai un signal en provenance du Japon à la maison ou si je me joindrai à mes camarades de Grasshopper pour leur tournée au Brésil. Normalement, je devais commencer l'entraînement le 2 février, mais tous les plans ont changé vu la catastrophe qui a frappé la région. Il y a d'autres priorités.»

Les champions d'automne ne chôment pas. Christian Gross a libéré pas moins de dix joueurs pour la semaine romaine: «Nous sommes rentrés dimanche soir de Dortmund où nous avons joué le tournoi en salle et un match amical contre Borussia», explique le vétéran Marcel Koller, toujours aussi souriant: «Dès notre retour de Rome, prévu dimanche, nous préparons nos valises pour Rio de Janeiro. Pour l'instant, nous sommes tous en forme. Durant la trêve hivernale, nous avons bien pu récupérer des fatigues accumulées.» Avis partagé par le libero capitaine Alain Geiger qui ne semblait plus se ressentir de son mollet endolori lors du tournoi de Sursee.

**Un coup de jeune**

Roy Hodgson, tout juste ren-

## Deux ans de prison ferme

### Catastrophe de Furiani: sévère réquisitoire.

Le procureur de la République de Bastia a requis, lors du procès de la catastrophe de Furiani, deux ans de prison ferme à l'encontre de Jean-Marie Boimond et de Bernard Rossi, respectivement constructeur et contrôleur d'une tribune provisoire au stade Armand-Césari.

L'effondrement de cette tribune a fait, le 5 mai 1992, dix-sept morts et plus de 2000 blessés. Cette peine représente le maximum prévu par le Code pénal pour le délit d'homicide et blessure involontaire.

Le représentant du ministère public, Roland Mahy, s'est par ailleurs opposé à la recevabilité de la citation directe de l'ancien préfet de

Haute-Corse, Henri Hurand, et a ainsi demandé que le haut fonctionnaire ne soit pas jugé. A l'ouverture du procès, le président du tribunal avait décidé de faire comparaître le préfet aux côtés des douze autres prévenus bien qu'il n'ait jamais été inculpé dans le dossier.

Le procureur, qui s'est attaché à décortiquer très précisément les responsabilités de chaque prévenu au cours d'un réquisitoire de plus de deux heures, a également réclamé une peine de dix-huit mois d'emprisonnement, dont six mois avec sursis, contre les dirigeants sportifs corses: Michel Lorenzi, ex-vice-président du Sporting-Club de Bastia, et les trois responsables de la Ligue corse de foot-

ball au moment du drame, Etienne Galéazzi, Noël Bartolini et Ange Paolacci.

Concernant Raymond Le Deun, l'ancien directeur de cabinet du préfet Hurand, une peine de douze mois de prison avec sursis a été demandée. Six mois de la même peine ont été réclamés contre Didier Cauville, l'ancien directeur de l'équipement de Haute-Corse.

Le procureur a enfin abandonné les poursuites à l'encontre des deux officiers pompiers, qui avaient rendu un avis défavorable au déroulement du match.

A l'issue du réquisitoire, des victimes, écoeuvrées, se sont écriées, un brin sarcastiques: «Libérez-les tous!» «Lâchez les tous dans la salle!» «La justice se fout de nous!» (si)

# Crise aiguë au Bolchoï

• Le célèbre théâtre russe aux prises avec l'économie de marché.

Le célèbre théâtre du Bolchoï, gloire de la Russie de toutes les époques, entre dans une période de transformations. Les artistes vont être obligés de passer au système des contrats temporaires et d'oublier les garanties de l'époque soviétique.

L'économie de marché, lancée il y a deux ans en Russie, a fini par frapper à la porte de cet établissement artistique d'élite. C'est un décret spécial de Joseph Staline qui en 1946 accorde au Bolchoï son statut exceptionnel, prévoyant des salaires et des privilèges sans précédent pour ses artistes. Depuis, rien ne menaçait ses fondements, les pénuries économiques touchant à peine le Bolchoï, destiné à devenir «une carte de visite du pays des Soviets».

«Les artistes du théâtre, oasis de stabilité à l'époque totalitaire, sont depuis longtemps habitués à cet élitisme», selon le directeur général du Bolchoï, Vladimir Kokonine. Le théâtre de son côté devait répondre par son répertoire, qui suivait de très près l'impératif de l'idéologie soviétique.

## Plongée dans la misère

A côté des classiques qui lui ont valu une gloire mondiale, comme «Le lac des cygnes» de Tchaïkovski ou l'opéra de Borodine «Prince Igor», la scène du Bolchoï a failli immortaliser des opéras des années 1930 comme «Derrick d'octobre», épopée lyrique sur les ouvriers du pétrole, ou «Terre défrichée», sur la collectivisation. Avec l'avènement de l'économie de marché, le Bolchoï a sombré dans la misère, après avoir connu son apogée dans les années 1960.



Les difficultés économiques et la libéralisation politique ont poussé les vedettes du Bolchoï à partir plus souvent à l'étranger, certains ne passant que quelques mois de l'année chez eux. «Les structures du Bolchoï correspondaient parfaitement à l'époque du totalitarisme, mais sont inutilisables aujourd'hui», reconnaît M. Kokonine, nommé à son poste il y a deux ans par le président russe Boris Eltsine.

«Le théâtre s'est transformé en une gare, et on ne sait jamais quel nom mettre dans le programme, parce que les artistes sont tout le temps partis», raconte-t-il. Directeur artistique

du ballet depuis trente ans, Iouri Grigorovitch n'a signé aucune mise en scène originale depuis 1982. «Je suis obligé de payer des chanteurs qui ont perdu la voix», parce qu'ils sont salariés, raconte le directeur.

## En conflit ouvert

En septembre dernier, Boris Eltsine a signé un décret prévoyant un système de contrats de travail temporaires pour les artistes et créant une direction collégiale pour le théâtre. Cette dernière compterait une quinzaine de personnalités dont le ministre de la Culture, le direc-

teur général du Bolchoï et des célébrités du monde artistique du pays. Ce décret confiait à la direction le choix d'élire les directeurs artistique et musical ainsi que le décorateur en chef du théâtre.

Le danseur Vladimir Vassiliev, qui comme d'autres vedettes avait quitté le théâtre à cause de la rigidité de son administration, a déjà donné son accord pour entrer à la direction. Depuis, une partie du Bolchoï est en conflit ouvert avec le président russe. Il a organisé début décembre un arrêt de travail de vingt minutes avant la représentation du ballet «Gisèle». «Pour la plupart des ar-

tistes il est plus facile de vivre avec un salaire même modeste que de signer un contrat temporaire», explique M. Kokonine.

«Ce passage au nouveau système de contrats doit être graduel, parce que démolir une troupe est beaucoup plus facile qu'en organiser une autre», dit le directeur. Déjà, les changements constants de programmes mécontentent les habitués du Bolchoï. Et selon la célèbre danseuse Nina Ananiachvili, qui constate «la baisse du niveau artistique du Bolchoï», «il est aujourd'hui risqué d'y aller sans se renseigner d'avance sur la qualité du spectacle».

(ats/afp)

\*\*\*\*\* P A P I V O R E \*\*\*\*\*

# L'univers déroutant de Jean-Marc Lovay

• Un ouvrage de Jérôme Meizoz, aux Editions Zoé, nous ouvre des pistes.

Jean-Marc Lovay, un écrivain valaisan qui connaît un parcours particulier, très intéressant, en quête d'une langue originale, personnelle, toujours en marche: son écriture est souvent ardue, et paraît même impénétrable à certaines occasions tant l'on a l'impression de s'y perdre, de s'éloigner de tous repères, de tous jalons, de tous schémas rassurants.

Jérôme Meizoz lui a consacré récemment un ouvrage riche d'enseignements, en rapport direct avec ce laboratoire d'écriture: l'auteur de cette étude, Valaisan lui aussi, parcourt les multiples fictions publiées par Jean-Marc Lovay en essayant de dégager les éléments saillants, récurrents, les «nœuds symboliques».

## Hors de la routine

Le langage de Lovay ne s'accoutume pas de la routine; il innove, cherche, explore, expérimente, se diversifie, toujours en avance d'une prospection: «Images et passages, itinéraires d'individus pris dans leur vertige intérieur, énigmes en paroles, tous témoignent d'un sens à la fois recherché et déjoué par un langage ennemi des routines logiques. Ce bref essai souhaite engager à la lecture de Lovay en portant au jour des stratégies de commu-

nication romanesque qui excèdent les cadres du récit traditionnel.»

Comme l'a dit Jérôme Garcin à propos de Lovay: «D'être compris par nous, il se fout...» Une écriture menacée d'illisibilité, un défi à la raison critique, une fiction entropique... comme diront de notables critiques, voilà autant de raisons de chercher à savoir comment lire l'œuvre de l'écrivain valaisan, riche de mille et une inventions.

## Déboussolant

La panne, les impasses, les objets récalcitrants, la lampe et la bougie, symboles de la lumière, les questions sans réponse, le lecteur se sent transporté en des sortes de renversements, d'inversion du cours habituel des choses, comme pris à revers, et se trouvant à scruter soudain les ombres d'une réalité écorchée, décadente ou tournant à vide.

La désagrégation de l'intrigue désoriente et surviennent Kafka, Borges ou Ollier comme l'évoque Georges Anex.

Lovay déjoue le prévisible, élude le sentier balisé du destin, le convoi finit par quitter la route.



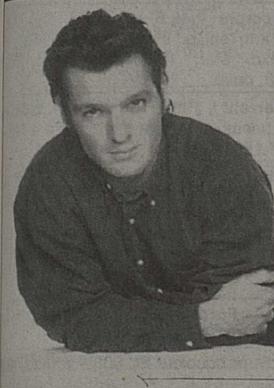
Jean-Marc Lovay analysé par Jérôme Meizoz.

pietri

Jean-Marc Theytaz

ME  
MAGAZINE

## ÉCRANS



TF1 22 h 30

## Au tournant

Yvan Le Bolloc'h (photo) et Bruno Solo ont fait les beaux jours du «Top 50» de Canal+. Dès septembre 1994, ils quittent le petit écran et sévissent en radio avec un troisième larron, Gus. C'est là que TF1 vient leur faire du pied pour une émission bimensuelle, «On n'est pas couché». Ce «talk-show» revu par nos trois dingues fait participer quelques invités à ses délires. Ce mardi, «On n'est pas couché» réquisitionne Véronique Genest et Marc Jolivet pour lancer un magazine attendu au tournant par les anciens collègues de Canal+ ou «Ça se discute» sur France 2 avec lequel il entre en concurrence..... PAGE 36

## RADIO RHÔNE

### J'écoute

8 h 20: la rubrique nécrologique.  
10 h 15: «Memento».  
11 h 15: «En direct du droit», les conseils juridiques de Greg.  
12 h 10: «Le billet du jour».  
12 h 15: «Info Rhône midi».  
14 heures: «L'oreille baladeuse», l'Italie en chansons.  
17 heures: «Dynamhit».  
18 h 40: «Pleins feux» sur Ecône.  
20 heures: HC Sierre-GE Servette et HCMVS-HC Thurgovie.

## CLIN D'ŒIL

Mardi 24 janvier, 24e jour de l'année.  
Si ce jour est votre anniversaire: vous ne constaterez guère de changement dans votre vie, pas de fait marquant mais une continuité dans l'action positive, dans les relations amicales et affectives, bref, une situation intéressante dans sa réalité concrète et positive.

## NOUS FÊTONS

François de Sales, 1567-1622. Prêtre en 1593, il reçoit la tâche de ramener le Chablais savoyard à l'Eglise catholique, ce qu'il réalise en deux ans. En 1602, il succède à son évêque et se met immédiatement à la tâche. Voisin du Valais par son territoire, il vient à Sion pour consacrer le nouvel évêque, Hildebrand II Jost, le 27 novembre 1614. Avec Charles Borromée, de Milan et Pierre Canisius, François est l'artisan de la consolidation de la foi catholique en Valais. Il meurt à Chambéry en 1622.

## LA PENSÉE

Il est affreux de voir revenir avec des couleurs d'avenir tout ce qu'on détestait dans le passé.» (Jean Rostand)

# Le marché du mardi – Petites annonces privées

## A vendre

**Ordinateur portable neuf**, écran couleur, Fr. 2000.- (027) 22 95 14 dès 18 h.

**Agencement pr magasin** en tubes eloxés, pose sans fix. (026) 36 15 69.

**Ampli pr basse trace** Héliot, à tube, mod. Quadra, Fr. 1500.- (027) 36 72 15.

**Ampli Guitar**, H & K, 100 w, prix à disc. (027) 36 73 39, dès 18 h.

**Anc. bloc cuis. pr mayen**, 4 él., 2.20 m y.c., frigo, cuis., batt., b. ét., bas prix. (027) 23 40 30.

**Ancien mobilier d'une maison**, vaudois, fri-bourgeois, français et divers. Cause départ. (021) 907 11 81.

**Ancinte-Hifi 100 watt**, JVC, Fr. 200.-/p. (2). (025) 65 12 59.

**Autoradio-K7 Roadstar RC 4376X**, 2 enc. Pionier 20-80 W, état neuf. (027) 31 22 62.

**Balance de pesage max. 2 to.**, élect., dépl., bon état. (027) 86 33 73, h. de bur.

**Beau salon et meubles divers**, tapis-lustre et jouets à donner avec. (021) 701 39 09.

**Belle pte table valais.**, 4 ch., tabl., lithos, gravures Valais et autres + 2 chaudrons. (027) 23 34 70.

**Bip Alpha eurosignal**, valeur neuf Fr. 600.-, cédé Fr. 300.- (027) 55 55 30.

**Bois de chemin. sec**, coupé et fendu en 1 m, ds Chablais (025) 63 15 08.

**Canapé lit 3 pl.**, + faut. relax, achat 91, payé Fr. 3000.-, prix à disc. (027) 38 11 60.

**Canapé tissu brun**, 3 pl. + 2 faut., en bon état, val. à neuf Fr. 7500.-, cédé Fr. 3000.- (027) 25 26 35.

**Canapé-lit neuf, 140/190**, som. à lattes, coff. de rang., cous. (026) 38 18 48.

**Chambre à coucher**, lit 160x200 avec entour., 1 armoire, 6 ptes, prix à disc. (027) 86 50 58.

**Chaussures de randonnée Koflach**, point. 36/37, Fr. 200.- (027) 36 12 39.

**Citerne à mazout**, env. 600 l., avec pompe manuelle, prix à disc. (027) 36 11 87.

**Congél. armoire Rotel**, 185 dm³, Fr. 250.-, presse à rep., Fr. 300.- + vitabid (027) 56 14 64.

**Copieur A3-A4, agr.-réd.**, neuf, occ., garantie. De Preux, Grône. (027) 58 15 26.

**Cuisinière Therma-Vitro** Fr. 1000.- (025) 65 16 45, prof. (025) 65 11 21 Ray Louise.

**Duvets nordiques 160 x 210 cm en oies blanches** Fr. 99.- ou 200 x 210 cm à Fr. 159.- ou 240 x 240 à Fr. 269.- Envoi rapide Duvet Shop SA 1207 Genève (022) 786 36 66 Fax (022) 786 32 40.

**Faucheuse Bücher** avec rem., prise de force, Fr. 2000.- (027) 22 43 05.

**Fendeuse à bois à vis**, Gehrig 380 V. très bon état, Fr. 850.- (027) 86 15 01, repas.

**Fendeuse à bois**, à vis, moteur élect., 380V, état neuf Fr. 650.- (027) 86 25 50.

**Foin et fumier**. (027) 36 31 30, Conthey.

**Golf GTD**, mod. 87, impec. + RK7 + 4 jtes alu, Fr. 5500.- (027) 36 72 15.

**Le journal anniversaire**, offrez l'original pr Fr. 40.- sans délai d'att., Rétro Magazines, pl. Riponne 5 bis, Lausanne. (021) 312 96 13.

**Lit enf. haut** avec bur., armoire dessous, salon cuir noir + paroi grise, état de neuf. (027) 86 67 52, soir.

**Lit 160, tissu et bois** bleu avec sommier et tab. de n., Fr. 300.- (026) 44 21 22.

**Lit 90 x 200**, slit. arm., bur. brun, Fr. 200.- + c. hev., org., Fr. 6000.- (026) 22 82 47.

**Mach. à glace pilée** comme neuve mod. Forster FF 120, pa Fr. 5570.- à disc. (027) 22 38 28.

**Machine à laver Bosch**, séchoir Electrolux, frigo Querop, prix intr. (077) 26 16 69.

**Magnif. pomriers Maigold**, 2 ans s/type 9, gar. sans virus, net Fr. 8.- (077) 28 88 93.

**Manteau de fourrure blaireau**, t. 40-42, Fr. 900.- (027) 22 48 74.

**Mat. de bureau**, photocopieur intr. aut., Fr. 3800.-, relieur therm., Fr. 200.-, fax Fr. 150.-, meubles dos sup., Fr. 2700.- cédé Fr. 1100.- + div. mat. (027) 25 31 21, (027) 25 20 44, midi.

**Matériel boucherie**, mach. à café, 2 groupes. (077) 28 88 27.

**Mazda 323i turbo 4WD**, 89, grise, 150 000 km, exp. du j., Fr. 6500.- (039) 37 18 31.

**Megadrive 2** neuve + 3 cassettes. Fr. 200.- (025) 71 64 41.

**Meubles, cham. à coucher**, salon, télé, bureau, état de n., prix à disc. (027) 22 71 62.

**Nintendo + 4 jeux**, fam. addams, gremlins, zelda, probotector, le tout Fr. 100.- (027) 86 26 39.

**Ordinateur 486 SX**, 2 floppy, 16 mb, 200 mb, kit multimédia, soundblaster, 16 pro, modem, fax, Fr. 4500.- cédé Fr. 2000.- (027) 86 67 05.

**Paroi d'angle, 7 p.**, table et 6 chaises, salon 3-2-1 cuir, 3 tables marbre, Fr. 7500.- (027) 56 49 09, (077) 28 18 12.

**Paroi murale + table salon**, table cuis., frigo, lave-linge, très bon état. (027) 31 55 69 ou 29 61 11.

**Paroi murale**, 3 éléments, prix à disc. (027) 55 40 17.

**Planche à repasser**, indust., cause remise de commerce (027) 86 24 09, soir.

**Pommes Canada**, Fr. 1.20/le kg (026) 22 12 49 ou 22 19 18.

**Privé vend chaînes, bagues, bracelets**, or 18 ct, H+F, de Fr.50.- à Fr. 200.- (027) 31 25 03, soir.

**Produits artisanaux, idées cadeaux originales**. (026) 31 50 60.

**PC-IBM, VDS jeux HD 3.5**, Aladdin-Jazz Rabbit-Bats, Epic pinball-night raid, le tout Fr. 30.- (027) 31 41 44.

**Remorques de 550-kg à 2700 kg**, ttes dimens. Vans pr chevaux ou bétailière prix avant. (039) 37 31 31.

**Robe de mariée en soie**, t. 34-36, bustier, boléro, à disc. (027) 36 36 68.

**Robe de mariée**, année 94, T38, moitié prix Fr. 750.- (027) 38 56 48, soir.

**Salon cuir 3-1-1**, beige/caram., état neuf, Fr. 1300.- (027) 21 21 71/501.

**Sauna d'app.**, pliable, neuf, avec garant., Fr. 3500.- (026) 36 27 32.

**Ski-lift portable Skiliffino**, 5 CV, 150 m, pose en ½ h. (026) 22 33 48.

**Solarium intégral**, ciel rab., 7 tbs, réflec., 750 w, Fr. 990.- (027) 83 12 24.

**Superbe aquarelle de Chavaz**, bon prix (027) 25 26 48.

**Table à dessin Marabu Stud SN**, lampe incorporée, Fr. 1200.- à disc. (026) 36 27 50.

**Table de salle à manger** avec 4 ch. rem. cuir, prix à disc. (027) 86 31 50.

**Table, salle à manger**, 6 chaises blanches, Fr. 300.-, maxi-cosi 0-10 kg, baby-relax, Fr. 120.- (027) 31 61 96.

**Terrain à const.** 700 m² à Granois, Savièse. (027) 25 15 78, midi, soir.

**Tracteur Carrau**, parfait état, prix à disc. (027) 27 21 12.

**Up Lift fesses**, Fr. 298.- cédé Fr. 250.- (027) 26 52 10, h. bureau.

**Village ds la montagne**, alpini., relie vallesiana série compl. (026) 36 17 30.

**Offre à vendre 10 opt. BCV** pr actions au porteur, prix Fr. 100.-, délai 27.1.95. (039) 32 18 48, soir.

**2 surf Wild Duck**, + fix. neuves, 1 Snaker 155, Fr. 350.-, 1 asym. 152, Fr. 500.- (027) 58 19 43.

**4 pneus hiver s/jtes**, bon état, 135/13, Ford Fiesta cédés Fr. 300.- (027) 22 91 09 privé, (027) 29 53 52, prof.

**500 m²** Visitez notre magasin de vente de matériel de sport/loisirs (neuf & occasion) C'est génial! OccaSport, Manège 62, Sion, (027) 31 72 92.

## On cherche

**Crans** cherche à louer à l'année, dès 1.3.95 **appart. 2½ pièces** (027) 56 42 32.

**A louer un sécateur mécanique Felco**. (027) 41 37 51, h. de bur.

**Accordéon, chrom.**, 5 rangs, pr enfant (026) 22 18 45.

**Achète petit app.**, prix modéré, év. à rénover, Sion et env. (027) 22 75 27.

**Apprentie commerce**, 3e année, cche prof. de compta. (027) 23 25 02.

**Cche jeune homme** pr saison 95, alpage, Bas-Valais (025) 77 38 47.

**Chenillette à moteur 3,5 CV ou 8 CV**. (025) 65 17 81, h. repas.

**Couple de bonne santé pr entr. de caravanes**, 3 sem., mois de mai à St-Tropez. (021) 881 24 78.

**Couple cche chalet** à louer à l'année, dès 6.95, hauts de Martigny, prix modéré (026) 22 25 33.

**Cche dame pr cours peinture sur soie**, en privé à Martigny (026) 22 46 69.

**Famille à Ravoire cche jne fille** pr s'occuper de 2 enfants (026) 22 80 12.

**Fille au pair** pr garder enf. + aide mén., occ. app. allemand. (027) 86 40 69.

**Grd frère 4 ans cche** avec sa petite sœur 1 an, une gent. nounou pr les garder 3½ journées/semaine (027) 31 61 96.

**Tout matériel de sport/loisirs à revendre** (neuf & occasion). OccaSport, Manège 62, Sion, (027) 31 72 92.

**Treuil moto, sacoché Mag**, pr pièces (027) 36 30 74, dès 19 h.

**Turbo porté de 400 à 500 lt**, ou entraîné, d'occasion (026) 44 11 70, soir.

**Vignerons prof.** cche à louer vignes toutes surf. (027) 27 24 30, repas.

## Demandes d'emploi

**Dame bilingue cche travail** après-midi ds magasin à Sierre. Ø (027) 56 45 43 repas.

**Cche pl. vendeuse ou caissière** ou sommel. tps partiel ou compl. (026) 44 22 84, Mme W. End.

**Dame cche heures de mén.**, rég. Vétroz-Ardon-Sion. (027) 36 32 91.

**Dame, permis c, cche h. de travail** à mi-temps, Sion (027) 23 53 07, repas.

**Entr. de propriétés**, taille arbustes, arbres, rosiers, nett. divers. (027) 25 20 91.

**Entretien de propriétés**, taille arbustes, arbres, rosiers, nett. divers (027) 25 20 91.

**Etudiante donne cours** d'appui et aide aux devoirs (027) 36 13 42.

**Jeune dame cche heures de mén.**, repas. ou bureau. (027) 23 17 85.

**Jeune homme permis B**, cche pl. comme aide de cuisine (027) 22 13 57.

**Jne fille cche travail** pr le samedi, ménage ou repassage. (027) 25 40 14, dès 19 h.

**Jne homme cche travail**, libre t.d.s. (026) 85 10 08.

**Jne homme suisse**, 23 ans, CFC magasinier, cche emploi Valais cent. (021) 843 38 82.

**Mère gardienne (nurse)**, grande expérience auprès des enfants, serait disponible pour garder le vôtre. (027) 22 71 13.

**Sion, dame 36 ans**, fr.-all., cche tvx récept., acc., libre ma, je, ve. (027) 25 12 59.

**2 jeunes dames cchent h. de mén., de bur.** (027) 22 90 96.

## Véhicules

**Passat Variant GL** synco, 91, 115 CV, blanche + extra, 67 000 km, Fr. 19 000.- (022) 346 30 70.

**Chrysler Le Baron** à vendre, 90 000 km, 89, très bon état, 4 pneus neige s/jtes Fr.11 000.- (022) 366 39 02 ou 366 23 33.

**A vendre Coccinelle**, 72, exp., diverses pièces (027) 25 40 27, h. repas.

**A vendre Ford Escort 1.6**, exp., 150 000 km, Fr. 3500.- à disc. (026) 441340, (027) 86 79 67, dès 17 h.

**Achète cash automobiles** même accidentées (077) 28 77 26-(026) 23 29 52.

**Alfa GTV 6 cyl.**, 20 000 km, exp., Fr. 10 000.- (027) 23 54 12.

**Alfa Sprint Veloce** 1987, noire, 80 000 km, expertisée, Fr. 4800.- (027) 55 16 88.

**Ascona GT 1.8i**, 5 p., exp. jour, Fr. 3700.- + **Golf 1.5**, 5 vit., exp. jour, Fr. 3000.- (026) 87 11 24.

**Audi Quattro 100 Break**, 86, ABS, dir. assistée, climat., 95 000 km, Fr. 9000.- (022) 732 63 30.

**Audi 200 2.2 Turbo Quattro**, 87, 132 000 km, ttes opt., marine, à disc. (027) 86 38 94.

**Audi 80 mod. 81 GLS**, pr bric., prix à disc. (026) 22 51 89.

**Audi 80 Quattro**, 84, moteur, bte à vit. pr Pajero diesel. (037) 33 15 86.

**BMW 316**, exp., jtes alu, pneus été/hiv., gris, mét., spoiler etc., exc. état, Fr. 3200.- à disc. (026) 46 21 77, repas.

**BMW 323i**, 160 000 km, 86, été, hiv., t. o., jtes alu, prix à disc. (027) 36 36 68.

**BMW 325 IX**, 87, expert. du jour, options, équip. hiver, impeccable. Fr. 13 500.- (025) 81 36 44.

**BMW 325 IX**, 4 x 4, t. opt., 87, exp. 11.94, noire, Fr. 9900.- (027) 55 00 39, soir.

**BMW 325iX**, 90, exp., dir. ass., 4 x 4, rk7, 70 000 km, Fr. 19 500.- (027) 22 06 89, midi-soir.

**Camion Saurer 2 essieux**, 1970, + grue, 500 000 km, mot. récent, à disc. (077) 28 80 93.

**Cche Subaru GLF** avec démultiplic., exp., max. Fr. 3000.- (025) 71 79 09.

**Chrysler Voyager 2.5 SE**, 8000 km, 7.94, climat. neuve Fr. 32 500.-, cédée Fr. 27 000.- à disc. (026) 83 27 63.

**Citroën 2CV 6**, 82, exp. 91, état actuel, Fr. 700.- (027) 22 28 02, (027) 23 88 38.

**Citroën BX 19 GT**, urgent à vendre pr cause départ, 1re mise en circul. 86, non exp., t. b. état de marche, 4 pneus été + 4 hiv., Fr. 2000.- (027) 25 15 61.

**Datsun Cherry** 1982, exp. juin 94, bon état, blanche Fr. 2300.- (027) 55 60 74.

**Fiat Croma vip 2.0 IE**, 9.90, 135 000 km, Fr. 12 000.- t. b. état, gris métal, abs, climat., auto., int. cuir, 4 vt élec., anti-brouill., jtes alliage, évent. cd, natel (026) 22 16 72.

**Fiat Panda**, 83, 83 000 km, divers pneus, Fr. 1000.- pr bric. (027) 22 01 78, (027) 22 10 42.

**Chrysler GTS 2.2 Turbo**, 89, exp. 95, Fr. 8900.- à disc. (027) 31 18 43.

**Ford Escort 1.6**, 1984, exp. 4.1.95, Fr. 2000.- mot. 60 000 km. (025) 71 72 49.

**Ford Escort 1.6 I**, 83, rouge, 2 ptes, exp. 140 000 km, roues été/hiv. Fr. 2500.- (027) 58 16 02.

**Ford Scorpio 2.4i**, 6 cyl., 125 CV, 7.91, 85 000 km, équip. été/hiv., RK7, ABS, d. ass., exc. état, 13 650.- à disc. (027) 23 86 58, privé.

**Ford Sierra 2 i**, 1986, 130 000 km, radio cassette, 4 pneus neige sur jantes, Fr. 4 600.- (025) 67 15 20.

**Ford Sierra CLX 4x4 break** 1991, 73 000 km, exp. Fr. 15 000.- à disc. Ø (027) 56 15 01.

**Ford Sierra XR 4x4**, 89, anthracite-noir, 108 000 km, Fr. 8500.- (026) 22 97 64, rép. 22 99 69.

**Fourgon Ford L**, 82, 160 000 km, Fr. 1500.- (027) 22 43 05.

**Golf GLS**, pr bricoleur Fr. 600.- à disc. (027) 27 33 52.

**Golf GTI 2**, 87, anthr. mét., jtes alu, t. o., volant sport Momo, rk7, équip. hiv., 130 000 km, p. état, Fr. 8500.- (026) 31 61 75, soir.

**Golf GTI**, 16V, sans catal., 87, jtes alu, Momo, volant sport Victor, pot Irmscher, sono, Fr. 5000.-, équip. hiv., peint, neuve, anthr. mét., Fr. 10 000.- (026) 31 61 75.

**Honda Accord 90**, à vendre ou à éch. contre Jeep 4x4. (025) 72 80 39, repas.

**Idéale s/neige, Subaru Legacy 2.2**, limous. 4WD, ABS, aut., toi ouv., vert mét., 92, 37 000 km, cause double, emploi, prix à disc. (021) 801 99 74.

**Jeep Grand Cherokee**, 94, 46 000 km, noire, Fr. 42 500.- (026) 22 90 31, matin.

**Jeep Suzuki SJ410**, mod. 83, Fr. 500.- (025) 72 12 26.

**Jeep Suzuki SJ 413 x 4** expe. croche 1986, Fr. 3 000.- (021) 968 12 72 soir.

**Jeep Suzuki 410**, 83, exp., Fr. 4800.- (027) 36 20 07.

**Jeep Suzuki 413**, 88, 90 000 km, exp., ca. rossée, état impec., blanche Fr. 7500.- (021) 948 91 19.

**Jeep Willys CJ3B**, 55, avec carros., parti. élect., siège, pneus, pot d'éch., etc., neu. Exp. Fr. 13000.-, non exp. Fr. 12000.- (026) 22 97 70 J.-Bernard ou (026) 44 20 20.

**Jeep Willys CJ5**, 68, à vendre, prix à disc. (027) 43 25 30, soir.

**Jeep Willys 54**, agri., bâchée, exp. Fr. 4500.- (026) 46 29 16.

**Lancia Delta Integr.**, 4 x 4, rouge, 28 000 km, 92, ttes opt., Fr. 24 000.- à disc. (027) 58 38 02, natel (027) 28 94 44.

**Mazda 323** pr bric., 170 000 km, 81, Fr. 350.- (027) 36 73 39, dès 18 h.

**Mercedes 190 E** 1984, exp. t.o. RK7, natel sup. état, Fr. 8800.- (027) 56 17 14, soir.

**Mitsubishi Colt 1.3**, 90, 82 000 km, exp. Fr. 7600.- (077) 28 70 38.

**Mitsubishi Colt 1300 GLI**, 93, 23 000 km, p., blanche, prix à disc. (026) 23 12 08.

**Mitsubishi Galant GLS**, 89, 1800, 89 000 km, 4 p., verte, Fr. 8000.- (025) 71 64 72.

RESTAURANT  
**PRIMAVERA**  
Christian Betrisey, propriétaire  
CRANS-MONTANA/SUISSE  
Tous les mercredis  
**DÎNER DANSANT**  
Ouvert tous les jours  
Salles pour banquets (20 - 150 pers.)  
Tél. (027) 41 42 14

**ÉCOLE DE LANGUES**  
ANGLAIS-ALLEMAND  
FRANÇAIS-ITALIEN-ESPAGNOL  
- Cours en minigroupe ou leçons particulières  
- Cours en journée ou en soirée  
- Cours intensifs (prise en charge par la caisse de chômage, sous certaines conditions)  
le monde des langues u monde  
**ilingua**  
école de langues (027) 23 35 35  
Avenue des Mayennets 5, 1950 Sion

Pour une publicité dans le  
**BULLETIN OFFICIEL DU CANTON DU VALAIS**  
18 549 exemplaires diffusés dans le Haut et le Bas-Valais.  
Publicitas, Sion  
Tél. (027) 29 51 51, int. 210

**Nouvelliste**  
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

# Marché du mardi

**TARIFS: (TVA incluse) minimum 2 lignes**

<b>Annonces privées:</b>	<b>Annonces commerciales</b>
2 lignes Fr. 14.-	Fr. 31.95
3 lignes Fr. 21.-	Fr. 47.95
4 lignes Fr. 28.-	Fr. 63.90

**Délais:**  
**Le jeudi précédant la parution à 16 heures**  
Les annonces qui ne seront pas parvenues à Publicitas, av. de la Gare 25, 1950 Sion, dans les délais ci-dessus, seront sans autre repoussées d'une semaine.

Ecrivez ci-dessous le texte de votre annonce en majuscules (une lettre, signe ou espace par case).  
Reportez le montant correspondant sur un bulletin de versement à Publicitas Sion, **c.c.p. 19-485-8**.

**L'annonce ne paraîtra qu'après réception du montant**

Veillez faire paraître l'annonce ci-dessous dans la rubrique \* .....  
du Nouvelliste du mardi.....

2 lignes Fr. 14.- comm. Fr. 31.95

3 lignes Fr. 21.- comm. Fr. 47.95

4 lignes Fr. 28.- comm. Fr. 63.90

Nom:..... Prénom:.....  
Rue:..... NPA, localité:.....  
Tél.:..... Date:..... Signature:.....

No de l'abonné:.....  Annonce gratuite (pour abonnés)\* par année  Annonce payante\* (Cochez ce qui convient)

**Pas d'annonce sous chiffre ou avec case postale**  
\*Nos rubriques: A vendre - On cherche - Demandes d'emploi - Véhicules - Deux-roues - Accessoires autos - Immobilier vente - Immobilier location - Vacances - Animaux - Divers.

**Mitsubishi Eclipse 2.0 16V 93**, t.o., 40 000 km, vitres élec., radio-cd +4 pneus hiver s/jtes, Fr. 39 000.- cédée Fr. 24 500.- (027) 31 54 09 ou (027) 31 61 55.

**Nissan Cherry 1984**, 86 000 km, 5 portes, radiocassette, expert. Fr. 2 800.- (025) 67 13 63.

**Nissan Sunny GTI 16, 90**, 75 000 km, avec opt., 4 jtes alu, lect. cd (025) 63 15 08.

**Nissan Sunny 1.5L, 83**, 140 000 km, état de marche, Fr. 800.- (027) 25 12 16.

**Opel Ascona 1600**, berlinette, non exp., Fr. 1000.- à disc. (026) 22 40 51.

**Opel Ascona 1800 i 1986**, rouge, exp. t.o. Fr. 3500.- (027) 55 82 30.

**Opel Astra GSi 16v, 92**, 40 000 km, abs, 4 p., RK7, t.o., Fr. 20 000.- à disc. (027) 36 36 94, midi et soir.

**Opel Corsa 1.2, 85**, 75 000 km, exp., Fr. 4900.- (077) 28 70 38.

**Opel Frontera 2.4i, 24 000 km**, 92, 6 CD Pioneer, toit ouv., Fr. 27 000.- (027) 86 48 40, (077) 28 94 68.

**Opel Kadett GTE, 1.8**, bleu mét., 83, b. état, jtes alu, Fr. 5200.- exp. (025) 27 22 35.

**Opel Kadett 1.6**, exp., 153 000 km, Fr. 2900.- (027) 23 86 64.

**Opel Record E2000**, exp. du jour, limousine, 4 p., toit ouv., 120 000 km, parfait état. (025) 71 38 19.

**Opel Vectra CDX 2.5i V6 170 cv**, opt., mars 94, 14 800 km, Fr. 28 500. (027) 43 35 63.

**Peugeot 205, 4 p.**, exp., Fr. 2800.- à disc. (026) 23 39 38, repas.

**Peugeot 305, 4 p.**, exp., 90 000 km, Fr. 1900.- (077) 22 37 14.

**Pontiac Transam 6.6, 79**, bleu nuit, 1re main, 69 000 km, sup. voit. collec. Fr. 19 000.- (027) 22 65 78, fax (027) 23 78 44.

**Porsche 928S, 320 CV**, expert, toutes options, Fr. 13 000.- (077) 88 77 72.

**Renault Clio, 16V, 92**, 56 000 km, ttes opt., à disc. (027) 58 34 38.

**Renault Espace GTX, 91**, 64 000 km, Fr. 17 800.-, garage Stop, 1958 St-Léonard (027) 31 22 80.

**Renault 18 Break, 4 x 4 + Subaru**, wagon 4 x 4, pr bric., Fr. 500.- p. (027) 55 05 10.

**Renault 21 Nevada break**, 67 000 km, 89, gris, exp. 11.94, Fr. 9900.- ev. reprise (027) 55 60 37.

**Saab 9000, cd, 90, 65 000 km**, exp., pns été-hiv. s/jtes, p. état, Fr. 15 500.- (025) 71 88 42.

**Série SPC.183/200 Audi Quattro CPE Turbo**, 91, ttes opt., 2 jeux jtes, Hi-Fi Pioneer, 35 000 km, Fr. 35 000.- à disc. (027) 86 47 27.

**Subaru Justy 4 x 4**, parf. état, grise, anthr., 77 000 km, 87, Fr. 7260.- exp. (025) 27 22 35.

**Subaru Justy J12 4 x 4**, 88, 82 000 km, 5 p., exp., Fr. 8800.- (027) 36 20 07.

**Subaru Justy 4WD, 90, 4 p.**, catalys., 57 800 km, exp., Fr. 9000.- (026) 22 58 94.

**Subaru 1.8 4WD, 1988**, 110 000 km, excellent état, Fr. 4000.- (077) 28 80 93.

**Suzuki décapotable SJ 413**, 80 000 km, Fr. 4000.- (027) 27 31 68, soir.

**Suzuki TS 125X Enduro**, 86, 14 700 km, Fr. 1500.- + Ford Mustang 289, 66 V8, Fr. 15 000.- (027) 55 60 37.

**Subaru Impreza 1.6 4 WD**, 7500 km, 94, 18 800.- (037) 53 18 54.

**Toyota Carina**, 88, 81 000 km, 5 p., exp., Fr. 6500.- (027) 36 20 07.

**Toyota Celica 2.0 GTI**, 90, noir, 68 000 km, 156 CV, clim., 10 HP, Fr. 19 000.-, exp. à disc. (026) 22 83 94, soir.

**Toyota Hilux**, camionnette, avec chasse-neige, équip. hydraulique (027) 38 35 95.

**Volvo 122 S**, 66, non exp., Fr. 3000.- (027) 86 31 12.

**VW Passat Break 18**, 92, noir, 100 000 km impec., exp., Fr. 15 000.- (022) 732 63 30.

**VW Golf GTI 16V**, High Tech, 88, 84 000 km, exp., Fr. 10 900.- (025) 81 51 57 rep.

**VW Golf GTI**, 1980, exp. du jour, Fr. 2800.- (025) 81 51 57 repas.

**VW Golf GTI, 80**, exp., avec pièces de rech., Fr. 3500.-, Audi 90, Quattro, 85, 105 000 km, jtes sp 15, équip. hiv., Fr. 8500.- (027) 58 49 26, repas.

**VW Golf Syncro**, 143 000 km, 1986, exp., Fr. 5500.- (025) 71 83 19.

**VW Golf VR6**, 5 p., 93, climat., toit ouv., peint. métal, Fr. 28 800.- (022) 732 63 30.

**VWCOX 72**, violet, int. + moteur refait, 1303, prix int. + div. pièces (025) 72 75 91.

**2CV, 6 spécial, vert jade**, 110 000 km, mot. 50 000 km, Fr. 500.- (025) 72 40 24.

## Deux-roues

**A vendre TDM 850 noire**, 14 700 km, 91, Fr. 6000.- (027) 36 36 07, midi.

**Honda 125 CRM**, 83, 1500 km, Fr. 4000.- (027) 27 31 68, soir.

**Scoter Honda**, 50 cm<sup>3</sup>, 40 km/h, 94, 1300 km, prix à disc. (027) 23 33 31, soir.

**Yamaha FZR 750 exp.** Fr. 2800.- Vélocitateurs Garelli Fr. 350.- Puch Maxi Fr. 550.- (027) 55 77 18, midi.

## Accessoires autos

**4 pneus Conti Contact, 175/70/14**, avec jtes, Fr. 600.- (027) 25 39 66.

## Immobilier vente

**Massongex**: bel appart. 4½ pces, calme, plein sud, Fr. 310 000.- soit dès Fr. 958.- mois. (025) 81 32 54.

**Monthey, 5½ p., env. 146 m<sup>2</sup>**, 2 salles d'eau, 2 balcons, armoires, réduit, garage, exc. sit., Fr. 410 000.-, Geco Aigle (025) 28 00 99.

**Monthey appart. 4½ pces** avec cave et galeas près des écoles, transports et commerces. Fr. 325 000.- soit dès Fr. 1 004.-/mois. (025) 81 32 54.

**Achète petit app.**, prix modéré, év. à rénover, Sion et env. (027) 22 75 27.

**App. 3½ p.**, Produit s/Leytron, 5 m des b. de Saillon et d'Ovronnaz, meub., à disc., évent. éch. terrain (027) 86 53 40, soir.

**Arbaz, zone village, terrain à const.**, 850 m<sup>2</sup> (027) 22 90 20.

**Troistorrens**: appart. 4½ pces, calme, soleil, vue imprenable, Fr. 320 000.- soit dès Fr. 989.- mois. (025) 81 32 54.

**Collombey**: grand appart. 4½ pces calme, soleil, vue, Fr. 320 000.- soit dès Fr. 989.-/mois. (025) 81 32 54.

**Vouvry: coquet appart.** 3½ pces avec mezzanine, calme, Fr. 250 000.- soit dès Fr. 773.-/mois. (025) 81 32 54.

**Bains de Saillon VS, studio** ou duplex (027) 23 27 32, (027) 38 20 02.

**Bourg-St-Pierre, maison à rénover**, avec 2 caves à voûte (026) 64 14 31.

**Coll-Muraz à vendre villa 5½ p.**, ter. 1000 m<sup>2</sup>, parc ouv., 2 voit., atelier, ter. aménagé avec goût. (025) 72 78 32.

**Val d'Illeiez: grand chalet 6 chambres** belle terrasse 2 caves à vin, buanderie, chauffage, galeas, 2 garages, atelier, vue imprenable, plein sud, Fr. 450 000.- à discuter. (025) 81 45 09.

**Troistorrens, chalet à vendre ou à louer à l'année**, près des pistes. (022) 793 18 72.

**Evian, bord lac**, maison 120 m<sup>2</sup> à retaper, Fr. 130 000.- (026) 23 12 75.

**Fully villa 4 pces**, garage, cave, jardin, terrasse, soleil, Fr. 375 000.- soit dès Fr. 1 159.-/mois. (025) 81 32 54.

**Granges maison contemp.** 6 pces, situat. domin. Fr. 450 000.- (027) 58 49 79.

**Hauts de Monthey grand chalet** neuf 6½ p. situation magnifique mat. 1er choix. (025) 71 80 69 soir.

**Lens, villa 7 p.**, confort maximum, vue grandiose (027) 41 68 88.

**Les Haudères, grange à transf.** accès à l'année, bord. piste ski fond, madrier + pierre avec terrain. (027) 31 70 70, 83 34 00.

**Mâche-Héremence à vendre**, garage. (027) 86 60 13, soir.

**Martigny, app. 2½ pces**, résidentiel, Fr. 220 000.- Tél. + fax (026) 22 72 18.

**Martigny, app. 4 p.**, récent, près gare, Fr. 32 000.- y.c. pl. parking. (026) 22 57 62.

**Martigny, ch. du milieu**, 3½ p., ds petit imm., à disc. (026) 23 19 68, avec répond.

**Miège villa de 1300 m<sup>2</sup>**, avec app. de 2 pces au sous-sol, surf. hab. 285 m<sup>2</sup>, terrain en vigne 500 m<sup>2</sup>, libre automne 95, constr. de 89, Fr. 850 000.- (027) 56 23 51 ou 55 57 41.

**Montana, grd 3 p.**, calme, bien centré, 1 chambre avec douche, 1 avec bain, salon avec chem., Fr. 90 000.- (027) 23 78 45 ou (077) 28 98 46.

**Monthey quartier résidentiel**, belle villa 6 chambres sous-sol, cave, buanderie lingerie, atelier, garage pour 2 voitures, grand jardin avec belle terrasse et jeux. Prix très intéressant (à discuter) (025) 81 45 09 le soir.

**Muraz villa indiv.** 4 pces sur 850 m<sup>2</sup>, jardin avec belle terrasse, garage, cave, buanderie, soleil, vue. Fr. 430 000.- soit dès Fr. 1 329.-/mois. (025) 81 32 54.

**Noës à vendre ou à louer du prop.**, app. 4½ pces, 110 m<sup>2</sup>, neuf, dernier étage, cave, galeas, garage. (027) 22 23 95.

**Noës, bel app.** 4½ p., 132 m<sup>2</sup>, grand salon, garage, cave, galeas, pl. parc ext., Fr. 350 000.- (027) 56 10 77, dès 19 h. 30.

**Réchy, maison en constr.**, 170 m<sup>2</sup>, état act. Fr. 240 000.- ou terminé à disc. (027) 55 60 37.

**Sion-Ouest, 2½ p.**, cuis., 58 m<sup>2</sup> à vendre Fr. 165 000.- (022) 346 89 01.

**Sion, rue Porte-Neuve, de privé**, beau 4½ p., 2e ét., plein sud, état de neuf, asc., cédé à Fr. 395 000.- (027) 26 41 14.

**Soulaux/Orsières, maison, grange, écurie**, jardin, bien ensol. (026) 83 34 87.

**St-Maurice, VS, imm. anc.**, pr. centre, 3 app., rén., loués, Fr. 575 000. (026) 22 94 83.

**St-Maurice, app 4½ p.**, 110 m<sup>2</sup>, cave, gar., pl. parc (025) 65 32 81.

**Terrain à bâtir**, équipé, aux Agettes, prix avant. (027) 27 21 50.

**Terrain à const.** à Fully, 2024 m<sup>2</sup>, densité 0.4, prix à conv. (026) 22 29 92.

**Torgon VS, app. 3 p.**, cave, pl. parc couverte, meub., Fr. 175 000.- (025) 76 16 18.

**Vétroz, 4½ p.**, imm. très tranq., prox. école, libre t. de suite (027) 36 39 82, midi ou soir.

**Verbier-Médières, app. 3 p.**, ou/et GD chalet, sit. prix inter. (026) 23 26 80, (027) 23 34 06.

**Vernayaz, magnifique attique** neuf, 4½ pces + garage, Fr. 295 000.- (027) 64 14 31.

**Vernayaz, terrain zone industrielle**, 3000 m<sup>2</sup> (026) 64 14 31.

**Vernayaz, villa s/plans + terrain** pr villa, situation exceptionnelle (026) 64 14 31.

**Vex - Les Prasses, Chalet - Villa**, sit. calme, vue, gar., cave, terrain (027) 55 57 80.

## Immobilier location

**Sierre, rue Mont-Noble 8 appart.** 4 pièces Libre 1er avril ou à conv. (027) 55 22 23.

**Cherche à louer villa** ou app. 4½ à 5 p. région Monthey. (025) 71 80 20.

**Sierre, rte de Corin 15 spacieux 2 pces** cuisine séparée, place parc. (027) 41 23 52.

**Riddes, studio**, très calme, beaucoup cachet, Fr. 540.-, libre, (026) 23 39 09.

**A ven. ou à louer app. 3 p.**, Vétroz (026) 44 11 33, soir.

**Anzère, à l'année, app. 3½ p.**, meublé, neuf (027) 38 35 95.

**App. 4½ p.**, calme, moder., grd balc., parc, jard., sans anim., Fr. 950.- c.c. (026) 22 44 91.

**Aproz, studio**, libre de suite, indép. (027) 36 43 40, repas.

**Arbaz, 3½ p. meub.** + 2½ p. non meub., balc., chem., vue (027) 38 24 21, soir.

**Erde, app. 2 p.**, 39 m<sup>2</sup>, cuis. agencée, cave, pl. de parc, Fr. 690.- c.c., libre à conv. (025) 52 12 76.

**Bramois, à louer garage**, 3 x 6 m., libre imméd. Fr. 100.-mois. (025) 72 87 19 soir.

**Bramois, studios meublés**, sud, balcon, parking, de suite, Fr. 650.- c.c. et terrasse, parking, Fr. 550.- c.c. (027) 31 34 57.

**Cche à louer maison 3-4 pces** à Martigny ou env., loyer modéré (026) 23 38 29.

**Cche à Monthey 3½ - 4 p.**, pr 1er juin, Berthoud, loy. modéré (026) 22 78 00, bureau.

**Cche à louer chalet-maison**, extérieur village, access. à l'année, avec garage + terrain, rég. My-Entremont (026) 83 36 62.

**Chât.-Conthey, app. 2 p.**, cave, pelouse, pl. parc, Fr. 800.- c.c. (027) 22 95 35 et (027) 36 54 36.

**Chât./Conthey app. 3½ p.**, 99 m<sup>2</sup>, aide féd., Fr. 1008.- + ch. (027) 36 67 27, matin.

**Chamoson, app. 1½ p.**, meub., Fr. 500.- c.c. par mois (027) 86 18 65.

**Champlan ds immeuble, joli 3½ p.**, libre, Fr. 880.- c.c. (027) 37 17 71.

**Champlan ds villa 2 pces**, pelouse, indép., libre dès 1.04.95 ou à conv., loyer Fr. 680.- (027) 38 17 71.

**Chermignon-dessous appart. 3 pces** Libre de suite. (027) 43 37 39, dès 19 h.

**Conthey, studio** tout conf. avec pl. parc, Fr. 500.- (027) 24 04 45, bur.

**Conthey occ. unique**, à louer t.d.s. centre village 4½ p., Fr. 930.-, cuis. ag., 1e loyer offert. (025) 28 00 88.

**Couple retraité cche log. 3½ p.**, non meublé, rég. Savièse. (021) 634 87 31.

**Crans, à l'année 3 pces** pl. parc, balcon, Fr. 920.- c.c. Libre dès fév. (027) 43 50 34.

**Crans, à l'année, studio** meub., pelouse, calme, ensol. (027) 43 19 91, dès 19 h.

**Eison, St-Martin, pr carnaval, studio 2-4 pers.**, Fr. 300.- sem. (027) 81 27 86.

**Famille cche à louer** villa ou bel app., région Sion. (021) 65279 02.

**Fully, studio meub.** + pl. parc, Fr. 400.- + ch., sit. centre, lib. (027) 86 58 37.

**Fully, superbe studio, subv.** Fr. 475.-, libre 1.3. (026) 22 29 20, Nathalie.

**Grône, app. 5½ p.**, balc., garage, jard. (027) 58 33 75, midi, (027) 58 19 87, soir.

**Grône, studio 2½ p.**, Fr. 600.- c.c., libre de suite (027) 58 18 75.

**Gueuros/Martigny**, à l'année, magnif. chalet Fr. 1300.-/mois ch. n.c. + studio indép., Fr. 400.-/mois, ch. n.c., (026) 64 17 96.

**My-Bourg, très gd studio mansardé**, poutres apparentes (026) 22 69 27.

**Martigny, joli app. 3 pces**, balcons, Fr. 705.- + Fr. 90.-, pr 1er avril (021) 617 86 03.

**Martigny, près l'hôp.**, 3½ p., grd bal. sud, gar., Fr. 1250.- c.c., libre 1.4.95 (026) 31 20 42.

**Martigny, studio meublé**, Fr. 550.- + c.c. (026) 22 14 56.

**Martigny, 1½ p. meublé**, rénové, balcon, piscine, cond. intér. (026) 22 44 25-61 15 04.

**Martigny, 2½ pces**, ds imm. neuf, Fr. 850.- c.c., de suite (026) 22 74 21.

**Martigny, 3½ pces** quartier Fusion (026) 22 51 57.

**Martigny, 4½ pces**, ch. de la Scierie (026) 22 51 57.

**Miège, studio meublé** ds villa, pelouse, pl. parc. (027) 55 42 10.

**Muraz-Sierre grand studio** Libre tout de suite, Fr. 500.- (027) 55 49 78.

**Ravoire/Martigny, app. 2½ p.** + cave, parc, Fr. 700.-, libre 1.2.95. (026) 22 52 23.

**Saillon app. 4½ p.**, tout de suite. (021) 635 50 50.

URGENCES

**Services médicaux**

**Sierre, Sion, Martigny:** médecin de garde, 111.  
**Régions et villages entre Sion et Martigny:** 111 ou natel (077) 28 08 09.  
**Région Fully-Conthey:** Dr Held, Ardon, (027) 86 18 58, natel (077) 28 08 09.  
**Verbier:** Dr Gay-Crosier, 31 70 01.  
**Saint-Maurice:** médecin de garde: natel (077) 22 84 40 ou clinique Saint-Amé, 65 12 12.  
**Monthey:** service de garde, 71 11 92.  
**Bex et Aigle:** hôpital d'Aigle, (025) 288 288.

1950 Sion, jour 31 50 50, natel (077) 28 26 94. Auto-Secours séduinois, Carrosserie Moderne S.A. H. Reynard, Les Corbassières, Sion, 22 73 73.  
**Martigny:** Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 h/24, 22 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Frassa Jean-Bernard, Martigny, (026) 22 43 43.  
**Saint-Maurice:** Auto-dépannage aéroport, (025) 65 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, (026) 64 16 16.  
**Monthey:** 72 70 77. Auto-assistance, pannes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvry, (025) 81 51 51.  
**Brigue:** patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140.  
**Membres TCS:** 140.

**Taxis**

**Sierre:** Association des taxis siérois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (077) 28 56 11.  
**Crans-Montana:** Taxi Luc, jour et nuit, 41 85 85. Taxis Poncie Montana, 24 h/24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65 et 41 14 77.  
**Saint-Léonard:** 31 12 69.  
**Sion:** station centrale de la gare, 22 33 33.  
**Savièse:** Dubuis, jour et nuit, 25 10 81 ou 23 55 08.  
**Martigny:** Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 22 32 31.  
**Verbier:** May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. **Le Châble:** Taxi Alpina, (026) 31 35 55.  
**Saint-Maurice:** taxiphone, 71 17 17.  
**Monthey:** station place Centrale de la gare, 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, 71 17 17.  
**Bex:** taxiphone, 71 17 17.

**Pharmacies de service**

**Loèche-les-Bains:** 61 15 15.  
**Sierre:** Hofmann, 55 79 52.  
**Crans-Montana:** Pharma-Crans, Crans, 41 27 36.  
**Sion:** Sun'Store, 22 74 00.  
**Région Fully-Conthey:** natel (077) 28 14 24.  
**Martigny:** Pharmacie de la Poste, (026) 22 55 56.  
**Saint-Maurice:** Pharmacie de la Gare, (025) 65 30 75.  
**Monthey:** Sun'Store Verrerie, 71 72 44.  
**Bex:** Pharmacie de la Fontaine, Bex, (025) 63 33 15.  
**Aigle:** Pharmacie de Villeneuve, Villeneuve, (021) 960 10 52 + Pharmacie de la Fontaine, Bex, (025) 63 33 15.  
**Villeneuve:** Pharmacie de Villeneuve, Villeneuve, (021) 960 10 52.

**Ambulances**

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 117.  
**District de Sierre et Loèche:** (sauf St-Léonard) 55 17 17.  
 Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 117.  
**Sion:** Police municipale, (027) 23 33 33.  
**Martigny et Entremont:** service officiel, (026) 220 144.  
 Ambulances Yerly, Orsières, (026) 83 18 13.  
**Saint-Maurice:** (025) 71 62 62 et (026) 220 144.  
**Monthey:** 71 62 62.  
**Aigle:** 26 27 18.

**Auto-secours**

**Sierre:** garagistes siérois, 55 55 50. Auto-Secours siérois, 55 24 24. Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gauche).  
**Sion:** TCS, 140. Garage E. Frey S.A.,

**Divers**

**La main tendue:** 143.  
**SOS jeunesse:** (027) 23 18 42.  
**SOS futures mères:** permanence 24 h/24, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.  
**Service de dépannage du 0,8%:** (027) 22 38 59.  
**Baby-sitting:** Sion, 36 65 40 et Martigny, 85 22 33. Fully, (026) 46 36 16.  
**ADS (Appel-Détresse-Service):** assistance à personne seule, handicapée et âgée, 24 h/24, (026) 23 20 30.  
**Groupe d'appui à l'allaitement maternel:** Sion: (027) 38 42 06; Sierre: 55 92 46 et 58 12 18.  
**Allaitement:** Ligue la Leche, (027) 55 04 56.  
**Perséphone:** soutien en cas de maladie et deuil, (027) 22 19 84.  
**Monthey, Arche de Noé:** accueil familial. Enfants de 0-12 ans. Sept jours sur sept. (025) 72 18 04.

**INFOS CINÉMAS**

**MONTHEY**

**MONTHÉOLO** (025) 71 22 60

**HARCÈLEMENT**  
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 16 ans  
 Première  
 Michael Douglas et Demi Moore dans le dernier film-événement de Barry Levinson («Rain Man»).

**PLAZA** (025) 71 22 61

**FRANKENSTEIN**  
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 14 ans  
 Troisième semaine.  
 D'après Mary Shelley. La création: Robert De Niro. Le créateur: Kenneth Branagh. Une fresque magistrale. Une histoire d'amour. Un film d'épouvante.

**MARTIGNY**

**CASINO** (026) 22 17 74

**MURIEL'S WEDDING**  
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 14 ans  
 De Paul J. Hogan, avec Toni Collette. Un film australien à découvrir absolument. Excessive, outrancière, déconnaissante, cette comédie s'avère pourtant un miracle de délicatesse.

**CORSO** (026) 22 26 22

**UN INDIEN DANS LA VILLE**  
 Jusqu'à jeudi à 20 h 30 - 7 ans  
 Jeudi: irrévocablement dernier jour.  
 D'Hervé Palud, avec Thierry Lhermitte, Patrick Timsit et Miou-Miou.

**SIERRE**

**BOURG** (027) 55 01 18

**UN INDIEN DANS LA VILLE**  
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 7 ans  
 Un film tonique, plein de surprises. Une comédie d'Hervé Palud, avec Patrick Timsit, Thierry Lhermitte, Arielle Dombasle, Miou-Miou.

**CASINO** (027) 55 14 60

**PULP FICTION**  
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 16 ans  
 Une palme d'or d'exception, le film qui réinvente le plaisir du spectateur, de Tarantino, avec John Travolta, Harvey Keitel, Uma Thurman.  
 L'odyssée sanglante et burlesque de petits malfrats dans la jungle de Hollywood.

**SION**

**ARLEQUIN** (027) 22 32 42

**KOSH BA KOSH**  
 Ce soir mardi à 20 h 30  
 De B. Khudoynazarov (Tadjikistan).  
 Dans un pays secoué par la violence, une merveilleuse histoire d'amour, tournée entre ciel et terre.  
 Présentée par la réalisatrice séduinoise Dominique De Rivaz.  
 Une aubaine.

**CAPITOLE** (027) 22 32 42

**COUPS DE FEU SUR BROADWAY**  
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 14 ans  
 De Woody Allen, avec John Cusack. New York dans les années vingt. Un jeune auteur de théâtre est obligé d'accepter un drôle de contrat avec un gangster... On aime Woody à perdre Allen.  
 Le coup de cœur du mois.

**LUX** (027) 22 15 45

**HARCÈLEMENT**  
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 16 ans  
 De Barry Levinson, avec Michael Douglas et Demi Moore, tiré d'un roman de Michael Crichton. Malheur au cadre indélicat qui a eu l'audace de repousser les avances de sa supérieure hiérarchique, l'amour au boulot, c'est l'enfer. Un film torride actuel et féroce.

**THÉÂTRE DE VALÈRE** (027) 22 30 30

**I MUSICI DE MONTRÉAL**  
 Demain mercredi 25 janvier à 20 h 15  
 Yuli Turovsky, direction.  
 Jean-François Antonioli, piano.  
 Location: office du tourisme de Sion  
 Tél. (027) 22 85 93 et billetel

**THÉÂTRE DU CROCHETAN, MONTHEY**

**LES INNOCENTINES**  
 Ce soir mardi à 20 h 30  
 De René de Obaldia.  
 Location: (025) 71 62 67 et par billetel.

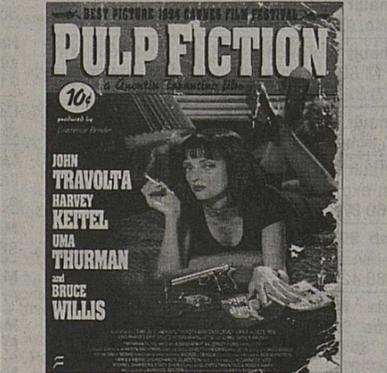
**CRANS**

**CINÉCRAN** (027) 41 11 12

**PULP FICTION**  
 Ce soir mardi à 16 h 30 - 16 ans  
 Version originale

**TERMINAL VELOCITY**  
 Ce soir mardi à 18 h 30 - 14 ans  
 Version originale  
 De Deran Sarafian, avec Charlie Sheen.

**FRANKENSTEIN**  
 Ce soir mardi à 21 h - 14 ans  
 Version originale  
 De Kenneth Branagh, avec Robert De Niro, Kenneth Branagh.



**MEUBLES BENDER S.A. CHARRAT**  
 SORTIE AUTOROUTE SAXON DIRECTION MARTIGNY

**SACRIFIE SON STOCK 93-94**

rabais de **10 à 80%**

**LA CANTINE DES BONNES AFFAIRES CHEZ BENDER**

**DERNIERS JOURS 10 à 20% supplémentaires sur articles soldés!**

**SOLDES DÉBILES AUTORISÉS DU 4 AU 24 JANVIER 1995**

Tél. (026) 46 13 42

**A DES PRIX JAMAIS VUS! CUISINES D'EXPO**

Différents modèles.  
 Ouvert le samedi toute la journée

**C. BLATTER CREATIONS**  
 CONFORT ET QUALITÉ DE VIE  
 CUISINES BAINS VÉRANDAS

Route de Loèche 22, 1950 SION  
 Tél. (027) 23 77 23, fax (027) 23 77 35 (Fermé le lundi)

**TRAD & SERVICES**  
 Case postale 52 CH-1963 VETROZ  
 Tél. / Fax (027) 36.65.83

Les spécialistes pour vos traductions techniques

Français - Allemand  
 Anglais - Italien

Autres prestations:  
 - reproduction de schémas  
 - brochures, saisie, etc.

Où que vous alliez...  
**respectez la nature!**

**Carnaval**  
 Costumes Location  
 Tél. (027) 36 30 67  
 Conthey 36-219353

**Crédito rapido**  
 Permis B ou C  
 Juros desde 12,25 %  
**Alvercredit S.A.**  
 Conselheiro de Créditos  
 027 / 23 79 77  
 027 / 36 37 97

**ANNONCES DIVERSES**

Pour vos travaux de rénovation

**DEC**

Chapes & isolations  
 conseille  
 LES CHAPES LIQUIDES ou autres

Dorsaz Entreprise de Construction  
 Rte de la Gare, c.p. 56, 1926 Fully  
 Tél. (026) 46 35 00  
 Fax (026) 46 35 15  
 Natel (077) 28 12 17  
 36-23035

**OFFRES D'EMPLOI**

**Jeune fille au pair**

Suisseuse ou étrangère européenne non fumeuse, connaissant le travail de maison et le français est recherchée par couple retraité, dame en fauteuil roulant, nourrie logée.  
 Pour tout de suite ou à convenir.  
 Tél. (027) 41 67 88, midi ou dès 18 h.  
 036-232274

Bureau d'architecture à Sion  
 cherche rapidement, pour durée déterminée,  
**un dessinateur en bâtiments**  
 avec quelques années d'expérience et parfaite maîtrise de l'Autocad. Faire offre avec curriculum vitae et prétentions de salaire, jusqu'au 31.1.1995 sous chiffre L 036-232477 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1  
 036-232477

**MAC CASH**  
 MACINTOSH DISCOUNT

LAUSANNE 021/311 29 29  
 FRIBOURG 037/ 24 25 05  
 BIENNE 032/22 56 50  
 SION 027/23 17 76

**CONFIGURATION MULTIMÉDIA**  
**PowerMac 6100 8/250** Moniteur 14" RGB Clavier Design **Fr. 3'515.-**  
**Mac LC 630 8/350 CD** Carte TV Tuner Video In Moniteur 14" RGB Clavier Design **Fr. 3'395.-**  
**PowerBook 520 C** Couleur 4/160 **Fr. 3'895.-**

**SOS MACCASH** Livraison Installation Réparation  
 Le service après-vente sur tout le matériel Macintosh.

Alois Heritier  
 appareils ménagers  
 Granois  
 1965 Savièse  
 Tél. 027-25 28 05

Ouverture de garage automatique  
 votre portier privé par télécommande sûr et fiable

**ECCO**  
 POSTES FIXES

**URGENT!**  
 Nous cherchons pour l'un de nos clients de la Riviera

**UN FAÇONNEUR**  
 Veuillez contacter M. Buchilly qui se fera un plaisir de vous renseigner.  
**ECCO S.A.**  
 Postes fixes et temporaires  
 Rue du Centre 4, 1800 VEVEY  
 Tél. (021) 922 71 71  
 36-231663

AGENCE IMMOBILIÈRE  
**JACQUES NICOLET MONTHEY**  
 Tél. (025) 71 22 52-53

**VOUVRY, joli lotissement de 5 immeubles**  
 Nous offrons

**trois postes de conciergerie**

aux conditions suivantes:  
 - personnes de confiance habitant le lotissement (app. de 3 1/2 et 4 1/2 pièces à disposition)  
 - connaissances du fonctionnement technique et petites réparations  
 - couple de préférence  
 - excellent entretient

Faire offres manuscrites avec CV à : Jacques Nicolet, av. du Crochetan 2, 1870 Monthey d'ici au 31.01.1995.

*Je suis donneur de sang*

**Vous n'avez pas reçu votre journal!**  
Veuillez appeler le **(027) 297 666**

**ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT**

**AGENCE VALAISANNE DE RENSEIGNEMENTS**

**DÉTECTIVES PRIVÉS PROF.**

**Jo Georges, dir. (dipl. de police)**  
SION, rue du Scex 36 - Tél. (027) 23 13 15

**Nos prestations:** surveillances, recherches, filatures, renseignements, constitution de preuves, escortes, concepts et organisation des services de sécurité pour les sociétés, recouvrements de créances

**Nos atouts:** la seule agence en Valais qui bénéficie de 20 ans d'expérience professionnelle et du diplôme de police

**Nos conseils:** avant de confier un mandat, exigez de connaître les qualifications professionnelles des détectives

**VOUS POUVEZ ET DEVEZ EXIGER DU PROFESSIONNALISME**

**Ecoles professionnelles:**

- ESTHÉTIENNES
- MASSAGE (non médical)

LAUSANNE-MONTREUX

Fondée en 1978 (cours de jour et du soir)

**Autres cours:** Drainage lymphatique - Réflexologie - Sculpture des ongles - Acupuncture esthétique - Pigment-line.

SION: cours de massage (non médical)

Place Bel-Air 1, 1003 Lausanne, tél. (021) 323 60 56  
(077) 22 88 56. Direction: Mme Spyridakis. 241-053431

**Objectifs 1995**

Donnez une nouvelle dimension à votre carrière et accédez à un poste à responsabilités.

**COURS DE MARKETING**

Formation complète dans tous les domaines du marketing :

- |                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| Stratégie de Marketing   | Relations publiques       |
| Instruments de Marketing | Psychologie de vente      |
| Etudes de marché         | Publicité                 |
| Distribution             | Coûts et calculation      |
| Promotion des ventes     | Organisation de Marketing |
| Merchandising            | Planification             |

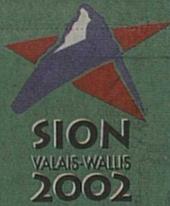
Cours du soir à Lausanne, Genève et Sion. Début des cours février et mars 1995.

**CEFCO** Demandez notre documentation détaillée, en téléphonant au **021/311 77 78**  
Centre Formations Commerciales  
Bureau central : Av. Cécil 2, CP 74, 1000 Lausanne 9



# D'UN MÊME ÉLAN

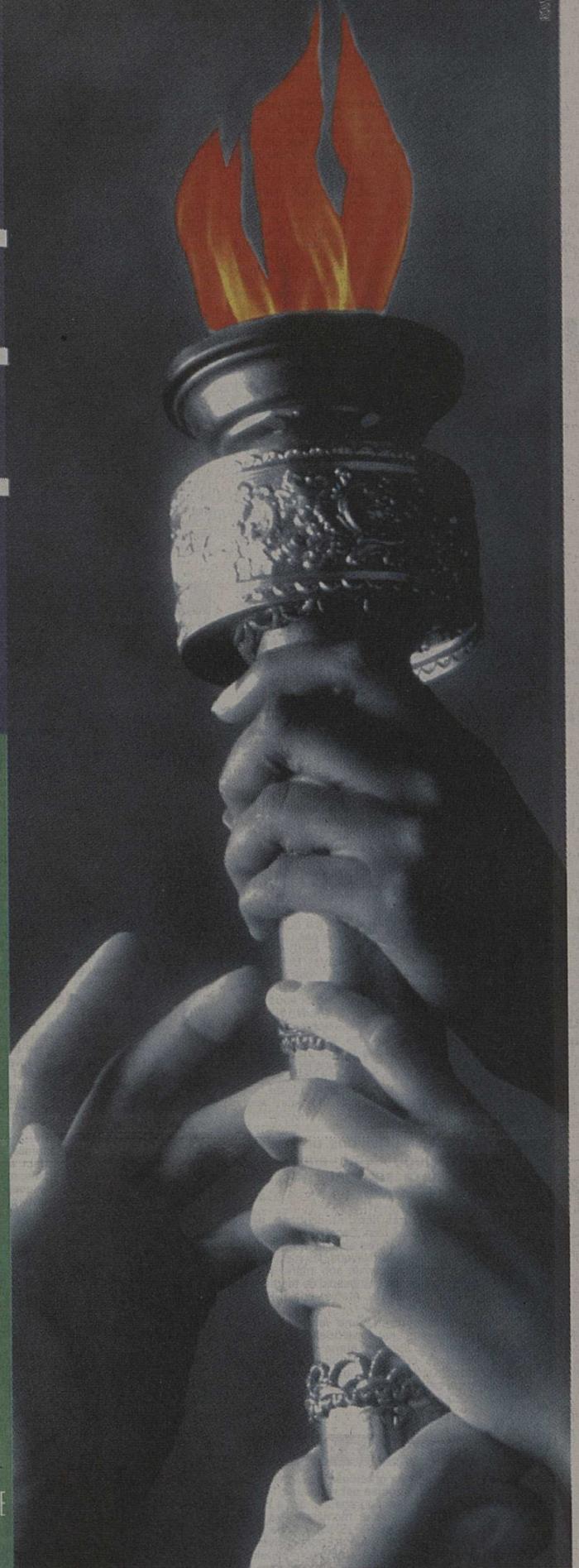
LE GROUPE MUTUEL  
SOUTIEN LA CANDIDATURE  
OLYMPIQUE DE



## GROUPE MUTUEL

Solidaire de votre bien-être et des plus grands défis

HERMES - FUTURA - UNIVERSA - CMBB - CRISE DE LA FONCTION PUBLIQUE  
MUTUELLE VALAISANNE - CM ISÉRABLES - SSM ORSIÈRES



**ECOLE SUPERIEURE DE CADRES POUR L'ECONOMIE ET L'ADMINISTRATION**  
1890 ST-MAURICE  
Rue du Simplon - Tél. (025) 65 32 86 - Fax (025) 65 31 14

## ESCEA INSCRIPTIONS POUR L'ANNÉE 1995-1996

**Délaï fixé au 3 mars. Début des cours: 21 août 1995**

**Conditions d'admission:**  
- CFC d'employé(e) de commerce, diplôme de commerce, maturité socio-économique d'un établissement reconnu par la Confédération;  
- avoir un minimum de 1 an de pratique dans l'économie;  
- réussir l'examen d'admission pour les personnes qui y sont astreintes. Cet examen aura lieu, en principe, en avril 1995.

**Types de formation:**  
- à plein temps: elle dure 3 ans (6 semestres)  
- en emploi: elle dure 4 ans (8 semestres) et se donne parallèlement à une activité professionnelle d'au moins 24 heures/semaine. Les cours ont lieu le lundi soir, jeudi toute la journée, samedi matin.

L'ouverture des classes sera décidée en fonction du nombre d'inscriptions et de candidats admis.

**Inscriptions**  
Inscriptions provisoires et demandes de renseignements sont à adresser jusqu'au 3 mars 1995 à l'ESCEA de Saint-Maurice, case postale 149, 1890 Saint-Maurice. Tél. (025) 65 32 86 - Fax (025) 65 31 14.

Une séance d'information aura lieu à l'ESCEA le vendredi 27 janvier 1995 à 19 heures.

**Inscriptions pour d'autres cours à l'ESCEA** (rens. à l'ESCEA)  
L'ESCEA organise régulièrement les cours suivants à Saint-Maurice ou sur demande, directement pour des entreprises (journée ou soirée):

- **cours d'informatique:** Word sous Windows, Excel, Access, sur demande pour d'autres logiciels
- **divers cours de gestion d'entreprise pour PME - Quality Manager 95-96**

**Donnez de votre sang**



**Sauvez des vies!**

*A votre rythme  
chez vous*

### LANGUES

- |          |           |          |
|----------|-----------|----------|
| FRANÇAIS | ITALIEN   | RUSSE    |
| ANGLAIS  | PORTUGAIS | CHINOIS  |
| ALLEMAND | ARABE     | JAPONAIS |
| ESPAGNOL | GREC      | BRSILIEN |

### AUTRES COURS

- |                     |              |
|---------------------|--------------|
| RELATIONS PUBLIQUES | MANAGEMENT   |
| GRAPHOLOGIE         | COMPTABILITE |
| GESTION             | ORTHOGRAPHE  |
| SECRETARIAT         | PARAMEDICAL  |
| TECHNIQUE DE VENTE  | DESSIN       |

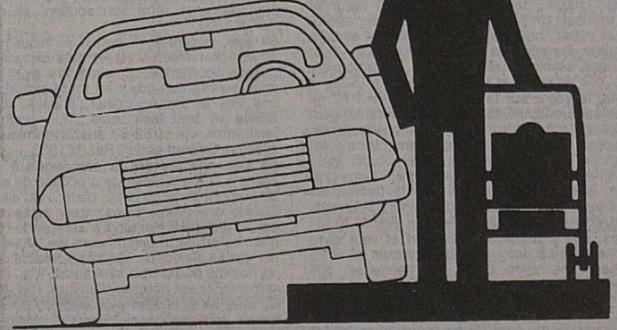
### DOCUMENTATION

Je m'intéresse à vos cours par correspondance  
cours de \_\_\_\_\_  
Nom et prénom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Tél. privé \_\_\_\_\_ Tél. prof. \_\_\_\_\_

**Ecole ASSiMiL**

Maupas 2 - 1004 Lausanne - Tél. 021 311 23 33

*Prière* de ne pas stationner  
sur le trottoir



**1000**

Veuillez me verser Fr. \_\_\_\_\_ Adresser à Banque Procrédit, Av. des Mayennets 5, 1951 Sion (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au

Je rembourserai par mois env. Fr. \_\_\_\_\_ **027-23 50 23**

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
NPA/Domicile \_\_\_\_\_  
Date de naissance \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

**BANQUE Xprocrédit**

Pour un crédit de fr. 5000 - p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15.0% total des frais de fr. 390.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD)

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

Femmes 20 à 30 ans

28 ans, pétillante, dynamique, sa joie de vivre fait plaisir à voir. Anne est une charmante jeune femme, avec beaucoup d'allure (1 m 67), mince, de superbes yeux verts. Son métier de secrétaire lui plaît, elle sait être patiente, organisée. Elle aime les animaux, beaucoup les chevaux, la musique, le ski, cuisiner pour le plaisir. Femme d'intérieur, affectueuse, elle attend que vous soyez sentimental, gentil. Age et goûts en rapport. Réf. N 1500

25 ans, une jeune femme bien, Marie-Pierre travaille avec ses parents paysans. Courageuse, volontaire, c'est une jeune femme gentille. Elle est aussi très jolie, avec ses longs cheveux châtons et ses yeux bleus. Elle a des goûts simple aime s'occuper de la maison, faire du vélo, des promenades. Elle nous a demandé de l'aider à trouver un garçon d'une trentaine d'années, sérieux, ayant envie de fonder une famille. Réf. N 1501

Elle n'a que 23 ans, mais elle a envie de créer une famille. Blonde, 1 m 63, 47 kg, Delphine est vraie, sans artifices. Proche de la nature, elle pratique la marche en montagne, le ski de piste. Elle fait un peu de natation, apprécie la musique, le ciné. Employée dans une pharmacie, pas compliquée à vivre, très douce et surtout sincère, elle attend un jeune homme stable, sympa, gai et équilibré. Réf. N 1502

29 ans, la vie n'a pas toujours été facile pour Christine. Divorcée, elle a un adorable petit garçon et désirerait mettre fin à sa solitude. Fonctionnaire, douce et attachante, elle attend l'homme solide et responsable qui lui redonnera confiance dans l'avenir. Elle aime les balades, le footing. Elle a une personnalité, sa sensibilité. C'est avec un homme tolérant, doux, affectueux qu'elle veut redonner un sens à sa vie. Réf. N 1503

26 ans, jolies et trop seule dans son cœur, ouvrière, simple et sans chichis, c'est un amour! Brune, un peu ronde, pas prétentieuse, elle saura vous rendre heureux. Sandrine aime les enfants. Sportive, ski, natation, vélo, elle adore la nature. Bricoleuse, elle aime s'occuper de son foyer et cuisiner de bons petits plats. Elle désire aimer un garçon (28-34 ans), stable, actif, sincère... Réf. N 1504

26 ans, elle est pour le mariage, pour s'engager, et vivre plus fort, à deux, toujours... Comptable, Florence dit les choses simplement, avec des mots justes. Conviviale, positive, ouverte au dialogue, affectueuse et vraie, vous serez sous le charme! Elle pratique l'équitation, le ski, elle adore la musique, la lecture. Elle cherche un homme avec qui elle puisse être spontanée, tout partager, ayant bon caractère, positif. Réf. N 1505

25 ans, sincère, tonique et timide, fonctionnaire, simple, sans manière, soignée, Colette adore le badminton, la montagne, la moto. Sérieuse et fidèle, c'est un beau brin de fille, pas compliquée à vivre. Elle souhaite une relation durable avec un homme stable, désirant construire une famille, sincère, honnête, qui aimerait vivre à la campagne. Réf. N 1506

24 ans, candeur... longs cheveux bouclés grands yeux bleus... tout mignon, naturelle! De profession médicale, Sylvie est sensible, gaie, positive, un côté traditionnel et romantique qui vous plaira! Amoureuse de la nature, balades, ski. Conviviale, elle aime faire la cuisine pour ses amis. Vous: 25-33 ans, vrai, équilibré, désirant, après une relation stable, avoir des enfants. Réf. N 1507

27 ans, intelligente, positive, un job qui lui plaît (informatique), elle ne recherche pas l'aventure mais plutôt une histoire d'amour qui dure avec des sentiments forts, des projets! Un sourire éblouissant, beaucoup de charme, tout intéressé Martine: ski, tennis, actualité, voyages. Vous: 28-35 ans, physique pas important, si vous avez les mêmes goûts, le même profil. Réf. N 1508

27 ans, elle aime le sport, mais appréciera aussi les dîners en tête-à-tête, les soirées calmes... avec vous! Caroline a une beauté naturelle, un sourire radieux. Infirmière, c'est une jeune femme saine, ouverte sur la vie. Silhouette fine, boucles brunes, affectueuse, le sens de la famille, elle rêve d'un mariage... Vous: 27-34 ans, envie d'avancer à deux. Réf. N 1509

«Sandrine et moi vivons un réel roman d'amour! Merci encore de m'avoir aidé à surmonter ma timidité.» Jean-Marc, 29 ans.

24 ans, sincère et pas fier! Au contraire, avec elle vous vous sentirez bien. Secrétaire brune aux yeux verts, 1 m 70, Viviane aime la musculation, la marche, la natation, la musique, les restos simples et sympas, s'occuper de son intérieur. Des goûts simples, seulement un besoin de tendresse, d'aimer. Vous: 26-30 ans, stable, fidèle. Réf. N 1510

23 ans, les rencontres sans lendemain, les aventures, les relations superficielles, ce n'est pas son genre! Peu sportive, Marie adore inventer des recettes de cuisine! Elle aime les choses vraies, beaucoup la nature, les animaux et elle veut un beau bébé avec vous: 25-30 ans, solide, sérieux, sécurisant, pas prétentieux. Réf. N 1511

Femmes 30 à 40 ans

32 ans, simple et très gracieuse. Divorcée, jolies comme un cœur, Françoise est vendeuse. Petite, mince, c'est une femme courageuse, elle a beaucoup souffert. Elle aime la montagne, les animaux, faire la cuisine, bricoler. Si vous recherchez une jeune femme fidèle, douce, bonne vivante, c'est elle. Vous: 30-40 ans, profession, situation matérielle indifférente si stable, doux, désirant un bonheur qui dure. Enfant bienvenu. Réf. N 1512

30 ans, elle ne sait pas tricher. De longs cheveux bruns, Pascale est une fille profonde et sincère dans ses sentiments. Secrétaire, célibataire, elle a de la gentillesse et se montre facile à vivre. Un peu réservée quand elle ne connaît pas, elle sait aussi être affectueuse, câline. Elle adore la nature, les animaux, pratique le VTT, aime cuisiner, la vie au foyer et adore les enfants. Vous: jusqu'à 40 ans, simple, sincère et surtout honnête. Réf. N 1513

33 ans, il faut la découvrir, Corine aime rire, plaisanter, mais ne sait pas tricher. Elle est profonde et sincère dans ses sentiments! Aide-soignante, châtain, tout sourire: elle est naturelle sans artifices! Un peu réservée au premier abord, elle est super, ouverte au dialogue. Elle aime la montagne, les animaux, les jobs du foyer. Vous: 33-42 ans, stable, équilibré, sérieux... Enfants bienvenus, elle les adore et n'en a pas. Réf. N 1514

35 ans, le cœur sur la main! Employée PTT divorcée sans enfants, Isabelle est serviable, gentille. La vie n'a pas toujours été facile mais elle sait que «la vie tourne» et vous attend pleine d'espoir et de projets. Longs cheveux bruns, yeux verts et un sourire qui vous attendra... Sans prétention elle est adorable et aime la famille, les joies simples, les enfants. Vous avez 30-40 ans, stable, doux, c'est vous qu'elle veut. Réf. N 1515

39 ans, elle a beaucoup souffert et veut vivre enfin heureuse à deux. Colette a besoin de votre tendresse, de votre présence. Vendeuse, elle s'habille avec goût, tout en restant simple et naturelle. Discrète, modeste, c'est une femme sensible et attachante à ce des goûts simples: la marche, la cueillette des champignons et la bonne cuisine. Vous: 40-50 ans, honnête, franc et surtout fidèle. Réf. N 1516

32 ans, un beau regard vert mais... trop triste! Sténodactylo, Isabelle a besoin que vous lui redonniez confiance en elle et en l'amour. Brune, ravissante, elle dégage beaucoup de douceur. Elle adore la musique, le vélo, le ski. Gourmande, elle aime cuisiner. Petite, timide aussi, elle recherche un homme, 30-40 ans, pas compliqué, gentil, tendre, qui aime bricoler et qui a envie d'avoir des enfants. Réf. N 1517

31 ans, déjà médecin... Brune, pétillante, un esprit gai qui s'adapte facilement aux circonstances. Très sportive: ski, randonnées, voile, planche à voile, Brigitte aime également les arts, la littérature, les voyages. Fidèle, sensuelle et tendre, elle aimerait rencontrer un homme, 30-35 ans, bon niveau professionnel, sincère et décidé, humour bienvenu, ayant les mêmes affinités. Réf. N 1518

30 ans, mais oui... Se marier, avoir des enfants, c'est le rêve de Nathalie. De longs cheveux blonds, de très beaux yeux bleus, elle est adora-

ble. Calme et patiente, femme d'intérieur, pas très sportive, qui adore cuisiner, bricoler. Secrétaire médicale, calme, douce, saine, elle recherche la simplicité avant tout. Romantique, «trop seule», elle a besoin de vous. Vous: 30-37 ans, calme, attentionné, pas snob. Réf. N 1519

37 ans, franchement adorable, belle brune, regard doux, sourire malicieux. Alexandrine saura vous troubler... Dessinatrice, elle aime recevoir, cuisiner, le sport, la nature, les grands espaces. Sensuelle, communicative, vous aimerez son rire frais, son contact naturel, son côté tendre... (vraie femme)! Motivée pour construire un couple fort, elle espère un homme, 38-45 ans, décontracté, dynamique. Enfants bienvenus. Réf. N 1520

30 ans, elle a décidé de dire oui à l'amour. Florence est une jolie brune aux yeux marron vert, très gracieuse (1 m 64). Divorcée, sans enfants, c'est une fille calme, équilibrée, qui recherche la tendresse avant tout. Elle aime les balades dans la région, la vie à la campagne, le calme de son appartement. Elle attend d'un homme qui soit simple, honnête, sincère, situation professionnelle indifférente si stable. Réf. N 1521

«Avec Louis, j'ai trouvé mon complément et mon fils le respecte comme un père.» Cathy.

35 ans, une femme à rencontrer absolument! Veuve, Nadine a une adorable petite fille. Blonde, cheveux longs, des yeux très féminins, on l'apprécie beaucoup dans son travail (secrétaire commerciale) car elle se montre volontaire, vaillante, organisée. Ses goûts sont simples: elle aime cuisiner, s'occuper de son intérieur, les animaux, le ciné. Vous: jusqu'à 40 ans, honnête, tendre et stable. Réf. N 1522

31 ans, Cecilia a envie de tout partager avec un homme qu'elle aimerait pour toujours. Elle travaille comme réceptionniste. C'est une fille mignonne, très naturelle, positive, très sportive (jogging, ski, vélo). Elle adore tout ce qui touche à la nature. Elle aime aussi rester à la maison, écouter de la musique, regarder un bon film. Vous: optimiste, sportif, motivé pour une relation durable. Réf. N 1523

Femmes 40 à 50 ans

41 ans, ravissante et affectueuse. Petite femme (1 m 62, 47 kg) à la chevelure châtain, le regard noisette, jolies comme tout. Elsa est très équilibrée. Assistante dans un cabinet dentaire, elle a le sens de la famille (elle a une petite fille). Elle adore jardiner, cuisiner pour faire plaisir, le bricolage, les chats. Pas intéressée, câline, courageuse, gaie, Elsa attend un homme doux, honnête ayant un bon métier de préférence manuel. Réf. N 1524

46 ans, elle se sent un peu seule. Jacqueline a élevé ses enfants et maintenant qu'ils sont indépendants, elle a envie de refaire sa vie. Ronde, gaie, c'est une femme sentimentale et toujours de bonne humeur. Pas très grande, brune, elle est très bricoleuse et bonne cuisinière. Ses goûts: s'occuper de son jardin, les sorties sympas, les promenades à vélo. Vous: 45-55 ans, bon vivant, avec un cœur sincère. Votre famille sera la sienne! Réf. N 1525

48 ans, vous serez bien à ses côtés. Educatrice, Suzy est divorcée (une fille mariée). Silhouette élancée, un air très jeune, un sourire radieux, elle sera une merveilleuse compagne, charmante, discrète, toujours d'accord. Elle croit aux vraies valeurs, aux recettes simples de bonheur: le dialogue, la fidélité. Elle s'intéressera à tout ce que vous aimez. C'est une femme tendre, aimante, sociable. Vous: 48-55 ans, sincère, fidèle. Réf. N 1526

40 ans, BCBG la semaine et décontractée le week-end, secrétaire, Anne-Marie veut vivre une histoire d'amour vraie et sincère avec un homme d'expérience et vraiment motivé. Ravissante brune, de très beaux yeux: elle est superféminine et sensuelle. Un contact chaleureux, femme d'intérieur, elle aime le soleil, les fleurs, jardiner. Vous: 45-55 ans, sécurisant, solide, tendre. Réf. N 1527

41 ans, elle pétite d'humour, de gentillesse Rose-Marie est une femme naturelle, supersympa, proche de la nature, au contact agréable et en plus elle est mignonne! Ses goûts: mijoter de bons petits plats, son intérieur, beaucoup la marche, les animaux et sait s'émerveiller pour des petits riens... Vous: 40-55 ans, enfants bienvenus, tendre, stable, aimant la vie simple. Réf. N 1528

45 ans, elle travaille beaucoup pour oublier sa solitude, mais se consacra à vous et veut partager une vraie vie à deux! Infirmière, Yvonne s'intéresse à plein de choses mais veut les vivre avec vous! Motivée pour aimer un homme de cœur, simple, aimant la vie calme, les petits voyages en Suisse, la famille. Toute menue, ses yeux bleus vous séduiront, ainsi que sa gentillesse. Réf. N 1529

48 ans, une femme courageuse et réservée, Marie aime une vie simple, discrète et rêve d'un bonheur tranquille auprès d'un homme sobre, solide et doux. Ouvrière, veuve, Hélène n'est pas exigeante, toujours partante, elle aime les petits bonheurs qui font sortir de la routine. Très souriante, humaine, elle est attachante. Elle rêve d'un homme pour qui compréhension, dialogue et tendresse sont les bases d'un couple solide. Réf. N 1530

Femmes 50 ans et plus

52 ans, charme et élégance. De taille moyenne, les cheveux clairs, toute mince, Christine est veuve, sans charges. Cadre de banque, c'est une femme sentimentale, pas fière. Elle a besoin de tendresse et saura vous la rendre! Elle mérite de rencontrer un homme solide et franc. Elle aimerait refaire sa vie, rencontrer un homme pour faire un couple uni et tendre, accueillir leurs petits-enfants. Réf. N 1531

54 ans, en la rencontrant... vous comprendrez que tout peut recommencer! Pleine de joie de vivre, simple, sincère, Lucette est douce et vraiment gentille. Secrétaire très élégante, châtain, mince, le regard franc, pétillant, elle aime bricoler, jardiner, les petites sorties sympas. Vous: 50-60 ans, situation professionnelle indifférente si stable. Elle vous offre son soutien, sa confiance. Réf. N 1532

54 ans, naturelle, supersympathique, bonne vivante, elle aime la vie et cela se voit... Enseignante, spontanée, elle s'exprime avec chaleur et vous ouvrira son cœur en toute simplicité. Elle a une villa et adore jardiner, bricoler, mais Emilie se sent bien seule... Elle souhaite vous rencontrer, vous: 52-60 ans, dynamique, ouvert, avec qui on peut parler. Réf. N 1533

50 ans, elle préfère la campagne à la ville, le calme à la foule. Solange s'occupe de sa maison, lit, prépare de bons petits plats... Qu'elle est jolie! Blonde aux yeux bleus, trop seule dans son cœur, elle rêve de tendre complicité, de câlins, d'amitié solide, d'union heureuse. Vous en serez fier car sa silhouette est très agréable. Vous êtes un homme doux, trop seul aussi, vite... prenez-lui la main! Elle est hôte d'accueil. Réf. N 1534

62 ans, ne la laissez plus seule! Adorable dame simple, très gentille, excellente cuisinière, alerte et en bonne santé, Anne n'est pas compliquée, attentive et aimerait partager une vie commune avec un monsieur doux, calme, sincère pour un échange de tendresse et une vie paisible. Réf. N 1535

52 ans, une rencontre de qualité! Divorcée, sans charges, fonctionnaire, Céline est sportive: ski alpin, randonnées, bateau. Hyperféminine, très bien faite, très séduisante, elle a beaucoup de classe. Elle est très attirée par la musique classique, elle aime décorer son intérieur, voyager. Elle souhaite rencontrer un homme non fumeur, franc, ponctuel, 50-60 ans, entreprenant dans la vie pour vivre bien. Réf. N 1536

54 ans, un beau cadeau que la vie vous offre... C'est Denise, charmante, coquette, toujours le sourire, excellente cuisinière, femme d'intérieur hors pair, cette compagne de vie, drôle, intelligente et gentille, vous fera la vie couleur soleil! Brune, yeux verts, rieurs, elle a un beau visage. Elle sait rendre beau, gai, tout ce qui l'entoure et sait faire de moments simples des instants de fête... Vous: âge en rapport, situation indifférente. Réf. N 1537

Donnez un sens plus beau à votre vie

Hommes 20 à 30 ans

29 ans, vous ne rencontrerez pas Michel en boîte, peut-être en montagne, si vous aimez les randonnées ou tout simplement sur une planche à voile l'été! Grand, châtain aux yeux bleus, c'est un garçon sportif qui adore son travail (cadreur à la télévision). Il aime la musique, va aux concerts rock, se balader à moto. Il est aussi tendre, adore les enfants. Son souhait: une jeune femme de son âge, mignonne, facile à vivre. Réf. N 1538

26 ans, je m'appelle Christian, célibataire, je suis pâtissier. On me dit sympa, décontracté, bien dans ma peau. Malgré mes nombreuses sorties, je n'ai pas encore rencontré la femme de ma vie. Avec moi, un vaste programme vous attend: sport, nature, câlins au coin du feu. J'aime aussi le ciné, la moto et les soirées entre amis. Gentille et gaie tu es entre 22 et 26 ans, je t'attends... Réf. N 1539

«Elle était faite pour moi! Dire que sans vous j'aurais pu ne jamais croiser son chemin...» Michel R.

26 ans, belle carrière assurée, un esprit brillant, une belle force intérieure et un cœur romantique 1 m 87, brun, beaucoup d'allure, un excellent physique dont il ne tire aucun orgueil! Célibataire, cultivé, Stéphane aime la musique, s'intéresse à plein de choses... Un dialogue intéressant, ponctué d'humour: il sait aussi écouter! Vous: 20-26 ans, féminine et classique, sensible pour partager sa vie. Réf. N 1540

30 ans, un papa hypergentil! Avec Serge... ce sera tendrement, doucement, mais... sûrement pour la vie. Fonctionnaire, divorcé, très mature, posé, c'est un garçon charmant, sentimental... Il vous offrira des fleurs. Bonne éducation, un peu timide, tout intéressé (vous serez étonnés!), peu importe votre situation, il vous attend chaleureusement, dotée d'un vrai cœur. Réf. N 1541

29 ans, professeur d'école, un couple uni et fort dans la confiance, le dialogue et la complicité. Voilà ce que recherche Claude. Célibataire, look décontracté, charme et sourire tendre... Sportif, il peint, dessine, aime la musique, les chats, la vie de famille. Vous: 24-30 ans, qui voulez faire des projets d'avenir heureux, qui aimez bouger, naturelle, enfants bienvenus. Réf. N 1546

30 ans, gérant de société, Claude gère avec succès une belle progression professionnelle. Divorcé, un enfant, il a de l'ambition, des objectifs: il ne veut plus se tromper... Très sensible, il adore les enfants. D'un tempérament fidèle, il veut vous aimer, partager, vivre avec vous... Ses goûts: danser, les bons restos, le tennis. Avec lui, vous serez sans peur du lendemain. Vous: féminine, 27-30 ans, esprit ouvert. Réf. N 1547

29 ans, c'est lui que vous attendez... Laissez-le entrer dans votre vie, pour rendre réalité les rêves les plus fous, mais aussi les plus doux... De multiples cordes à son arc, François est ingénieur et mobilisera sa force et son énergie pour atteindre son but: couple heureux et enfants. Il adore la mer, la photo, les sorties ainsi que voyager. Vous avez entre 24-29 ans, douce, sympa, venez vite à sa rencontre. Réf. N 1548

28 ans, intellectuel et sportif, Philippe est affectueux et plein d'humour. C'est un homme intelligent, stable et équilibré. Cadre bancaire, il aime les voyages, les soirées amicales, s'intéresse aux arts, aux spectacles, pratique l'équitation. Passionné, généreux, il vous offrira des fleurs, des cadeaux inattendus... Câlin et solide, il recherche une jeune femme, 22-28 ans douce, réfléchi, décontractée. Réf. N 1549

30 ans, de quoi faire rêver... Beau garçon, regard vert fantastique, indépendant, Franck exprime sa sensibilité par la peinture. Il respire le calme, l'harmonie. Fidèle, le sens de la famille, il est ennemi de la flatterie, du mensonge. Il est honnête, entier. Pour que vous soyez heureuse, il ira vous décrocher la lune. Il vous espère 26-30 ans, pas snob, compréhensive et calme. Peu importe votre situation. Réf. N 1550

Hommes 40 à 50 ans

49 ans, André est divorcé, brun, c'est un homme tendre, simple à vivre. Bon vivant, il est très gourmand, il adore les restaurants. Sportif, il aime le vélo, il jardine, fait du bricolage. Il a réussi dans le commerce: il a une maison et un chalet, tout pour être heureux. Mais la solitude lui pèse! Il souhaite profiter un peu de la vie, en faisant tout partager à une femme équilibrée, aimant s'occuper de son intérieur. Réf. N 1556

42 ans, très bel homme au regard noisette, plein de tendresse et d'intelligence. Gérard est divorcé, chef d'entreprise. Il a su rester simple malgré sa réussite. C'est un homme sincère qui attacha beaucoup d'importance à la vie de famille et adore les enfants (vous en avez? tant mieux). Il aime rire et plaisanter, est amoureux de la nature, du ciné ou tout simplement les dîners en tête à tête. Vous: 35-42 ans, charmante, fidèle, douce. Réf. N 1557

«Finie la solitude! Avant de connaître Robert, la vie me semblait sans but. Aujourd'hui, grâce à votre aide, je suis heureuse et je commence une vie nouvelle.» Monique A.

42 ans, un cœur d'or, tempérament fidèle et affectueux: Xavier vous propose une vie de couple heureuse, stable, solide mais aussi faite de fantaisie, d'imprévu! Cadre bancaire, célibataire, sympathique, il suscite la confiance, la sécurité, il aime la vie en plein air et se dit bon vivant. Pas très démonstratif au premier abord, vous découvrirez un homme vite tendre et gentil. Vous, âge en rapport, enfant bienvenu. Réf. N 1558

43 ans, de votre rencontre... Claude espère un délice, le départ de toute une vie de bonheur. Dans la gestion immobilière, 1 m 85, brun aux yeux bleus, il est agréable, tonique: il a la pêche. Fondateur, battant, solide, c'est un homme aussi sensible, sincère. Il s'intéresse à plein de choses, s'adapte à tout... Il aime le jazz, les voyages, le ski. Vous: 30-45 ans, de la personnalité, enfants bienvenus. Réf. N 1559

48 ans, raffiné et homme de terrain, Olivier est une épauler sur laquelle vous pourrez vous reposer! Directeur, beaucoup de charme, le regard bleu, c'est un homme entreprenant, posé, à l'intelligence fine! Sensible aux plaisirs culturels, fin gourmet, il aspire à bâtir un couple complice et durable! Vous 35-45 ans, chaleureuse, pleine de charme, discrète, dotée d'humour, enfants bienvenus. Réf. N 1560

44 ans, «c'est si simple d'être heureux»: faire le marché, pique-niquer dans la nature, des vacances au soleil, écouter de la musique douce, être bien chez soi. Tout cela avec vous, main dans la main... Fonctionnaire, Stéphane, divorcé, souriant, solide et doux... Il est super gentil, câlin, et plein d'humour. Vous: 38-42 ans, divorcée, enfants bienvenus, envie de vivre et d'aimer tout simplement. Réf. N 1561

46 ans, beaucoup de charme, un beau sourire et une personnalité attachante. Profession paramédicale, Michel est un homme d'initiative, intéressant, capable de sentiments profonds et de s'investir vraiment. Il a besoin de relations sincères avec les autres. Sportif, il aime voyager, sortir mais recherche également l'intimité d'un foyer avec vous, la femme aimée. Vous: 30-40 ans, tendre, compréhensive, aimante. Réf. N 1562

45 ans, un bel art de vivre qu'il vous invite à partager. Jacques est élégant la semaine (cadre), décontracté le week-end. Il aime les soirées au coin du feu, lire un bon livre, les ambiances calmes, harmonieuses, la musique classique, mais aussi les soirées imprévues, les voyages! Homme de parole, fidèle, il veut vous rendre heureuse, vous: 37-44 ans, affectueuse, sensuelle. Réf. N 1563

41 ans, pas compliqué à vivre, Gérard est un homme doux, sécurisant qui ne triche pas. Divorcé, chef de chantier, sans charges, sans problèmes, il a des goûts simples, campagne, animaux, adore faire la cuisine, bricoler. Châtain avec des fils d'argent, le regard bleu, il est travailleur, affectueux et désire tout partager avec une femme. 35-40 ans, simple, sérieuse, désireuse d'un vrai bonheur. Réf. N 1564

Hommes 50 ans et plus

50 ans, sympathique, solide, sincère, c'est un homme sur qui vous pourrez compter. Brun, Pierre n'est pas très grand (1 m 72) mais il a beaucoup de charme et c'est un cœur sentimental. Divorcé, il est commerçant et sait ce que travailler veut dire! Grâce à son dynamisme, son affaire marche bien. Il lui manque une présence féminine à ses côtés. Il aime la nature, les belles chansons, les animaux. Vous: femme d'intérieur, honnête, positive, 45-50 ans, non fumeuse. Réf. N 1565

58 ans, il aime la vie de famille sans être pantouflard. Profession libérale, élégant, courtois, Antoine est un homme aux grandes qualités de cœur. Veuf, il a traversé une dure épreuve, mais il a tourné la page. Il adore danser, recevoir des amis, aller au restaurant, faire des mots croisés. Ses enfants l'ont poussé à venir nous voir. Il attend une compagne qui lui ressemble, simple, chaleureuse, 50-55 ans. Réf. N 1566

54 ans, tendre, optimiste, Henri a de grandes qualités de cœur. Grand, costaud, il a un regard clair et tendre. Cadre bancaire, divorcé depuis longtemps, ses amis apprécient son bon caractère, son côté cordial et son rire communicatif. Mais dans son cœur, c'est le désert et il souhaite redécouvrir les plaisirs d'un couple durable. Il aime la bonne cuisine, beaucoup la nature. Il attend une femme naturelle, franche, sincère. Réf. N 1567

Allô je m'informe ☎ (022) 738 28 08 9 h - 20 h

sions, vous aimer. Il aime les voyages, s'informer, lire. Protecteur mais pas macho, il sera l'amoureux dont vous rêvez. Réf. N 1551

37 ans, avec Patrick... pas de tristesse! C'est vrai qu'il est drôle, communicatif... Grand brun, un cœur plein de vie, il a un grand sens de la famille. Fidèle, il est sûr. Ingénieur, il adore pendant les week-ends faire les brocantes et restaurer lui-même des meubles. Les enfants? Il les aime! Il en désire avec vous mais accueillera le vôtre avec joie. Vous: 30-37 ans, sympa, dynamique, surtout pas sophistiquée. Réf. N 1552

37 ans, directeur de société, bilingue, Mathieu est un homme vrai, solide et reposant. Il aime la littérature, le ciné, la musique classique mais le plus important pour lui c'est quand même la vie de famille. Il a envie d'une relation forte avec une jeune femme 24-35 ans, pas superficielle ayant du cœur, attachée aux vrais valeurs, avec des enfants de préférence. Réf. N 1553

34 ans, il aime la vie et la vit merveilleusement bien! Thierry, cadre, est naturel, ni snob, ni fri-meur, il aime recevoir en toute simplicité. Beaucoup de charme, souriant, châtain aux yeux bleus, séduisant par son assurance tranquille, il aime la vie de famille, joue du piano. Il ne sait pas tricher et recherche une réelle entente avec vous, 27-33 ans, sentimentale, naturelle, douce. Réf. N 1554

39 ans, le dialogue avant tout, Olivier est un homme ouvert, qui respectera vos idées, votre passé et vous aimera pour vous, telle que vous êtes. Consultant informatique, il aime la simplicité chez une femme. Vous avez envie de construire un bel avenir affectif? Appelez-nous, vous 35-40 ans, enfants bienvenus, qualités de cœur importantes. Réf. N 1555

36 ans, le charme d'un homme vrai. Au premier abord, on sent chez lui l'équilibre. Stéphane suscite immédiatement l'estime, la confiance. Grand, brun, cet ingénieur est divorcé (un fils de 9 ans). Il vous comprendra si comme lui, vous avez connu une déception. Il aime la musique, surtout le jazz, la lecture, les voyages, adore la mer. Proche de la nature, il se promène souvent avec son chien. La femme de sa vie? 30-36 ans, tendre, aimant les enfants. Réf. N 1545

35 ans, son appartement est trop grand pour lui seul! Son cœur aussi! Pas très grand, mais bien bâti, brun avec des yeux clairs, Didier est cadre commercial. Il a divorcé il y a cinq ans (sans enfants) et cette fois, il ne veut pas se tromper: il vous souhaite sérieuse, il saura faire des conces-

L'annonce ..... m'intéresse Téléphone: ..... A transmettre au bureau

Nom: ..... Profession: ..... VIE À DEUX de

Prénom: ..... Adresse: .....  Genève  Lausanne

Age: .....  Neuchâtel  Fribourg

Sion  Delémont

A retourner à: Vie à deux, fichier central, c.p. 1951, 1211 Genève 1. ☎ (022) 738 28 08 du lundi au samedi, de 9 h à 20 h.

**TSR**

- 7.00 Euronews
  - 7.50 Tout va bien
  - 8.40 Coup d'pouce emploi
  - 8.45 Le droit d'aimer
  - 9.10 Top Models
  - 9.30 Viva  
Jules Verne: le voyage au bout de la ville.
- 
- Chaîne sportive
- 10.10 Ski alpin
- 
- 10.15 Magellan  
Les spots publicitaires: le langage.
  - 10.45 Vive les animaux
  - 11.10 Les feux de l'amour
  - 11.50 Madame est servie  
Le renvoi d'Angela.
  - 12.15 Le miracle de l'amour
  - 12.45 TJ-midi
- 
- Chaîne sportive
- 12.50 Ski alpin

- 13.05 Les femmes de sable
- 13.35 Pour l'amour du risque  
Des serveurs modèles.
- 14.20 Profession: reporter ENG
- 15.05 Bergerac
- 16.00 La petite maison dans la prairie
- 16.45 J.O. de 2002  
Désignation des quatre villes candidates.
- 17.10 Les Babibouchettes et le kangourou
- 17.15 Robinson Sucroé
- 17.40 Seaquest, le gardien de l'océan
- 18.30 Top Models
- 18.55 TJ-titres
- 19.00 TJ-régions
- 19.15 TéléTrésor
- 19.30 TJ-soir
- 20.00 Météo
- 20.10 A bon entendeur

**20.35 Baby Boom**

Avec Diane Keaton, Harold Ramis, Sam Wanamaker, James Spader. J.-C. Wyatt est une femme dynamique et redoutable en affaires. Le crédo de sa vie new-yorkaise repose sur la sainte trinité contemporaine: compétition, travail, argent. Une logique qui va être bouleversée par l'arrivée, soudaine autant qu'inattendue, d'un bébé, petite fille orpheline d'une lointaine cousine. Très vite, J.-C. voit son plan de carrière compromis et sa vie sentimentale perturbée. Elle envisage de faire adopter l'enfant mais renonce, finalement, au vu des candidats. Elle quitte son travail et part s'installer dans le Vermont avec la fillette. Mais la vie à la campagne et l'éducation d'un enfant seront-elles compatibles avec les ambitions de cette maman improvisée?

- 22.20 TJ-titres
- 22.25 Tabou  
Bernard Pichon accueille un invité pour évoquer les moments forts de son existence.

- 
- Chaîne sportive
- 22.50 C'est très sport: Start
- 
- 22.50 Der Club
  - 23.30 Les Chippendales: descente sur la ville
  - 0.20 TJ-nuit
  - 0.30 Les contes de la crypte
  - 1.00 Coup d'pouce emploi

**TF1**

- 5.05 Musique
- 5.30 Histoires naturelles  
Quand passent les palombes.
- 6.00 Intrigues  
Requiem.
- 6.30 TF1 info
- 7.10 A tout' Spip
- 8.30 Télé shopping
- 9.05 Riviera
- 9.40 Côte cœur  
Le type dans la chambre.
- 10.15 Le destin du docteur Calvet
- 10.50 Quatre pour un loyer  
Coup double.
- 11.20 Une famille en or
- 11.50 La roue de la fortune
- 12.20 Le juste prix
- 12.50 A vrai dire
- 13.00 Journal
- 13.30 Tout compte fait
- 13.35 Les feux de l'amour
- 14.30 Côte ouest  
Le prix de la vie.
- 15.25 Côte ouest  
Adieu mon amour.
- 16.15 Le miel et les abeilles  
Surpeuplement.
- 16.45 Club Dorothée
- 17.55 Premiers baisers  
Pile ou face.
- 18.25 Les filles d'à côté
- 19.00 Beverly Hills  
Vent de panique.
- 19.50 Le bébé show
- 20.00 Journal
- 20.35 Résultat des courses, la minute hippique

**20.45 Sexes faibles!**

Film de Serge Meynard. Avec Valérie Lemerrier, François Cluzet, André Wilms, Michel Aumont. Jeune fonctionnaire en poste à Paris, le timide Sébastien Sébastien est nommé médiateur dans un conflit opposant le maire d'un village provençal et ses administrés, au sujet du tracé du TGV. L'édile, Gilles La Chesnaye, voit déjà miroiter les belles indemnités que lui vaudra le sacrifice de sa propriété familiale, cependant que les villageois, sa femme en tête, lui résistent farouchement.

- 22.20 Ciné mardi  
Les films dans les salles.
- 22.30 On n'est pas couché  
Invités: Véronique Genest et Marc Jolivet. Jeune, drôle et insolente, cette triplette infernale qui a déjà sévi à la télévision et à la radio, se mettra en quatre pour tenir en éveil invités et téléspectateurs. Revue de presse très particulière, vrais-faux reportages, critiques acerbes ou généreuses, questionnaires absurdes et musique, le tout orchestré autour d'un invité de référence, passé à la moulinette de la dérision, tel est le programme affiché par les trois compères qui feront la part belle à l'improvisation.
- 23.40 Je suis venu vous dire...  
0.45 Le bébé show  
0.50 TF1 nuit  
1.00 Reportages  
1.35 Peter Strohm  
Pertes et profits.  
2.35 L'équipe Cousteau en Amazonie  
3.35 Histoires naturelles  
4.15 Passions  
4.40 Musique

**TSR 20 h 35 Baby Boom**



J.C. Wyatt est une femme dynamique et redoutable en affaires. Le crédo de sa vie new-yorkaise repose sur la sainte trinité contemporaine: compétition, travail, argent. Une logique qui va être bouleversée par l'arrivée d'un bébé, orpheline d'une lointaine cousine.

**M6**

- 5.20 Fax'o
- 5.45 Boulevard des clips
- 7.05 Contact 6 manager
- 7.10 Matin express
- 9.05 M6 boutique
- 9.30 Boulevard des clips
- 11.00 Drôles de dames
- 12.00 Papa Schultz
- 12.30 La petite maison dans la prairie
- 13.30 Suspect d'office
- 15.00 Boulevard des clips
- 17.00 Hit machine
- 17.30 Rintintin junior
- 18.00 Brisco County
- 19.00 Raven
- 19.54 6 minutes
- 20.00 Mode 6
- 20.05 Une nounou d'enfer
- 20.30 Le mardi c'est permis
- 20.35 Grandeur nature
- 20.50 Docteur Quinn, femme médecin

**22.35 Vivre sans elle**

Téléfilm de Waris Hussein. Avec Gary Cole, Colleen Dewhurst. Veuf aussitôt que père, un homme a du mal à admettre ce cruel revirement.

- 0.10 Les professionnels
- 1.05 Mode 6
- 1.10 Boulevard des clips
- 2.30 Jazz 6
- 3.25 Sport et découverte
- 4.20 Portrait des passions françaises
- 4.45 Fax'o

**ARTE**

- 17.00 Programme non communiqué
- 19.00 Confetti
- 19.30 Leonard Bernstein: Concerts pour les jeunes  
Le son de l'orchestre. (4/25).  
Le chef d'orchestre américain se fait pédagogue. L'orchestre philharmonique de New York se trouve au centre même de cet épisode.
- 20.25 Chaque jour pour Sarajevo
- 20.30 8 1/2 Journal
- 20.40 Transit
- 21.45 Un monde de bulles.

**21.50 V comme vengeance**

Film de Markus Fischer. Avec Gary Cole, Colleen Dewhurst. Recherchée par les services secrets.

- 23.25 Quoi de neuf?
- 23.35 Comic Book Confidential  
1.00 Portrait: Annie Goetzinger  
1.45 Music-clip  
1.50 Des dessins et des mondes  
2.40 La bande dessinée en Allemagne: Hambourg  
3.05 Music-clip

**FRANCE 2**

- 5.05 La chance aux chansons
- 6.00 Dessin animé
- 6.05 Les craquantes  
Que la meilleure gagne.
- 6.30 Télématin
- 8.30 Les films Lumière  
Faust: apparition de Méphistophélès.
- 8.35 Secrets
- 9.00 Amour, gloire et beauté
- 9.25 Matin bonheur
- 11.10 Flash infos
- 11.15 Motus
- 11.50 Pyramide
- 12.25 Tout tout rire
- 13.00 Journal
- 13.45 I.N.C.
- 13.50 Un cas pour deux
- 14.50 Dans la chaleur de la nuit  
A cœur perdu.
- 15.40 Tiercé
- 15.55 La chance aux chansons  
Le bal à Bouville.
- 16.45 Des chiffres et des lettres
- 17.15 Seconde B  
La femme de ma vie.
- 17.45 La fête à la maison  
Le grand nettoyage.
- 18.15 Que le meilleur gagne
- 18.50 Studio Gabriel  
Invités: Enrico Macias, Lauren Bacall, Jean-Claude Brialy.
- 19.20 Flash infos
- 19.25 Studio Gabriel (suite)
- 20.00 Journal

**20.55 De la part des copains**

Film de Terence Young. Avec Charles Bronson, James Mason, Liv Ullmann, Michel Constantin. Vétéran de la guerre de Corée, Joe Martin dirige une florissante entreprise de construction navale sur la Côte d'Azur. Des compagnons d'armes le retrouvent et lui reprochent violemment de les avoir abandonnés au beau milieu d'une «affaire» qui leur valut plusieurs années de prison alors que lui restait en liberté. Une idée leur est venue pendant leur détention.

**22.30 Ça se discute**  
Thème: faut-il rouvrir les maisons closes? Jadis fréquentées par les notables et les artistes - tels Degas et Toulouse-Lautrec qui s'en sont inspirés - les maisons closes ont leurs nostalgiques. Ces derniers affirment que ces établissements jouaient un rôle de santé publique. A l'heure où le nombre de cas de sida continue de progresser, les prostituées sont parmi les plus exposées au risque de contamination.

- 23.50 Les films Lumière  
Faust: apparition de Méphistophélès.
- 23.55 Journal  
0.20 Journal des courses  
0.25 Le cercle de minuit  
1.40 Studio Gabriel  
2.10 Cordées canines  
2.40 Nomades à la verticale  
3.05 Que le meilleur gagne  
3.35 Dessin animé  
3.45 24 heures d'infos  
4.05 Pyramide  
4.35 Paul-Emile Victor  
Retour vers le futur.

**FRANCE 3**

- 6.00 Euronews
- 7.00 Premier service
- 7.15 Bonjour Babar
- 9.05 Faut pas rêver
- 9.50 Les rivaux de Sherlock Holmes  
Avec Ann Beach, Una Stubbs.  
Le mystère de la dame au grand chapeau.
- 10.45 Passions de jeunesse  
Roger Hanin.
- 11.40 La cuisine des mousquetaires  
Cœurs et rognons de bœuf; «Palombes à la saint-palois».
- 11.55 12/13
- 13.05 Vincent à l'heure
- 14.50 La croisière s'amuse  
Série.  
Avec Gavin Mac Leod, Bernie Kopell.  
Les trois faces de l'amour.
- 15.40 Magnum  
Série.  
Avec Tom Selleck, John Hillerman.  
Torah, Torah, Torah.
- 16.30 Minikeums  
Emission pour la jeunesse.
- 17.40 Une pêche d'enfer  
Série.
- 18.20 Questions pour un champion  
Jeu.
- 18.50 Un livre, un jour  
Amour promis; d'Emile Clermont (Cahiers Rouges/Grasset).
- 18.55 19/20
- 20.05 Fa si la...  
chanter  
Divertissement.
- 20.35 Tout le sport  
En direct.

**20.50 Les grands cirques du monde**

Le 15<sup>e</sup> cirque Scott. La longue tradition du cirque en Europe compte, disséminés dans chaque pays, quelques grands chapiteaux qui demeurent contre vents et marées synonymes de qualité et de tradition. Tel est en Suède le cas du cirque Scott, que quatre générations d'artistes et de directeurs ont contribué à inscrire au firmament de l'histoire du spectacle populaire. Ses dirigeants actuels, Henry et Robert Bronnett, conscients du lourd héritage qu'ils ont à gérer, s'entourent, pour chaque nouvelle tournée, de quelques-uns des grands noms de la piste aux étoiles, tant il est vrai que du monde entier affluent les artistes qui mettent un point d'honneur à s'être arrêtés au moins une fois sous le chapiteau du cirque Scott.

- 22.30 Soir 3
- 22.50 Mardi chez vous

**AUTRES CHAÎNES EN RACCOURCI**

**S PLUS**

- 6.00 Euronews 7.00 Euronews 8.00 Schweiz-Vision - Textvision 10.30 Euronews 19.10 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert 20.00 Tagesschau - Meteo 20.25 The Tracy Ullman Show 20.45 Starsky und Hutch 21.30 «Formel S» spécial 22.15 Nature World 23.05 Euronews

**RAI 1**

- 6.00 Euronews 6.45 Unomattina 9.30 TG 1 - Flash 9.35 Cuori senza età 9.50 Sci alpino 11.00 TG 1 11.05 Da definire 11.40 Utile futile 12.25 Che tempo fa 12.30 TG 1 - Flash 12.35 Il gioco continua 12.50 Sci alpino 13.30 TG 1 14.00 TG 1 - Motori 14.20 Il mondo di Quark 14.50 Le avventure del giovane Indiana Jones 15.45 Solletico 17.55 Oggi al Parlamento 18.00 TG 1 18.20 Storie incredibili 18.50 Luna Park 19.50 Che tempo fa 20.00 TG 1 20.30 Il fatto 20.40 Numero uno 23.00 TG 1 23.15 Grandi battaglie 0.05 TG 1 - Notte 0.10 Oggi al Parlamento

**RTP - Portugal**

- 17.00 RTP1 Júnior 17.30 Lá Em Casa Tudo Bem 18.00 A Grande Pirâmide 18.30 Sinais RTP1 19.30 Os Andrades 20.00 Telejornal 20.35 Na Pas Dos Anjos 21.10 Na Ponta da Língua 22.30 TV 2 Jornal 23.00 RTP-Financial Times 23.05 Remate

**SUPER CHANNEL**

- 5.00 TBA 5.30 NBC News 6.00 ITN World News 6.15 US Market Wrap 6.30 Business Insiders 7.00 Today 8.30 TBA 9.00 Super Shop 10.00 European Money Wheel 14.00 US Money Wheel 17.30 FT Business 18.00 Today 19.00 ITN World News 19.30 Executive Lifestyle 20.00 Entertainment X-Press 20.30 Best of Dateline 21.30 TBA 22.00 ITN World News 22.30 The Tonight Show 23.30 Real Personal 24.00 FT Business Tonight 0.20 US Market Wrap 0.30 NBC Nightly News 1.30 The Tonight Show 2.30 First Class Around the World 3.00 Rivera Live 4.00 Best of Dateline

**ZDF - Allemagne 2**

- 6.00 ARD-Morgenmagazin 9.00 Tagesschau 9.03 Die fliegenden Ärzte 9.45 Joyrobic - Fit durch den Winter 9.55 Ski alpin 11.00 Tagesschau 11.04 Lustige Musikanten 12.55 Ski alpin 13.45 Naturzeit 14.30 Alfred J. Kwak 14.55 Geheim - oder was?! 15.20 Logo 15.30 X-Base 16.00 Heute 16.05 Macht der Leidenschaft 16.55 Gesundheitstip 17.00 Heute 17.15 Länderjournal 18.00 Auf immer und ewig 19.00 Heute 19.20 Wetter 19.25 Iris und Violetta 20.15 Sonnenstich! (3/12) 21.00 Frontal 21.45 Heute-Journal 22.15 37 Grad 23.00 Eurocops 23.50 Heute nacht 0.05 Papa ist auf Dienstreise Spielfilm d'Emir Kusturica 2.15 Text aktuell

**DRS**

- 7.00 Euronews 9.00 Tiere im Verborgenen 9.30 Meilensteine der Naturwissenschaft und Technik 10.00 Tafmeteo 10.10 Ski alpin 11.15 Blauer Wildnis 11.45 TAFminigame 12.10 Tagesschau 12.20 Ski alpin 12.50 Ski alpin 14.00 Colorado Spielfilm de William A. Wellman 15.20 Theodor Chindler 16.20 RätselTAF 16.45 Ich... 17.15 Hau-Ruck 17.40 Gute-Nacht-Geschichte 17.55 Tagesschau 18.00 Macht der Leidenschaft 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Meteo 20.00 Ein Fall für zwei 21.05 Kassensturz 21.35 Brennpunkt '70 21.50 10 vor 10 22.20 Slapshot 22.55 Zischtsclub 0.15 Nachtbulletin - Meteo

**TV5**

- 5.05 Paris lumières 5.35 Perfecto 6.00 La maison Deschênes 6.30 Télématin 8.05 Journal canadien 8.35 Paris lumières 9.05 Enjeux/Le point 10.00 Le match de la vie 11.00 Contact 12.45 Journal TSR 13.05 La maison Deschênes 13.30 URSS 14.25 Claire Lamarche 15.30 Montagne 16.00 Infos TV 5 16.25 Bibi et ses amis 17.05 Le jardin des bêtes 17.15 Luna Park 18.15 Visions d'Amérique 18.30 Journal TV 5 19.00 Paris lumières 19.30 Journal RTBF 20.00 Faut pas rêver 21.00 Journal F 2 21.40 Envoyé spécial 23.10 A bout de souffle 0.45 Journal F 3 1.15 Sous la couverture 2.50 Le match de la vie 3.55 Contact 4.50 Visions d'Amérique

**TVE - Espagne**

- 6.00 Euronews 6.30 Espagne 17.00 Euronews 7.30 La 2 9.10 Los desayunos de Radio 1 10.00 Preguntas y respuestas 11.00 TV educativa 12.30 Noticias 13.00 El menú de Karlos Arguiñano 13.30 Clip, clap ¡Video! 14.00 Euronews 14.15 Alejandra 15.00 Telediario 1 15.30 Pasa la vida 18.00 Noticias 18.30 Sin fronteras 19.30 ¿Cómo lo veis? 20.00 Lingo 20.30 Tercera planta. Inspección fiscal 21.00 Telediario 2 21.30 Musical especial 23.30 Los unos y los otros 1.00 Noticias

**EUROSPORT**

- 8.30 Eurogolf 9.30 Ski alpin 11.30 Saut à skis 12.30 Ski alpin 14.00 Tennis 18.30 Eurogoals 19.30 Euro-sportnews 1 20.00 Olympic magazine 21.00 Euroski 22.00 Tennis 23.00 Snooker 1.00 Tennis

**ARD - Allemagne 1**

- 5.00 Tennis 6.00 ARD-Morgenmagazin 9.00 Tagesschau 9.03 Tennis 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 14.00 Tagesschau 14.03 Schimpf 19-7-17 14.30 Meister Eder und sein Pumuckl 15.00 Tagesschau 15.03 Herzklopfen 16.00 Tagesschau 16.03 Fliege 17.00 Tagesschau 17.40 Regionale Information 17.50 Tagesschau-Telegramm 17.55 Verbotene Liebe 18.54 Grossstadttrevier 20.00 Tagesschau 20.15 Wir sind auch nur ein Volk 21.04 Tagesthemen-Telegramm 21.05 Sag die Wahrheit! 21.35 Globus 22.05 Hallervordens Spott-Light 22.30 Tagesthemen 23.00 Boulevard Bio 24.00 In der Hitze der Nacht 0.45 Tagesschau 0.55 Tennis

**ORF - Autriche**

- 6.00 Text aktuell 9.00 ZIB 9.05 Unser lautes Heim 9.30 Rendezvous mit dem Tod 11.15 Kein Baby an Bord 13.00 ZIB 13.10 Wir: «Vital» 13.35 Das Recht, zu lieben 14.00 Praxis Bülowbogen 15.00 Spacecats - Die Katzenbande aus dem All 15.30 Am, dam, des 16.00 Die «Confetti»-Show 16.30 Familie Feuerstein 16.55 Letzte Chance 17.00 Mini-ZIB 17.10 Wurlitzer 18.00 ZIB 18.05 Unser Lehrer Dr. Specht 19.00 Unser lautes Heim 19.30 ZIB 20.15 Hunter 21.15 Seitenblicke 21.25 Das Haus in der Carroll Street 23.00 ZIB 23.05 Der Preis 1.05 Text aktuell 1.20 1000 Meisterwerke

**TSI**

- 6.30 Textvision 7.00 Euronews 10.25 Rebus 10.30 Textvision 11.15 Caribe 12.00 Superboy 12.25 Eurogoal 12.45 Telegiornale tredici 12.55 Sci alpino 13.30 Dynastie 14.20 La grande vallata 15.10 Remington Steele - Mai dire sì 15.55 Paese che vai 16.15 Caribe 17.00 Telegiornale 17.45 Hélène e compagnia 18.10 Hotel Fortuna V.I.P. 19.00 Telegiornale flash 19.10 Tema libero 19.30 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale - Meteo 20.30 «999» 22.15 Sportsera 23.15 Telegiornale notte 23.35 Pallacanestro 0.15 Textvision

## RADIO

## Sur le tarmac

«Les petits déjeuners» (La Première 9 h 05) sur le tarmac de Swissair. François Clavadetscher, instructeur et pilote, décrit les nouveaux appareils «Airbus» ainsi que la situation de notre compagnie.

## Esprit maison

Pour la qualité de ses services informatiques, «Natsoft» rafle le prix Stratégis 1994. «Nickel» (La Première 16 heures) visite l'esprit de cette maison...

## Qualités accentuées

Après la TSR, c'est «Forum» (La Première 18 h 20) qui émet depuis le Musée olympique de Lausanne. A l'ordre des débats, les quatre candidats aux JO de 2002. Les représentants des villes retenues accentuent leurs qualités. Rendez-vous au mois de juin pour le verdict final.

## Opéra comique

Alex Métayer, humoriste «intello», donne son «Opéra comique» en direct du Grand Casino de Genève. «Baraka» (La Première 20 h 30) diffuse une grande partie de ce spectacle...

## Val piquant

Chroniqueur à France Inter, rédacteur en chef de «Charlie Hebdo», Philippe Val franchit le seuil d'«Entrée public» (Espace 2 11 h 35). Gare aux échardes bien piquantes...

## Chanteuse bien



Enzo-Enzo, juste une chanteuse bien, se produit à l'Opus Café et sur «Polen» (France Inter 20 heures) avec son copain et parolier Kent.

# La tripléte infernale

● TF1 22 h 30 ● Sur Canal+, Yvan Le Bolloc'h et Bruno Solo réinventent le robinet à clips ● A TF1, épaulé par Gus, sauront-ils renouveler l'emballage du «talk show»?



**A**vant de vendre son image face aux caméras, Yvan Le Bolloc'h écoute plein d'autres choses... Voici exactement une décennie, il arrive premier au concours de l'Ecole Normale de l'Académie de Versailles. Il colle illico sa démission... parce qu'il croit à un canular! Éphémère instituteur, notre Breton évolue, tour à tour, en attaché de presse, vendeur de vélos, photographe, animateur de radio en banlieue. Avant que cette station ne trespasse, Le Bolloc'h passe sur Europe 1. En 1988, il remplace au micro levé Jean-Luc Delarue dans la présentation du «Top 50».

## Drôle de zèbre

Il creuse aussi son nid chez Ardisson, du côté d'Antenne 2, dans les rayures de «Télé Zèbre» (1990). Dans le public, un énergumène crie plus fort que les autres, Bruno Solo.

**De gauche à droite: Yvan Le Bolloc'h, Gus et Bruno Solo qui se définissent comme «trois jeunes gens pleins de talents».** chognard/TF1

«C'est le casse-pieds de service, l'empêcheur de présenter en rond... Il n'arrêta pas de lancer des réflexions. Je lui ai dit: «Viens nous montrer ce que tu sais faire!», témoigne Le Bolloc'h. Ainsi se forme un duo qui, l'année suivante, pirate le «Top 50» de Canal+. Nourri au «Nutella et à Elvis Presley», les compères n'entendent pas que servir la soupe entre deux clips promotionnels. Bruno Solo indique au geste près comment imiter Madonna (chanteuse ayant connu son apogée au début des années nonante, ndla) ou s'habiller façon Jeanne Mas (voir parenthèse précédente, mais en pire...). Yvan case entre les mains de ses invités des

cadeaux encombrants ou imbéciles. Calvin Russel repart du studio avec un stock de merguez déjà grillées, Liane Foly traîne derrière elle un cageot d'oranges...

## Un peu décalée

Les acolytes tiennent trois ans à ce rythme avant de passer la vitesse du «Plein de super», une émission «un peu décalée». A bord d'une immense Chevrolet aménagée en studio défilent une pléiade de vedettes. La voiture grille 45 litres au cent et les interviews se mènent pied au plancher. «Notre invité s'y retrouvait sans le poids d'une équipe technique ou son entourage qui le presse d'aller à un autre rendez-vous. Les artistes s'y sentaient libres. Phil Collins nous a parlé comme si nous étions de vieux potes. C'était un peu vrai pour chaque entretien...», évoque Bruno Solo Fin de l'aventure Canal+.

Le Bolloc'h et Bruno Solo se laissent repêcher du côté de TF1. Leur émission «On n'est pas couché» s'adjoint la compétence hilare de Gus, un autre fils de FM, animateur radio-phonique devant le dieu des ondes hertziennes.

## Incongrue prétention

De cette émission, rien ne filtre, si ce n'est une prometteuse bande-annonce durant dix minutes. Dans leurs notes d'intention, les zigotos ne veulent plus être «les maîtres du monde» (projet revendiqué en 1993). «Ici, point d'ambition démesurée pas plus que d'incongrue prétention: on s'amuse simplement.» Le trio construit un «talk-show» autour d'un invité qui devient complice de leur délire. A notre «tripléte infernale» de faire monter une sauce corsée et originale...

Joël Cerutti

## RAPIDO

## Enfer des bulles



Depuis le Musée olympique de Lausanne, Jacques Deschenaux suit l'annonce des quatre villes officiellement candidates pour les JO de 2002 (TSR 16 h 45). Dès 18 heures, la Cinquième entame une «Histoire de la BD» et Arte (21 h 45) se perd également dans l'enfer des bulles. Il s'agit d'une soirée thématique, déjà diffusée voici trois ans, mais sans sous-titres! Un oubli technique que l'on espère aujourd'hui réparé... A voir surtout pour «Comic Book Confidential» (23 h 35). «Confetti» (Arte 19 heures) découvre la carte d'un restaurant allemand où l'on ne mange que des insectes. Deuxième édition de «Tabou» (TSR 22 h 25) avec Akim, séparé durant son enfance d'un père alcoolique.

## RUMEURS

## Politiques jugés



«Je reproche surtout aux hommes politiques d'être casse-pieds. Ils ont toujours tendance à vouloir passer sur l'antenne», commente Gérard Carreyrou, directeur de l'information sur TF1.

roche/TF1

## GROS PLAN

## Attention: peuples en danger!

● A l'occasion du cinquantième anniversaire de la libération d'Auschwitz, «Transit» (Arte 20 h 40) se consacre aux populations menacées à travers le monde.

**L**a reconnaissance par la Cour internationale de Justice de La Haye des crimes de guerre perpétrés en ex-Yugoslavie redonne un nouvel espoir aux victimes. Dans ce premier reportage de «Transit», le chef d'accusation, M. Goldstone, s'explique sur les limites de cette cour et les possibilités dont elle dispose. L'équipe rencontre Jadranka Cigehlj, témoin majeur dans les premiers procès des criminels de guerre. Elle est également représentante d'une ONG qui rassemble les documents concernant ces affaires. Son engagement s'explique en partie par le fait qu'elle a été elle-même une victime. «Transit» retourne ensuite au Kurdistan où la guerre a tué 600 000 personnes et laissé 200 000 disparus. Témoignages des rescapés du carnage: un orphelin, nouvelle recrue de l'armée kurde,



Jacques Vergès, avocat, réagit aux reportages de «Transit».

raconte son quotidien dans une ancienne forteresse irakienne. D'anciens prisonniers kurdes, enfermés dans une prison construite par les Irakiens, choisissent d'y rester après leur libération, car ils n'ont nulle part où aller. Un père emène son unique fils dans le cimetière où reposent tous les membres de sa famille: c'est là que la mémoire se perpétue et il s'en fait le gardien. Le dernier reportage de «Transit» se fixe au Burundi, pays frère du Rwanda, avec une population composée à 85% de Hutus et à 15% de Tutsis. En 1993, aux premières élections libres du Burundi, la majorité désigne un président hutu. Moins de six mois plus tard, il est assassiné par l'armée tutsie. Par vengeance, les Hutus des collines massacrent 100 000 personnes des deux ethnies en quelques jours...

(arte)

## Vivre comme avant

Une association née d'une expérience commune: celle de toutes ces femmes qui ont été opérées d'une tumeur au sein et qui se sont retrouvées seules face à l'immense douleur qu'elles éprouvaient au fond d'elles-mêmes. Elles avaient déjà subi l'épreuve du diagnostic, puis celle de l'opération; et voilà qu'elles se trouvaient maintenant face à une montagne de questions, de doutes et d'appréhensions. Dans cette situation, le fait de pouvoir discuter avec une femme qui a subi la même épreuve et qui a pourtant trouvé la force de réagir et de reprendre pied dans la vie peut être une véritable bouée de sauvetage.

Cela fait maintenant plusieurs décennies que des femmes dont l'opération pour un cancer du sein remonte à plusieurs années se rendent à l'hôpital pour répondre aux questions des patientes qui viennent d'être opérées. Elle sont membres de l'association Vivre comme avant, qui se soucie aussi de la formation de nouveaux membres. L'association, qui est actuellement présidée par Mme Maryse Bozonet, de Genève, compte une trentaine de femmes qui s'investissent dans cette tâche difficile et délicate. Il est fort dommage que toutes les patientes ne puissent pas en profiter: les hôpitaux négligent parfois de les informer de l'existence de ce mouvement.

Vivre comme avant est un mouvement d'amitié, d'espoir, ainsi qu'un témoignage de vie. Mais il ne peut pas fonctionner si les hôpitaux ne l'aident pas à prendre contact avec les patientes!

Pour tous renseignements: Mme Maryse Bozonet, rue du Pont 5, 1211 Genève 7, tél. (022) 342 16 29.

# Drogue dure, ou banal médicament?

● Dans le cerveau, la drogue héroïne est transformée en morphine, un médicament des plus répandus.

Les essais de distribution contrôlée d'héroïne décidés par le Conseil fédéral se basent sur le constat que cette drogue, administrée dans de bonnes conditions, ne provoque pas de troubles physiques. Et qu'à l'aveugle, de nombreux toxicomanes ne distinguent pas ses effets de ceux de la morphine, médicament couramment utilisé.

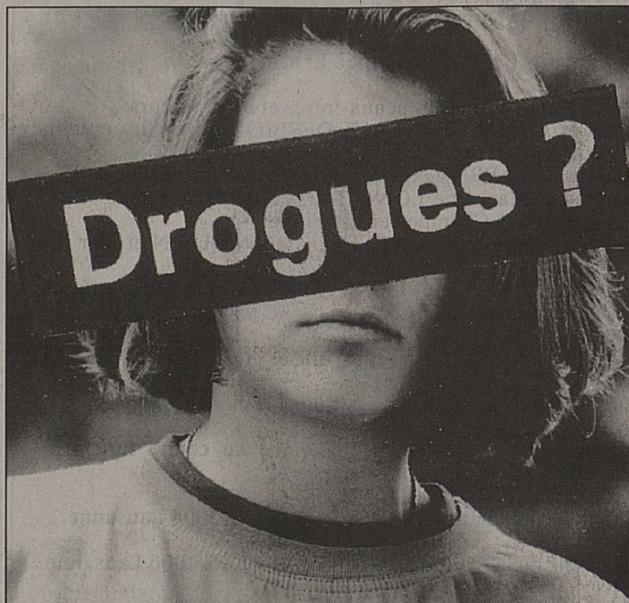
## Illégalité

L'héroïne de la rue, fortement coupée, contient en général assez peu d'héroïne, mais regorge de substances diverses: silice, lait en poudre, talc, ainsi que médicaments de toutes sortes, notamment des antidouleurs, ou de la caféine.

Lorsque, contre toute attente, le degré de pureté de la drogue augmente, l'overdose et la mort par arrêt respiratoire ne sont pas loin. L'héroïne coupée provoque des abcès; les seringues usagées transmettent l'hépatite ou le sida. Tous risques exclus par la distribution sous contrôle médical, où qualité du produit et hygiène dans l'administration sont garantis.

## Médicament?

Pour Thomas Zeltner, directeur de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) l'héroïne est un médicament qui, selon son utilisation, peut comme les autres, présenter des effets secondaires. Mais injectée sous contrôle médical, elle ne produit pas de lésions



Entre drogue et médicament, où passe la frontière?

organiques, que ce soit à court ou long terme. Celles-ci sont la conséquence exclusive de la consommation illégale.

Il y a cinq ans, une psychiatre genevoise, la doctoresse Annie Mino, a remis à l'OFSP un rapport d'une centaine de pages sur les expériences de distribution d'héroïne et de morphine à l'étranger. Il confirmait qu'il n'y a «pas de destruction systématique de certains systèmes organiques du corps humain». Le rapport allait même plus loin et montrait que la morphine, utilisée

comme antidouleur sur des centaines de milliers de patients, induisait rarement une dépendance.

## Morphine

La plupart des toxicomanes ne savent pas que l'héroïne n'a pas d'effet spécifique: très liposoluble, elle passe rapidement - une question de secondes - dans le cerveau, où elle est transformée en morphine. Son effet est donc dû à la morphine. Celle-ci se fixe sur divers récepteurs qui produisent

une brève euphorie, puis un effet stimulant qui masque les conflits et dure de deux à six heures. La perception sensorielle baisse, la douleur égale.

En Angleterre, l'héroïne a toujours été utilisée comme antidouleur. Passant plus rapidement dans le cerveau, elle produit ses effets plus tôt que la morphine.

## Conditions sociales

L'état d'esprit et les conditions de vie du consommateur semblent jouer un rôle prépondérant en matière de dépendance psychique. On peut certes démontrer une transformation de la personnalité liée à la dépendance chez les toxicomanes lourds tombés dans la misère mais pas chez les consommateurs socialement intégrés. Avec les essais de distribution contrôlée, on espère faire reculer ces troubles chez les toxicomanes gravement atteints. Consommer de l'héroïne reste cependant un jeu dangereux, et même les consommateurs socialement intégrés tentent régulièrement de s'en passer.

## Plus faim

Les responsables de la distribution de drogue au niveau fédéral savent que la fourniture d'héroïne, très pure et presque à volonté, produit très rapidement chez le toxicomane un sentiment de satiété. On saura dans quelques années si cela contribue à l'en sortir! (sim)

## Majorité silencieuse



Tous les drogués ne se trouvent pas au Letten.

La majorité cachée des toxicomanes est socialement intégrée. Des enquêtes menées sur la scène zurichoise de la drogue ont montré que 60% à 70% des consommateurs d'héroïne ne présentent pas de troubles physiques ou psychiques. Mais il s'agit là de la majorité cachée des toxicomanes, ceux qui ont un travail et sont intégrés. Nombre d'entre eux se droguent depuis plus de dix ans.

Les connaisseurs de la scène zurichoise de la drogue ont été frappés par ces consommateurs bien vêtus qui passaient rapidement s'approvisionner. Mais tous ne fréquentent pas le Letten: il existe d'autres canaux de distribution, où l'on peut obtenir de la marchandise de meilleure qualité. (sim)

## Gaillot - Haas: même combat?

Il y avait plus de 20000 personnes, dimanche à Evreux, pour assister à la messe d'adieux de Jacques Gaillot, désormais évêque «sans diocèse fixe»... On notait plusieurs délégations étrangères, venues d'Allemagne et de Belgique, à défaut de calvinistes genevois pour une manifestation dont l'œcuménisme aurait pu paraître excessif.

Malgré cette absence, il y avait, sans doute, communion de l'«establishment» genevois qui a saisi au bond l'opportunité de dénoncer, une fois encore, l'autoritarisme du pape. Et pour instruire ce procès de quatre siècles, quelle plus belle manœuvre que de réunir dans la même désapprobation la révocation de l'évêque d'Evreux et la confirmation contre vents et marées de l'évêque de Coire, Mgr Haas?

Le tour était joué. On dénonçait, dans la Genève calviniste, la papauté, institution réactionnaire, coiffant une Eglise catholique romaine à vocation universelle et surtout le pape, ce Jean Paul II, intouchable tant qu'il conduisait la croisade du monde libre contre le matérialisme athée, mais désormais vulnérable, dès lors que le mur de Berlin est tombé et qu'il a réintégré la Rome vaticane.

Dans les deux affaires Gaillot et Haas, c'est le refus d'écouter la voix des fidèles qui est stigmatisé, le refus d'une Eglise dans la cité au profit d'une Eglise-citadelle, conduite par ce phare impérial qu'est le Vatican. Et pour faire bon poids, on regrette «le bon Paul VI», œcuménique et tolérant à souhait, qui nommait des évêques dont on ne sait, pour certains, si leur appartenance n'était pas l'Eglise catholique.

Mais derrière cette querelle gît une crainte, celle de voir la Genève calviniste redevenir siège d'un diocèse, celui qu'elle fut jusqu'au départ de François de Sales. La procédure est bien engagée, à partir d'un constat élémentaire: les catholiques sont aujourd'hui majoritaires à Genève et c'est la raison pour laquelle y réside désormais un évêque auxiliaire, Mgr Grab. Si l'on ajoute que des négociations sont en cours pour renoncer à l'autorisation du Conseil fédéral dans la création de nouveaux diocèses, alors on peut comprendre les craintes de la Genève calviniste. On peut les comprendre sans approuver cette insolite récupération de Jacques Gaillot.

Pierre Schaffer



Monsieur

**Alfred JACQUIER**

Très touchée par les nombreuses marques de sympathie et d'affection reçues, la famille de

Savièse, janvier 1995.

036-232482

## AVIS MORTUAIRES



La direction et le personnel de la Mutuelle valaisanne

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

**Jérôme FROSSARD**

père de Daniel, leur collaborateur.

036-232591



Un temps pour aimer et un temps pour pleurer  
Ne pleurez pas, ce n'est qu'un au revoir!

Un geste d'amitié, une présence, un message de condoléances, une fleur, un don, un prière... autant de marques de sympathie et d'affection qui nous ont profondément touchés et qui ont montré quelle estime vous portiez à notre très aimée épouse, maman et grand-maman.

A vous tous, parents, amis et connaissances qui avez partagé son chagrin et l'avez accompagnée durant ces instants douloureux, la famille de

**Augusta BRUCHEZ-BERTHOLET**

vous exprime sa sincère et profonde gratitude.

Un merci tout particulier:

- au révérend curé René Mudry;
- au docteur Pasquier;
- à la commune de Saxon;
- à l'entreprise Joseph Carron S.A., Pont-de-la-Morge;
- à l'Ordre de la channe;
- à la BPS, à Sion;
- à la classe 1908 de Saxon;
- à l'entreprise VISA à Saxon.

Saxon, janvier 1995.

## Pour vos avis mortuaires:

De 8 h à 17 h 30 à Publicitas (027) 29 51 51

De 17 h 30 à 22 h au Nouvelliste (027) 29 75 11



S'est endormi dans la paix du Seigneur, muni des sacrements de l'Eglise, le 23 janvier 1995

Monsieur

**Jérôme FROSSARD**

1930

Font part de leur peine:



Son épouse:

Noëlle FROSSARD-COLLOMBIN, à Vollèges;

Ses enfants:

Daniel et Laurence FROSSARD-MERCIER et leurs enfants Camille et Rémy, à Vollèges;  
Bernard et Marie-Jo FROSSARD-DÉLITROZ et leurs enfants David et Martin, à Sembrancher;  
Marie-Ange et Stéphane MARET-FROSSARD et leurs enfants Emérançienne et Ludovic, à Croix-de-Rozon, Genève;  
Eric FROSSARD, à Vollèges;

Ses frères, ses beaux-frères et ses belles-sœurs:

Alexis et Clémence FROSSARD-AYMON, leurs enfants et petits-enfants, à Vollèges, Epinassey, au Levron, à Saint-Maurice et au Crêt (FR);  
La famille de feu Marius ROSERENS-FROSSARD, leurs enfants et petits-enfants, à Grimisuat et Saillon;  
La famille de feu Maurice FROSSARD-ROSSIER, leurs enfants et petits-enfants, au Levron, à Verbier, Martigny et Vollèges;  
Gaby et Marius MILLET-PERRIN-COLLOMBIN, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, en France;  
Louis et Gisèle COLLOMBIN-BÉRARD, ses enfants et petits-enfants, au Cotterg et à Sembrancher;  
Gaston COLLOMBIN, au Lignon, Genève;

Ses filleuls et ses filleules;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Vollèges, le mercredi 25 janvier 1995, à 14 h 30.

Le défunt repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg, où la famille sera présente aujourd'hui mardi 24 janvier 1995, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Au matin du 23 janvier 1995, s'est éteinte dans la foi et l'espoir de la résurrection

**Mademoiselle Eugénie FAVRE**

1902

Font part de leur peine:

Ses sœurs, son beau-frère: Marie MAURIS-FAVRE; Catherine et Pierre GEORGES-FAVRE; Henriette GABERELLE-FAVRE;

Ses nièces et neveux: Odette et Alphonse MÉTRAILLER-GEORGES, leurs enfants et petits-enfants; Julie et Jean-Baptiste FOLLONIER-FAVRE, leurs enfants et petits-enfants;

Les enfants de feu Lucie et Maurice FAUCHÈRE-FAVRE; Marcel FAVRE et son fils; Roland FAVRE; Agnès et Solange GABERELLE;

ainsi que toutes les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église d'Evolène, le mercredi 25 janvier 1995, à 10 h 30.

La défunte repose à la crypte de l'église d'Evolène où la famille sera présente aujourd'hui mardi 24 janvier, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**Les enseignants du cycle d'orientation de Sierre**

ont le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur Rémy PETER**

beau-père de leur collègue François Ecœur, préfet du cycle des Liddes.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-232711



**L'administration municipale, la commission scolaire, la direction des écoles et les enseignants de Sierre**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur Rémy PETER**

beau-père de François Ecœur, responsable du cycle d'orientation des Liddes.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-232529



**L'Office cantonal AI du Valais service de réadaptation**

partage la peine de la famille de

**Madame Marie-Lucie ALLIATA**

maman de Monique Ravedoni, collègue de travail.

036-232738



**La direction et les collaborateurs de la société d'ingénieurs A. Dénériaz et C. Pralong S.A.**

ont le pénible devoir de faire part du décès de

**Madame Marie-Lucie ALLIATA**

épouse de leur collègue et ami Martin.

Ils garderont un souvenir ému de son sourire et de sa très grande gentillesse.

Est entré dans la maison du Père le 21 janvier 1995

**Monsieur Eric DELAPRAZ**

1940 architecte

Son départ subit plonge dans l'affliction:

Son épouse Danièle, née LONFAT, à Lausanne;

Ses enfants Cédric et Benoît, à Lausanne;

Son frère, sa sœur, ses beaux-frères et belles-sœurs: Yves et Claude DELAPRAZ-DESBIOLLES, leurs enfants et petits-enfants, à Thonon et Martigny; Arlette DELAPRAZ et sa fille, au Mont et à Lausanne; Eugène et Marianne LONFAT-LOVEY, leurs enfants et petits-enfants, à Champex et Lausanne; Raoul et Marianne LONFAT-LUGON-MOULIN et leur fille, à Lausanne et Nice; Jean-Louis et Aglaé LONFAT-BARTH et leurs enfants, à Lausanne;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Les obsèques auront lieu à Lausanne, le mercredi 25 janvier 1995.

Culte et dernier adieu, à 13 heures au centre funéraire de Montoie, 1007 Lausanne, chapelle A.

Domicile mortuaire: chapelle Saint-Roch, 1004 Lausanne.

Domicile de la famille: avenue des Alpes 36, 1006 Lausanne.

En lieu et place de fleurs, Eric aurait été heureux que vous pensiez à l'association Néocolors Villariaz, c.c.p. 17 578-5.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La direction et les collaborateurs du bureau technique Ribordy & Luyet S.A.**

ont le regret de faire part du décès de

**Madame Blanche BLANC-MORARD**

maman de Gaby Blanc, leur collègue et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La société de gymnastique La Sportive de Grimisuat**

a le regret de faire part du décès de

**Madame Blanche BLANC**

belle-mère de notre membre d'honneur Monique Blanc.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le FC Grimisuat**

a le regret de faire part du décès de

**Madame Blanche BLANC**

mère d'Emile, membre d'honneur, et belle-mère de Charly Aymon, responsable des vétérans.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le bureau technique Blanc & Schmid, Ayent et Nax**

a le regret de faire part du décès de

**Madame Blanche BLANC-MORARD**

maman de Marie-Claude et belle-maman de Marianne.

036-232696



Elle a beaucoup donné Il lui sera beaucoup rendu.

Nous avons le profond chagrin d'annoncer le décès de

**Madame Simone NUSSBAUM**

née FREITAG



survenu à l'hôpital de Sion, le 23 janvier 1995, après une courte maladie, dans sa 88<sup>e</sup> année.

Font part de leur peine:

Ses enfants: Hervé NUSSBAUM, à Collonges; Paul et Angèle NUSSBAUM-CUGINI, à Saint-Maurice; Cécile et Oscar LAGGER-NUSSBAUM, à Savièse; André PITTET, au Mont-sur-Rolle;

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants: Eddy et Maryse NUSSBAUM, à Genève; Géraldine et Livio PETRUCCIANI et leur fils, à Genève; Marlène et Marcel CHABLAIS et leurs fils, à Monthey; Serge et Marianne NUSSBAUM et leurs enfants, à Saint-Maurice; Stéphane et Romaine BIANCHI et leurs filles, à Muraz-Collombey; Véronique et Rémy DUBUIS et leurs filles, à Savièse; Alexandre et Catherine LAGGER et leurs fils, à Troistorrent; Frédéric et Mireille LAGGER et leur fils, à Savièse; Xavier et Sonja LAGGER, à Lausanne;

Sa sœur: Alice PETOUD, à Lausanne, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à la cathédrale de Sion, le mercredi 25 janvier 1995, à 10 h 30.

La défunte repose au centre funéraire de Platta à Sion, où la famille sera présente aujourd'hui mardi 24 janvier 1995, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs, pensez à l'œuvre missionnaire du père Germain Lagger, c.c.p. 19-12877-5.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Dans l'impossibilité de répondre à chacun et très touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus, la famille de

**Monsieur Pierre-André SAILLEN**

remercie toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, par leur présence, leurs dons et leurs messages de condoléances.

Un merci particulier: - au docteur Michel Fracheboud et à son épouse; - au docteur Benoît Delaloye; - au personnel du service des urgences de l'hôpital de Monthey; - au personnel des ambulances Clerc; - au vicaire Christophe Pont; - aux pompes funèbres Antoine Rithner.

Les Giettes, janvier 1995.

036-231307



A vous tous parents, amis et connaissances qui avez accompagné mon épouse, notre maman et grand-maman à sa dernière demeure, la famille de

**Madame Anna PILLET-PAPILLOUD**

remercie sincèrement tous ceux qui, par leur présence, leurs dons, leurs messages de condoléances, leurs envois de fleurs, l'ont entourée lors de sa douloureuse épreuve et les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Vétroz, janvier 1995.

Mardi 24 janvier 1995

**La classe 1954  
de Grône**a le chagrin de faire part du  
décès de**Monsieur****Augustin TORRENT**papa d'Yvette, sa contempo-  
raïne, et beau-père de Pierrot,  
son président.Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.

036-232627

**La fanfare  
Union instrumentale  
d'Ayent-Anzère**a le regret de faire part du  
décès de**Madame****Blanche BLANC-  
MORARD**membre d'honneur de la so-  
ciété.Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.**L'Etoile sportive  
Ayent-Anzère**a le profond regret de faire  
part du décès de**Madame****Blanche BLANC**maman de René, juge arbitre  
et ami du club.Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.**Le FC Vollèges**a le regret de faire part du  
décès de**Monsieur****Jérôme FROSSARD**papa d'Eric et oncle de Pierre-  
Yves, joueurs de la première  
équipe.Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.**A LA DOUCE  
MÉMOIRE DE  
Gilberte VENETZ**

1994 - Janvier - 1995

Il y a une année, tu nous quit-  
tais pour un monde où le so-  
leil brille toujours sans souf-  
frances.Ton souvenir, ta volonté, ton  
courage, ta gentillesse sont  
vivants dans nos cœurs.Tes enfants,  
petits-enfants.Une messe sera célébrée à  
l'église du Sacré-Coeur, à  
Sion, le mercredi 25 janvier  
1995, à 19 h 30.**Le PDC d'Ayent**partage la peine de la famille  
de**Madame****Blanche BLANC**maman de René, membre du  
comité.

036-232624

**La classe 1918  
d'Ayent-Arbaz**a le regret de faire part du  
décès de**Madame****Blanche BLANC-  
MORARD**

sa contemporaine.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.

036-232687

**La classe 1930  
de Vollèges**partage la peine de la famille  
de**Monsieur****Jérôme FROSSARD**

son contemporain et ami.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.**La classe 1967  
de Vollèges**a le regret de faire part du  
décès de**Monsieur****Jérôme FROSSARD**papa de Marie-Ange et beau-  
père de Stéphane et Lau-  
rence, ses chers contempo-  
rains et amis.

036-232662

**La classe 1965  
de Vollèges**a le regret de faire part du  
décès de**Monsieur****Jérôme FROSSARD**papa de Bernard, notre  
contemporain.Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.**EN SOUVENIR DE  
Marcel LUYET**

1988 - Janvier - 1995

Que la tristesse soit sourire et  
la souffrance apporte la con-  
solation.Une messe d'anniversaire  
sera célébrée à Saint-Ger-  
main, Savièse, le vendredi  
27 janvier 1995, à 19 heures.**La direction et le personnel  
de la Banque Populaire Suisse, à Sion**

ont le profond regret de faire part du décès de

**Madame****Josefine FORNO-SKALET**maman de M<sup>me</sup> Nathalie Truttmann-Forno, collaboratrice au  
siège de Sion.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-232639

**La Municipalité, la commission scolaire  
et le personnel enseignant  
de Collombey-Muraz**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur****Gaston BUTTET**père et beau-père de M<sup>me</sup> et M. Bernadette et Francis Fellay,  
enseignants.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-232530

**La direction et le personnel  
de la Mutuelle valaisanne**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur****Augustin TORRENT**

père de Jeanine, leur collaboratrice.

036-232594

**La Société médicale du Valais**

a le regret de faire part du décès du

**Docteur****Christian MERCERAT**

spécialiste FMH en psychiatrie et psychothérapie

membre de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-232550

**Le comité de direction  
et le collège des médecins  
de l'hôpital du district de Monthey**

ont le regret d'annoncer le décès du

**Docteur****Christian MERCERAT**

leur dévoué médecin consultant en psychiatrie.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-232625

**Le groupement des psychiatres  
de la Société médicale du Valais**

a le regret de faire part du décès du

**Docteur****Christian MERCERAT**

spécialiste FMH en psychiatrie et psychothérapie

membre du groupement.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-232658



Le dimanche 22 janvier 1995

**Madame****Béatrice GARIN-  
BERGUERAND**est entrée dans la Lumière après une cruelle maladie.  
Elle était dans la 44<sup>e</sup> année de son âge. Cette séparation  
est un grand chagrin pour:Son époux:  
Christian GARIN, à Bellevue;Ses enfants:  
Vincent et Maxence GARIN, à Bellevue;Sa maman:  
Anne-Marie BERGUERAND-RUCKSTUHL, à Saint-  
Maurice;Ses beaux-parents:  
Bernard et Charlotte GARIN, à Grattavache;Ses frères, sœurs, beau-frère et belles-sœurs:  
Monique TAMBORINI-BERGUERAND, à Lausanne;  
Raymond et Gabrielle BERGUERAND-GLASSEY, à  
Saint-Maurice;  
Dominique et Claudine BERGUERAND-MORARD, à  
Bussigny;  
Catherine et Gérald VALLOTTON-BERGUERAND, à  
Martigny;  
Romaine BERGUERAND, à Saint-Maurice;  
Francine GARIN, à Genève;  
Odette GARIN, à Genève;Ses oncles et tantes:  
Marthe LATTION, à Fribourg;  
Jean et Simone RUCKSTUHL-BRAHIER, à Winterthur;  
Marcel et Marguerite GROSS-RUCKSTUHL, à Saint-  
Maurice;  
Sœur Anne-Huberte, à Givisiez;  
Chanoine Hubert RUCKSTUHL, à Finhaut;  
Liselotte NENDAZ-RUCKSTUHL, à Saint-Maurice;  
Augusta GARIN, à Bulle;  
Jules et Frieda GARIN, à Grattavache;  
Louis GARIN, à Onex;  
Jean et Ida GARIN, à Lausanne;  
Elisa MENOUD, à Lausanne;  
Marie-Thérèse PERRIN, à La Verrerie;  
Pierre et Andréa GARIN, à Saint-Maurice;  
Marcelle ABBÉ, à Genève;  
Denise ALBERT, à La Roche-sur-Foron;Ses neveux et nièces:  
Françoise KELLER, à Lausanne;  
Florence et Sandrine BERGUERAND, à Saint-Maurice;  
Romain, Thibault et Marine VALLOTTON, à Martigny;  
Julien BERGUERAND, à Bussigny;

Ses filleuls(es), cousins et cousines;

Les familles parentes et alliées ainsi que ses nombreux  
amis.La défunte repose à la chapelle de la Cluse, bord de la  
Cluse 89.La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale  
de Veyrier, Genève, le mercredi 25 janvier 1995,  
à 14 h 30.

L'inhumation suivra au cimetière de Veyrier.

En lieu et place de fleurs et en mémoire de Béatrice,  
veuillez plutôt adresser un don à la Ligue genevoise  
contre le cancer, c.c.p. 12-380-8.*Une prière qui commence par  
Faites que rien ne nous sépare  
Faites que jamais rien ne s'arrête  
ni les heures ni les jours...*

Michel Jonasz.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

**La Banque Raiffeisen de Collombey-Muraz**

a le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur****Noémi TURIN**

ancien membre du conseil d'administration.

036-232674



**Cela s'est passé un 24 janvier:**

1986 - Une femme, Christa McAuliffe, enseignante, figure parmi les membres de l'équipage de la 25e mission de la navette américaine «Challenger».  
1983 - Trente-deux peines de réclusion à perpétuité sont prononcées en Italie au procès des activistes des Brigades rouges,

**Il était un jour**

accusés de l'enlèvement et de l'assassinat d'Aldo Moro, ancien président du Conseil, en 1978.  
1966 - Un avion de la compagnie Air-India, en route pour New York, s'écrase sur les flancs du Mont-Blanc: 117 morts.

1965 - Mort de Sir Winston Churchill, ancien premier ministre britannique.  
1924 - La ville de Pétrograd est rebaptisée Léninegrad en hommage au fondateur de l'Union soviétique.  
1907 - La première troupe de

scouts est créée en Angleterre par Sir Robert Baden-Powell.  
1848 - James Marshall découvre, en Californie, une pépite qui déclenchera la ruée vers l'or.  
**Ils sont nés un 24 janvier:**  
- L'écrivain et compositeur allemand E. Hoffman (1776-1822)  
- L'acteur français Michel Serrault (1928).



Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Case postale 555 - 1951 Sion  
Tél. (027) 297 666

**2 000 000 d'adresses privées à votre disposition**

**COUP D'ŒIL**

**Consultation**

Le Conseil fédéral a mis hier en consultation la principale ordonnance d'application de la nouvelle loi sur l'assurance maladie. Tous les milieux concernés pourront se prononcer d'ici au 18 avril. **PAGE 3**

**La construction s'effrite**

Au cours des deux dernières années, les effectifs du génie civil ont diminué de 20 à 40 %. L'effort d'économie des collectivités publiques est exagéré, estime-t-on dans les milieux de la construction. **PAGE 5**

**Tempête sur la Suisse**

Arbres arrachés, routes impraticables, trafic ferroviaire perturbé et coupures de courant, telles sont les conséquences de la tempête qui a sévi sur la Suisse, principalement sur le Jura, dans la nuit de dimanche à lundi. Des rafales de vent à 150 km/h ont été mesurées au Chasseral. **PAGE 7**

**Israël prend des mesures**

Après le sanglant attentat de Netanya, Israël durcit sa guerre contre le Hamas et le Jihad islamique. Le territoire est placé sous haute surveillance et Jérusalem a sommé Yasser Arafat d'agir très fermement contre les intégristes. **PAGE 8**

**Jour «J»**

C'est aujourd'hui que seront désignées les quatre villes qui resteront en lice pour l'organisation des Jeux olympiques d'hiver de 2002. Sion fera-t-il partie de ce dernier carré? **PAGE 9**

**Les 25 ans du Jumbo**

1046 Boeing 747 sont en service sous les couleurs de 83 compagnies.



Le Boeing 747, un appareil de légende.

Vingt-cinq ans après sa mise en service commerciale - c'était le 21 janvier 1970 entre New York et Londres sous le pavillon de la PanAm - le Boeing 747 demeure toujours le plus gros avion de ligne sillonnant le ciel. Dans sa toute dernière version, la 400, le Jumbo peut transporter 420 passagers. Pour ce premier vol commercial entre les aéroports John F. Kennedy et de Heathrow, les 324 passagers avaient réservé leur billet deux ans aupa-

vant. Il leur en avait coûté 375 dollars (1612 francs) en première classe et 210 dollars (903 francs) en classe économique. Le vol avait duré six heures et dix minutes. Depuis, on estime à un milliard et demi le total des passagers qui sont montés à bord d'un Boeing 747. Si son aspect extérieur s'est peu modifié, sa bosse dorsale demeure caractéristique, le 747 a subi, au fil des versions, une véritable cure de jouvence intérieure. Il a été adapté aux dernières techniques et le poste

de pilotage ne comporte plus que deux pilotes. Leur tâche est grandement facilitée par les affichages programmables et les procédures de vol simplifiées. Pour le groupe Boeing, le 747 a permis la sauvegarde de 80 000 emplois à plein temps dont 32 800 au sein de l'entreprise, 36 800 chez des sous-traitants américains et 10 400 chez des fournisseurs du monde entier. A ce jour, les appareils livrés représentent un montant de 125 milliards

de dollars, dont 102 milliards proviennent de l'étranger, 93 % des achats ayant été passés par des compagnies non américaines. Aujourd'hui, sur les 1159 appareils commandés, 113 restent à livrer. Air India vient de transformer deux options en commandes fermes, devenant ainsi la dernière compagnie à signer un contrat avec le constructeur américain. Air India exploite déjà quinze Jumbo et détient encore trois options. **G. Théodoloz**

**INSOLITE**

**Mastic**

Bill Clinton a été victime vendredi d'un mastic de taille dans «USA Today». Le quotidien a mélangé deux titres concernant le bilan à mi-mandat du président et le séisme de Kobe. Résultat: «Deux ans de présidence Clinton: un désastre que personne ne pouvait imaginer». «Ce n'était vraiment pas intentionnel et la règle à «USA Today» c'est que nous sommes un journal totalement non engagé», a déclaré le rédacteur en chef. Il a précisé que la Maison-Blanche n'avait pas réagi mais que des milliers de lecteurs avaient téléphoné. **(ats/afp)**

**Seringue**

Une seringue hypodermique est restée plusieurs jours dans le corps d'un nourrisson britannique. Ses parents ont demandé hier l'ouverture d'une enquête. Bébé prématuré, né à l'hôpital Treslike de Truro, Benjamin, après plusieurs examens, a été autorisé à quitter l'hôpital le 12 janvier, ses parents ayant été prévenus qu'une grosseur s'était développée dans son estomac. En changeant ses couches, sa mère Andréa, 24 ans, a eu le choc de sa vie en voyant sortir du corps de Benjamin une seringue. C'est la deuxième fois en moins d'un mois que cet hôpital des Cornouailles est au centre d'affaires scandaleuses: fin décembre, un chirurgien avait laissé une infirmière pratiquer une opération de l'appendicite à sa place. **(ats/afp)**

**HUMEUR**

Est-ce un signe de ces temps de crise? Une nouvelle version du jeu de l'avion circule par la poste en Valais. Et cette fois, la lettre ne vous propose plus de multiplier de façon exponentielle votre billet de cent ou mille francs. Non. S'adaptant à votre portemonnaie frappé par la crise, la TVA et les fêtes de fin d'année, de jeunes femmes d'affaires lancent un échange de... petites culottes. Plus question d'envolée financière: l'avion fait du rase-mottes. «Envoie une petite culotte neuve de ton choix à la première personne de la liste ci-dessous et envoie une copie à six amies, tout en précisant ta taille. Et à ton tour, reçois bientôt trente-six belles paires de culottes pour le prix d'une, c'est une affaire.»

**Rase-mottes**

Et la lettre d'assener une de ces vérités vraies, inspirées sinon par Confucius tout au moins par Kant ou Platon: «Nous avons toutes besoin de jolies culottes.» Ah, la vie trépidante que nous menons! On court, on court, sans plus prendre le temps de penser à des réalités pourtant primordiales. Mais je fais fausse route, ces filles ont de l'humour: «C'est juste pour rire et c'est amusant de regarder d'où viennent ces culottes», vous écrit-on. Avouez qu'il y a de quoi se tordre de rire. D'autant plus que les culottes reçues finiront à la poubelle. Car, connaissant la coquetterie féminine, je soupçonne à la lecture des tailles demandées que les mensurations aient été revues à la baisse. A moins que la majorité porte, non pas du 40, mais du 30 fillette. **Gilles Berreau**

**LE TEMPS AUJOURD'HUI**

	<b>08.01</b> 17.16		<b>01.05</b> 11.27	<b>Température à 2000 m</b> - 5
--	-----------------------	--	-----------------------	------------------------------------

<b>Températures hier, ( min./max )</b>	
Massongex: 400 m	+ 4 / + 11
Agettes: 1060 m	+ 2 / + 7
Turtmann: 620 m	- 2 / - 3

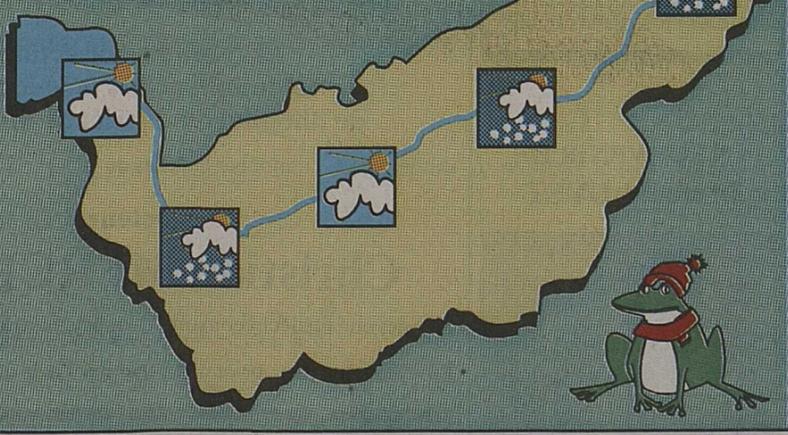
+ 4		<b>Températures</b>	( )	+ 0
-----	--	---------------------	-----	-----

**Situation générale**  
Pluie (parfois jusqu'à 2000 m hier) et neige (jusqu'en plaine aujourd'hui) continuent à s'acharner en particulier sur le Valais. Une petite accalmie se produit aujourd'hui.

**Aujourd'hui**  
Ciel variable à très nuageux, des averses avec de la neige souvent jusqu'en plaine. En soirée, nouvelle perturbation pluvieuse.

**Evolution**  
Demain: temps couvert et très pluvieux, pluie souvent au-dessus de 1500 mètres. De jeudi à samedi: persistance du temps d'ouest très variable et trop doux pour la saison. Arrêtez, il y en a assez!

**Message**  
Revoyez votre système de poubelles: il doit vous faciliter le tri des déchets à la source.



**Environnement**

Massongex: 400 m  
Agettes: 1060 m  
Turtmann: 620 m

**Di oxyde d'azote (NO2)**  
Valeurs limites journalières: 80 µg/m³

20					
7					
51					

0 20 40 60 80 100 120

**Températures en Suisse et en Europe**

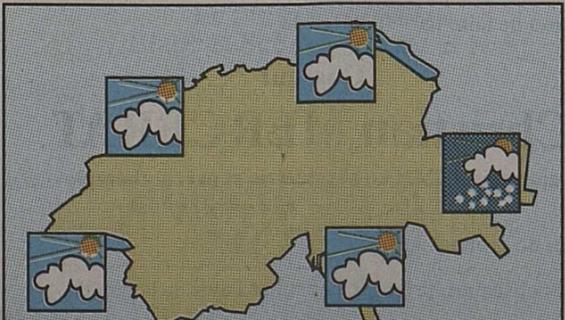
Vouvry pluie 7	La Sage pluie 3	Genève très n. 10	Bâle très n. 9	Paris peu n. 9	Rome peu n. 15
Fey pluie 4	Crans-Montana pluie 2	Zurich très n. 9	Nice très n. 9	Londres peu n. 8	
Sion pluie 3	Zermatt très n. 2	Berne très n. 8	Locarno très n. 4	Munich peu n. 15	

**"L'auto MAGRO" City**

Inscrivez votre n° de plaque

**VS.**

et déposez ce coupon dans l'urne de MAGRO CITY. Dès le jour suivant et pendant une semaine, vous pourrez consulter le tableau des n°s gagnants à MAGRO CITY.



**Demain**

**Après-demain**